

# NAYTIKA XPONIKA



15η Ιουνίου 1984

Αρ. Φύλλου 1177/936

# NAYTIKA XPONIKA

ENGLISH SUPPLEMENT

ΑΡΙΘ. 1177/936 ΔΡΧ. 100

15 ΙΟΥΝΙΟΥ 1984

# ΕΛΛΑΣ - ΙΤΑΛΙΑ

Η ΣΥΝΤΟΜΩΤΕΡΗ ΚΑΙ ΦΘΗΝΟΤΕΡΗ  
ΔΙΑΔΡΟΜΗ ΜΕΣΩ ΜΠΡΙΝΤΙΖΙ



μέ τά πολυτελή φέρρυμπώτ

**ΕΓΝΑΤΙΑ - ΚΑΣΤΑΛΙΑ - ΑΠΠΙΑ  
ΕΣΠΡΕΣΣΟ ΓΚΡΕΤΣΙΑ**

Καθημερινές άναχωρήσεις  
ἀπό ΠΑΤΡΑ γιά ΜΠΡΙΝΤΙΖΙ  
μέσω ΗΓΟΥΜΕΝΙΤΣΑΣ και ΚΕΡΚΥΡΑΣ

Πληροφορίες στά ταξιδιωτικά γραφεῖα και

**ΕΛΜΕΣ**

ΑΘΗΝΑ: Λεωφ. Άμαλιας 28-Τηλ. 323.6333

ΠΕΙΡΑΙΑΣ: Μέγαρο ΕΗΣ-Τηλ. 411.5611 & 417 4341

**Φέτος συμπληρώνουμε:**  
**ΔΕΚΑ** χρόνια στήν Ναυλαγορά του  
**ΛΟΝΔΙΝΟΥ**  
**ΕΠΤΑ** χρόνια στήν **ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ**  
και σύνολον  
**ΤΡΕΙΣ ΔΕΚΑΕΤΙΕΣ** πεῖρας  
στόν Ναυτιλιακό Στίβο

## **BALKANFRACHT**

### **ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΚΟΛΛΑΡΟΣ**

‘Ο ‘Ελληνικός Ναυλομεσιτικός Οίκος  
μέ τήν Διεθνή ’Ακτινοβολία και ’Εμπιστοσύνη

2, Afentouli Str.  
PIRAEUS  
PHONES: 4520106/4520268  
4525510/4520609  
TLX.: 212378 BALK - 212772 FLOT

82 Borough High Str.  
LONDON SE1 1LL  
407.3543 (Five Lines)  
8812035/8811414 BALK G.

19 Rector Str.  
Suite 2602  
NEW YORK 10006  
3442393/4/5  
ITT 426799 BALF



## We didn't get to be Number 1 by sitting behind a desk.

Frank B. Hall is the largest Marine Insurance brokerage firm in the United States. We got there by creating new coverages to meet the challenges of the ever-changing marine industry.

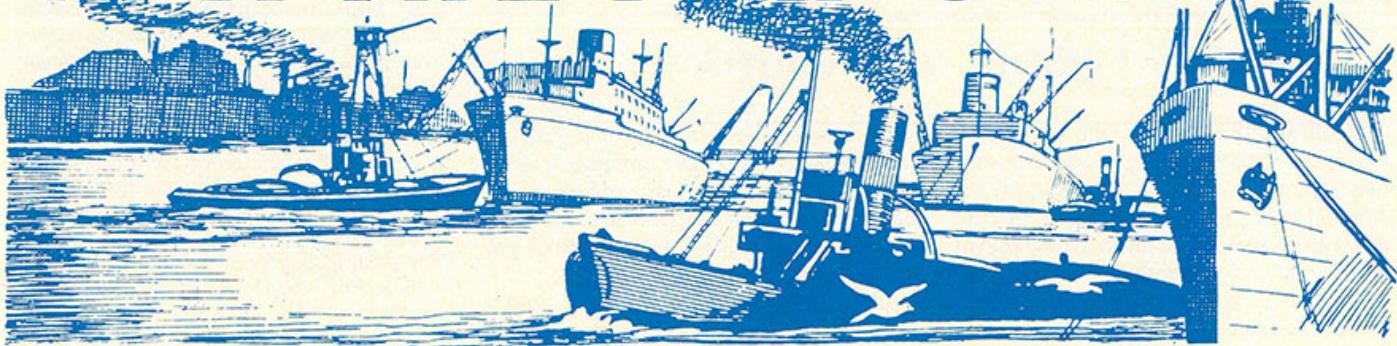
Since 1862 Frank B. Hall & Co. has combined its vast experience, creative thinking and worldwide facilities to serve a wide variety of Marine clients.

Perhaps we can design a program for you. Our excellent Marine Adjusting facilities are available to serve you in all the world's major ports.

FRANK B. HALL & CO. OF NEW YORK, INC.  
WALL STREET PLAZA, NEW YORK, N.Y. 10005  
International Insurance Brokers and Average Adjusters



# ΝΑΥΤΙΚΑ ΧΡΟΝΙΚΑ



ΔΕΚΑΠΕΝΘΗΜΕΡΗ ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΗ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΗ

ΙΔΡΥΤΗΣ: ΔΗΜ. Ν. ΚΩΤΤΑΚΗΣ

ΕΤΟΣ ΗΔ' (ΠΕΡΙΟΔΟΣ Β') ΑΡΙΘ. 1177/936

15 ΙΟΥΝΙΟΥ 1984

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ:  
ΔΗΜ. ΡΗΓΑΣ — ΚΩΤΤΑΚΗΣ

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΣΥΝΤΑΞΕΩΣ:  
ΔΗΜ. ΤΣΑΠΡΑΛΗΣ

ΕΙΔΙΚΟΣ ΣΥΝΕΡΓΑΤΗΣ:  
ΞΕΝ. ΑΝΤΩΝΙΑΔΗΣ

## Μόνον δέκα "Ελληνες"

Ο Πρόεδρος τής 'Ενώσεως 'Ελλήνων 'Εφοπλιστών κ. Αριστ. Καραγεώργης, μιλώντας σέ συνέντευξη τύπου με τήν εύκαιριά τών «Ποσειδωνίων», ύπογράμμισε ότι γιά νά ενισχυθεί ή άνταγωνιστικότητα τού έλληνικού πλοίου είναι άναγκη ή Πολιτεία νά προσφέρει μιά σύγχρονη και σταθερή ναυτιλιακή πολιτική προσαρμοσμένη στίς σημερινές περιστάσεις. Και προσδιόρισε ότι μέσα σ' αύτό τό πλαίσιο θεωρεί πρωταρχικής σημασίας τήν άναγκη της ναυτικής εκπαίδευσεως και τήν πλήρη μεταμόρφωση τού Πειραιώς σέ διεθνές ναυτιλιακό κέντρο. Υπογράμμισε επίσης ότι στά πλαίσια τής βελτιώσεως τών διεθνών συνθηκών πού είναι ήδη δρατή πρέπει νά ένταθούν οι προσπάθειες όλων τών φορέων τής Ναυτιλίας στόν έσωτερικό χώρο γιά νά άντιμετωπισθούν τά προβλήματα και νά δοθούν δριστικές, κατά τό δυνατόν λύσεις.

Έμεις θεωροῦμε ότι όλα αύτά δέν άρκουν και έπαναλαμβάνομε ότι πρέπει νά βροῦμε τί μᾶς συμφέρει. Μᾶς συμφέρουν (στόν τόπο, στούς ναυτικούς μας, στόν έφοπλισμό άκομη) τά πολλά πλοία τά όποια δμως θά άποκτηθούν μέ γενναίες και ταυτόχρονα ρεαλιστικές

άποφάσεις. Τά «Ναυτικά Χρονικά» θεωροῦν ότι γιά νά ξεφύγουμε από τόν κατήφορο, γιά νά διατηρήσουμε άλλα και γιά τονώσουμε πάλι τό έθνικό μας νηολόγιο μία είναι ή λύση ύπό τίς σημερινές περιστάσεις: 'Η έπανδρωση τών πλοίων μέ δέκα έως έντεκα "Ελληνες — τούς άξιωματικούς, τόν μάγειρο και ένδεχομένως τόν ναύκληρο — και νά άφησουμε τούς πλοιοκτήτες νά ρυθμίσουν όπως αύτοί νομίζουν ό καθενας προσφορότερα τήν κάλυψη τών θέσεων τού κατωτέρου πληρώματος.

Η πρόταση φαίνεται τολμηρή και οι γνωστοί συνθηματολόγοι θά άρχισουν νά μιλούν πάλι γιά άφελληνισμό τής Ναυτιλίας, είναι δμως ή μοναδική, είτε τό θέλουμε, είτε όχι. Και ή δρθότητά της μπορεί νά διαπιστωθεί από μετρήσεις — κάτι πού δέν συνηθίζεται στόν τόπο μας. Νά μετρήσουμε τό δυναμικό πού διαθέτομε και τά πλοία πού έχομε. Στό τέλος Μαΐου τά ύπό έλληνική σημαία φορτηγά και δεξαμενόπλοια όπως τών 1.000 τον. γκρός μόλις προσήγγιζαν τά 2.050 περίπου και από αύτά 441 ήταν παροπλισμένα στά άγκυροβόλια τού έσωτερικού — ό άκριβής άριθμός τών παροπλισμένων στό έσωτερικό δέν είναι γνωστός, ύπάρχουν δμως

άρκετά πλοία μέ έλληνική σημαία παροπλισμένα σέ λιμάνια τού έξωτερικού. Άπο τά στοιχεία, αύτά πού δέν μπορούν νά διαψευσθούν, προκύπτει ότι παρά τό γεγονός ότι στό τέλος Μαΐου έκινούντο μόνον γύρω στά 1.550 πλοία τής κατηγορίας αύτης (φορτηγά και δεξαμενόπλοια όπως τών 1.000 τον. γκρός), ή έλλειψη 'Ελλήνων ναυτικών πολλών ειδικοτήτων ήταν αισθητή και τό γεγονός αύτό άναγκαζει τό 'Υπουργείο σέ πυκνά χρονικά διαστήματα νά άνακοινώνει τήν ύπάρχουσα ζήτηση ναυτικών γιά ναυτολόγηση πού δέν καλύπτεται.

Μέ λίγα λόγια, μέ τό ύπάρχον ναυτεργατικό δυναμικό δέν καλύπτουμε ούτε τίς άναγκες αύτού τού περιορισμένου άριθμού πλοίων πού κινούνται. Μέ τήν ρύθμιση πού προτείνουν τά «Ναυτικά Χρονικά» θά δημιουργήσουμε ένα «μπούμ» στό έθνικό νηολόγιο, τό όποιο θά προσελκύσει και πολλά από τά πλοία πού έφυγαν τά δύο τελευταία χρόνια άλλα κυρίως τά πλοία πού άγοράσθηκαν δλη αύτή τήν περίοδο και άναζήτησαν άλλες λύσεις. Ή πρόκληση είναι μεγάλη άλλα άποτελει, έπαναλαμβάνομε, τή μόλη λύση.

Τά «Ναυτικά Χρονικά»

## Τό δεκαπενθήμερο

### Τό NAT έχθρος τής Ναυτιλίας

Έπαναλαμβάνομε καὶ ἀπό τίς στῆλες αύτές διτὶ ἡ ἔξωφρενική περίπτωση πού ἀναφέρεται στή σελίδα τῆς ἀλληλογραφίας γιά τή χρέωση εἰσιφορῶν θερμαστοῦ ἀλλά καὶ πολλά ἄλλα πού γίνονται ἐκεῖ πρέπει νά προσελκύσουν τήν προσοχή ὅλων. Χωρίς περιστροφές, ὑπογραμμίζομε διτὶ τό NAT βάλει εὐθέως κατά τών γενικωτέρων συμφερόντων τῆς Ναυτιλίας καὶ παράλληλα τείνει νά καταστεῖ ἔνας ἀπό τούς χειρότερους ἔχθρούς της καὶ τών δημιουργῶν της. Γ'

#### ΑΝΕΠΙΤΡΕΠΤΗ ΑΠΟΥΣΙΑ

Είναι ἀπαράβατη ἀρχή τών «Ναυτικῶν Χρονικῶν» νά μήν πολιτικολογοῦν, οὔτε νά παίρνουν θέσην ὑπέρ τῆς μᾶς ἡ τῆς ἀλλης πολιτικής παρατάξεως.

Δέν μποροῦν δημως νά μήν ύπογραμμίσουν τήν ἀνεπίτρεπτη ἀπουσία τοῦ ὑπουργοῦ 'Εμπορικής Ναυτιλίας ἀπό τήν ἐκδήλωση τῆς 'Ἐνώσεως 'Ελλήνων 'Εφοπλιστῶν μέ τήν διοίσης πού πραγματοποιοῦνται στά πλαίσια τῶν «Ποσειδωνίων». 'Η παρουσία τοῦ κ. Κατσιφάρα ἀλλά καὶ ἀλλων μελῶν τής σημερινῆς κυβερνήσεως ἡταν ἐπιβεβλημένη γιά νά ἀποδείξει ἔμπρακτα καὶ στόν ἐφοπλισμὸν ἀλλά περισσότερο στούς ξένους τραπεζίτες, ἀσφαλιστές καὶ ναυπηγοβιομηχάνους τό ἀμέριστο ἐνδιαφέρον καὶ τήν στοργή μέ τήν διοίσης περιβάλλει ἡ Πολιτεία τόν 'Ελληνικό ἐφοπλισμό.

Δυστυχῶς δημως ἡ παντελής ἀπουσία τους ἀπό τήν ἐκδήλωση προκάλεσε εῦλογα ἐρωτηματικά γιά τή σημασία πού ἀποδίδει ἡ κυβέρνηση στή Ναυτιλία καὶ ἐπιβεβαίωσε γιά μία ἀκόμα φορά τή θεωρία διτὶ θέλομε τή Ναυτιλία χωρίς τούς ἀνθρώπους πού τήν ἔφτιαξαν. 'Αντίθετα, ἡ παρουσία τοῦ κ. 'Αβέρωφ καὶ δύμαδος βουλευτῶν τής Νέας Δημοκρατίας, δρισμένοι ἀπό τούς ὁποίους ἐθήτευσαν καὶ στό ύπουργειο Ναυτιλίας, ἔγινε δεκτή μέ ἰκανοποίηση ἀπό τό πλήθος τών παρισταμένων προσωπικοτήτων τῆς 'Ελληνικής Ναυτιλίας ώς ἐνδεικη τιμῆς γιά τήν προσφορά τοῦ ἐφοπλισμοῦ στή χώρα μας.

#### ΤΑ ΠΛΟΙΑ ΜΑΣ

Οι στῆλες αύτές ἔχουν ύπογραμμίσει ἐπανειλημένα τίς σημαντικές ύπηρεσίες πού

αύτό καλοῦμε τόν 'Υπουργό κ. Γιώργο Κατσιφάρα νά ἐπέμβει ἀμέσως, ἀπό τή Δευτέρα, ὅποτε θά ἔχει περάσει ὁ σάλος τών ἐκλογῶν, γιατί κάθε καθυστέρηση θά ἀποδειχθεῖ καταστροφική γιά τό ἔθνικό μας νηολόγιο.

Δέν κινδυνολογοῦμε, ἔχομε συγκεκριμένα στοιχεία πού στοιχειοθετοῦν τίς διαπιστώσεις μας αύτές καὶ ἀποδεικύουν διτὶ τό NAT μέ τήν τακτική του παραβλάπτει τά γενικότερα συμφέροντα τῆς χώρας.

μποροῦν νά προσφέρουν στόν τόπο τά ἐλληνικά πλοϊα, ἀλλά αύτό φαίνεται διτὶ πολλοί λίγοι, γιά νά μήν πούμε ἐλάχιστοι, τό ἀντιλαμβάνονται στήν 'Ελλάδα, ἀκόμη καὶ στίς ύπηρεσίες ἑκεῖνες πού — ύποτιθεται — είναι ἀρμόδιες γιά τήν προώθηση τών γενικωτέρων συμφερόντων τῆς χώρας. Πρί λίγο καιρῷ εἴχαμε ἀναφέρει ἀπό αύτές πάλι τίς στήλες τήν προσφορά ἐλληνικής ναυτιλιακής ἑταιρίας πού διαχειρίζεται περί τά δέκα ποντοπόρα πλοϊα γιά τήν ἀνέξδη προβολή τῆς 'Ελλάδος καὶ τοῦ ἐλληνικοῦ τουρισμοῦ σέ δόλο τόν κόσμο καὶ κυρίως σέ περιοχές διου δέν μπορεῖ νά φθάσει κανένα διαφημιστικό μήνυμα, δσο ἀκριβά καὶ ἀν είναι πληρωμένο, ἀλλά κανένας δέν ἐνδιαφέρθηκε, οὔτε αύτός δ 'Οργανισμός Τουρισμοῦ πού κύριο καθήκον καὶ ἀποστολή του είναι ἡ προβολή τοῦ ἐλληνικοῦ τουρισμοῦ.

Θά ἀναφέρουμε καὶ σήμερα μιά παρόμοια περίπτωση ἵδιαίτερης προβολῆς τῆς 'Ελλάδος ἀπό ἔνα ἐλληνικό πλοϊο μέ τήν ἐλπίδα διτὶ κάποιος ἀρμόδιος ἀπό ἑκείνους πού πρώτιστο μέλημά τους ἔχουν τήν εἰσπραξή τών παχυλῶν ἀποδοχῶν τους, θά συγκινθεῖ καὶ θά μπρέσει νά σκεφθεῖ μερικούς τρόπους, ἀπούς καὶ ἔυκολοεσφάρμαστους, γιά νά χρησιμοποιηθοῦν ἐπί τέλους τά ἐλληνικά πλοϊα καὶ σέ σκοπούς πού μποροῦν νά ωφελήσουν πολύπλευρα τόν τόπο.

Στίς 23 Μαΐου, στό ἐλληνικό πλοϊο 'Κατερίνα Δρακοπούλου' πού βρισκόταν στό λιμάνι τοῦ Γκότεμποργκ τής Σουηδίας, ἐπειτα ἀπό προσφορά τής πλοιοκτήτριας ἑταιρίας, ἔγινε μιά ωραία ἐκδήλωση γιά τά παιδά τών 'Ελλήνων μεταναστών πού μένουν στήν περιοχή αύτού τοῦ σουηδικοῦ λιμανού. 'Έκατο περίπου 'Ελληνόπουλα ἥλικιας 6-14 ἑτών, συνοδευόμενα ἀπό τούς δασκάλους τους, ἐπισκέφθηκαν τό πλοϊο στό δόπο τά ξενάγησαν μέ ἵδιαίτερη ἀγάπη ὁ πλοϊαρχος, οἱ ἀ-

ξιωματικοί καὶ τά μέλη τοῦ πληρώματος. Προηγήθηκε διαγιασμός τοῦ πλοϊαρχοῦ κ. 'Ιωάν. Τρίμη, τοῦ πληρώματος καὶ τοῦ φορτίου (3.500 τον. σταριοῦ καὶ 9.500 τον. ἀλεύρων, δωρεά τής Σουηδίας μέσω τών 'Ηνωμένων 'Εθνών γιά τό Σουδάν) πού ἔγινε ἀπό τόν ἀρχιμανδρίτη Εύμενιο Λυκάκη παρουσία τοῦ 'Ελληνος προξένου κ. Θωμᾶ Χατζηθωμᾶ, τών 100 'Ελληνόπουλων καὶ Σουηδών δημοσιογράφων οἱ ὅποιοι ἔδωσαν εύρεια δημοσιότητα στήν ἐκδήλωση ἀπό τό σουηδικό παρόφωνο καὶ τόν τύπο — ἡ ἐφημερίδα «GOTEBORG POSTEN» μέ κυκλοφορία 550.000 φύλλων τήν ἡμέρα δημοσίευσε καὶ φωτογραφία ἀπό τήν ἐκδήλωση στήν ὅποια ύπογράμμιζε διτὶ «τώρα είναι διαγιασμένο τό ἐλληνικό φορτηγό 'Κατερίνα Δρακοπούλου' πού μεταφέρει τή σουηδική βοήθεια πρός τό Σουδάν».

Πρέπει νά σημειώσουμε διτὶ ἡ ἐκδήλωση πραγματοποιήθηκε μέ πρωτοβουλία τοῦ ἀντιπροσώπου τής ΠΝΟ στή Σουηδία κ. 'Αρη Εύστρατιάδη, στόν ὅποιο ἀξίζουν ἴδιαίτερα συγχαρητήρια. Συγχαρητήρια ἀξίζουν ἐπίσης τόσο στήν πλοιοκτήτρια ἑταιρία πού διέθεσε τό σκάφος γιά τήν ἐκδήλωση, δσο καὶ σέ δόλκηρο τό πλήρωμα γιά τήν ἀγάπη καὶ τή στοργή πού ἔδειξε στά 'Ελληνόπουλα τής Σουηδίας ἀλλά καὶ γιά τήν προβολή τοῦ ἐλληνικού ὄντοματος.

#### Η ΚΑΤΑΒΟΘΡΑ ΤΟΥ NIEN

Τί γίνεται μέ τό NIEN; Πέρυσι, τήν ίδια ἀκριβῶς ἐποχή, είχε ἀνακοινωθεῖ διτὶ είχε ἐκχωρηθεῖ στό ύπουργειο 'Υγείας καὶ Πρόνοιας γιά νά ὀλοκληρωθεῖ, ἀλλά ἀπό τίς πληροφορίες μας προκύπτει διτὶ μέχρι τή στιγμή δέν ἔχει γίνει τίποτε, γιατί τό θέμα ἔχει μπλέξει μέ ἑκείνους πού είχαν ἀναλάβει τή μετατροπή του σέ γενικό νοσοκομείο.

Τί γίνεται, λοιπόν, μέ αύτή τήν ύπόθεση πού ἔχει ἀποκληθεῖ 'καταβόθρα τοῦ NIEN' καὶ ποιοί εύθυνοταν γιά τήν καθυστέρηση πού ἔχει σημειωθεῖ στό θέμα τής ἐκχωρήσεώς του στό ύπουργειο 'Υγείας καὶ Πρόνοιας; 'Αναμένομε ὑπεύθυνες ἀπαντήσεις, γιατί κανένας δέν ἔχει δικαίωμα νά μεταχειρίζεται κατά τό δοκούν τήν περιουσία τών ναυτικών μας καὶ μέ τήν εύκαιρια είναι ἀπαραίτητο νά γίνει καὶ κάποια διευκρίνιση γιά τό θέμα τής δικαιστικής ἐκκαθαρίσεως τής ύποθέσεως.

#### ΟΙ ΣΥΜΒΑΣΕΙΣ

Μέ τή συμφωνία πού ἔπήλθε μεταξύ τής 'Ἐνώσεως 'Εφοπλιστῶν Μεσογειακών Φορτηγών Πλοίων καὶ τής ΠΝΟ γιά τή σύμβαση τών πληρωμάτων πού ἀπασχολοῦνται στά πλοϊα τής κατηγορίας αύτής (προβλέπει αύξηση ἀποδοχῶν κατά 18% ἀναδρομικά ἀπό

## in Buenos Aires FAROS AGENCIA MARITIMA S.R.L.

DIRECTORS: J. N. KTISTAKIS — CAPT. D. KALLINIKOS

Shipagents Brokers & Bunkers

PHONES: 313-3200/3214/9363

A.O.H.: 7852337/179 KTISTAKIS

836169 KALLINIKOS

221504 TSOLAKIS

TELEXES: 23867 OR 21017 FAROS AR

23625 ARGO AR

Tucuman 359 - 5th Floor

1049 Buenos Aires

OFFICE IN GREECE

Capt. G. Tsamis

12, Akti Posidonos — Piraeus

Phones: 4118788 - 4173829

Tlx: 21-1807 THEO GR

1.1.84 και τίς δλλες ρυθμίσεις πού περιέχονται στή σύμβαση ποντοπόρων), δλοι οι ναυτικοί είναι πλέον καλυμμένοι με συλλογικές συμβάσεις γιά τό 1984. Πρέπει νά σημειωθεί ότι με τίς συνθήκες πού έπικρατούν στή Ναυτιλία μας δέν μπορούσε νά γίνει τίποτε καλύτερο γιά τούς ναυτικούς μας, οι δόποι, βεβαίως, θταν ύπάρξουν καλύτερες ήμερες θά έχουν δικαίωμα νά διεκδικήσουν έκείνο πού δικαιούνται γιά τή σκληρή έργασία τους, άφού έν τώ μεταξύ βελτιώσουν και τή γενικότερη ήπόδοσή τους και τήν παραγωγή κόπτη τους, ή δόποια είναι άπαραίτητη γιά τήν έπιβίωση τού έλληνικού πλοίου μέσα στή σκληρές συνθήκες τού έχει δημιουργήσει ή συνεχώς αύξανόμενος προστατευτισμός τόσο άπο τίς ύποανάπτυκτες χώρες δσο και κυρίως άπο τίς άνεπτυγμένες.

### Η ΧΩΡΑ ΤΟΥ ΠΑΡΑΛΟΓΟΥ

Φίλος ναυτικός, πλοιάρχος έν ένεργεια και γιά τό λόγο άυτό δέν θέλει νά γνωσθεί τό δνομά του (ύπάρχει ή φόβος τών Ιουδαίων, φαίνεται), μας τηλεφώνησε γιά νά μᾶς συγχαρεί γιά τό σχόλιο μέ τόν ίδιο τίτλο πού δημοσιεύθηκε στό προηγούμενο τεῦχος και μέ τήν εύκαιρια μᾶς ρώτησε γιατί δέν γράφομε γιά τή σπατάλη πού γίνεται μέ τά αύτοκίνητα τού Λιμενικού Σώματος και τού ΝΑΤ.

Άν μείνεις τό πρωί και τό μεσημέρι λίγη ώρα έξω άπό τό 'Υπουργείο, μας ήπει δό συνομιλητής μας, θά δεῖς δτι γιά κάθε έναν άξιωματικό μέ βαθμό πλοιάρχου και δνω διατίθεται ύπηρεσιακό αύτοκίνητο μέ σωφέρ γιά νά τόν μεταφέρει στή δουλειά του και στό σπίτι του. Γιά τή μεταφορά τών λιμενικών άξιωματικών στό 'Υπουργείο και στά σπίτια τους διατίθενται ένας δόλκληρος στόλος άπό έπιβατηγά αύτοκίνητα και ένας άριθμός λεωφορείων πού τίς περισσότερες φορές δέν είναι γεμάτα. Τό ίδιο γίνεται και μέ τό ΝΑΤ πού μέ δαπάνες τών ναυτικών μεταφέρει έναν άριθμό ύπαλληλων του μέ δύο λεωφορεία!

Ζαί δλα αύτά, παρατήρησε, τή στιγμή πού και ή παρούσα, άλλα και οι προηγούμενες κυβερνήσεις, καλούσαν τό λαό νά έπιδειξει πνεύμα λιτότητας γιά νά έξοικονομηθούν έθνικοι πόροι και νά διατεθούν σέ έπενδύσεις γιά νά ξεπερασθούν οι δύσκολες ήμερες που περνάει δό τόπος, λιτότατα δύμα πού άπευθύνεται σέ δλους τούς δλλούς έκτος άπό τό δημόσιο τομέα. 'Επίσης δλα αύτά, πρόσθεσε, τή στιγμή πού τό 'Υπουργείο δέν δια-

θέτει, δπως άποκάλυψαν τά «Ναυτικά Χρονικά», κονδύλι γιά έρευνα άπό τήν δόπια θά μπορούσε νά άφελθει δό τόπος — δό συνομιλητής μας σ' αύτό τό σημείο μᾶς ύπενθύμισε τήν ιστορία τών φανών ναυσιπλοΐας άπό τήν δόποια έπωφελήθηκε ένας πρών κρατικός λειτουργός δό δόποιος παρακολουθούσες μέ δαπάνες τού έλληνικού δημόσιου, δηλαδή τού έλληνικού λαού, τήν έξέλιξη τής ύποθεσεως αύτής και δταν δόλκληρώθηκε έπεινες νά παρατηθεί γιά νά άντιπροσωπεύσει έναν ένοιο πού πήρε τή μερίδα τού λέοντος άπό τούς φανούς ναυσιπλοΐας, ένω οι «Έλληνες κατασκευαστές» «έμειναν στά κρύα τού λουτρού» και ένας ύπεστη σημαντικότατη ζημιά και μέ τήν εύκαιρια άνέφερε δτι σύμφωνα μέ πληροφορίες πού ύπάρχουν στή ναυτιλιακή άγορά, στήν έπιχειρηση έμφανίζεται και δλλοι πρώην άνωτατος κρατικός λειτουργός πού στή διάρκεια τής ύπηρεσίας του στόν δημόσιο τομέα είχε σχέση μέ παρεμφερή θέματα.

Γράφτε, λοιπόν, κατέληξε δό συνομιλητής μας, και γι' αύτό τό θέμα — οι λιμενικοί άξιωματικοί και οι ύπαλληλοι τού ΝΑΤ νά πηγαίνουν στή δουλειά τους δπως δλοι οι δλλοι έργαζόμενοι άπό τούς δόποιος δέν διαφέρουν σέ τίποτε γιά νά έχουν τέτοια προνόμια και τά δόποια δέν ύπάρχουν σέ καμμιά δλλη χώρα.

Έμεις ικανοποιήσαμε τήν έπιθυμία του. Τώρα είναι ή σειρά δλλων νά άντιμετωπίσουν τό ζήτημα γιά νά σταματήσουμε νά είμαστε ή χώρα τού παραλόγου.

### ΠΡΟΣΟΧΗ ΣΤΗ ΡΥΠΑΝΣΗ

Τό περιστατικό τής συλλήψεως άπό τίς γερμανικές άρχες τού πλοιάρχου και τού Α' και Β' μηχανικού τού πλοίου ψυγείου «Αίτζιαν Πράιντ» γιά ρύπανση πού προκάλεσαν έχω άπό τό λιμάνι τού Κιέλου πρέπει νά προβληματίσεις ίδιαίτερα δλους τούς ναυτικούς μας γιά τίς συνέπειες πού μπορεί νά έχει ή άμελεια, γιατί θεωρούμε δτι οι «Έλληνες ναυτικοί δέν μπορούν συνειδητά νά προκαλέσουν ρύπανση. 'Η διαχειρίστρια έταιρια έστειλε άμεσως άντικαστάτες καθώς και τήν άπαιτουμένη χρηματική έγγυηση γιά τήν άπόλυτη τών συλληφέντων, ένω παράλληλα τό ύπουργείο Ναυτιλίας ζήτησε άπό τό ύπουργείο 'Εξωτερικών νά τούς παρασχεθεί κάθε δυνατή νομική και δλλη προστασία άπό τίς τοπικές έλληνικές διπλωματικές άρχες.

### ΠΡΙΝ 50 ΧΡΟΝΙΑ

— Αι μεταξύ τής 'Ενώσεως 'Ελλήνων 'Εφοπλιστών και τής Ναυτεργατικής 'Ομοσπονδίας διαπραγματεύσεις διά τήν άνωνέων τής συμβάσεως ένιασίου μισθολογίου τών κατωτέρων πληρωμάτων τής φορτηγού ναυτιλίας, κατέληξαν είς τήν ύπογραφήν σχετικής συμφωνίας.

— 'Η κατά τό 1933 ζωηρότερα κίνησις τής ναυτιλίας μας έσχεν δμεσον άντικτυπον έπι τών έσσδων τού Ναυτικού 'Απομαχικού Ταμείου, τά δόποια άνηλθον είς 69.618.437 δρχ. έναντι 54.120.587 τής χρήσεως τού 1932. Εις τά πραγματοποιηθέντα έσοδα είσφερον οι έργαται θαλάσσης τά 32,68%, οι πλοιοκτήται τά 31,74% και αι διάφοροι δλλαι πρόσδοδοι 5,58%.

— 'Ο εισηγητής τού Συμβουλίου Ε.Ν. έπι τής ύποθεσεως τού ναυαγίου τού φορτηγού «Ομηρος» άποφαίνεται δτι βάσει τών συγκεντρωθέντων στοιχείων, τής διεξαχθείσης πραγματογνωμοσύνης και ευρυτάτης έρευνης έν Γαλαζιώ, προκύπτει δτι τό ναυάγιον ύπηρε δόλιον.

— Μετά τήν έξαιρετική ζωηρότητα τήν συνεχισθείσαν και κατά τάς πρώτας ήμέρας τού 15θημέρου είς τήν έργασίαν τής άγοράς τού Πλέιτ, ή κατάστασις τής διεθνούς ναυλαγοράς περιήλθεν είς στασιμότητα.

— Κατόπιν τού γνωστού έπεισδοίου, τού δημιουργηθέντος μεταξύ τού κ. 'Υπουργού τών Ναυτικών και τού Διευθυντού Ε.Ν. κ. Χριστοφή, ύπεβαλεν δό τελευταίος ούτος τήν παραίτησίν του. 'Η διεύθυνσις τού Ε.Ν. άνετέθη ήδη διά διαταγής τού κ. Χατζηκυριάκου είς τόν πλοιαρχον τού Λιμενικού Σώματος κ. Κατσαμπήν, πρώην προξενικόν λιμενάρχην Λονδίνου.

(«Ναυτικά Χρονικά», τ. 84/15.6.1934)

### ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΠΕΙΡΑΤΕΙΑΣ

Είναι δικαιολογημένο τό αίτημα τής διοικήσεως τής ΠΝΟ νά άνακοινώσει τό 'Υπουργείο τό μέτρα πού πρέπει νά υιοθετηθούν προκειμένω νά κατασταλούν οι πειρατικές έπιθεσίες έναντιόν έλληνικών πλοίων, στά πλαίσια τής ύπ' άριθ. Α 545 (13) άποφάσεως τού Διεθνούς Γραφείου 'Εργασίας πού έλη-

**Η ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΠΑΡΟΥΣΙΑ, Η ΠΟΛΥΕΤΗΣ ΠΕΙΡΑ ΜΕ ΤΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΠΛΟΙΟ, ΟΙ ΑΣΥΝΑΓΩΝΙΣΤΕΣ**

**ΤΙΜΕΣ ΚΑΙ ΤΟ 24ΩΡΟ SERVICE ΣΑΣ ΕΞΑΣΦΑΛΙΖΟΥΝ ΑΡΙΣΤΗ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ**

## HELLENIC SHIP SUPPLY COMPANY

**ΟΙ ΜΟΝΟΙ ΕΛΛΗΝΙΚΟΙ ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΙΚΟΙ ΟΙΚΟΙ ΕΙΣ ΣΙΓΚΑΠΟΥΡΗΝ**

**SHIP CHANDLERS \* HARDWARES \* PROVISIONS \* BONDED STORES  
CHEMICAL CLEANING \* REPAIR ARRANGEMENTS**



(1962)

Mailing Add:  
Maxwell Road  
P.O. Box 1580  
Singapore 9031

Cable Add:  
HELLENIC or SEVENSEAS  
SINGAPORE  
Telex: RS 34171 SEVSEA

Tel: 5336673, 5336595  
AOH: 4579439, 2936208

**FACILITIES TO SUPPLY VESSELS PASSING OUTSIDE PORT LIMITS**

## ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΕΙΣ ΤΟΥ 15ΘΗΜΕΡΟΥ

## Τά άτυχήματα στά πλοϊα

Οι έκπρόσωποι γνωστής ναυτιλιακής έταιρίας, οι όποιοι παρακολουθούν συστηματικά δλες τίς έξελιξεις πού σημειώνονται στά πλοϊα, διαπίστωσαν μέ δέος τόν τελευταίο καιρό μιά σημαντική αύξηση τών πρωτικών άτυχημάτων πού γίνονται κατά τή διάρκεια τής καθημερινής έργασίας μέσα στό πλοϊο. Σημειώνομε δτι πρόκειται γιά έταιρια μέ μεγάλο άριθμό πλοίων μέσης ή λικίας το πολύ δύο έτῶν, στήν όποια οι ναυτικοί μας «βάζουν μέσο» γιά νά έργασθούν και ή όποια διαθέτει στά πλοϊα της δλα τά σύγχρονα μέσα προστασίας πού ύπαρχουν.

Από τή διερεύνηση τών συνθηκών τών άτυχημάτων προέκυψε διτά θύματα δέν είχαν χρησιμοποιήσει ούτε τίς ζώνες άσφαλειάς, ούτε τά προστατευτικά κράνη, ούτε καί τά άλλα μέσα προστασίας πού ύπάρχουν άφονα, έπαναλαμβάνομε, στά πλοϊα τής έν λόγῳ έταιρίας καί διαπιστώθηκε διτά κύρια αιτία τών άτυχημάτων είναι ή άπροσεξία καί κυρίως ή περιφόρνηση τοῦ κινδύνου πού μπορούμε νά πούμε πώς άποτελεῖ φυλετικό γνώρισμα, μιά έθνική καταβολή, ή διποία έσωσης καί σώζει τόν τόπο αύτό σε κρίσιμες έθνικές στιγμές, άλλα άποτελεῖ κατάρα δταν έπιδεικνύεται στήν καθημερινή μας ζωή καί στήν καθημερινή μας έργασία — τόν νεανικό αίμα που χύνεται κάθε μέρα στούς έλληνικούς δρόμους καί τά πολυάριθμα άτυχημάτα στούς χώρους έργασίας τής στεριάς καί τής θάλασσας άποδεικνύουν τού λόγου τό άσφαλές.

Τά άνθρωπινα ότυχήματα στά πλοϊα, τά όποια μᾶς ένδιαφέρουν εν προκειμένω, έχουν τέσσερις προεκτάσεις πού είναι έξι ίσου σημαντικές: Πρώτον, δημιουργούν προβλήματα στά πλοϊα (κινητοποίηση γιά διάσωση, έπιβαρύνσεις γιά νοσοκομειακή περιθαλψή, απόζημιώσεις και άντικαταστάσεις τών παθόντων με άλλους πού έρχονται από την Έλλαδα ανεξάρτητα από τό σημείο στό όποιο βρίσκεται τό πλοϊο, καθώς και λειτουργική άνεπάρκεια μέχρι ότου φθάσουν οι άντικαταστάτες). Δεύτερο, προκαλούν άνθρωπινες και οικογενειακές τραγωδίες (άνθρωποι πού άχρηστεύονται γιά όλοκληρη τή ζωή τους και οικογένειες πού παραμένουν χωρίς τούς φυσικούς τους προστάτες). Τρίτο, στερούν τή έθνική οικονομία από παραγωγικές μονάδες στίς όποιες έχουν έπενδυθεί σημαντικά ποσά. Και, τέταρτο, έπιβαρύνουν τρομακτικά τό NAT μέ πρόωρες συνταξιοδοτήσεις.

Παρά τις προεκτάσεις αύτές ή Πολιτεία δέν όσχολήθηκε καθόλου με τό πρόβλημα ώς τώρα, δηλαδή τό καλό μας 'Υπουργείο

δέν έκανε τίποτε — άπολύτως τίποτε — πρός τήν κατεύθυνση τής προλήψεως τῶν ἀτυχημάτων στά πλοια, ἐπίσης καὶ τὸ NAT δέν έκανε τίποτε πρός τήν κατεύθυνση τῆς ἐπισημάνεως τῶν προβλημάτων τά όποια ἔχουν δημιουργήσει στὸ Ταμεῖο τά ἀτυχήματα. Τό.ϊδιο ισχύει καὶ γιά τίς ἐφοπλιστικές ἑνώσεις καὶ τίς δργανώσεις τῶν ναυτικῶν, μὲ ἔξαρτεση μόνον τὸν Σύνδεσμο Ἡλεκτρολόγων καὶ τήν “Ενωση Πρακτικών Πλοιάρχων καὶ Κυβερνητῶν πού είχαν ἀναλάβει πέρυσι τό καλοκαίρι μιά ἐθελοντική ἐκστρατεία γιά τόν περιορισμό τῶν ἀτυχημάτων στά μέλη τους, πού ἔμεινε δμως χωρίς συνέχεια, γιατί οι ἄλλες δργανώσεις καθώς καὶ ἡ ΠΝΟ δέν μπόρεσαν νά ἀντιληφθοῦν τή σημασία τῆς κινήσεως τῶν δύο δργανώσεων πού ἀναφέραμε. Πρέπει νά σημειωθεῖ δτι ὁ Σύνδεσμος Ἡλεκτρολόγων, στά πλαίσια τής προσπάθειας γιά τήν πρόληψη τῶν ἀτυχημάτων, κοινοποίησε στά μέλη του μιά πολύ ἐμπεριστατωμένη καὶ κατατοπιστική ἐγκύλιο μέ συγκεκριμένες καὶ λεπτομερεῖς ὀδγίες γιά τήν προστασία τῆς ζωῆς τους κατά τή διάρκεια τῆς ἐργασίας τους στά πλοια ἀλλά καὶ γιά τήν παροχή πρώτων βοηθειῶν σέ περιπτώσεις ἥλεκτροπληξίας.

Γιά νά γίνει άντιληπτή άπό δύος ή έκταση του προβλήματος χρειάζεται τό NAT νά δώσει στή δημοσιότητα συγκεκριμένα στοιχεία γιά τούς συνταξιοδοτουμένους λόγω άτυχματος άπό τό 1955 και έντευθεν, δηλαδή άπό τότε που θεσπίσθηκε κατ' άρχην τό μέτρο μέ τό Νόμο 3170/55 και έπεκτάθηκε μέ τόν Νόμο 4502/66 σέ δύος σύσσους ύφιστανται άτύχημα σέ πλοια, άνεξάρτητα άπό τόν χρόνο ύπηρεσίας τους, καθώς και τήν ποσοσταία συμμετοχή τής δαπάνης αύτών πού λαμβάνουν σύνταξη λόγω άτυχματος στό έτήσιο κονδύλι γιά τίς συντάξεις πού παρέχει τό NAT σέ δύος γενικά τούς συνταξιούχους του. Πρέπει νά προσθέσουμε ότι τό Πολεμικό Ναυτικό διαθέτει, όπως μᾶς έχουν πληροφορήσει, μιά θαυμάσια σειρά ταινιών γιά τήν πρόληψη τών άτυχμάτων αύτης τής μορφής στά πλοια, τίς όποιες θά μπορούσε είτε νά δανεισθεί τό ύπουργειο Ναυτιλίας, είτε νά έκτυπωσει νέες κόπιες γιά νά άρχισει μιά συστηματική προσπάθεια έννημερώσεως γιά νά προστατευθούν και οι ναυτικοί μας άλλα και τά γενικώτερα συμφέροντα τού πλοίου, τού NAT και τού τόπου.

Δημ. Χ. Τσαπραλής

φθη τόν περασμένο Νοέμβριο.

Οι πειρατικές έπιθεσίες και ένοπλες ληστείες έναντιον έλληνικών πλοίων σε όρισμένα λιμάνια της Αφρικής και άλλού, δημιουργήθηκαν αύριον και πρέπει να δοθούν σαφείς δόνησίες στούς πλοιοκτήτες, τούς διαχειριστές τών πλοίων, τούς πλοιάρχους και τά πληρώματα για τά ένδεικνυόμενα μέτρα προληψεως τών ληστρικών έπιθεσεων και έλαχιστοποίησης τών έπιπτωσεών τους.

Η πλέον πρόσφατη πειρατική έπιθεση ξ-γίνεται στό μπάλκ κάρριερ «Γκόλντεν Πρίνς» στις 3.30 τό πρωΐ της 3ης Ιουνίου ένω περνούσε τά στενά τη Σιγκαπούρης, οι πέντε πειρατές έδιπλα πού είχαν άνθελθει στό πλοϊο και είχαν έξουδετερώσει δύο μέλη του πληρώματος άναγκασθηκαν νά τραπούν σε φυγή όταν σημάνθηκε συναγερμός και κινητοποιήθηκε δύο τό πλήρωμα. Τό πλοϊο συνέχισε κανονικά τό ταξίδι του πρός την Τζέντα διπού κατευθυνόταν και ό πλοιαρχος τού σκάφους κ. Γεώργιος Σαρρής μέ τό τηλεγράφημα πού έστειλε στό YEN γιά νά αναγγείλει τήν πειρατική έπιθεση ζήτησε — και όρθιτατα — νά γίνει έλληνική διαμαρτυρία πρός τις χώρες πού έλέγχουν τά στενά νά πάρουν μέτρα άσφαλειας γιά τήν προστασία τών διερχομένων πλοιών και τών πληρωμάτων τους.

## ΤΟ ΒΙΒΛΙΟ ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΥ

Μᾶς λέγουν ότι τά πρόστιμα γιά άντικανονική τήρηση τοῦ βιβλίου πετρελαίου πέφτουν σάν βροχή στούς πλοιάρχους τῶν Ἑλληνικῶν πλοίων. Γιά νά λείψει τό ἀποτο, και ἐπειδή κανένας δέν ἐπιθυμεῖ νά μήν τηρεῖ κανονικά τό βιβλίο πετρελαίου, προτείνουμε νά γίνεται μιά ύπευθυνή ἐννημέρωση στούς πλοιάρχους και στούς Α' μηχανικούς κατά τή διαδικασία τῆς ναυτολογήσεώς τους και γιά τήν ἐννημέρωση αὐτή νά τίθεται εἰδική σφραγίδα στό ναυτικό τους φυλλάδιο. Μέ τόν τρόπο αὐτό δχι μόνον θά ἐπιτευχθεῖ ἡ κανονική τήρηση τοῦ βιβλίου πετρελαίου, ἀλλά θά λείψουν και οἱ εύλογες διαμαρτυρίες τῶν πλοιάρχων οἱ ὅποιοι στή χώρα μας είναι ύπευθυνοι γιά δλα και γιά δλους.

#### **ΕΡΑΝΟΣ ΠΙΑ ΤΑ ΘΥΜΑΤΑ**

Είναι άπολύτως όρθι ή άπόφαση τών διοικήσεων της ΠΝΟ και τής 'Ενώσεως Πλοιάρχων γιά τή διενέργεια έρανου, τό προϊόν του όποιου θά διατεθεῖ γιά νά βοηθηθούν τά θύματα, οι συγγενείς και ό τόπος καταγωγής τών θυμάτων τής θηριωδίας του πλοιάρχου του «Γαρυφαλιά». Καί όρθιτα έπισης ύπογραμμίζεται σέ σχετική άνακοινώση τής 'Ενώσεως Πλοιάρχων δτι «δέν μπορούμε νά ξουμε τή συνειδηση μας ήσυχη άν δέν κά-

**ANDRIAKI SHIPPING COMPANY LTD.**

**41, AKTI MIAOULI  
PIRAEUS**

CABLE ADDRESS: "ADRIAD" PIRAEUS  
TELEPHONE: 452 1011  
TELEX: (21) 2236

νουμε δ, τι περνάει άπό το χέρι μας γιά νά ξε-  
πλύνουμε τό αίσχος και γιά νά δώσουμε νά  
καταλάβουν τόσο οι κάτοικοι τής Κένυας σ-  
σο και δλος ό κόσμος δτι δλοι οι "Ελληνες  
ναυτικοι έιμαστε πρώτα άπό δλα άνθρωποι  
και δτι άσημαντες έξαιρεσεις δέν είναι δυνα-  
τόν νά άμαυρώσουν το δονομά μας, δλωστε  
και οι ίδιοι οι λαθεριπεθάνες στρέφονται κατά  
προτίμηση στά έλληνικά πλοϊα γιατι γνωρι-  
ζουν πολύ καλά δτι συναντούν περίθαλψη,  
προστασία και πολλές φορές έργασία.

"Η "Ενωση Πλοιάρχων καλεί δύος δισέους ζοῦν ἀπό τα πλοῖα ἢ ἔχουν σχέση μ' αὐτά, πλοιάρχους, ἀξιωματικούς, πληρώματα, ἐφοπλιστές, ύπαλληλους γραφείων κλπ. νά συγκεντρώσουν ἔνα δύο ποιό μεγάλο ποσόν γίνεται γιά νά βοηθηθούν τα θύματα. Οι εισφορές θά συγκεντρώθουν σέ ειδικό λογαριασμό πού θά ἀνοιχθεῖ σέ δλεις τίς ἐλληνικές τράπεζες και σέ μία του ἔξωτερικού.

- Τό φορτηγό «Σύρα» προσήγγισε έκτακτως στό λιμάνι του 'Αγίου Νικολάου της Κρήτης και άποβιβάσε έναν λαθρεπιβάτη από την 'Αγκόλα που είχε επιβιβασθεί στό σκάφος στη Νέα 'Ορλεάνη. 'Ο λαθρεπιβάτης, μαζί με τό εισιτήριο πού του είχε βγάλει ή πλοιοκτήτρια έταιρια, παραδόθηκε στις άρμόδιες άρχες για νά σταλεί στήν πατρίδα του.

## Η ΦΟΡΟΔΟΠΑ ΤΩΝ ΣΥΝΤΑΞΕΩΝ

Είναι άπολύτως εύλογό τό, αίτημα πού, έθεσε στόν ύπουργό 'Εθνικής Οικονομίας ό προέδρος της Πανελλήνιας 'Ομοσπονδίας Συνταξιούχων 'Αξιωματικών Ε.Ν. πλοιάρχος κ. Θ. Γκισερλής για τό διαχωρισμό τών φορολογητέων είσοδημάτων τών συνταξιούχων άξιωματικών προκειμένου το μέν είσόδημα άπό συντάξεις νά έξαιρείται τής φορολογίας και τό άπο δλλες πηγές νά φορολογείται δημοσίως αύτό τών ένεργεια συναδέλφων τους.

Σημειώνεται διτό το αίτημα είχε ύποβληθεί κατ' άρχην στον πρώην ύπουργό Οικονομικών κ. Έμμ. Δρεπτάκη και άκολουθως στον κ. Κουλουριάνο χωρίς νά ίκανοποιηθεί, παρά τό γεγονός διτό ύπηρχε και συνηγορία του ύπουργειου Ναυτιλίας, έπειδή τό ύπουργειο Οικονομικών άρνεται νά δεχθεί διτό οι συντάξεις τών ναυτικών μας προέρχονται άπο εισφορές πού έγιναν και έξακολουθούν νά γίνονται σε αιγυάλλαγμα.

Ειναι σαφέστατο διτι πρόκειται για άδικια σε βάρος τών συνταξιούχων ναυτικών μας οί δύοποι είναι έκεινοι που έργασθηκαν σκληρότατα για τη δημιουργία του σύγχρονου έλληνικού ναυτιλιακού θαύματος που τόσο ωφέλησε τόν τόπο, ένω παράλληλα με τή σκληρότατη έργασία τους έχουν προσφέρει άνυπολόγιστες ύπηρεσίες στήν έθνική οικονομία. Υπενθυμίζομε διτι το θέμα είχε τεθεῖ έπανειλημμένα και άπο τά «Ναυτικά Χρονικά» με τήν υπογράμμιση διτι έάν δυν ρυθμιζόταν, κάθε αὔξηση που πάθα έλλαμβαναν οι συνταξιούχοι άπο τό NAT Θά δόηγούσε άπλως στήν έκταμμευση χρημάτων άπο τό "Ιδρυμα τά όποια θά κατευθύνονταν έν συνεχεία στό δημόσιο ταμείο λόγω τής φορολογίας τού πληθωριστικού εισοδήματος. Και έπαναλαμβάνομε διτι έν πάση περιπτώσει δέν μπορούν νά χρησιμοποιούνται δύο μέτρα και σταθμά για κατηγορίες πολιτών πού εισφέρουν τά διδια. Όφειλεισ συνεπώς τό ύπουργειο Ναυτιλίας, τό όποιο κατά τεκμήριο πρέπει νά προστατεύει τούς ναυτικούς μας, νά παρέμβει άποφασιστικά στό ύπουργειο Οικονομικών για τήν ίκανοποίηση τού αιτήματος.

## Η ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ ΤΗΣ ΕΟΚ

Κάνοντας τόν άπολογισμό τοῦ ἔργου της ἡ Ἐπιτροπή Μεταφορῶν τοῦ λήγοντος Εύρωπαικοῦ Κοινοβουλίου ἀνέφερε διτὶ στὴν περίοδο τῶν 5 ἑτῶν ἐπεξεργάστηκε 73 ἀναφορές πρὸς τὴ Γενικὴ Συνέλευση, στὶς περισσότερες ἀπὸ τίς ὅποιες πέτυχε πολὺ μεγάλη πλειοψηφία. Γεγονός πού δεῖχνει τὴ γενικὴ συναίνεση τοῦ Κοινοβουλίου γιά μά κοινή μεταφορική πολιτική καὶ γιά τά ἀναγκαῖα πρός ἐπίτευξη της μέτρα.

Έξ αλλού στους τομείς τών σιδηροδρομικών, δύκιων και υδατίνων δόδων καθώς και στίς άεροπορικές και στίς θαλάσσιες μεταφορές πραγματοποίησε 37 άναφορές και προτάσεις πρός τήν Κομισιόν επί ούσιαστικών και έπειγόντων θεμάτων, μεταξύ των δυοίων λογίζεται και ή καταγγελία τού Κοινοβουλίου πρός τό Κοινοτικό Δικαστήριο κάτα τού Εύρωπακού Κοινοβουλίου γιά τήν άποτυχία έπιτεύξεως τής υπό της Συνθήκης τής Έρώμης προβλεπομένης κοινής μεταφορικής πολιτικής. Ή καταγγελία αύτή δείχνει ότι ή πάουσία κοινής μεταφορικής πολιτικής στήν Εύρωπη άποδίδεται άμεσα και άποκλειστικά στό Συμβούλιο τών Υπουργών τής ΕΟΚ και ήτης Κυβερνήσεως τών κρατών-μελών και δχι στό Εύρωκοινοβούλιο.

Πάντως ώς επιτυχία της 'Επιτροπής Μεταφορών λογίζεται ή κατά την τελευταία σύνοδο των 'Υπουργών Μεταφορών λήψη σημαντικών άποφάσεων νομοθετικού και πολιτικού χαρακτήρα ανάφορικά με τήν ύποδομή των μεταφορών, τήν δόσική ασφάλεια, τήν σιδηροδρομική συνεργασία, τήν ένοπλήση μέτρων και σταθμών, βασιζούμενων έπι συγ-

κεκριμένων σχεδίων καὶ προτάσεων τῆς Ἐ-  
πιτροπῆς Μεταφορῶν.

## Η ΝΕΑ ΣΥΜΒΑΣΗ

Στίς 28 Απριλίου 1984 τέθηκε σε ισχύ ή διεθνής σύμβαση τού Λονδίνου 1978 «γιά πρότυπα έκπαιδευσης, εκδοσης πιστοποιητικών και τήρησης φυλακών τών ναυτικών» ή όποια έχει κυρωθεί άπό την 'Ελλάδα άπό τον Ιανουάριο τού 1983 μέ το Νόμο 1314/1983 (ΦΕΚ 2/11.1.83). Ή σύμβαση αυτή, της δοπίας έπιφυλασσόμενα νά δημοσιεύσουμε τό πλήρες κείμενο, είναι γνωστή μέ τά άρχικά τού άγγλικον τίτλου της ώς STCW-1987, έγινε μέ πρωτοβουλία τού IMO και θεωρεῖται σάν ή πρώτη προσπάθεια νά καθιερωθούν σέ παγκόσμιο έπιπεδο κοινά έλάχιστα δρια έπαγγελματικής καταρτίσεως τών ναυτικών.

Πρίν άπό τή σύμβαση αύτή, ή ἐκπαίδευση και ή πιστοποίηση τῆς ναυτικῆς ικανότητος ἀπότελουσε θέμα τῶν διαφόρων κρατῶν, ρυθμίζομενο καὶ ἔξελισσόμενο χωρὶς ἀναφορά στά πρότυπα δὲλλων χωρῶν, μὲ ἀπότελεσμα νά διαφέρουν εὐρύτατα οι σχετικές νομοθετικές διατάξεις ἀπό χώρα σέ χώρα.

‘Η νέα σύμβαση καθορίζει τά έλαχίστα δρια που όφειλε νά δεχθεί κάθε χώρα. Μολονότι δέ είναι γνωστό δτι στις παραδοσιακές ναυτικές χώρες τά έπιπεδα είναι πολύ υψηλότερα από τις άπατήσεις της συμβάσεως, τό γεγονός δτι σε πολλές άλλες χώρες τά έπιπεδα αύτά είναι πολύ χαμηλότερα, καταδεικνύει τη σημασία της συμβάσεως καί τήν έπιδραση τήν όποια άναμένεται δτι θά έχει γιά τήν έξιψωση τών έπιπεδών σέ ένα γενικώς άνεκτο κοινό παρανομαστή.

INTERNATIONAL

TAGAROPULOS, S.A.

OLDEST AND LARGEST SHIP CHANDLERS

AT THE

PANAMA CANAL

(MAIN OFFICE)

CRISTOBAL / COLON

CABLE  
TONIO COLON  
TELEX  
From U.S.A.: 368-8572  
From Others: 379-8572

TELEPHONE  
Colon 45-0127  
45-0137 45-0128

MAILING ADDRESS  
P O Box 443  
Colon R Panama

PROVISIONS  
DECK SUPPLIES  
DUTY FREE LIQUORS

BALBOA / PANAMA CITY

CABLE:  
TONIO PANAMA  
.TELEX  
From U.S.A.: 368-2633  
From Others: 379-2633

TELEPHONE  
Panama 23-9920

MAILING ADDRESS  
P O Box 6-4000  
El Dorado

Panama, R Panama  
CHARTS & NAUTICAL AIDS  
ELECTRIC APPLIANCES  
DUTY FREE WAREHOUSE

RADIO VHF 156.800 MHz CHANNEL 16

24 HOUR SERVICE  
COMPLETE SATISFACTION GUARANTEED

ΟΙ ΑΝΤΙΡΡΗΣΕΙΣ

Παρά τὴν ἀξία πού ἀποδίδεται στὴν προσπάθεια τῆς νέας Συμβάσεως, διατυπώνεται ἀπό τὸ παραδοσιακούς ναυτικούς κύκλους ἡ ἀποφή διτὶ ἡ δίλισθηση τοῦ ἐλάχιστου δρίσου σὲ ἔνα ἐπίπεδο χαμηλώτερο ἀπὸ τὸ ισχὺον στὶς ναυτικές χῶρες, ἀποτελεῖ ἔνα εἰδός προκλήσεως πρὸς τούς ἀσυνείδητους τοῦ κόδιμου νά χαμηλώσουν καὶ τὰ δικά τους ἐπίπεδα στὸ νομιμοποιημένο μίνιμουμ τῆς συμβάσεως. Καὶ ἡ πρόκληση αὐτῇ δέν ἀφορᾶ μόνο τούς ἀσυνείδητους ἀλλὰ καὶ τούς «σώφρονες» πλοιοκτήτες πού θά βλέπουν διτὶ τὰ δρίστα ἐπανδρωμένα πλοῖα τους δέν είναι σὲ θέστην<sup>ν</sup> ἀνταγωνισθοῦν τὰ πλοῖα τῶν «ἐλαχίστων όριών». Είναι προφανές διτὶ ἡ σύμβαση προσπαθεῖ νά διευκολύνει τίς υπό ἀνάπτυξη χῶρες — τουλάχιστον σὲ μία πρώτη φάση — νά λάβουν τά ἀναγκαῖα μέτρα ἀνυψώσεως τῶν ἐπιπέδων τῆς ναυτικῆς τους καταλληλότητος. Δέν πρέπει δημως νά παραβλέπει κανείς διτὶ μολονότι οἱ χῶρες αὐτές διαθέτουν τεράστια ἐπιβατικά ἀεροπλάνα κανείς δέν<sup>θ</sup> ἀποφάσιζε νά ταξιδέψει μέ αὐτά διν ὑπόπτευσόν διτὶ τὰ κυβερνοῦν ἀνθρώποι μέ ἐπαγγελματικό δίπλωμα δεύτερης ἢ τρίτης κατηγορίας. «Ἔτοι καὶ μέ τον ἐμπορικό στόλο. «Ολοὶ Ἰωας βλέπουν μέ συμπάθεια τὴν προσπάθεια τῶν χωρῶν αὐτῶν<sup>ν</sup> ἀναπτύξουν τὴ ναυτιλία τους, ἀλλὰ δέν είναι δίκαιο οἱ νεήλυσδες αὐτοὶ νά ύπαγορεύσουν τὰ δικά τους χαμηλά ἐπίπεδα στὴν παγκόσμια παραδοσιακή ναυτιλία. «Υποστρίζεται βέβαια διτὶ ἡ σύμβαση ἀποτελεῖ μία ρεαλιστική ἀναγνώριση τῆς πραγματικότητος καὶ ἔνα ἀριστούργημα συμβιβασμῶν. Τὸ ζήτημα δημως είναι διν ἡ παγκόσμια ναυτιλία θά μποροῦσε νά ζήσει καλά καὶ χωρίς αὐτό τὸ ἀριστούργημα.

## ΕΠΙΣΗΜΗ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Σέ κοινή άνακοίνωση τους τά άρμόδια γιά την έμπορική ναυτιλία 'Υπουργεία της 'Αγγλίας, Γαλλίας, Δυτ. Γερμανίας, 'Ολλανδίας και Βελγίου, δήλωσαν δτι παρακολουθούν μέ μεγάλη άνησυχία τίς δραστηριότητες και τίς μεθόδους πού έφαρμόζουν οι σοβιετικές ναυτιλιακές έταιριες πού έκτελούν τακτικές γραμμές μεταξύ τών λιμένων τους και τρίτων χωρών, έπιφέροντας σταθερή μείωση της κινήσεως τών έταιριών της Δυτικής Ευρώπης. Τά προβλήματα αύτά άφορούν ειδικότερα τίς γραμμές τής 'Απω 'Ανατολής και τής 'Ανατολικής 'Αφρικής.

Οι ναυτικές κόνφερανς πού έξιπηρετούν αύτούς τούς δύο τομείς θά συναντήσουν μέσα στίς προσεχείς έβδομαδες τούς σοβιετικούς συνομιλητάς τους. Οι άρμόδιοι 'Υπουργοί επίδιον μεγάλη σημαδία στίς συζητήσεις αύτές και έκφράζουν τήν εύχη δύως απόδώσουν ικανοποιητικές συμφωνίες γιά τις ναυτικές έταιρίες τής Δυτικής Εύρωπης, πάνω στά κύρια έκκρεμη ζητήματα.

"Αν τέτοιες συμφωνίες δέν καταστούν δυνατές, οι πέντε άρμόδιοι 'Υπουργοί θά συνέλθουν ταχύτατα μέ σκοπό νά ξετάσουν τη λήψη τών άναγκαιών μέτρων γιά την προστασία τών νομίμων ναυτιλιακών συμφερόντων τών γεωργών τους.

#### **ΑΠΟΔΕΚΤΟΣ ΣΥΜΒΙΒΑΣΜΟΣ**

Συμπλήρωσε τούς υπόλογισμούς του περί τού χρόνου κατακλύσεως τῶν πλοίων ρό-ρό,  
τό Λόιδη Ρέτζιστερ. "Οπως γράφαμε και πα-  
λαιώτερα τά πλοϊα αύτά λόγω τῆς κατασκευ-

ἥς τους παρουσιάζουν αύξημένους κινδύνους κατακλύσεως καὶ ἀνατροπῆς καὶ ἐπομένως ὁ παράγων χρόνος παίζει βασικό ρόλο στὸν προσδιορισμό τῶν περιθωριῶν ἐγκαταλείψεως τοῦ σκάφους.

Γιά νά ικανοποιηθούν οι ἐπιτακτικοί ὅροι ἐκμεταλλεύσεως που ἐπιβάλουν τόν μεγαλύτερο δυνατό περιορισμό τοῦ χρόνου φορτώσεως καὶ ἐκφροτώσεως, τά πλοια ρό-ρό διαθέουν κύτη μεγάλων διαστάσεων καὶ τά ὑποφράγματά τους μπορεῖ νά καλύψουν δότο μῆκος τοῦ σκάφους χωρίς κανένα διάφραγμα. Μολονότι δώμας οι μεγάλοι ἔνιαί οι χώροι ἀποτελούν παράγοντα καλῆς ἐκμεταλλεύσεως, οι συνέπειες τῆς ταχείας κατακλύσεως τους ἀποβαίνουν ἐντελῶς ἀρνητικές. Γ' αὐτό καὶ οι προσπάθειες τείνουν πρός ναυπηγικές βελτιώσεις ικανές νά ἐπιβραδύνουν τήν εἰσροή τῶν ὕδατων χωρίς νά θυσιάσουν τά οἰκονομικά πλεονεκτήματα τῶν πλοίων αὐτῶν. Πρός τό παρόν δέ ὁ μεταξύ τεχνικῶν καὶ πλοιοκτητῶν συμβιβασμός ἔχει συνοψισθεὶ στήν ἔξασφάλιση τοῦ ἀναγκαίου χρόνους κανονικῆς ἐγκαταλείψεως τοῦ πλοίου. Ἐπί τοῦ σημείου δέ αὐτοῦ οι ὑπολογισμοί τοῦ Λόδυδ Ρέτζιστερ είναι ἀποφασιστικῆς σημασίας, γιατί προσδιορίζουν ἀφενός μέν τό χρόνο πού θά διαρρεύσει ἀπό τοῦ συμβάντος καὶ τῆς ἐνάρξεως τῆς κατακλύσεως μέχρι τῆς ἀπώλειας τῆς εὔσταθείας τοῦ πλοίου καὶ τῆς ἀνατροπῆς ἡ βυθίσεως καὶ ἀφ' ἔτερου τῶν γενικά ἀποδεκτό ἐλάχιστο χρόνο τῆς ἀσφαλοῦς ἐγκαταλείψεως τοῦ πλοίου.

## **ΑΥΞΑΝΟΥΝ ΟΙ ΠΛΩΤΕΣ ΑΠΟΘΗΚΕΣ**

'Επισημάίνεται άρμοδίως ή σημαντική πρόσφατη αύξηση τού άριθμού τῶν δεξαμενοπλοίων πού διατίθενται στήν πλωτή άποθήκευση. 'Υπολογίζεται ότι στίς 15 Μαΐου τού τρέχοντος έτους 62 πλοία 13,2 έκατομ. τον. d.w. έχρησιμοποιούντο ώς πλωτές άποθηκες έναντι μόλις 38 πλοίων 6,4 έκατομ. τον. d.w. τών άρχων της περιόδου. 'Η άποτομη αύτή αύξηση άποδιδεται σε μεγάλο βαθμό στίς άθροες ναυλώσεις πετρελαιοφόρων για άποθηκευτικούς λόγους πού πραγματοποίησε τό τελευταίο διήμην μά κυρίως μεγάλη ναυτιλιακή έταιριά τής Σαουδικής 'Αραβίας.

Αντίστοιχη άλλά δχι ισοδύναμη έμφανιζεται και ή έλαττωση τού άριθμού τών δεξαμενοπλοίων πού τελούν σε παροπλισμό, άργια ή έπισκευή, τά όποια στις 15 Μαΐου έφθασαν τά 319 πλοϊα 61,7 έκατομ. τον. d.w. μειωθέντα έντος τού μηνός κατά 6 μεγάλες μονάδες. Ειδικώτερα προστέθηκαν μέν δύο σοῦπερ - τάνκερς άλλά έξηλθαν της άργιας περισσότερα σκάφη τών κατηγοριών 100-200 και 50-100 χιλιάδων τόνων d.w.

Τέλος τό πρώτο πεντάμηνο τοῦ έτους τά πλοια πού δόθηκαν για διάλυση είναι αισθητώς λιγύτερα της άντιστοιχης περσινής περιόδου, δεδομένου ότι δέν υπέρβησαν τίς 73 μονάδες (7,11 έκατον τον. d.w.) έναντι 100 μονάδων (11,37 έκατον τον. d.w.) τοῦ πρώτου πενταμήνου τοῦ 1983.

ΦΙΛΟΙ ΤΗΣ ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ

‘Η συμμετοχή γιά πρώτη φορά ένός πλοιαρίου στό ψηφοδέλτιο γιά τήν Εύρω-βουλή δέν μπορεί παρά νά ίκανοποιεί τήν τά-  
ξη τών πλοιαρίων αλλά και τήν εύρεια να-  
τική οίκογένεια σάν άναγνώριση του έργου που  
πού έπιτελούν καθημερινά στόν θαλάσσιο

## Τό Σχόλιο τοῦ 150ημέρου

Στήν περίφημη και γλαφυρώτατη «Ιστορία τῆς Ναυτιλίας» τοῦ 'Ολλανδοῦ συγγραφέα Van Loon ύπάρχει μιά γραβούρα που δείχνει ένα τρικάπατρο ιστιόφρο, άπό τη πρύμη τοῦ διπού φαίνονται νά πέφτουν στή θάλασσα μερικά μαύρα ἀνθρωπάκια. 'Η λεζάντα άπό κάτω γράφει: «Δουλεμπορικόν πετάει στή θάλασσα τό μαύρο φορτίο του γιατί ἐπισμάνθηκε ἀπό ἄγγελικο καταδρομικό».

‘Η εικόνα, δηπως καταλαβαίνετε, μάς θύμισε τήν πρόσφατη περιπέτεια τοῦ πλοίου «Γαρυφαλιά», ἀπ’ τήν κουπαστή τοῦ ὅποιου κάπως ἔτσι θά πετάχτηκαν καὶ τά ἔντεκα μαύρα σωματάκια τῶν Κενυατῶν ἢ Τανζαναίων λαθρεπιβατῶν. Βέβαια ἔχουν περάσει σχεδόν διακόσια χρόνια ἀπ’ τήν κατάργηση τῆς δουλείας καὶ τήν ἐπίσημη διώνη τοῦ δουλεμπορίου. Όστροσ συνθήκες ἐργασίας καὶ μεταχείρισης ἀνάλογες μὲ τίς βάρβαρες μεθόδους τῆς παλιᾶς ἑκείνης ἐποχῆς φαίνεται ὅτι δέν ἐλειψαν ἐντελῶς ἀκόμα, περιοριζόμενες ἵσως στούς ἔγχρωμους τῶν ὑπαναπτύκτων, πού συγκροτοῦν στήν εὐλογημένη ἐποχῇ μας τούς πολίτες τῆς τρίτης κατηγορίας. Τόσο στήν ἐνδιαίτηση καὶ τήν ἐκμετάλλευση δυσ καὶ στίς συνθήκες τῆς ναυτολόγησής τους, οἱ ὅποιες μπορεῖ νά μη συνιστοῦν ἀκριβῶς τήν ἔνοια τῆς βίαιης στρατολόγησης, ἀλλά δέν παύουν νά θυμίζουν — ἔστω καὶ ἀπό μακριά — μιά ἀλλή, λεκτική αὐτή τή φορά, εἰκόνα τοῦ Van Loon, ὁ ὅποιος διηγούμενος τίς μεθόδους ἔξεύρεσης πληρωμάτων καταχωρεῖ τήν ἀκόλουθη ἐπιστολή ἔνας στρατολόγου τοῦ ναυτικοῦ: «ΑΞΙΩΤΙΜΟΙ κύριοι, ἔχω τήν τιμή νά σᾶς στείλω τούς ἑκατὸ θελοντές (sic) πού σᾶς ὑποσχέθηκα. Σέ περίπτωση που θά θέλατε καὶ ἄλλους, θά μποροῦσα νά σᾶς προμηθεύσω σύντομα, ἀλλά σᾶς παρακαλῶ νά μοῦ ἐπιστρέψετε τίς χειροπέδες»!!

στίβο. Ό κάππαν Γιάννης Χαλᾶς γεννήθηκε στήν "Ανδρο τό 1936 και μετά το Γυμνάσιο έφοιτησε στήν Ναυτική Σχολή τού Σαουθάμπτον. Ύπηρέτησε στό Πολεμικό Ναυτικό ως σημαιοφόρος και κυβερνήτης ναρκαλιευτικού και κατόπιν έπι σειρά έτών σε έμπορικά πλοία. Στίς άρχαιρεσίες τής "Ενώσεως Πλοιάρχων τού 1983 έξελέγη δευτερος και μέλος τού Διοικητικού τής Συμβουλίου και μετέχει στίς εύρωσκλογές μέ τό Ψηφοδέλτιο τής Νέας Δημοκρατίας.

"Ενας άκομα θερμός φίλος της Ναυτιλίας κατέρχεται στόν έκλογικό στίβο στίς μεθαυριανές εύρωσκλογές: ό ναυτιλιακός οικονομολόγος κ. Απόστολος Δεπάστας. Βαθύς γνώστης τών ναυτιλιακών μας πραγμάτων, τόσο άπό τήν ειδική έπιστημονική του κατάρτιση δύσος και άπό τήν μακρόχρονη καθημερινή ένεργο παρουσία του στό επίκεντρο τής πειραιϊκής ναυτιλιακής κονίστρας, άποτελεί τόν ιδανικό ναυτιλιακό έκπροσωπο, τού ίδοιου ή φωνή, ή φωνή τής ζωντανής έλληνικής ναυτιλίας, θά ήταν εύτυχημα νά ακούεται σθεναρή στο χώρο τού Εύρωπαικού κοινοβουλίου. Ο κ. Δεπάστας μετέχει στό ψηφοδέλτιο τής 'Ενώσεως Δημοκρατικού Κέντρου (ΕΔΗΚ).

## Σκέψεις... έξελίξεις... και προοπτικές...

\*\*\*

'Η πρόσφατη άπόφαση των έξι κρατών του 'Αραβικού Κόλπου νά αντικατασταθεί στον κάθε ποσότητα πετρελαίου πού χάνεται συνεπεία των έχθροπραξιών μεταξύ Περσίας και Ιράν άναμένεται νά έπιφερει μία σταδική μείωση των άσφαλιστρων στήν περιοχή, ένω μαρτυρεί τήν πρόθεση των 'Αράβων νά κρατήσουν σταθερές τίς τιμές και νά άποφύγουν έκπτώσεις σε άντισταθμισμα των ύψηλών άσφαλιστρων.

'Ανεπιβεβαίωτες πληροφορίες από τήν Τεχεράνη άναφέρουν δτι παρά τήν έπεκταση τής έμπολεμης ζώνης βορείων από τά Στενά τού 'Ορμούζ και σε δλη τήν έκταση των Περσικών άκτων συνεχίζονται οι φορτώσεις δεξαμενόπλοιών από τό Κάργκ τέρμινα, ένω πιθανολογείται δτι θά υπάρχει αύξημένη ζήτηση γιά δεξαμενόπλοια μεσαίου μεγέθους ώστε, νά μήν διακυβεύονται μεγάλες ποσότητες άργον σε κάθε πλοϊο που πλέει στήν περιοχή.

'Εν τών μεταξύ στοιχεία τού Διεθνούς Συμβουλίου 'Ενεργείας άποδεικνύουν δτι οι έχθροπραξίες στόν Περσικό είχαν μέχρι σήμερα πολύ μικρή άπήχηση στή διαμόρφωση τής τιμής τού πετρελαίου στή διεθνή άγορά.

Κατά τόν ίδιο 'Οργανισμό, τά άποθεματα πετρελαίου τών 24 χωρών - μελών τού ΟΟΣΑ είναι σήμερα κατά 20% ύψηλότερα έκεινων κατά τήν περίοδο άνατροπής τού Σάχη τό 1979 και καλύπτουν τίς καταναλωτικές άνάγκες τών χωρών αύτών γιά περίοδο 95 ήμερών.

\*\*\*

Παρά τήν διατήρηση τής ζητήσεως γαιανθράκων και μεταλλευμάτων, ή άγορά από τίς άρχες τού 'Ιουνίου δείχνει σαφή σημεία δτι και τό φετεινό καλοκαίρι θά είναι δύσκολο, ίδιαίτερα γιά τά φορτηγά και τά handy size μπάλκ κάρριερς.

"Ηδη στίς ναυλώσεις «κλειδιά» μεταφοράς δημητριακών από τόν 'Αμερικανικό Κόλπο, τόν Βόρειο Ειρηνικό και τή Νότιο 'Αμερική σημειώθηκαν κλεισίματα σε έπιπεδα κατώτερα έκεινων πού έπιτευχθηκαν τούς δύο προηγούμενους μήνες.

Πάντως, ή διεθνής οικονομία έχει σημειώσει ηδη ούσιαστη διαδοχή δέν δέν άνακοπεί ό ρυθμός από τά ύψηλά έπιτοκια τού δολλαρίου, θά πρέπει μέ τήν έλευση τού φθινοπώρου νά δοῦμε καλύτερες ήμέρες.

\*\*\*

"Εντονος προβληματισμός διακατέχει τούς 'Ιάπωνες ναυπηγοβιομηχάνους καθώς μειώθηκαν μέχρι στιγμής κατά 12% οι παραγγελίες πλοίων πού άνατεθήκαν σε ιαπωνικά ναυπηγεία από τίς άρχες τού 1984.

Στή σχετική συνέντευξη τόπου πού παραχώρησε με τήν εύκαιρια τών «Ποσειδώνων» στόν Πειραιά ή «'Ενωση 'Ιαπώνων 'Εξαγωγέων Πλοίων», δέν άπεκλεισθη από τούς έκπροσώπους τών ναυπηγικών μονάδων τό ένδεχόμενο νά άποδεχονται και πάλι τή σύναψη συμβολαίων σε δολλάρια.

'Επίσης δέν άποκλείεται, στά πλαίσια τών προσπαθειών τους γιά τήν άναδιοργάνωση τής ιαπωνικής ναυπηγικής βιομηχανίας, νά έπιμηκύνουν τά χρονικά περιθώρια τών δανείων γιά νέες ναυπηγήσεις μέσω τών Trading Houses και νά τροποποιηθεί ή μέθοδος καταβολής τού έπιτοκίου.

Πάντως, σε έρωτησή μας, πρός τόν διευθυντή τής 'Ενώσεως κατά πόσο προβλέπεται και νέα παραγγελία τού τύπου «Σάνκο», δ. κ. Ούμειντα απάντησε, μέ τόν γνωστό ιαπωνικό τρόπο, δτι δέν πιστεύει δτι θά έπαναληφθεί στό μέλλον τέτοιου μεγέθους μαζική παραγγελία από 'Ιαπωνικό Οίκο.

'Από τήν άλλη πλευρά έγινε γνωστό δτι οι 'Ιάπωνες ναυπηγοβιομηχάνοι θά έντείνουν τίς προσπάθειες συνεργασίας μέ τούς Νοτιοκορεάτες, ώστε νά δριθετηθούν τά κατώτερα ποσά πού άπαιτούνται γιά τήν άντιμετώπιση τού κόστους ναυπηγήσεως τών διαφόρων τύπων πλοίων.

\*\*\*

'Ενόψει τών ύψηλότερων ναύλων πού έπιτυχάνουν τά δεξαμενόπλοια πού εισέρχονται στόν Περσικό ήδη έχει σημειώσουμε δτι τά ύψισταμενα έπασφαλιστρα γιά άξια πλοίου τής τάξεως τών 10 έκατομ. δολλαρίων ίσοδυναμούν μέ ναύλο WS 25.

\*\*\*

Μέ κατηγορηματικό τρόπο ό νέος πρόσδρομος τής «'Ιντερτάνκο» και διευθυντής τής άμερικανικής έταιρίας Marine Transport K. Τζαίμης Ράντ άπεκλεισε τό ένδεχόμενο οι άμερικανικές άρχες νά τροποποιήσουν τούς κανονισμούς άσφαλείας τών δεξαμενόπλοιών πού ίσχυουν από 1ης 'Ιουνίου γιά τά σκάφη πού προσεγγίζουν σε άμερικανικούς λιμένες.

\*\*\*

Στό έπιπεδο τών 30 έκατομ. τόννων ύπολογίζονται τελικώς οι συνολικές ποσότητες δημητριακών πού άπερρόφησαν οι Σοβιετικοί μέχρι και τόν τρέχοντα μήνα.

'Η συνολική ποσότης περιλαμβάνει 19 έκατομ. τόννους σιτηρών και είναι κατά 10% μειωμένη έναντι συνολικών είσαγωγών 33 έκατομ. τόννων πού πραγματοποιήθηκαν τή περίοδο 'Ιούνιος 1982-83.

\*\*\*

'Η «Σάνκο Στήμασπ» αύξησε κατά δύο, σε 125, τό σύνολο τών μπάλκ κάρριερς πού ναυπηγεί σε 13 ιαπωνικές ναυπηγικές μονάδες. Μέχρι τίς άρχες τού 'Ιουνίου είχε παραλάβει 15 από τά νεότευκτα μπάλκερς της τά δόποια εισήλθαν ηδη στόν ηδη ύπερπληθωρικό στόλο τών handy size μπάλκερς.

*For your Agency in IRAN*

## SHERKAT DARYA E-SURKH

REDSEA SHIPPING AGENSY Co. Ltd.

### Shipping Agents • Forwarders • General Contractors • Shipchandlers • Bunker Suppliers

Head Office: SHERKAT DARYA E-SURKH  
AVE SEPAHBOD GHARANI  
NIKOO STREET No 32/1, 1ST FLOOR  
TEHRAN IRAN

Phones: 892046 - 892048  
A.O.H.: 855052 - 658832 - 629490  
Telex: 214296 SDST TEHRAN IR.  
Cbls: 281/Tehran and RedSea to all Iranian ports

BRANCH OFFICES IN ALL PORTS AND ASSOCIATES IN ALL PERSIAN GULF

For info: Captain Panos D. Drakoulakos  
60 Karpou Str, Athens 406  
Phones: 9021907 - 9014640  
Tlx.: 22 2327 PANO GR.

# Από τις 2-7 Ιουνίου όλος ο κόσμος της διεθνούς ναυτιλίας Θα είναι στον Πειραιά!



Για 5 ημέρες ο Πειραιάς γίνεται το κέντρο ενδιαφέροντος όλου του ναυτιλιακού κόσμου! Χιλιάδες άνθρωποι θα επισκεφτούν και φέτος τους εκατοντάδες εκθέτες από τις 46 χώρες που θα επιδείξουν την πιο σύγχρονη τεχνολογία τους στον κόσμο της ναυτιλίας. Ναυπηγεία, τράπεζες, διϋλιστήρια, πετροχημικές εταιρίες, εταιρίες εξοπλισμού και ό,τι άλλο αφορά τον ναυτιλιακό κόσμο... στον Πειραιά, στο «κέντρο της διεθνούς ναυτιλίας»!

**Ποσειδώνια '86** η διεθνής ναυτιλιακή έκθεση στόν Πειραιά!

 **ΠΟΣΕΙΔΩΝΙΑ 86**  
2-7 ΙΟΥΝΙΟΥ 1986



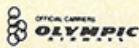
Επιβατικός Σταθμός Αγίου Νικολάου

Για πληροφορίες παρακαλούμε επικοινωνήστε:

ΕΚΘΕΣΕΙΣ ΠΟΣΕΙΔΩΝΙΑ ΕΠΕ

Λ. Συγγρού 180 • 176-71. ΑΘΗΝΑ

Τηλ. 9594603 - 9594625 - 9594647 Telex: 219075



OFFICIAL TRAVEL AGENTS  
Marmos Travel Services Ltd.

OFFICIAL FORWARDING AGENTS  
**SCHENKER**  
Schenker & Co. Forwarding Ltd.

OFFICIAL HOTEL  
**ATHENEAUM**  
INTERCONTINENTAL

CATERERS TO POSSESSION  
**EPIROTICKI LINES**

**AVIS** Appointed Rent a Car

# ‘Η άλληλογραφία μας

## ΟΙ ΑΥΘΑΙΡΕΣΙΕΣ ΤΟΥ ΝΑΤ ΔΙΩΧΝΟΥΝ ΤΑ ΠΛΟΙΑ

Κύριε Διευθυντά,

Προκειμένου νά προστατευτούν οι πλοιοκτήτες πού τελικά πληρώνουν τίς αύθαιρετες άποφάσεις τού Δ/Σ τού ΝΑΤ, παρακαλούμε νά δημοσιεύσετε στό περιοδικό σας τά κάτωθι γεγονότα:

Στό τέλος ‘Απριλίου 1984 πήραμε άπό τό ΝΑΤ το φ.ε. 1382/82 τού ύπο τήν διαχείρισιν μας ΜΥ “KRITIAS” διά τήν χρονική περίοδο 10/4/80 - 9/4/81 στό όποιο ύπολογίζονται εισφορές θερμαστή δολ. 1.970. Άμεσως στέλλαμε έπιστολή στό ΝΑΤ μέ βεβαίωση τού Νηογνώμονος δτι τό πλοϊο άπό τήν κατασκευή του τό 1967 είχε αύτόματο καζάνι και δτι δέν έχει κανένα βοηθητικό μηχάνημα μέ ατμό.

Στίς 28 Μαΐου πήραμε άπό τό ΝΑΤ τήν κάτωθι έπιστολή:

«ΘΕΜΑ: ‘Αναθεώρηση τού φ.ε. 1382/81 τού πλοιού KRITIAS Ν.Π. 7606 ΚΑ 19998.

‘Απαντώντας στήν ύπ’ άριθ. 36773/1015/84 αίτηση σας, σάς γνωρίζουμε δτι δέν είναι δυνατή ή άναθεώρηση τού φ.ε. 1382/81 τού παραπάνω πλοιού τού ναυτολογίου 179 ΝΑΤ χρονικής διάρκειας 10.4.80 - 10.4.81 και χρεώθηκε τό πλοϊο μέ εισφορές θερμαστή γιατί δέν είχατε προσκομίσει τό πιστοποιητικό τού νηογνώμονα. Ή μή χρέωση εισφορών θερμαστού θά άρχισει άπό τήν ημερομηνία προσκόμισης τού πιστοποιητικού (9.4.1984) (Άποφαση ΔΣ/ΝΑΤ 28.3.83).

Μέ τήν λήψη τής άπαντήσεως ζητήσαμε νά μάς γνωστοποιήσουν τό περιεχόμενο τής έν λόγω άποφάσεως τού ΔΣ τού ΝΑΤ και ένω σέ τηλεφωνική έπικοινωνία μάς έδηλωθη δτι μπορούσαμε νά τήν παραλάβουμε άπό τό ΝΑΤ, δταν ο άρμόδιος ύπαλληλός μας πήγε στό Ταμείο τού άνακοινώθηκε δτι γιά νά λάβουμε τήν άποφαση (πού μάς άφορά) έπρεπε νά ύποβάλουμε σχετική αίτηση γιά νά έγκριθη άπό τό ΔΣ τού ΝΑΤ.

Τελικά βρήκαμε άπό άλλη πηγή τήν περιβότη άποφαση πού είναι ή κάτωθι:

«Τημητάρχης Εισφορών Πλοίων/Συνάλλαγμα.

ΘΕΜΑ: ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΑ ΝΗΟΓΝΩΜΟΝΩΝ

Σύμφωνα μέ τις διατάξεις τού Π.Δ. 417/27/78 «περί συνθέσεως τών πληρωμάτων τών Φ/Γ πλοίων διλήκης χωρικούτοπτας δνω τών 3.000 κοχ» και Π.Δ. 658/72 και 4049/5/80, «περί συνθέσεως τών 500 κοχ 3.000 κοχ» «Φ/Γ πλοίων μέχρι 20.000 κοχ ύποχρεούνται στήν πρόσληψη θερμαστή έφδοσον φέρουν άτμοκίνητα Βαρούλκα, Δ/Ξ έφδοσον φέρουν βοηθητικό λέβητα, δνω τών 20.000 κοχ Φ/Γ έφδοσον φέρουν βοηθητικό λέβητα, ύποχρεούνται στήν πρόσληψη ένδος θερμαστού και 2 θερμαστών γιά Δ/Ξ».

Η ‘Υπηρεσία έφαρμόζοντας τίς διατάξεις αύτές ζήτησε και ζητάει σέ κάθη περίπτωση άπό τούς ύποχρέους νά προσκομίζουν πιστοποιητικό άπό έπιστημο νηογνώμονα στό όποιο νά πιστοποιείται ή ίπαρη ή μή άτμοκίνητων Βαρούλκων ή βοηθητικού λέβητος και προσθέτει άνάλογα στήν όργανη σύνθεση ένα ή δύο θερμαστές ή καθόλου. Η πρόσθεση αύτή ή μή θερμαστού γινόταν και γίνεται άπό τήν ημερομηνία προσκόμισης τού πιστοποιητικού.

Τελευταία δμως παρατηρήθηκε νά προσέρχον-

ται οι ύποχρεοι και νά ζητούν άναθεώρηση Γ.Ε. ή μή ύπολογισμό θερμαστού κατά τόν περίπου ύπολογισμό τών ναυτολογίων, προσκομίζοντας πιστοποιητικό δτι τό πλοϊο δέν έφερε άτμοκίνητα βαρούλκα ή βοηθητικό λέβητα άπό κατασκευής. Έπειδή δμως έάν δεχθούμε τέτοια πιστοποιητικά θά δημιουργηθεί προηγούμενο γιατί πιστεύουμε δτι οι νηογνώμονες δέν είναι δυνατόν νά βεβαιώνονται δτι τό πλοϊο άπό κατασκευής δέν έφεραν άτμοκίνητα βαρούλκα ή βοηθητικό λέβητα, άφου είναι γνωστό δτι τά μηχανήματα αύτά είναι βοηθητικά και είναι δυνατόν νά προστεθούν ή νά άφαιρεθούν.

Η ‘Υπηρεσία εισηγείται νά δεχθούμε τά πιστοποιητικά άπό τούς έπιστημους νηογνώμονες και νά τά λαμβάνουμε ύπωμη άπό τήν ημερομηνία προσκόμισης τους στήν ‘Υπηρεσία μας και δχι νωρίτερα.

Τό Δ.Σ., δμόφωνα άποδέχεται τήν εισήγηση τής ‘Υπηρεσίας.

‘Από τά άνωτέρω προκύπτουν οι έξης άποριες:

α. Πότε τό ΝΑΤ «ζήτησε και ζητάει», δπως άναφέρει στήν άνωτέρω άποφαση «Πιστοποιητικό»;

β. ‘Αναφέρει ή άποφασις «πιστεύουμε δτι οι νηογνώμονες δέν είναι δυνατόν νά βεβαιώνουν δτι τά πλοϊα άπό κατασκευής δέν έφεραν άτμοκίνητα βαρούλκα ή βοηθητικό λέβητα, άφου είναι γνωστό δτι τά μηχανήματα αύτά είναι βοηθητικά και είναι δυνατόν νά ΠΡΟΣΤΕΘΟΥΝ ή νά άφαιρεθούν». Αύτά δέν είναι σοβαρά πράγματα. ‘Εάν ο νηογνώμωνας δέν μπορεί νά βεβαιώσῃ τί φέρη ένα πλοϊο, τότε ποιός έρει; οι φωτιήρες τού ΝΑΤ;

‘Επίσης έρουν πολλούς Πλοιοκτήτες πού άλλαξαν τά ήλεκτρικά ή ύδραυλικά βοηθητικά τού πλοίου, σέ άτμοκίνητα;

γ. Η άποφασις αύτή τού Δ/Σ πάρθηκε στής 28/3/83. Είναι νόμιμο νά έχει άναδρομική ίσχυ;

δ. Η έγκριτική πράξη πού άναφέρεται στό ΦΕΚ 1131 γιά τό έν λόγω πλοϊο, άναφέρει «οι πλοιοκτήτες θά πληρώνουν στό ΝΑΤ εισφορές γιά τό σύνολον τής όργανης συνθέσεως». Η όργανη σύνθεσης τού πλοίου άναγράφεται άπό τίς άρμόδιες Λιμενικές Αρχές στό Ναυτολόγιο τού πλοίου και βάσει αύτού τό ΝΑΤ θά έπρεπε νά κρατάει εισφορές.

Έάν λοιπόν τό ΝΑΤ ήθελε νά κάνη σωστά τή δουλειά του έστω και μετά τήν άποφαση αύτή θά έπρεπε νά ζητήση άπό τό Υ.Ε.Ν. προκειμένου νά άναγραφή στό Ναυτολόγιο ή όργανη σύνθεση νά προσκομίζεται στόν

άρμόδιο Άξιωματικό και τό Πιστοποιητικό τού Νηογνώμονος, γιατί πώς άλλως μπορεί νά γίνη; μέ τήν άγορά ένός πλοίου νά στέλνουμε Πιστοποιητικό στό ΝΑΤ λέγοντας δτι τό πλοϊο «τάδε» πού θά λάβετε τό Ναυτολόγιο του γιά έκκαθρίση μετά άπό 6 μήνες ή 12 μήνες δέν έχει βοηθητικά άτμοι; Γιατί έάν τό ύποβάλλουμε μαζί μέ τό Ναυτολόγιο τό χαράτσι γιά τήν πρώτη περίοδο θά πληρωθή σύμφωνα μέ την άποφαση.

ε. Η άποφαση καταλήγει: «Τό Δ.Σ. ΟΜΟΦΩΝΑ άποδέχεται τήν εισήγηση τής ‘Υπηρεσίας, μέ δλα λόγια οι έκπρόσωποι τής Ε.Ε.Ε. στό ΝΑΤ συμφώνησαν άπολυτα μέ τήν άποφαση ΔΣ/ΝΑΤ 28.3.83. Δέν έρουμε έάν ήταν τήν ήμέρα αύτή στό συμβούλιο οι συνάδελφοι, έάν δμως ήταν είναι μεγάλο λάθος νά παίρνουν δμόφωνα τέτοιες άποφασεις. ‘Επίσης νομίζουμε δτι και ή Ε.Ε.Ε. τέτοιες άποφασεις θά πρέπει νά τίς άντικρουει και όπωσδήποτε νά τίς κοινοποιεί άμεσως στά μέλη της, ειδικώτερα έφ’ δσον έχουν άναδρομική ίσχυ, και δχι νά άσχολεται μέ θέματα δπως τής ύπ’ άριθ. 2580/6.3.84 έγκυκλίου της.

Φυσικά άπό τήν πλευρά μας ή ύπόθεσις αύτή θά λάβη τό δρόμο πού πρέπει νά άκολουθηθει.

Σημειώνουμε δμως τά άνωτέρω και τά φέρουμε στήν δημοσιότητα γιατί νομίζουμε δτι πρέπει νά ένημερωθούν δλοι οι συνάδελφοι μας ήγκαιρως και νά προστετεύσουμε τά πραγματικά συμφέροντα τού ΝΑΤ τά δόπια παραβλέπονται άπό παρόμοιες αύθαιρετες και άψυχολόγητες άποφασεις πού φοβίζουν και έξωθον πιθανόν τούς Πλοιοκτήτες σέ άποφασεις πού θά έχουν όλεθριες συνέπειες γιά τό ΝΑΤ, τούς ‘Ελληνες ναυτικούς και τήν Έλληνική Οίκονομία γενικώτερα.

Φυλικώτατα

ΒΑΣΙΛΗΣ Κ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΑΚΟΠΟΥΛΟΣ  
COSTAMARE SHIPPING COMPANY S.A.

Πειραιάς, 13 Ιουνίου 1984

Σημ. Συντ.: Τά «Ναυτικά Χρονικά» έχουν ύπογραμμίσει και δλλοτε δτι τό ΝΑΤ, έκτός άπό τό γενόν δτι πολλές φορές μέ τίς δστοχες ένέργειες του — γιά νά μή χρησιμοποιήσουμε άλλη έκφραση — δυναμιτίζει τό θεαματικό πλαισιο τής Ναυτιλίας, συμβάλλει και στή φυγή τών πλοίων άπό τό έθνικο ναυτόλογιο και ή άνωτέρω περίπτωση άποδεικνύει τό λόγου τό άσφαλτες. Η περίπτωση άποδεικνύει έπισης δτι στό ΝΑΤ δέν βρήκαν άλλη μέθοδο γιά νά καλύψουν αύτά πού χάνονται άπό τήν συρρίκνωση τού στόλου και συνεχώς φορτώνται τό πλοϊο μέ διάφορες μεθοδεύσεις σάν τήν άνωτέρω χωρίς κανείς νά σκέπτεται τίς συνέπειες. Αύτή ή εισπρακτική τακτική πρέπει νά σταματήσει

**DIRECTORS**  
**STAMATIOS ELEFTERIU (GREEK)**  
**MATEO STAMATIO ELEFTERIU**

**ARGO SHIPPING AGENCY LTD.**

SINCE 1935  
 ASSOCIATED TO

**S.A. FINANCIERA Y COMERCIAL**  
**J. R. WILLIAMS (MONTEVIDEO)**

TELEGR.: ARGOSHIP  
 TEL.: 95 41 05  
 A.O.H. 78 29 05  
 Telex: 6625 - JRWS UY 6625

SOLIS 1533  
 MONTEVIDEO - URUGUAY

γιατί δέργει κατ' εύθειαν στήν καταβαράθρωση τού έθνικου νηολογίου και κατ' άκολουθίαν στήν οικονομική καταστροφή τού ίδιου τού NAT, τό δοποί δέν θέ έχει άπο πού νά εισπράξει. Και γιά νά σταματήσεις χρειάζεται δυναμική παρέμβαση άπο τό 'Υπουργείο. Από τή Δευτέρα πού τελειώνουν τά έκλογκά τό 'Υπουργείο θείει νά άσχοληθει έντατικά με τό NAT γιά νά μπει κάποια τάξη. Δέν ύπάρχει χρόνος γιά άλλες καθυστερήσεις.

### ΠΟΥ ΠΑΜΕ;

Φίλε κύριε Διευθυντά,

Νεότευκτον πλοϊον μας (τού 1981) κατέπλευσε πρό ήμερων πρός έκφρτωσιν μέρους φορτίου και μετά τετραήμερον άπεπλευσε δι' Ιταλίαν

Ανήλθεν τό Λιμενικόν "Οργανον πρός έλεγχον τών χώρων ένδιαιτήσεως, μέσων ψυχαγωγίας κλπ. και εύρεν, διν δέν λειτουργούσαν 2 τηλεοράσεις (ύπάρχουν 5-6) και έπεβαλε ένα πρόστιμον, έστω και μικρό.

'Άλλα δέν πρόκειται διά τό ποσόν τού προστίμου.

Τό παράπονόν μας είναι διτι έπισκεψις έδειχνε σάν νά έγινε πρός άνακλυψιν παραβάσεων εις βάρος τού πληρώματος. Δέν ήρωτήθη ο πλοίαρχος πώς ταξίδεψε, τί δυσχέρειες άντιμετώπισε, τί παράπονα έχει γιά τό πληρωμάτος κλπ. Ούτε ένδιαιφέρηκε κανείς νά μάθη τίς οικονομικές δυσχέρειες τού πλοϊού, πώς βγάζει τά ξεδόδα του, έάν χρωστάει, έάν έχει έξασφαλίσει ναύλον και γιά πόσον καιρόν και άν ο ναύλος καλύπτει ύποχρεώσεις του.

"Ερχεται τό πλοϊον και άντι νά τό ύποδεχθούμε μέ έκδηλον χαράν όπως ύποδεχόμεθα προσφίλη πρόσωπα έπανακάμπτοντα άπο μακράν άπουσίαν, τό βλέπουμε ύποπτα σάν νά πρόκειται περί φοροδιαφυγάδος και άναλισκόμεθα είς τυπικούς έλεγχους δευτερευόντων πραγμάτων, ώσάν τό σπίτι μας πού ζούμε νά μή παρουσιάζει έλλειψεις, νά μή λειτουργή καμμιά φορά τό καλοριφέρ, ή ή βρύση, ή θερμοσίφωνας, ή T.V. κλπ.

Και φαινόμεθα αύστηροι δχι διότι τό πιστεύουμε, άλλα έκ φόβου μή διαβληθώμεν άπο τόν Α' ή Β' διτι προσκείμεθα συμπαθώς πρός τό πλοϊον και άδιαφορούμεν διά τό πληρωμά πού ταξίδευει χωρίς T.V. ή μέν νιπήρα μή λειτουργούντα ή μέ κοινόχρηστους χώρους μή άπαστράπτοντας, ώσάν νά μήν είναι άυτό πού άπο άπροσεξία του καταστρέφει τά μέσα ψυχαγωγίας ή δέν έπιμελείται διά τήν καθαριότητα ή τάς έπιδιορθώ-

σεις τών διαφόρων σκευών τών χώρων ένδιαιτήσεως κλπ. κλπ.

'Αντι λοιπόν νά στραφή ή αύστηρότης τής 'Αρχης πρό τό πληρωμά πού άπο άδιαφορία του ή και συνειδητά ένιστε φθείρει τά μέσα ψυχαγωγίας και τούς χώρους ένδιαιτήσεως, στρέφεται κατά τού πλοϊού, τό δόπον τά πάντα διαθέτει και εις άριθμόν και εις είδος και ή Πλοιοκτήτρια έταιρία πασχίζει νά μή λείπει τίποτε και νά διατίθενται τά πάντα έναφθονία.

Διότι και καμαρότοι ύπάρχουν και ήλεκτρολόγοι και μηχανικοί, δλες δηλ. οι ειδικότητες πού άπαιτούνται διά νά καλύπτονται οι άναγκες ή έπισκευές τών μέσων και τών χώρων ψυχαγωγίας και ένδιαιτήσεως.

"Οταν δμως δέν έπιδεικνύεται ένδιαιφέρον άπό αύτούς; "Οταν αύτό τού τό πληρωμά δέν πονάει τά μέσα πού τού δίδουν τήν χαράν και συνειδητά ή άπο άδιαφορία τά καταστρέφει; Τί νά πρωτοκάνει ο πλοίαρχος; Νά γίνη και άστυίατρος; Και άστυνομικός;

Χρειάζεται λίγη λογική. Διότι φαίνεται, δη πήραμε τόν κατήφορο.

Ούτε τριών έτών δέν είναι τό πλοϊον και δμως σέ χέρια κακού πληρώματος (άδιαφορία) έδειχνε παρήλιο! "Εδίδε τήν έντύπωσιν διαμερίσματος πού κατοικείται άπο άνοικοκύρευτο ζευγάρι.

Και ο πλοιοκτήτης πού ύπερηφανεύεται δη προσέχει τό πλοϊον του περισσότερον άπο τό σπίτι του, δταν έπέβη τού πλοϊού και είδε διτι ήτο παραμελημένον, αισθάνθηκε έντροπην και άπηλθε περίλυπτος και άπογοητευμένος.

Μετά τιμῆς  
LEANDROS SHIPPING COMPANY S.A.  
Άκτη Μιαούλη 85

Πειραιεύς 29.5.84

Σημ. Συντ.: Είναι τόσο ευγλωτη ή έπιστολή ώστε δέν μπορούμε νά προσθέσουμε τίποτε δλλο έκτος άπο ένα δραματικό έρωτηματικό: Πού πάμε;

### Ο ΔΙΑΣΥΡΜΟΣ ΤΩΝ ΝΑΥΤΙΚΩΝ ΜΑΣ ΑΠΟ ΤΟ ΠΕΡΙΣΤΑΤΙΚΟ ΤΟΥ «ΓΑΡΥΦΑΛΙΑ»

Κύριε Διευθυντά,

'Από τήν πρώτη στιγμή, πού έγινε γνωστό τό θλιβερό και έπαισχυντο περιστατικό τού

πλοίου «Γαρυφαλιά», ήθελα νά γράψω, γιά νά τονίσω άφ' ένός μέν τόν άποτροπιασμό μου, άφ' έτέρου δέ τό φόβο μου δτι θά έγενετο προσπάθεια, άπο σκοτεινούς κύκλους, γιά νά σπιλωθή τό δόμα τής 'Ελληνικής ναυτιλίας και τών 'Ελλήνων ναυτικών και 'Εφοπλιστών.

Και δυστυχώς αύτό πού φοβόμουν έγινε.

'Αντι νά στιγματισθή ή συγκεκριμένη, μεμονωμένη και πρωτοφανής πράξις τών συγκεκριμένων άτόμων, παρέστημεν μάρτυρες μίας άπιστευτης έπιθεσεως και ένός διασυρμού, άλοκλήρου τού ναυτικού μας κόσμου, κυρίως άπο τούς κύκλους έκείνους που έπιθυμούν τήν διάλυσιν τής 'Ελληνικής Ναυτιλίας μας και τούς νεοφύτους τών μοντέρνων ιδεών που προτιμούν έναν μικρό 'Ελληνικό στόλο 500 πλοϊού, άντι 10.000 πού θέλουμε δλοι έμεις οι δημιουργοί τού θαύματος τής σύγχρονης έμπορικής μας Ναυτιλίας.

Θά πρέπει νά μάθει ο 'Ελληνικός Λαός δτι ο λαθρεπιβάτης άνέκαθεν ήτο γιά τόν 'Ελληνα ναυτικό ιερότερος και άπο τόν αιχμάλωτο πολέμου, διότι έμεις οι ναυτικοί έχομεν έπιγνωση δτι η λαθρεπιβασία είναι γιά τούς δυστύχους αύτούς τό τελευταίο σκαλί πρίν άπο τήν αύτοκτονία. Γιά τόν λόγο αύτό η συμπεριφορά τών ναυτικών μας πρός αύτούς ύπηρε πάντοτε άψογη, πατρική θά ελεγα.

'Αλλά και οι "Έλληνες 'Εφοπλιστές ζημιώνονται κατ' έτος έκαποντάδες χιλιάδες δολλαρίων μέ τίς λαθρεπιβασίες, χωρίς ποτέ δχι μόνον ν' άντιδράσουν, άλλα ούδε κάν νά βαρυγκομήσουν.

Τόν άνθρωποισμό, τήν καλωσύνην και τήν έμφυτον εύαισθησίαν τής 'Ελληνικής ψυχῆς γνωρίζουν καλλίτερον παντός δλλου οι ίδιοι οι λαθρεπιβάτες οι δποίοι κατά ποσοστόν 80-90% προτιμούν τά έλληνικά πλοϊα, διότι έρουν δτι έκει θά βρούν στοργήν και κατανόησιν.

Είναι κατόπιν τούτου άπαράδεκτον έξι αιτίας μας άχαρακτηρίστου πράξεως έλαχιστων άτόμων (τούς δποίους ντρέπομαι νά χαρακτηρίσω ναυτικούς ή συναδέλφους) νά διασύρεται άλοκληρος ο ναυτικός μας κόσμος (άκόμα και μέ στημένες διαμαρτυρίες προβαλόμενες μέσω τηλεοράσεως τήν στιγμή πού και ά κύριος 'Υπουργός Γ. Κατσιφάρας έλαβεν τήν σωστήν θέσιν), ο δποίος τόσον ίδρωτα και αίμα έχει χύσει σέ ειρηνικές και πολεμικές περιόδους γιά τήν δόξαν τής πατρίδος και τήν πρόσδον τής έμπορικής

PHONES: 675.4321, 323.0064  
TELEX: 87517

CABLE ADDRESS:  
"SMYRNIOUDI" BALTIMORE

**JAMES SMYRNIOUDIS**  
OWNER OF NEW STAR SHIP SUPPLY CO.  
PROVISIONS, CABIN, DECK & ENGINE

2202 BOSTON STREET

BALTIMORE, MD. 21231

Ναυτιλίας και της Εθνικής μας Οικονομίας γενικότερον και ό όποιος εισάγει εις τήν χώραν τεράστια ποσά συναλλάγματος έτησιως και άποτελεί τόν άνεπισήμο πρέσβυ τής Έλλαδος και τόν κύρηκα τῆς φωνῆς τοῦ Έλληνισμοῦ στά πέρατα τῆς Οικουμένης.

Η άδεκαστος Ελληνική Δικαιοσύνη, θά πράξει στήν προκειμένη περίπτωση τό καθήκον της. «Ας μήν πικραίνομεν μέ επιπολαίας και θεαματικάς έκδηλώσεις τούς χιλιάδες άγνούς ναυτικούς και Έφοπλιστάς.

Μετά τιμῆς  
Θ. Γ. ΓΚΙΣΕΡΛΗΣ

Πλοίαρχος Ε.Ν., Έπιτιμος Πρόεδρος Συνταξιούχων Πλοιάρχων Ε.Ν.

## ΝΑ ΠΡΟΣΕΞΟΥΜΕ ΤΗ ΝΑΥΤΙΚΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ

Άγαπητά «Ναυτικά Χρονικά»,

Αφορμή γιά τήν έπιστολή μου αύτή στάθηκε κατά πρώτο τό πρωτοφανές στά χρονικά τής Ελληνικής Εμπορικής Ναυτιλίας «ρίξιμο στά σαγόνια τῶν καρχαρῶν» 11 λαθρεπιβατῶν τοῦ «πλοίου τής ντροπής» «Γαρυφαλιάν» ἀπό τόν «πλοίαρχο» Πλυτζανόπουλο και κατά δεύτερο τό μέγα θέμα τής ναυτικής μας ἑκπαίδευσεως πού διονένα χωλαίνει μετά τήν κατάργηση κάθε πειθαρχίας και ήθους στής ΑΔΣΕΝ. «Ας πάρουμε δημις τά πράγματα ἀπ' τήν ἄρχη. Ή φιλοξενία τῶν Ελλήνων — ώς γνωστό — είναι έακουστή στά πέρατα τού κόσμου και αὐτό δέν μπορεῖ νά τ' ἀρνηθεί κανείς. Έτσι καί τά ἑλληνικά πλοῖα πολλές φορές φιλοξενοῦν «ἀνεπιθύμητους, ἀλλά ἐπ' οὐδενὶ τούς ρίχνουν στό χάος τοῦ ὡκεανοῦ ἢ πρίν τούς ρίξουν τούς βασανίζουν τόσο δύρια και ἀπάνθρωπα σάν νά πρόκειται γιά ἔνα λαό δίχως ιστορία και πολιτισμό τοῦ υψους τής Έλλαδας. Ο «πλοίαρχος» Πλυτζανόπουλος και οι συνεργοί του ἐφταιξαν κάι θά πληρώσουν γιά τίς ἀνομες πράξεις τους. Γιατί καταράσσων τήν πολιτιστική μας κληρονομά, τήν ιστορία μας ώς Εθνους και τέλος τήν έθνική μας σημαία πού περήφανα κυματίζει σ' δλους τούς ὡκεανούς τοῦ κόσμου προδίνωντας ε-

τοι τήν παρουσία τής μικρῆς Έλλάδας στόν ύγρο στίβο. Γιατί καταράκωθηκε τό ναυτικό ἐπάγγελμα — στιγματίσθηκε — τό πλοιαρχικό ἀξιώμα. «Ας μήν τά ρίχνουμε δημις δλα πάνω στόν πλοίαρχο και τούς συνεργούς του ἀλλά ἃς ἐρευνήσουμε τά βαθύτερα αἵτια αύτης τής ἀπάνθρωπης πράξεως. Μήπως φταίει και τό ίδιο τό κράτος και ειδικά ἡ νομοθεσία μας (ναυτικό δίκαιο — ΚΙΝΔ — Έξουσίες τοῦ πλοιάρχου) γιά τήν ἀνανδρίη, ἀποτρόπαιη πράξη; Ναι, κύριοι, γνωρίζουμε δλοι μας δτι ὁ πλοίαρχος είναι τό «σάντουιτς» μεταξύ ἐφοπλιστή και πληρώματος. Μήπως ὁ πλοίαρχος Πλυτζανόπουλος στό παρελθόν σέ παρόμοιες περιπτώσεις είχε πέσει θύμα ἐκβιασμώνάπό τήν πλευρά τοῦ ἐργοδότη του; Μήπως στήν ψυχολογία τοῦ Πλοιάρχου συνετέλεσαν και ἀλλοι παράγοντες, ὥστε νά διαπράξει αύτό τό στυγερό ἐγκλημα ἀπειλώντας δσους βρέθηκαν — ἃν βρέθηκαν — μπροστά του γιά νά τόν σταματήσουν φοβούμενοι στό ἐπόμενο λιμάνι ἀπόλυτη «λόγω καταγγελίας συμβάσεως ἀπό τόν πλοίαρχο» σέ βάρος τοῦ ναυτικού. Χρειάζεται λοιπόν, κύριοι ἀναδιάρθρωση, ἀναδόμηση ἐκ βάθρων στή ναυτική μας νομοθεσία ἃν δέν θέλουμε νά συνεχιστεῖ τό κα-

χρειάζεται ἔνας νέος δημοκρατικός κανονισμός ἐργασίας ἐπί τῶν ἐμπορικῶν πλοίων πού νά διέπει ἔτσι τίς σχέσεις πλοιάρχου — πληρώματος ὥστε και νά τρεπεῖται ἡ πειθαρχία και ἡ τάξη ἐπί τῶν πλοίων ἀλλά και νά πάψουν πιά να ισχύουν οἱ ἀντιδημοκρατικές ἔξουσίες τοῦ πλοιάρχου. Χρειάζεται, τέλος, νά υπάρξει μία νέα σχέση ἐφοπλιστοῦ και πλοιάρχου. Νά σταματήσει ὁ πλοίαρχος νά είναι ὁ ἀντιπρόσωπος τοῦ πλοιοκτήτη και νά ἐνταχθεῖ και αὐτός στό πλήρωμα. Ο Πλοίαρχος που θά ἀναλαμβάνει τήν πλοιαρχία ἐνός πλοίου νά μήν διαλέγετε ἀπό τόν ίδιο τόν ἐφοπλιστή ἀλλά ἀπό τήν ΠΕΠΕΝ μέσω ΓΕΝΕ. Γιά νά σταματήσουν νά ισχύουν οἱ λεγόμενες «κλίκες» προσώπων ἐπιθυμητῶν στόν πλοίαρχο, ἀρα καί στόν ἐφοπλιστή. «Οσον ἀφορά τό θέμα τής ναυτικής μας ἑκπαίδευσεως πρέπει νά γίνει κάτι γρήγορα δσο είναι καιρός. Οι ΑΔΣΕΝ δέν θά γίνουν ΚΑΤΕ και ΠΟΛΥΤΕΧΝΕΙΑ γιατί ἀπό τήν φύση του τό ἐ-

πάγγελμα τοῦ ἀξιωματικοῦ τοῦ ἐμπορικοῦ μας ναυτικοῦ δέν συγκρίνεται μέ κανένα δλλο ἐλεύθερο ἐπάγγελμα τής στεριάς, ἀλλά περισσότερο ἔχει σχέση μέ τό ἐπάγγελμα τοῦ ἀξιωματικοῦ τοῦ πολεμικοῦ μας ναυτικοῦ. Γιατί στό πλοϊο ὑπάρχουν ἀξιωματικοί, ὑπαξιωματικοί και κατώτερο πλήρωμα.

Είναι γεγονός δτι ὁ καταργηθείς Έσωτερικός Κανονισμός Λειτουργίας τῶν Σχολῶν ἦταν σέ πολλά σημεία του ἀντιδημοκρατικός και ἀντισυνταγματικός. «Ἐπρεπε νά ἀντικατασταθεῖ μέ δλλον — δπως και ἔγινε μόνο πού ὁ καινούργιος ἦταν παραπάνω ἀπό «δημοκρατικό». Ή κατάργηση τῶν στολῶν και τής πειθαρχίας στή σχολή δίνει στούς αύριανούς ἀξιωματικούς τό μήνυμα τοῦ «δτι μού γουστάρει θά κάνω στής ἐργασιακές σχέσεις τοῦ πλοίου. Δυστυχώς δημις θά βρεθοῦν πρό ἐκπλήξεων και πολλοί θά ἐγκαταλείψουν ἀπογοητευμένοι. Ή κατάργηση τής ἐπάρσεως και υποστολής τής έθνικής μας σημαίας δέν τιμᾶ κανένα και πεισσότερο αύτούς πού κόπτονται γιά τό μέλλον τής ναυτιλίας. Σέ δλες τίς σοσιαλιστικές και μή χώρες τοῦ κόσμου οἱ ναυτικοί δόκιμοι τοῦ ἐμπορικοῦ ναυτικοῦ φέρουν στολή, ἔχουν στρατιωτική πειθαρχία και δέν ντρεπονται νά χαιρετοῦν, νά ἐπαίρουν και νά υποστέλλουν τό έθνικό τους σύμβολο. Ισως θά πει κανείς η κατάργηση τής στολῆς νά ἦταν ἐπιβεβλημένη ἀπό τούς σπουδαστές (πρώην δοκίμους) τῶν σχολῶν ἐφόδουν και οι ίδιοι και ἀξιωματικοί δέν φέρουν κανένα διακριτικό η στολή ἐπί τῶν ἐλληνικῶν ἐμπορικῶν πλοίων - ἔκτος τῶν ΕΓ/ και Κρουαζερόπλοιων. Τό θέμα τής ναυτικής ἑκπαίδευσης είναι μέγα και πολύπλοκο πού συνδέεται δημις ἀμεσα μέ τήν ὑπαρξή μας ώς Ναυτικοῦ Εθνους. Ής προσπαθήσουμε δλοι μαζί γιά τό καλύτερο αύριο τής ναυτιλίας μας. Μιᾶς Ναυτιλίας περήφανης γιά τήν ποιότητα τῶν στελεχῶν και τῶν πλοίων της.

Εύχαριστω γιά τή φιλοξενία  
ΚΩΝ/ΝΟΣ Ι. ΣΑΛΑΣΙΔΗΣ  
Ανθ/ρχος Ε.Ν.



Link Maritime Enterprises S.A.

- chartering
- contracting
- sale & purchase

# **PROMETHEUS MARITIME CORP.**



# Τό Συνέδριο των «Ποσειδωνίων»

Πραγματοποιήθηκε το πρωΐ της 8ης Ιουνίου στην αίθουσα του Ίδρυματος Εύγενίδου το καθιερώμενό «φόρουμ» των «Ποσειδωνίων» με το συμμετοχή του προέδρου της ΕΕΕ κ. Αριστ. Καραγεώργη του κ. C. Goldie 'Εταιρού του Άλληλασφαλιστικού Όργανου Thomas R. Miller & Son, τού νεοεκλεγέντος προέδρου της «Ιντερτάνκο» κ. J. Rand, τού Λόρδου Selsdon, ειδικού συμβούλου για θέματα EOK της Μίντλαντ Μπάνκ, τού κ. Δ. Κροντηρά αντιπροέδρου και γεν. διευθυντού Έλλαδος της Citibank και τού κ. Graham Day προέδρου και γεν. διευθυντού του Όμιλου τών «Μπρίτις Σιπμπίλντερς».

Προσφωνώντας το Συνέδριο ό υπουργός Ναυτιλίας κ. Γ. Κατσιφάρας ύπογράμμισε τάξη:

«Τό έμπορικό πλοίο με τό διεθνή χαρακτήρα του άποτελεί άκόμα τό σημαντικότερο μέσο του παγκόσμιου έμπορίου. Γιά τούτο ή προσπάθεια της διεθνούς ναυτιλιακής Κοινότητας, είτε άποτελείται από Κράτη ή Διεθνείς Όργανους ή ιδιωτικές Έπιχειρήσεις θά πρέπει νά έστιαζεται — άντι πάσης θυσίας — στις προϋποθέσεις έκείνες πού έπιπτρέπουν ή προπέλλα τού πλοίου νά γυρίζει.

Ο κλάδος της ναυτιλίας είναι σκληρός και θέλει πιο πολύ άνθρώπους με άντοχή παρά μέ δύναμη. Ο φόβος είναι κακός σύμβουλος γιά δσους θέλουν νά έχουν σχέση μέ τά προβλήματά της. Ο τραπεζίτης, ο προμηθευτής, τό ναυπηγείο, πρέπει νά τό έρουν καλά.

Στίς καλές μέρες, δου πό το πλοίο κερδίζει και σκορπάει τόν πλούτο γύρω του οι έραστες είναι πολλοί, δως πολλοί είναι ταξιδεύτες τής μπονάτσας.

Στή φουρτούνα δέν φαίνεται μόνο ο καλός καπετάνιος άλλα και αύτοί πού έχουν άληθινούς δεσμούς μέ τή θάλασσα. Οι εύκαιριακοί δραπετεύουν στό πρώτο λιμάνι.

Θέλω νά πιστεύω δτι δλοι έσεις έδω άποτελείτε άληθινούς συνεργάτες της ναυτιλίας και γιά δλλη μία φορά ήρθατε έδω νά διαδηλώσετε τή πίστη σας πρός τό έμπορικό πλοίο.

Έκτός από τήν έναρκτηρια ομιλία τού κ. Αριστ. Καραγεώργη, στήν δούσα δούσα πρόεβη σε μία σύντομη ιστορική άνασκόπηση τής Έλληνικής Ναυτιλίας, ύπογραμμίζοντας τήν προσήλωση τού έλληνικού έφοπλισμού στις άρχες τής έλευθερίας στό διεθνές έμποριο, κατά σειρά, οι ομιλητές άνεπτυξαν τά άκολουθα θέματα:

— C. Goldie: Έξελιξις στήν Άσφαλη Πλοίων κατά Κινδύνων Πολέμου ύπο τό φως τής Περσοϊρακινής συρράξεως.

— James Rand: Προοπτικές γιά τόν Ανεξάρτητο πλοιοκτήτη δεξαμενοπλοίων.

— Lord Selsdon: E.O.K. Προοπτικές γιά τό Εμπόριο και τήν Οικονομία.

— Δ. Κροντηράς: Χρηματοδοτήσεις στούς Έλληνες έφοπλιστές: Μαθήματα από τό παρελθόν και κατευθυνσεις γιά τό μέλλον.

— Graham Day: Κατασκευαστές πλοίων: 'Αντιμετωπίζοντας τίς 'Άναγκες μας μεταβαλλόμενης 'Αγοράς.

Σέ έπόμενες σελίδες δημοσιεύμονται αύτούσια τήν ομιλία τού κ. Κροντηρά, διότι αύτή επισημαίνει δρισμένα καθοριστικά σημεία τής πολιτικής πού θά άκολουθουν οι μεγάλες Τράπεζες στόν χώρο τής Ναυτιλίας.

'Επίσης δέν παραλείπομε νά σημειώσουμε σχόλια τού κ. Goldie γιά τήν Άσφαλη Κινδύνων Πολέμου, δο δοίος μεταξύ άλλων άνεφερε τά έξης:

«Όταν μιλούμε γιά άσφαληση κατά κινδύνων πολέμου έννοούμε άσφαλίσεις πού καλύπτουν ένα άριθμό κινδύνων έπιπλεον τών κινδύνων πολέμου και πού άναφέρονται σέ περιόδους ειρήνης. Οι άσφαλίσεις δέ αύτές υπόκεινται σέ άκυρωση ή έκπνοή δταν ξεπάσει πόλεμος. 'Η άσφαληση πλοίων σέ περιόδους πολέμου είναι ένα διαφορετικό θέμα και προϋποθέτει τήν άναμιξη κυβερνήσεων.

— Σέ περιπτώσεις συνεχιζομένων έχθροπραξιών, δημούς αύτές πού βρίσκονται σέ έξελιξη στήν περιοχή τού Περσικού Κόλπου άργα γιά γρήγορα θά έξαντλησον τά δρια τών δυνατοτήτων τών άσφαλιστικών έταιριών, κάτι πού θά φανεί είτε μέ τήν άκομη μεγαλύτερη αύξηση τών άσφαλιστρων είτε μέ τήν έκδηλωση άδυναμίας καλύψεως τών σχετικών κινδύνων. 'Αν φτάσουμε στό σημείο αύτό, τό θέμα περιέρχεται πλέον στά χέρια τών κυβερνήσεων, είτε τών έμπολέμων είτε άλλων, πού θά πρέπει νά άποφασίσουν άν και σέ ποιά έκταση μπορούν νά προσφέρουν άσφαλιστική προστασία στούς πλοιοκτήτες.

— Είναι ένδεχόμενο νά δούμε αύξανόμενη τήν τάση νά στέλνονται στό Κόλπο πλοία μικρής σχετικά άξιας. Μιά άλλη πλευρά τού φαινομένου αύτού θά είναι ή μείωση τών άσφαλισμένων άξιων (στά δρια πού έπιπτρέπει τυχόν ύποθήκευση τού σκάφους). 'Η περιορισμένη κάλυψη μπορεί άκομη νά σημαίνει κατάργηση δλων τών άλλων τύπων άσφαλισεως πλήρη τής βασικής. Αύτό άποτελεί μιά άνεπιθυμητή έξελιξη, δχι τόσο άπο πλευράς πλοιοκτηών, πού θά μπορούν νά ύπολογίσουν τούς κινδύνους πού θέλουν νά καλύψουν, δσο άπο τής πλευράς τών πληρωμάτων πού θά χάσουν τήν έξασφάλιση τήν δοία ή άσφαλιστική άπατηση άπο τή κάλυψη κατά κινδύνων πολέμου τούς παρέχει.

— Η δυναμικότητα τής έμπορικής άσφαλιστικής άγοράς κατά κινδύνων πολέμου, και ίδιαίτερα τών Λλόδς, άντικατοπτρίζεται στήν άνταποκρίση στις άσφαλιστικές άναγκες τής Ναυτιλίας στήν περιοχή τού Κόλ-

που, άπο τής κηρύξεως τού πολέμου μέχρι σήμερα καθώς και στή συνεχιζόμενη κάλυψη, τίς τελευταίες έβδομάδες, δπου τά πολεμικά συμβάντα είναι τόσα συχνά.

— 'Οσον αφόρα τούς "Ελληνες πλοιοκτήτες, είναι τυχεροί πού διαθέτουν τόν "Ελληνικό Άλληλασφαλιστικό Όργανομ" κατά κινδύνων πολέμου, πού ιδρύθηκε από "Ελληνες και έλεγχεται από αύτούς. 'Ο Όργανομ αύτός απέδειξε τήν άξια του στήν έλληνική ναυτιλιακή κοινότητα, μέ τήν ταχύτητα μέ τήν δοία ένήργησε στίς περιπτώσεις τών άπατησεων γιά πλοία πού κατακρατήθηκαν στό Ίρακ και μέ τό οίκονομικό κόστος άλλα και τό εύρος τής καλύψεως πού έξακολουθεί νά προσφέρει στά μέλη του. Γ' αύτό άξιζει οι "Ελληνες έφοπλιστές νά συνεχίζουν νά τόν ύποστηριζουν".

Τέλος, κρίνομε σκόπιμο νά παραθέσουμε συνοπτικά τίς προσωπικές έκτιμήσεις τού μόλις πρό δλίγων ήμερων έκλεγντος νέου προέδρου τής "Ιντερτάνκο" κ. James Rand γιά τίς προοπτικές στήν άγορά τού πετρελαίου.

Σύμφωνα μέ τίς άποψεις του:

— 'Η ζήτηση πετρελαίου στίς χώρες τής Δύσεως κατά τό 1984 θά αύξηθει σέ έτησια βάση κατά 2,5%.

— 'Η παραγωγή τού ΟΠΕΚ θά μειωθεί από τά 17,8 έκατομ. βαρ. ήμερησίως τού πρώτου τριμήνου τού έτους και κατά μέσο δρο γιά τό 1984 θά καμανθεί περί τά 17 έκατομ. βαρέλια τήν ήμέρα.

Η μείωση αύτής τής παραγωγής έστιαζεται σχεδόν καθ' δλοκληρίαν στό χώρο τής Μέσης 'Ανατολής, έπηρεάζοντας άρνητηκά τίς προοπτικές έπικερδούς άπασχολήσεων τών U/VLCC.

— 'Η χωρητικότης δεξαμενοπλοίων πού έπωλήθησαν γιά διάλυση κατά τούς πέντε πρώτους μήνες τού 1984 είναι κατά 4 έκατομ. τον. d.w. λιγώτερη έκείνης τήν άντιστοιχη περιστοιχία.

— 'Η ύφισταμένη ύπερπροσφορά τοννά στά δεξαμενόπλοια σήμερα κυμαίνεται περί τό 35%, ένω στά ύπερμεγέθη σκάφη φθάνει περίπου τό 50%.

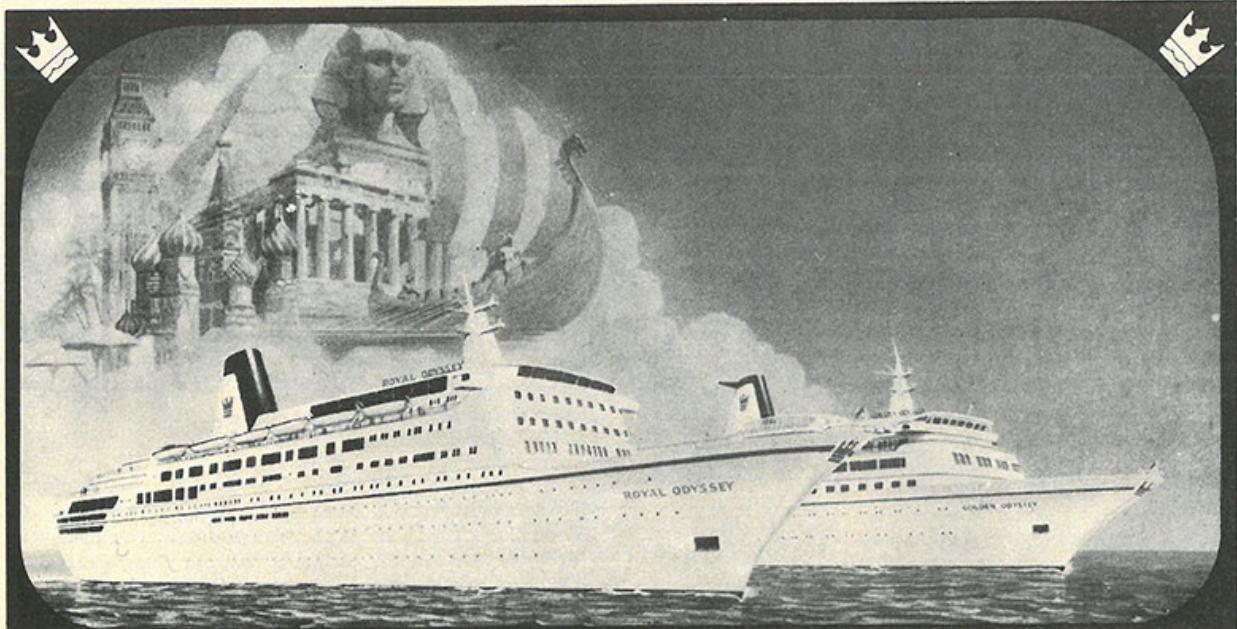
— 'Εάν συνεχισθούν οι διαλύσεις μέ έτησιο ρυθμό 25 έκατομ. τον. d.w. και ύπολογίζοντας μία έτησια αύξηση τής ζητήσεως πετρελαίου τής τάξεως τού 3,5% κατά τήν περίοδο 1985-1990, μπορούμε νά έλπιζουμε σέ μία έξισορρόπηση μεταξύ προσφερομένου και έπικερδώς άπασχολουμένου τοννά τό 1987, έφόσον βεβαίως δέν ύπάρξουν νέες παραγελίες.

## MARINE ELECTRONIC SERVICE A. ΣΚΟΥΝΤΖΟΣ

ΚΑΛΑΜΑΤΑ — ΠΥΛΟ — ΓΥΘΕΙΟ

Έπισκευασία — Πωλήσεις: Ραντάρ - Βιθόμετρα  
Ραδιοτηλέφωνα - Τηλεοράσεις

Αριστοτέλους 2 (1ος δροφος) Καλαμάτα, τηλεφ. (721) 20849 ή 92320



**ROYAL CRUISE LINE**

81 AKTI MIAOULI, PIRAEUS, TEL. 451.9553

**M/S GOLDEN ODYSSEY S/S ROYAL ODYSSEY**  
**Year round luxury cruises**



**ALWAYS AT YOUR SERVICE IN ITALY**



FOTIS G. POULIDES  
President

**"MEDOV"**

Directors:  
GEORGE F. POULIDES  
LUIGI SCAFFARDI  
G.A. STATHOPOULOS

**THE MEDITERRANEAN AND OVERSEAS SHIPPING AGENCY S.P.A.**

PROMPT AND EFFICIENT COMPREHENSIVE SERVICE FOR THE SHIOPOWNER AND CHARTERER

- GENERAL SHIP AGENTS FOR LINERS, TRAMPS AND TANKERS ● MANNING WITH ITALIAN CREW
- SHIP MANAGEMENT ● REPAIR SUPERINTENDENCE ● SALE AND PURCHASE BROKERS SPECIALISED IN CRUISE VESSELS ● OIL AND BUNKER SUPPLIERS ● TRAVEL AND TOUR OPERATORS.

**MEDOV CHARTERING S.R.L.**  
EDDIE BRAGGIOTTI  
Director

Head Office: GENOA - VIA XX SETTEMBRE 29  
Phone: 541361/268532 — Telex: 2700046/271460/213836 — Cables: MEDOV  
OWN AGENCIES IN ALL ITALIAN PORTS

MEMBERS OF:

THE BALTIC AND INTERNATIONAL MARITIME CONFERENCE — ITALIAN SHIOPNERS ASSOCIATION  
NATIONAL ASSOCIATION OF ITALIAN AGENTS & SHIPBROKERS

# ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΕΙΣ ΣΤΟΥΣ ΕΛΛΗΝΕΣ ΕΦΟΠΛΙΣΤΕΣ:

## Μαθήματα ἀπό τό παρελθόν καὶ κατευθύνσεις γιά τό μέλλον

Τοῦ κ. ΔΗΜΗΤΡΗ ΚΡΟΝΤΗΡΑ

Τό θέμα τῆς χρηματοδοτήσεως είναι πάντοτε ἐπίκαιρο, ἵστως δέ σήμερα πιὸ ἐπίκαιρο παρά ποτέ, ἐν δψει τῶν διεθνῶν ἔξελίξεων, τῶν οἰκονομικῶν προβλημάτων τοῦ Τρίτου Κόσμου, τῶν πιέσεων τῆς Κεντρικῆς Τραπέζης πρός τό Ἀμερικάνικο Τραπεζικό σύστημα, καὶ τῆς ἀπελευθερώσεως τῶν τραπεζικῶν ἐργασιῶν στήν Ἀμερική. Δέν ὑπάρχει ἀμφιβολία δτι οἱ ἔξελίξεις ποὺ γίνονται σήμερα στήν Ἀμερική, καὶ πού φέρνουν τίς Τράπεζες στήν πρώτη σειρά τῆς ἐπικαιρότητος, δέν θά ἀργήσουν νά ἐπιτρέασουν ἥνως ἓνα βαθμό καὶ τίς θέσεις τῶν Εὐρωπαϊκῶν Τραπεζῶν σέ σχετικά σύντομο χρονικό διάστημα.

Τομεῖς, δψως ἡ Ναυτιλία, πού ἀπορροφοῦν μεγάλα ποσά ἀπό τό Διεθνές Τραπεζικό σύστημα πρέπει νά είναι προετοιμασμένοι γιά νά ἀντιμετωπίσουν δσον τό δυνατόν καλύτερα τίς ἐπερχόμενες ἀλλαγές, οἱ δψοίες είναι βέβαιον δτι θά συνεχίζουν νά συμβαίνουν πάντοτε, μιὰ καὶ «τό πιο σταθερό πράγμα στον κόσμο είναι ἡ συνεχής ἀλλαγή».

«Ἄν καὶ δέν υπάρχουν συγκεκριμένα στοιχεῖα, υπολογίζουμε δτι σήμερα οἱ χρηματοδοτήσεις πρός τήν Διεθνή Ναυτιλία υπερβαίνουν τά 30 διο. δολλάρια, ἐκ τῶν δψοίων περισσότερα ἀπό 15 δισεκ. δολλάρια ἀφοροῦν στήν Ἑλληνική Ναυτιλία. Οἱ ἀριθμοί αὐτοί καταμαρτυροῦν τόν ἐκτεταμένο καὶ σημαντικό ρόλο πού διαδραματίζουν οἱ Τράπεζες, τήν διάθεση γιά ἀνάληψη ὑποχρεώσεων, ἀλλά καὶ τήν ἐμπιστοσύνη μέ τήν δψοία περιβάλλουν τόν Ἑλληνα ἐφοπλιστή.

«Ἡ συνεργασία Τραπέζης ἐφοπλισμοῦ υπῆρξε γόνιμη καὶ ἐπικερδής γιά ἀρκετούς πλοιοκτήτες καὶ γιά τίς Τράπεζες πού συνεργάζοντο μαζί τους, ἐνῶ γιά ἀλλους υπῆρξε ἐπιβλαβής. Ὁπωσδήποτε, δψως, ἦταν μιὰ ἐμπειρία ἀπό τήν δψοία δλοι διδαχθήκαμε πολλά.

Στήν διάρκεια αὐτής τῆς συνεργασίας, ὁ Τραπεζίτης καὶ ὁ ἐφοπλιστής ἔμαθαν νά καλύπτουν τίς διαφορές τους κάνοντας ἀμοιβαίες ὑποχωρήσεις. Ἡ κυριώτερη αἵτια διαφωνίας μεταξύ τῶν δύο μερῶν ἦταν ἡ διαφορετική ἀντίληψη τοῦ καθ' ἐνός ἔναντι τοῦ κινδύνου. Κάθε πλοιοκτήτης διαθέτει ἔνα ίσχυρό ἐπιχειρηματικό πνεῦμα καὶ αἰσθάνεται ἐμπιστοσύνη γιά τόν ἔαυτο του καὶ τίς ικανότητές του. Αὐτό, δψως, ἔξωθες ὠρισμένους στό νά διαβλέπουν γιά τό μέλλον μόνον μιὰ συνεχή ἀνοδό τής ἀγορᾶς καὶ νά ἀγοραστούν τόν κινδύνο τής πτώσεώς της. Αὐτή

ἡ θαρραλέα στάση ἀπέναντι στόν κίνδυνο, σέ συνδυασμό μέ ἰκανότητα, σκληρή δουλειά καὶ τύχη, είχε σάν ἀποτέλεσμα τήν ραγδαία ἔξελιξη πολλῶν Ἐλλήνων ἐφοπλιστῶν, πού δμοια δέν συναντάται σέ δλλες Ναυτιλιακές Ἐθνικότητες. Είχε, δψως, σάν ἀποτέλεσμα καὶ μερικές πτωχεύσεις, ἡ σχεδόν πτωχεύσεις, τίς δψοίες δλοι γνωρίζουμε πολύ καλά, καὶ πού δυστυχῶς δέν ἔχουμε δεῖ ἀκόμη τό τελευταῖο τους στάδιο.

Σέ ἀντίθεση μέ τόν πλοιοκτήτη, ὁ Τραπεζίτης είχε μόνο ἔνα προκαθορισμένο κέρδος χρηματοδοτώντας τήν Ναυτιλία, ἐνῶ οι κίνδυνοι πού ἀναλαμβάνει είναι τεράστιοι. Τό κέρδος του είναι περιορισμένο στό υψος τής προμήθειάς του ἐπί τού κόστους τοῦ χρήματος, ἐνῶ ὁ κίνδυνος πού ἀναλαμβάνει σχεδόν ισούται μέ τό συνολικό υψος τοῦ δανείου του. Ἡ δουλειά του καὶ τό καθήκον του, ἐπομένως, είναι νά μειώσῃ τόν κίνδυνο στό χαμηλότερο δυνατόν ἐπίπεδο. Θά τολμοῦσα νά πω, δτι δό τόν «Ἑλληνας πλοιοκτήτης ἦταν, καὶ συνεχίζει νά είναι, ὁ πιό δύσκολος ἴως καὶ διό ἐνδιαφέρων πελάτης γιά ἔναν Τραπεζίτη πού ἐνδιαφέρεται νά τόν χρηματοδοτήσῃ, γιατί ἡ ἐφεσή του γιά κίνδυνο ἔρχεται σέ πλήρη ἀντίθεση μέ τήν συντηρητική φιλοσοφία τοῦ Τραπεζίτη. Ὁ «Ἑλληνας ἐφοπλιστής είναι πολύ διαφορετικός ἀπό αὐτόν τῆς «Ἀπω Ανατολής, πού μειώνει τόν κίνδυνους τοῦ ἔξασφαλίζοντας σταθερό εἰσόδημα μέσω μακροπρόθεσμων ναυλοσυμφώνων ἡ συμφωνιών τύπου «SHIKUMISEN».

Κατά τήν ἴδια ἔννοια, είναι διαφορετικός ἀπό τούς Ἀμερικανούς πλοιοκτήτες πού ἔχουν τά δικά τους ἔθνικά φορτία νά μεταφέρουν καὶ πού δψως οἱ Βρεταννοί καὶ οἱ Σκανδιναύοι ὑποστηρίζονται ἀπό ἔνα ίσχυρό ἐταιρικό ὑπόβαθρο μέ εὔκολη πρόσβαση σέ ἐπιρροθετες χρηματοδοτήσεις.

«Ο «Ἑλληνας ἀνεξάρτητος πλοιοκτήτης πού ἔπενδυε τό 95% ἀπό τίς οἰκονομίες του σέ κάποιας μορφῆς ναυτιλιακή δραστηριότητα, καὶ δέν δχει ούτε δικό του φορτίο νά μεταφέρῃ, ούτε τήν οιγουριά τής κερδοφόρου ναυλώσεως, βρίσκεται ἔρμαιος στά παιχνίδια τής τύχης καὶ στήν ἀπρόβλεπτη παλίρροια τών διακυμάνσεων τής ἀγορᾶς. Οἱ «Ἑλληνες πλοιοκτήτες δέν ἀνελάμβανον μόνο περισσότερους ἐμπορικούς κινδύνους, ἀλλά ἐδίνον καὶ ἐλάχιστες πληροφορίες γιά τίς ἐπιχειρηματικές δραστηριότητές τους στούς Τραπεζίτες τους. Ἡ ζήτηση ἀπό τίς Τράπεζες τών ισολογισμῶν τους ἀντιμετωπίζετο σάν παραβίαση τοῦ ἀπορρήτου. Τό νά

είναι δέ «ἐπίσημα ἡλεγμένοι» ἐκλαμβάνετο σάν μία ἐπιπλέον προσβολή.

Παρ' δλα αὐτά, οἱ «Ἑλληνες πλοιοκτήτες πίεσαν, καὶ κατάφεραν νά αὐξήσουν χρόνο μέ χρόνο, τό ποσοστό τῶν χρηματοδοτήσεων γιά ἀγορές πλοίων, ἀλλά συγχρόνως αὔξησαν καὶ τήν συνολική δανειακή ἐπιβάρυνση τοῦ στόλου τους. Ἡ ἔξεύρεση χρήματος στά ἐπιθυμητά ύψηλά ποσοστά χρηματοδοτήσεως δέν υπῆρξε δυστυχῶς πρόβλημα.

Καὶ δρισμένοι τό ἐπέτυχαν, ἐν μέρει, ἐξ αἰτίας τής ἐμφάνισης στήν ἀγορά καὶ τής διαστηριότητος μερικῶν μή πεπειραμένων Τραπεζῶν, καθώς καὶ διαφόρων ἄλλων νέων χρηματοδοτών στόν χώρο τής ναυτιλίας, οἱ δψοίοι καλλιέργησαν ἔνα μή ὑγίες πνεῦμα ἀνταγωνισμού, τό δψοιο σέ πολλές περιπτώσεις ὀδήγησες ἀναγκαστικά στήν υποβάθμιση τῶν κριτηρίων χρηματοδοτήσεως. Οἱ ἐπιπτώσεις ἀπό τίς ζημίες πού ἀκολούθησαν ἔγιναν αἰσθητές τόσο ἀπό τούς πλοιοκτήτες δσο καὶ ἀπό τούς Τραπεζίτες.

Στήν πραγματικότητα, ἡ τακτική αὐτή καὶ τά ἀποτελέσματά της ἐπηρέασαν ἀρνητικά περισσότερο τούς οἰκονομικά ίσχυρούς πλοιοκτήτες, διότι μέ τόν υπερβολικό δανεισμό τῶν σχετικά ἀσθενεστέρων, αὔξηθηκε υπέρ τοῦ δέοντος ὁ ἀριθμός τῶν πλοίων μέ τά γνωστά ἐπακόλουθα, δηλαδή τήν πτώση τῶν ναυλών καὶ τήν μείωση τοῦ ποσοστού κέρδους ἐπί τοῦ ἐπενδεδυμένου κεφαλαίου.

Τό παρελθόν μᾶς δίδαξε γιά τό ἐπιτελεσθέντα λάθη, καὶ νομίζω δτι δλοι κάτι μάθαμε. Πιστεύω πώς τώρα πιά, τόσο οἱ πλοιοκτήτες, δσο καὶ οἱ Τραπεζίτες καταλαβαίνουν καλύτερα δτι οἱ ἀποφάσεις γιά ἀγορές καὶ χρηματοδοτήσεις πλοίων πρέπει νά στηρίζονται κατά κύριο λόγο στήν δυνατότητα καὶ τό υψος τής εἰσόδηματικής ροής χρήματος ἀπό τήν ἐκμετάλλευση τοῦ πλοίου καὶ, ἐν συνέχεια, στήν εκτίμηση γιά τήν τιμή καὶ τήν ποιότητα τοῦ πλοίου.

Ἐπιπλέον, σάν ἀποτέλεσμα τῶν προσφάτων αὐξημείσεων τῶν ἐπιτοκίων, οἱ πλοιοκτήτες διότι δτι ἡ ύψηλή καὶ μεγάλη χρηματοδότηση δέν είναι κατ' ἀνάγκη καὶ ἡ καλύτερη.

«Ἔχει κοστίσει ἀκριβά τό νά μάθουμε δτι μία αὔξηση τῶν ἐπιτοκίων κατά 1% αὔξανει τό οἰκονομικό κόστος ἐκμεταλλεύσεως ἐνός καινούργιου PANAMAX, χρηματοδοτηθέντος μέ ύψηλό ποσοστό, κατά 500 δολλάρια τήν ήμέρα.

Σήμερα, ἡ ἔννοια τοῦ γρήγορου κέρδους ἀπό τήν Ναυτιλία ἀνήκει στό παρελθόν, καὶ

## AMATHUS NAVIGATION Co. LTD.

LEADING SHIPPING AND AVIATION AGENTS IN CYPRUS

CHARTERERS • STEVEDORES • SHIP CHANDLERS • CLEARING  
AND FORWARDING AGENTS

HEAD OFFICE AT LIMASSOL - TELEGRAPHIC ADDRESS "AMATHUS"

TELEX: 2249 - TELEPHONE: 62145 (8 lines)

BRANCH OFFICES IN ALL TOWNS OF CYPRUS

FOR YOUR INTEREST CONTACT US TO SERVE YOU IN CYPRUS

οι έπενδύσεις πρέπει νά γίνονται μέ μακροχρόνιες προοπτικές δσον άφορά τά άναμενόμενα κέρδη, δσο και τήν τεχνολογία τού πλοίου προκειμένου νά διατηρηση τήν άνταγνωστική θέση τον για μιά σειρά έτών.

"Ενα κατ' εύθειαν συμπέρασμα απ' αύτά τά μαθήματα τού παρελθόντος είναι τό διτί ό πλοιοκτήτης πρέπει νά έχει σημαντικά άποθέματα, έκτός τών έπενδύσεών του στή ναυτιλία, τά όποια νά μπορούν νά χρησιμοποιηθούν δταν παραστεί άνάγκη. Ή χρηματική ρευστότητα έχει άποκτήσει έξέχουσα σημασία έλλειψει ναυλώσεων μακράς διαρκείας. Πιστεύω δτι σήμερα πιά ό πλοιοκτήτης και ό τραπεζίτης έχουν συμφωνήσει σέ ένα μεγάλο βαθμό τίς σημαντικά διστάμενες θέσεις τους, δσον άφορά τούς κινδύνους τής ναυτιλίας. Οι πλοιοκτήτες και οι τραπεζίτες πού πέρασαν μέσα απ' αύτό τό διαρκώς έξειλοσόμενο στάδιο είναι σήμερα πολύ περισσότερο προετοιμασμένοι γιά νά έπιτυχουν δ καθένας τούς έπιχειρηματικούς του στόχους, και γιά νά δουλέψουν μαζί γιά τήν δημιουργία μιάς σταθεροποιησεως τής ναυτιλιακής άγοράς.

"Οσο θα συνεχίζεται ή σημειρινή κρίση στήν άγορά, και οι πτωχεύσεις και οι ζημίες θά έξακολουθούν, πιστεύω δτι θά έχουμε μία άναβεώρηση τής τακτικής τών Τραπεζών δσον άφορά τήν άναμική τους στήν ναυτιλία. Λίγοι μόνο νέοι έφοπλιστές θά προστεθούν, ένω δρισμένες Τράπεζες θά περιορίσουν τίς ζημιές τους έξακολωτας τά συμβατικά δικαιώματά τους, και θά σταματήσουν πλέον τήν χρηματοδότηση τής Ναυτιλίας. "Ετοι, έχουμε ήδη στήν 'Ακτή Μιαούλη μία Τράπεζα πού έκλεισε. 'Επιπλέον, διαβλέπω τήν σταθεροποίηση τού άριθμού τών πλοιοκτητών, μιά και έλάχιστοι μόνο μικρής έπιφανείας έφοπλιστές θά έπιτυχανούν χρηματοδοτήσεις στά έπιπεδα τού παρελθόντος. Αύτό θά έπηρέασει τούς μικρότερης δυναμικότητας δανειστές αύτών τών δποίων ή σχέση τους μέ τήν ναυτιλία είναι μικρή, είτε σέ σχετικά είτε σέ άπολυτα μεγέθη.

"Η σταθεροποίηση τού άριθμού τών πλοιοκτητών πού άνέφερα παραπάνω, δέν παρεμποδίζει και δέν πρέπει νά παρεμποδίζει, τήν περαιτέρω άνάπτυξη τών ήδη ύπαρχοντων μικρών πλοιοκτητών. Πιστεύω, δμως, δτι τά κριτήρια γιά τήν είσοδο στήν έφοπλιστική οικογένεια μέσω τού χρηματοδοτικού συστήματος θά γίνουν πιά άυστηρά, και δτι ό μικρός πλοιοκτήτης θά πρέπει νά μπει στήν ά-

γορά μέ πιό σταθερό οίκονομικό ύπόβαθρο, συγκριτικά μέ τό παρελθόν. Αύτό μπορεί νά έπιτευχθεί μέ τήν δημιουργία έταιρειών άποτελουμένων άπό μικρομετόχους - έφοπλιστές πού θά έχουν δμως κατ' αύτόν τόν τρόπο μιά πολύ μεγαλύτερη οίκονομική βάση.

Τώρα άρχιζει ένα δεύτερο στάδιο έπικοδυμητικής έξειλίξεως στίς σχέσεις πλοιοκτήτη και τραπεζίτη. Αύτή ή έξειλη, ή όποια είναι κατά ένα μέρος άποτέλεσμα τής γενικής μετακινήσεως τού κέντρου βάρους τής δραστηριότητος τών τραπεζών μακριά άπό τήν σκέτη δανειοδότηση, θά άλλάξει τόν ρόλο τών τραπεζών σέ μεγάλο βαθμό, και θά έπιδρσει άναλόγως και έπι τής δυνατότητος έπεκτασεως τής ναυτιλίας.

"Η μετακίνηση αυτή άφιεται σέ τρεις λόγους: δ τραπεζίτης έχει δεχθή πιέσεις και άπο τούς πελάτες και άπο τόν άνταγνωνισμό γιά νά μειώσει τίς προμήθειες έπι τών έπιτοκίων τών δανείων και στίς περισσότερες περιπτώσεις έχει ύποκυψει. Οι μέτοχοι τών Τραπεζών, έξ αλλου, έχουν άλλάξει τόν τρόπο μετρήσεως τής έπιτυχίας, άπο τό καθαρό κέρδος, σέ άπολυτους άριθμούς δπως ίσχυε στο παρελθον σ' ένα δεικτή άποδόσεως έπι τού ένεργητικού ή τών δανείων. Οι προϊστάμενοι δημόσιοι δργανισμοί, οι άσχολούμενοι μέ τίς Τράπεζες, έχουν έξασκησει περαιτέρω πίεση στά κέρδη τών Τραπεζών, ζητώντας αυξηση τών κεφαλαίων τους. Τό άποτέλεσμα αυτών τών πιέσεων και τάσεων είναι δτι δ τραπεζίτης δέν θά μπορεί πιά νά δώση τήν ίδια έμφαση στήν σημασία τής δανειοδότησεως και τών ήδη άπτης κερδών, και άντ' αύτού θά δώσει σημασία στήν παροχή ύπηρεσιών οι ήποιες θά τού άποδόσουν παράλληλα κέρδη.

"Ο ύπηρεσίες αυτές θά κινηθούν σ' δλη τήν κλίμακα τών άναγκων τών πελατών, άπο τήν ήλεκτρονική μεταφορά κεφαλαίων, μέχρι παντός είδους οίκονομικές πληροφορίες και ύψηλού έπιπεδου συμβουλευτικές ύπηρεσιές. Τά δάνεια θά είναι μόνο ένα έμπορευμα, χωρίς δμως ειδική έμφαση, προσφερόμενο πρός πώληση άπο τίς τράπεζες.

"Ο καιρός πού οι τράπεζες δέν είχαν περιορισμούς γιά τήν συνεχή χορήγηση δανείων μέ άντιστοχη αυξηση τών στοιχείων ένεργητικού, τού δέ παθητικού μέσω τής ένδοτραπεζικής άγοράς, και μέ έλάχιστη η πολλές φορές καθόλου αυξηση τού κεφαλαίου, είναι πιά παρελθόν. "Ολοι δέ γνωρίζουμε καλά, μιά και θά διεθνής Τύπος συχνά

άναφέρεται στά δάνεια τών Τραπεζών, δτι στά προγράμματα τών μεγάλων τραπεζών συμπεριλαμβάνεται σήμερα και ή μεταπώληση δανείων ώστε νά μπορέσουν νά μειώσουν τό ένεργητικό τους, και συνεπώς, νά έκλειψει ή άναγκη αύξησεως κεφαλαίου.

Στό σημείο αύτό θά ξθελα νά τονίσω δτι ή αύξηση τού μετοχικού κεφαλαίου τών τραπεζών, έκτός από τήν άποθεματοποίηση κερδών, είναι σχετικά εύκολη ύπόθεση, πλήρη δμως μιά τέτοια αύξηση δημιουργεί προβλήματα στούς προηγούμενους μετόχους μιά και κατ' άναγκη τό άνα μετοχήν μερισμα θά μειωθή, μέ άναγκαστική μείωση τής χρηματιστηριακής τιμής τών μετοχών, στοιχεία πού μιά συντηρητική και σώφρων διοίκηση τραπέζης προσπαθεί νά άποφύγη.

Μιά περιοχή πού θά γίνει περισσότερο σημαντική γιά τόν πλοιοκτήτη είναι ή διαχείρηση τού μή ναυτιλιακού στοιχείου και τών νέων έπενδύσεων. 'Ο πλοιοκτήτης, μέ τήν βοήθεια τού τραπεζίτη του, θά παύση νά τηρή τό μή ναυτιλιακό ένεργητικό του σέ τριπτνιάσιους προθεσμιακούς λογαριασμούς. Θά άνακαλύψει ένα φάσμα προσφερόμενων έναλλασμένων έπενδύσεων, τό ήποιο περιλαμβάνει συμμετοχή στίς άγορές συναλλάγματος, έπενδύσεις σέ έργα τέχνης, έπενδύσεις σέ άκινητα σ' δλον τόν κόσμο, σάν συμπλήρωμα στίς κοινές πλέον και συντηρητικές έπενδύσεις, δπως κρατικά δμόδογα και μετοχές ισχυρών οίκονομικά έταιρειών.

Οι προσφερόμενες ύπό τών Τραπεζών ύπηρεσίες δέν θά περιορισθούν μόνον στίς έκτος ναυτιλίας έπενδύσεις, άλλα θά καλύπτουν έπίσης και τήν άναγκη γιά μιά καλύτερη διαχείρηση και τοποθέτηση τής ρευστότητος τής προερχομένης άπό τήν διαχείρηση και έκμετάλλευση τών πλοίων.

"Έκτός από τήν παροχή μεγαλυτέρων και πολυσύνθετων χρηματοδοτικών πακέτων, δ τραπεζίτης θά μπορεί νά θέση στήν διάθεση τού πελάτου, δίοντάς του δικαιώμα έπιλογής, ένα δόλοκληρο φάσμα διαφορετικών τρόπων και μεθόδων καλύψεως τών χρηματοδοτικών του άναγκων. Τό παραδοσιακό πλέον δάνειο Εύρωδολλαρίων μέ μεταβλητό έπιπτόκιο έχει ήδη άντικασταθεί μέ δάνειο πολλαπλής έπιλογής δσον άφορά τό νόμισμα τού δανείου. 'Η χρηματοδότηση μέ τή μορφή «LEASING» και τίς παραλλαγές του ήδη χρησιμοποιείται σέ άρκετή έκταση.

Προκειμένου νά μειώσει τό ένεργητικό τού ισολογισμού του, δ τραπεζίτης θ' άρχι-

# Niva Shipping Ltd.

## SHIPBROKERS • CHARTERING AGENTS SALE & PURCHASE • CONTRACTING



86 Filinos Street Piraeus Greece

Phones: 4171951-4171441-4130962  
4527530-4527531-4527532

Telex: 21.3254-21.3822-21.1005-21.1086 NIVA  
Cables: "NIVAFREIGHT" Piraeus



σει σέ περιπτώσεις χρηματοδοτήσεων μεγάλου ύψους νά αναζητά τήν συμμετοχή ύπό μορφή SYNDICATION και άλλων τραπεζών ή άκόμα νά μεταβιβάζει διά τού τρόπου τής πωλήσεως τμήμα τού πορτοφολιού του σέ δλλες τράπεζες. Μέ αύτον τόν τρόπο, οι μικρότερης δυναμικότης χρηματοδότες τής ναυτιλίας, γιά τούς όποιους μίλησα νωρίτερα, θά έχουν τήν δυνατότητα νά χορηγούν ναυτιλιακά δάνεια ύψηλής πιστωτικής ποιότητος. "Ετσι, θά άποφύγουν τά σημαντικά έξοδα πού όπαιτονται γιά έκτεταμένες προσπάθειες MARKETING, και γιά τόν μεγάλο άριθμό προσωπικού και 'Υποκαταστήματων, πού θά έχρειάζοντο διαφορετικά. Γιά δανειολήπτες ύψηλής ικανότητος πού θά είναι δώμας διατεθειμένοι νά παρέχουν πλήρη στοιχεία τής οικονομικής τους κατασάσως, θά είναι δυνατόν νά προσφερθή όμολογιακό δάνειο σταθερού έπιτοκίου, δι' έκδοσεως όμολόγων.

Πιστέω διτ στό μέλλον ή σχέση χρηματοδότου και χρηματοδοτουμένου θά έπεκταθεί σε μιᾶς μορφής άμοιβαίας συμμετοχής στό μοίρασμα τών κερδών, δηλαδή, τών καλών άποτελεσμάτων τής έκμεταλλεύσεως τού πλοίου, πού μέχρι τώρα άπολάμβανε μόνος του η πλοιοκτήτης. Οι Τράπεζες μπορεῖ νά άποκτήσουν μιᾶς μικρής συμμετοχής στό κεφάλαιο τής πλοιοκτησίας. Τά δάνεια μεταβλητού έπιτοκίου θά είναι δυνατόν νά είναι κατάλληλα συμφωνημένα, ώστε η προμήθεια έπιτοκίου νά μεταβάλλεται άναλογα μέ τήν άποδοτικότητα τής έκμεταλλεύσεως τών πλοίων, είτε γενικότερης άνοδου τής άγορας είτε λόγω ειδικότερης μεμονωμένης βελτιώσεως τής άποδοτικότητος.

"Η πρώτη φάση συνεργασίας μεταξύ

πλοιοκτήτου και τραπεζίτου δημιούργησε ένα έπιγνωση και ρεαλισμό σέ δι, τι άφορά τό εύρος και τό βάθος τού πιστωτικού κινδύνου πού περικλείει μιά δανειολοπτική σχέση. Και αύτό συμβαίνει σέ μία έποχη δησου οι συνεχώς μεταβαλλόμενες χρηματοδοτικές άγορές έχουν δυσχεράνει κατά πολύ τήν δουλειά τού πλοιοκτήτη. Ό πλοιοκτήτης πλέον δέν είναι δυνατόν νά συγκεντρώσῃ τήν προσοχή του και νά κάνει χρήση τών γνώσεών του και τού ταλέντου του μόνο σέ δι, τι άφορά τό πλοίο και τή λειτουργία του, άλλα χρειάζεται κάθε μέρα και πισ πολύ νά γίνεται γνώστης και νά κατέχει σέ βάθος δι, τιδήποτε άναφέρεται στήν χρηματοδοτική τεχνική και τακτική.

Σ' αύτήν τήν δεύτερη φάση τής συνεργασίας πρέπει νά γίνει άντιληπτό διτ τόσον άρρολος τής τραπέζης δσον και τά έκ τής χρηματοδοτήσεως κέρδη θά πρέπει νά αύξηθούν μιά και τά σημερινά κέρδη άπο τά έπιτοκία, δησ προανέφερα, δέν θεωρούνται πιά ικανοποιητικές άποδοσεις γιά νά δικαιολογήσουν τήν συνέχιση τής συμμετοχής τών τραπεζών στίς ύψηλές και μακροχρόνιες χρηματοδοτικές άνάγκες τής ναυτιλίας, ή όποια θεωρείται άνεκαθεν περιοχή ύψηλού κινδύνου.

Τελειώνοντας τήν συνοπτική αύτή παρουσίαση, θά ήθελα νά σάς άφήσω μέ τίς άκολουθες σκέψεις:

Παρ' ίδες τίς πιέσεις πού δέχεται τό τραπεζικό σύστημα σήμερα γιά αύξηση τών κερδών, ένδιαφέρομενοι χρηματοδότες τής 'Ελληνικής ναυτιλίας, υπήρξαν και θά υπάρξουν εις τό μέλλον, και παρά τίς προσωπικές και ένδεχομένων άπογοητευτικές προβλέψεις μου, προσφορές έλκυστικές, ίσως περισσό-

τερο άπο πρίν, θά παρουσιάζονται.

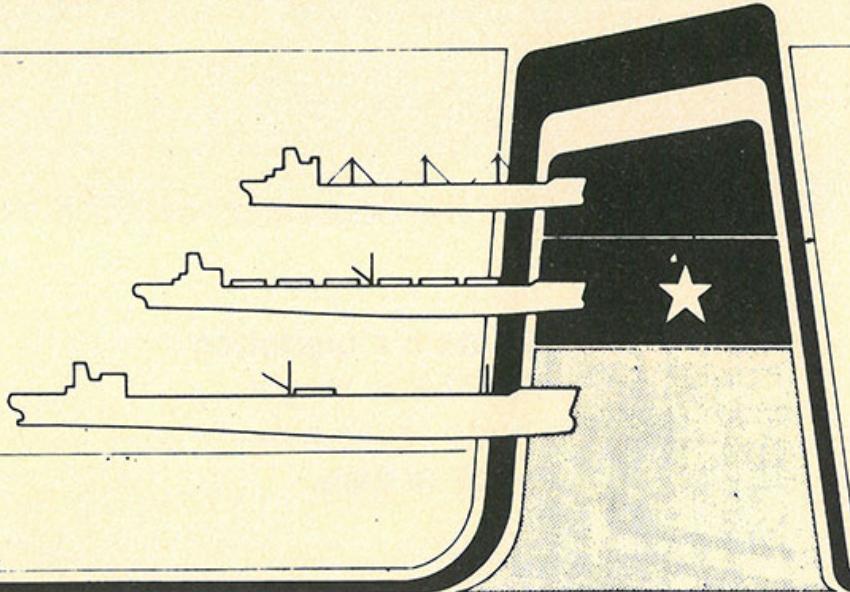
Τά ναυπηγεία, και ίδιαίτερα τά ναυπηγεία τής "Απω Ανατολής, δημιουργούν πόλο έλξης γιά τούς πλοιοκτήτες, είτε ύπο τήν μορφή τής προσφερομένης τιμής, είτε τού χρόνου παραδόσεως, είτε άκμη και τού νομίσματος πού είναι έκπεφρασμένη ή τιμή πλωτήσεως, ή πίστωση τού ναυπηγείου και τού έπιτοκίου της. Και οι τράπεζες και τά ναυπηγεία θέλουν νά πωλήσουν γιά κέρδος, οι τράπεζες μέσω τού άμεσου δανεισμού, τά ναυπηγεία διά τών πλοίων, πού πάλι μεταφράζεται σέ δανεισμό, ή, άν θέλετε, σέ άναληψη οικονομικών ύποχρεώσεων, δεδομένου διτ οι πιστώσεις πού χορηγούν τά ναυπηγεία καλύπτονται κατά πολύ άπο τό τραπεζικό σύστημα.

"Η άντισταση στόν πειρασμό γιά σχετικά εύκολη και γρήγορη δυνατότητα άναπτυξης είναι δύσκολη. Ιστορικά ή ύπερχρέωση έχει άναδειξει και ήρωες άλλα και θύματα, και πιστεύω διτ στό μέλλον ή σχέση ίδιων πρός ένένα κεφάλαια θά βαρύνει περισσότερο λόγη τών καθημερινά πιό έντονων άνταγωνιστικών συνθηκών πού σάν άποτέλεσμα έχουν τόν πειρισμό τού κέρδους έκμεταλλεύσεως.

"Η Ελληνική Ναυτιλία θά βγή άπο τό τέλη μα τής σημερινής κρίσεως ίσως πιό μικρή σέ άριθμο, άλλα σίγουρα πιό πλούσια σέ έμπειρια.

"Η σώφρων στρατηγική τού πλοιοκτήτου και τού τραπεζίτου γιά τό μέλλον είναι έπιβεβλημένη, έάν θέλουμε νά δούμε τήν άναπτυξη τής έλληνικής ναυτιλίας σέ ύγιεις πλέον βάσεις στό μέλλον.

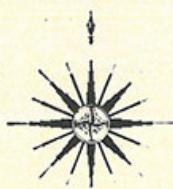
## ΗΝΩΜΕΝΗ ΝΑΥΤΙΚΗ & ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ Α.Ε.



ΙΑΣΟΝΟΣ 6 · ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ

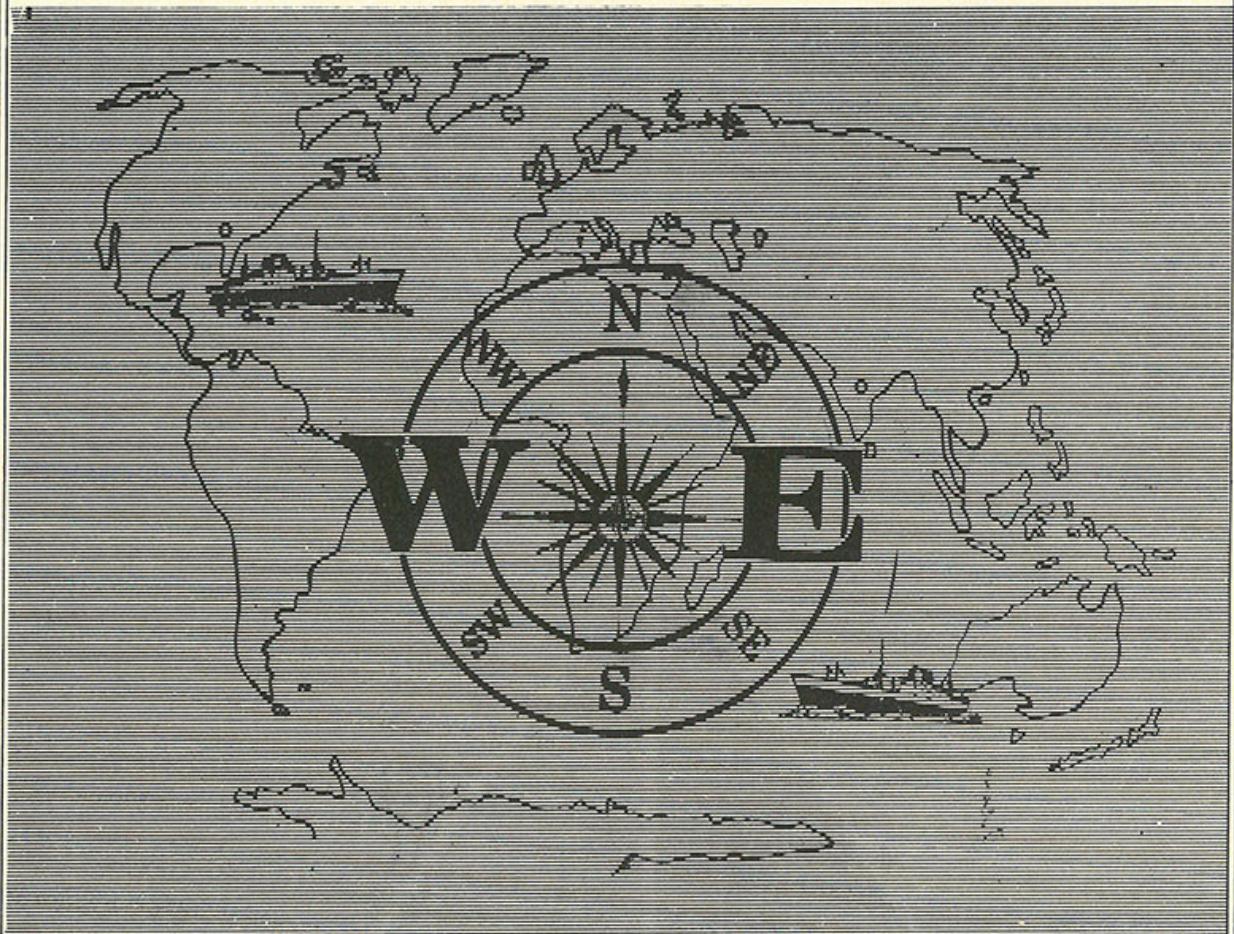
ΤΗΛΕΦΩΝΙΚΟΝ ΚΕΝΤΡΟΝ: 4522511  
ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ: UTRADE  
TELEX: 21 3014 · UTRD GR





# Hellarabia BUNKERS

Rounding the globe, you'll have access to top quality, efficiency, promptness for all your bunkering needs.



Why not obtain a quotation  
from us?? You've got  
nothing to loose but...  
much to gain.

APPLY NOW TO:  
HELLARABIA SHIPPING AND COMMERCIAL CORP. S.A.  
MARINE BUILDING

1, SKOYZE, PIRAEUS  
TEL.: 4131081 (6 LINES), 4515715  
A.O.H.: 2915246  
TLXS: 21-3621 ANKO/21-1775 MARE

# ‘Η όμιλία τοῦ κ. Βασ. Σαραντίτη

Δημοσιεύομε σήμερα εύρεια περίληψη της όμιλίας τοῦ κ. Βασ. Σαραντίτη, πρώην γεν. γραμματέως τοῦ υπουργείου Ναυτιλίας, πού έγινε στις 18 Μαΐου στή Ναυτιλιακή Λέσχη καὶ ἀπό τεχνικό πρόβλημα πού παρουσιάσθηκε τήν τελευταία στιγμή δέν κατέστη δυνατόν νά δημοσιευθεῖ στὸ προγράμμα τεύχος τῶν «Ναυτικῶν Χρονικῶν».

‘Ο κ. Σαραντίτης στήν όμιλία του ύποστριξε δύο βασικές ἀρχές: “Οτι γιά νά διατηρήσεις ή ‘Ελληνική Ναυτιλία τόν πρωταγωνιστικό της ρόλο χρειάζεται πίστη καὶ ρεαλισμός. Πίστη στήν ίδέα διτή η Ναυτιλία είναι θενική ύπόθεση μέ δλες τίς εὐεργετικές ἐπιπτώσεις γιά τόν τόπο, καὶ ρεαλισμός γιατί, δπως ύποστριξε, ή ἀνταγωνιστικότητα τοῦ ἑλληνικοῦ πλοίου δέν μπορεῖ νά στηρίζεται μόνον στό χαμηλό κόστος ἐπανδρώσεως. ‘Επίσης ό κ. Σαραντίτης ύπογράμμισε διτή η σημερινή ναυτιλιακή κρίση είναι ἀποτέλεσμα τῆς παγκόσμιας οἰκονομικής ύφεσεως καὶ τοῦ ἀνταγωνισμοῦ τῶν διαφόρων θενικῶν ναυτιλιῶν καθώς καὶ τοῦ κρατικοῦ παρεμβατισμοῦ.

‘Ο όμιλητής ἀφοῦ προσδιόρισε κατ’ ἀρχήν συνοπτικά τήν εικόνα τοῦ ἑλληνικοῦ πλοίου προχώρησε σέ κάποιες πικρές διαπιστώσεις, δπως τίς χαρακτήρισε ό ίδιος καὶ πού είναι οι ἔξης:

— ‘Ο ἑλληνικός στόλος πάσχει ἀπό προϊόντα συρρίκνωση (ἀπό 42 ἑκατομμύρια κόρους διλικής χωρητικότητας ἔφθασε στά 37).

— ‘Ο παροπλισμός βρίσκεται σέ ἀνατριχιαστικά ψηλά νούμερα (στά 1/4 τῆς χωρητικότητας).

— Οι “Ελληνες ἔργαζόμενοι ναυτικοί ἀπό 60.000 πού ήταν τό Μάιο τοῦ 1980 ἔφθασαν στής 40.000 τόν Νοέμβριο τοῦ 1982).

— Τό ναυτιλιακό συνάλλαγμα ἀπό ἔνα δισεκατομμύριο ὄκτακόσια πενήντα ἑκατομμύρια δολλάρια τό 1981 ἔφθασε τό 1 δις 300 ἑκατομμύρια τό 1983.

— ‘Η ρευστότητα τῶν ἐπιχειρήσεων είναι καθ’ ὀλοκληρία ἀρνητική, φτάνει νά σκεφτεῖ κανεῖς διτή πολλοί προβαίνουν σέ ἀγορές πλοίων στή διάρκεια τῆς κρίσης, μέ διάφορες μεθοδεύσεις ἀλλά καὶ κινδύνους, ἀπλῶς γιά νά ἐπιτύχουν τήν αὔξηση τοῦ τζίρου καὶ τήν βραχυπρόθεσμή ἐνίσχυση τῆς ρευστότητας.

— ‘Άρκετος δανειστριες μή ναυτιλιακές κύρια Τράπεζες στέκουν κυριολεκτικά μέ τό ντουφέκι στό χέρι καὶ δέν θέλουν ἡ ἀδυνατούν (τό ἀποτέλεσμα είναι τό ίδιο) νά ἐνισχύσουν τήν ρευστότητα τῶν ναυτιλιακῶν ἐπιχειρήσεων μέ βραχυπρόθεσμα δάνεια.

— ‘Η καθαρά θέση τῶν ἐπιχειρήσεων ἔχει ἐκμηδενισθεῖ ἀπό τήν κάθετη πτώση τῶν ἀξιῶν τῶν πλοίων που είναι συνέπεια τοῦ χαμηλοῦ ἐπιπέδου τῶν ναύλων.

Μπρόσος σ’ δλα αὐτά τό μόνο πού μποροῦμε είναι: Νά εύχομαστε νά καταφέρουν νά ἐπιβιώσουν μέχρι διου τά ἀποτέλεσμα τῆς ἀνάκαμψης γίνουν αἰσθητά σ’ δλες τίς κατηγορίες τῶν πλοίων.

‘Η κρίση αὐτή προβάλλει πιο ἔντονη στήν ‘Ελληνική Ναυτιλία, γιατί ἐκτός ἀπό τά παραπάνω ἀποκαλύπτει καὶ τά ιδιαίτερα μειονεκτήματά της πού τά κυριότερα είναι:

— ‘Η ἀσήμαντή ποσότητα θενικῶν φορτίων.

— ‘Η ἑλληνική ἀπουσία ἀπό τά κέντρα ἑλέγχου τῶν θαλασσών μεταφορῶν πού μέχρι ἔνα σημειο προκύπτει ἀπό τό πρώτο.

— ‘Η ἑλλειψη ναυτιλιακῆς ύποδομῆς στόν θενικό χώρῳ. Τά διεθνῆ χαρακτηριστικά τοῦ κλάδου τῶν θαλασσών μεταφορῶν δπως: ύψηλή ἐπένδυση κεφαλαίων, κυκλικές διακυμάνσεις, κρατικός παρεμβατισμός κλπ.

— ‘Η ύπερεπένδυση στό πλοιο αὐτό καθαυτό, παραγνωρίζοντας τήν ἀνάγκη ἐπένδυσης σέ δλλους τομεῖς τῆς ναυτιλίας καὶ συγγενεῖς πρός αὐτή κλάδους.

Κατόπιν δ όμιλητής παρατήρησε διτή η σημερινή κρίση ἔχει μιά μορφή πού δέν μπορεῖ

νά συγκριθεῖ μέ αύτές τοῦ παρελθόντος. Οι παλιότερες ἔμοιαζαν λίγο πολύ μεταξύ τους ὡς πρός τήν περιοδικότητα, τή διάρκεια, καὶ τ’ ἀποτελέσματα. ‘Η σημερινή ἀπορρέει ἀπό τήν ἀσφυκτική σύνδεσή της μέ τήν παγκόσμια οἰκονομική ύφεση καὶ τόν ἀνταγωνισμό τῶν διαφόρων θενικῶν ναυτιλιῶν, τίς τεχνολογικές ἔξελιξεις, τούς κρατικούς παρεμβατισμούς κλπ. Είναι κρίση τοῦ ίδιου τοῦ οἰκονομικοῦ συστήματος πού ζοῦμε. ‘Η ξεδός διπά αὐτήν ἔστω κι δν φέρει ίσορροπία θά ἐπιφέρει μεταβολές στό συσχετισμό τῶν δυνάμεων.

Σήμερα δημο:

**G.M. LINES**

**THE SHIPPING EXPERTS THAT REALLY KNOW MALTA**

Experts in the registration of all types of sea vessels under the Malta Flag

for professional assistance in Malta contact

**ECONOCARD**

146/1 St. Lucia Str., Valletta, Malta. Tel: 607785, 26043.  
Tlx: 1462 ECOCRD MW - 1725 ECOCRD MW

G.M. Lines — Charterers. Brokers. Husbandry Agents. Chandlers.

— Ή παγκόσμια οίκονομική κατάσταση έμφανεί σημεία άνακαμψης.

— Τά επίπεδα τών ναύλων παρουσιάζουν μιά σχετική τάση γιά σταθεροποίηση πρός τά πάνω, κυρίως στά μεγάλα πλοϊα.

— Ή τιμή τού σκράπ βρίσκεται σέ ανοδική πορεία.

— Ο παροπλισμός παγκόσμια μειώθηκε και άφοι κορυφώθηκε πέρυσι στά 100 έκατομμύρια Ντέτ Γουεϊτ τόννους σήμερα είναι κάτω άπό 80.

— Τό παγκόσμιο βιβλίο παραγγελιών, παρά τίς άντιθετες προβλέψεις, έφτασε στά 20 έκατομμύρια τον γκρός τό 1983 πού άποτελεί νέο ρεκόρ άπό τό 1974.

Παρόλο πού μετά άπό μιά 10ετία κρίσης είναι δύσκολο νά θέλει και νά μπορεί κανείς νά αισιοδοξεί γιά τά «καθ' ήμάς» θά δλεγα διά: Καί ΠΡΕΠΕΙ διότι:

— Παραμένουμε ή χώρα μέ τό μεγαλύτερο ναυτεργατικό δυναμικό, παρά τίς διστοχες έπεμβασεις πού έχουν γίνει στό παρελθόν.

— Παραμένουμε ή μεγαλύτερος στόλος, άν ληφθούν ύποψη δλα τά πλοϊα έλληνικών συμφερόντων άνεξάρτητα άπό σημαία.

— Ό στόλος μας παραμένει ύπερχρεωμένος. Καί ή μοναδική έξοδος άπό τό άδιεξόδο είναι νά δοθεί ή μάχη έντός ... καί τώρα! Δέν ύπάρχει δηλαδή ή έναλλακτική λύση γιά ρευστοποίηση ή έπενδυτική μετάσταση:

Όστόσο ό διμιλητής άναφέρθηκε στά μέτρα πού πήρε ή σημειρινή κυβέρνηση γιά στενότερη σύνδεση τής Ναυτιλίας μέ τήν έθνική οίκονομιά, τήν άντιμετώπιση τών προβλημάτων τού ναυτεργατικού δυναμικού και τή δημιουργία έπαρκος καί ίκανης ναυτιλιακής ύποδομής πού προβλέπει:

— Αναβάθμιση τής ναυπηγεπισκευαστικής βιομηχανίας καί στροφή πρός τόν έπισκευαστικό τομέα καί τά διαλυτήρια.

— Έπέκταση στόν τομέα έφοδίων πλοίων, άνταλλακτικών καί ύλικων.

— Δραστηριοποίηση στούς τομείς ναυτοσφάλισης, χρηματοδότησης, δικαιοσύνης, διαιτησίας κλπ.

— Αύξημένη καί έντονη παρουσία στούς διεθνείς 'Οργανισμούς καί ειδικότερα στόν χώρο τής ΕΟΚ.

Γιά τήν ύλοποίηση δημως αύτών τών σχεδίων, παρατήρησε, πρέπει νά ύπαρξει κάι ή ένεργος συμμετοχή τού έφοδημού.

Κατόπιν είπε δτι διά 'Ελληνικός 'Εμπορικός Στόλος άπό πλευράς άνταγωνισμού βρίσκεται κάπου άναμεσα στούς στόλους τών άνεπτυγμένων ναυτιλιακά χωρών καί τών χωρών μέ σημαία εύκαιριας καί παρατήρησης διά ή ρόλος τής 'Ελληνικής Ναυτιλίας μέχρι τώρα, περιορίζεται στό νά άπορροφά τά περισσεύματα τών φορτίων πού οι άνεπτυγμένοι δέν καλύπτουν χρονικά ή τούς είναι άσύμφορα άπό οίκονομική άποψη.

'Αλλά δέν μένει έκει τό πράγμα. 'Η μάχη τής έλληνικής ναυτίλιας, μέ τήν συνεχώς άυξανομένη συμμετοχή τών σημαίων εύκαιριας στίς μεταφορές, γίνεται διμέτωπη. 'Η σημαία εύκαιριας, είπε, δέν είναι τίποτα άλλο παρά μιά δεύτερη στέγη τών άνεπτυγμένων. 'Σ' αύτή καταφέγγει νόμιμα ή παράνομα τό κεφάλαιο καί μέ τό φτηνό κόστος έπανδρωσης τού πλοίου άπό ύπανάπτυκτες χώρες μπορεί νά προσφέρεται στή διεθνή άγορά άνταγωνιστικά καί νά έπιβωνει δουλεύοντας μέ χαμηλούς ναύλους. 'Ετσι ή 'Ελληνική Ναυτιλία συμπίεζεται έκ τών κάτω μέ τό χαμηλό κόστος μεταφοράς καί ή συμπίεσης αύτή γίνεται έντονότερη δταν καί δσο αύξανει ή δγκος τών στόλων μέ σημαία εύκαιριας.

Καί ή 'Ελληνική Ναυτιλία είναι ήποχρεωμένη στό μέλλον νά ίσορροπει καί νά έπιβωνει ο' ένα χώρο πού θά δριθετείται ένα βήμα ΠΙΣΩ άπό τούς άνεπτυγμένους, ένα βήμα

ΜΠΡΟΣ άπό τή Σημαία Εύκαιριας άνταγωνιζόμενη τήν τελευταία μέ μέσα ποιοτικά.

Κατ' άκολουθίαν ή δμυνα λοιπόν τής 'Ελληνικής Ναυτιλίας πρέπει νά όργανωθει πάνω σ διττή βάση: Πρώτον, αποφυγή τής παγίδας τού newbuilding καί συνέχιση τού πρωταγωνιστικού ρόλου σέ άγορές πλοίων μεταχειρισμένων άπό τούς άνεπτυγμένους, ήλλα πλοίων δσο γίνεται μικρής ήλικιας πού έξασφαλίζουν στήν έλληνική σημαία σχετική ποιότητα καί παράλληλα συγκράτηση μεγάλης χωρητικότητας δίνοντάς της τήν εύκαιρια γιά μιά δυναμική παρουσία στήν άγορά, μέ τόν δγκο.

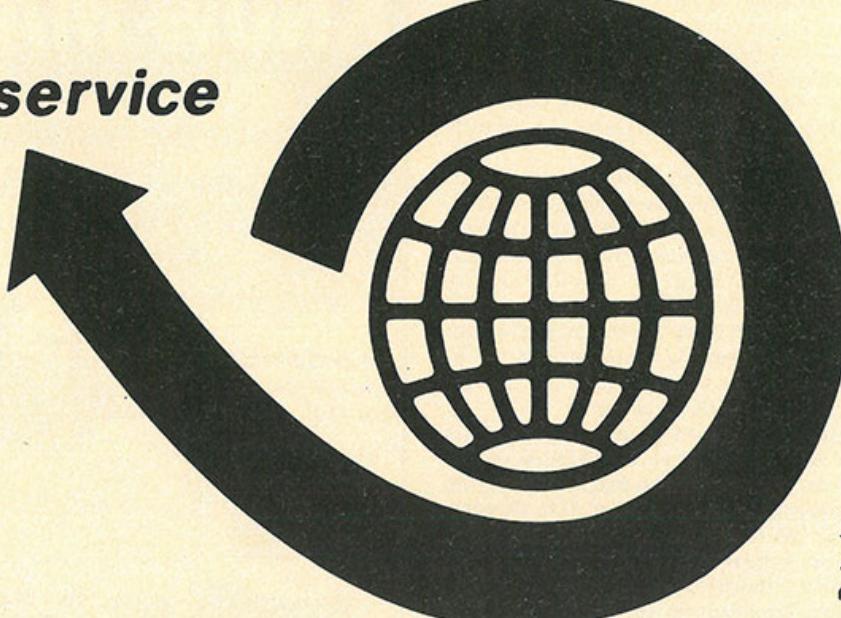
Δεύτερο, Πρέπει νά έπιδιωθει μεγαλύτερη σύνδεση μέ τόν έθνικό χώρο, έτσι πού ή Πολιτεία πιεζόμενη, νά καταπιαστεί μέ τήν ταχύρρυθμη ναυτιλιακή υπόδομή καί τήν παραγωγή ίκανον καί έκπαιδευμένου ναυτεργατικού δυναμικού γιά νά έπιτευχθεί ήπ' τή μιά ή σταδιακή άπαγκιστρωση τής ναυτίλιας μας ήπό τίς ένεντας ήγορές ήλικον καί ήπηρεσιών, καί νά άναβαθμισθεί ήπ' τήν ήλλη ή ποιότητα καί έπαρκεια τών πληρωμάτων, πού θά συμπιέσουν τό κόστος, δίνοντάς έτσι στήν 'Έλληνική Ναυτιλία άνταγωνιστικότητα.

Καταλήγοντας διά κ. Σαραντίτης ύπογράμμισε δτι τό ύπουργειο 'Εμπορικής Ναυτιλίας συμβάλλει θετικά στήν άνάπτυξη τής ναυτίλιας μόνο δταν μέ κάθε τρόπο ύποβοθεί καί συντονίζει σωστά τήν ναυτεργασία καί τούς έργοδότες. Παρά τίς άντιξότητες, μέ κοινή προσπάθεια τών τριών παραγόντων, κράτους, έφοπλισμού, ναυτεργατικού δυναμικού, είναι δυνατόν ή 'Ελληνική Ναυτιλία νά διατηρήσει τόν πρωταγωνιστικό της ρόλο στήν έπισκευαστική μεταφορές.

# Universe Sea Marine Inc.

**Bunkers Brokers-Consultants**

**World-wide service**



Petridou

**Piraeus office**

Address: Filinos 107-109 Phones 4531 583 4531 478, 4531 479 Telexes '3602, 3115 UNIV. GREECE

# ΠΡΟΟΠΤΙΚΕΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΗΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΣ — ΚΑΠΟΙΑ ΜΟΡΦΗ ΣΥΛΛΟΓΙΚΗΣ ΔΙΟΙΚΗΣΕΩΣ;

Τοῦ Δρα ΜΑΤΘΑΙΟΥ Δ. ΛΩ

**'Αναδημοσιεύομε σήμερα τό δρθρο τοῦ κ. Ματθαίου Λώ επειδή κατά τή σελιδοποίηση τού κειμένου στό προηγούμενο τεύχος ύπηρξε λανθασμένη τοποθέτηση μιᾶς παραγράφου πού άλλοιωνε τήν έννοια άλοκλήρου τοῦ δρθρου.**

**'Η πορεία τῆς Ελληνικής Έμπορικής Ναυτιλίας μέσα στόν χρόνο είναι συνυφασμένη μέ τήν έξελιξή ένός οίκονομικοῦ, πολιτικοῦ, κοινωνικοῦ καὶ τεχνολογικοῦ κόσμου πού συνεχῶς μεταμορφώνεται. Μέ ποικιλόμορφη καὶ οίκουμενική δραστηριότητα, ο ἐλληνικός έφοπλισμός κεντρίζεται ἀπό τά ἔρεθισματα τοῦ περιβάλλοντός του, στό δοῦλο καὶ προσαρμόζεται συνεχῶς μέ στόχο δχι μόνον τήν ἐπιβίωση ἀλλά καὶ τήν περαιτερή του. Οι μεταβολές στόν τομέα τῶν διεθνῶν θαλασσῶν μεταφορῶν κατά τά τελευταῖα χρόνια έχουν προβληματίσει σοβαρά τόν "Ελληνα ἐπιχειρηματία, μεταξύ ἀλλων καὶ γύρω ἀπό ἓνα καίριο ἐρώτημα: Μήπως ἡ Ελληνική ναυτιλιακή ἐπιχείρηση, πού τόσες γενεές ἐπεβίωσε καὶ ἀνδρώθηκε μέσα στά ίδια κατά κανόνα πλαίσια τῆς ὄργανωσες ἀτομικοῦ ἡ οίκογενειακοῦ χαρακτήρος, χρειάζεται καὶ αὐτή νά μεταμορφωθῇ καὶ νά προσαρμοσθῇ σέ νέα συλλογικά πρότυπα; Μήπως δηλαδή ἡ παλαιά μέθοδος διοικήσεως τῆς Ελληνικής ναυτιλιακής ἐπιχειρήσεως μέ ἐπίκεντρο ἔναν ή δίλιγος «ιθύνοντες νόες» μιᾶς οίκογενείας καὶ μέ κύριο δπλο τό περιβότο "ναυτικό δαιμόνιο τοῦ "Ελληνος" δέν ἀρκεῖ πλέον γιά νά ἐπιβιώσῃ ὁ Ελληνικός έφοπλισμός στό μέλλον; Μέ ἀλλα λόγια, ὁ ἐναγκαλισμός τοῦ έφοπλισμοῦ μέ τό δτομο καὶ τήν οίκογενεία θά ἔξακολουθήση νά είναι εὐεργετικός δπως καὶ κατά τό παρελθόν η μήπως θά ἀποβή θανάσιμος;**

Γιά νά ἀπαντηθῇ αὐτό τό ἐρώτημα μέ προσωπικές ἑκτιμήσεις, πρέπει συγχρόνως νά ἐπισημανθοῦν δρισμένες ιδιαιτερότητες τῆς ἐλληνικής έφοπλιστικής ἐπιχειρήσεως, οι δοῦλες ἀν καὶ θεωροῦνται δεδομένες, συχνά ύποτιμονται ὡς πρός τήν βαρύτητά τους. «Ἐν ἀρχῇ είναι η θάλασσα. Από τήν θάλασσα ξεκίνησαν οι πρώτοι "Ελληνες καραβοκύρηδες, η δπως εύστοχα συνήθιζε νά τούς ἀποκαλῇ ὁ ἀείμνηστος Ἀνδρέας Λαζαρός, οι ἀειναύτες. Από τό ναυτικό ἐπάγγελ-

μα δημιουργήθηκαν δλες σχεδόν οι παραδοσιακές ναυτιλιακές οίκογένειες πού ύπάρχουν σήμερα καὶ ἀπό τό ναυτικό ἐπάγγελμα ξεπδοῦν οι νέοι έφοπλισταί, οι ἀνήσυχοι ἀκείνοι ναυτικοί πού ἀποφασίζουν κάποια στιγμή νά δημιουργήσουν τή δική τους ἐπιχείρηση. Οι περιπτώσεις ἐπιχειρηματιῶν πού προέρχονται ἀπό ἀλλους κλάδους χωρίς καμία σχέση μέ τήν Ναυτιλία είναι ἔλαχιστες.

Η βαθειά καὶ δημιουργική γνώση τῶν θαλασσῶν ἔργων, τό περίφημο ναυτικό δαιμόνιο, δέν διδάσκεται λοιπόν στά Πανεπιστήμια τής στεριάς ἀλλά ἀποκτάται στό σχολείο πού λέγεται πλοϊο καὶ κοντά στούς ἀνθρώπους του. Η σημασία αὐτῶν τῶν διαπιστώσεων ἔγκειται στό γεγονός δτι μέσα ἀπό τήν ίδια τήν θάλασσα ἔχασανται καὶ ἡ συνέχεια τῆς ναυτιλιακῆς δραστηριότητας τῶν Ελλήνων, μέ μόνιμες πηγές τό ίδιο τό ἐλληνικό ἐμπορικό πλοϊο καὶ τήν ίδια τήν Ελληνική έφοπλιστική οίκογένεια.

Κύριο χαρακτηριστικό τοῦ "Ελληνα ναυτιλιακοῦ ἐπιχειρηματία είναι ὁ προσωπικός ἡ οίκογενειακός χαρακτήρας τόν δοῦλο προσδίδει στίς δραστηριότητές του, ἔνας χαρακτήρας πού τόν κρατά μακριά ἀπό συμπράξεις καὶ συνεταιρισμούς μέ ἀλλους συναδέλφους του. Ενώ λοιπόν ἀλλοι ἐπιχειρηματιοί τομεῖς διακρίνονται πολύ συχνά γιά τόν ἀνώνυμο χαρακτήρα τους, ἡ Ελληνική έφοπλιστική ἐπιχείρηση, ἀνώνυμη ὡς πρός τούς τύπους, είναι στήν ούσια, δηλαδή ὡς πρός τό κέντρο ἀποφάσεων, αὐτοτηρά πρωπαική.

Στά χέρια λοιπόν πολύ συχνά ἔνός ἀνθρώπου πού καὶ σπανιώτερα ὀλίγων ἀνθρώπων τής ίδιας οίκογενείας εύρισκονται οι τύχες τής κάθε "Ελληνικής έφοπλιστικής ἐπιχειρήσεως. Πολλοί δικαιολογούνται αὐτό τό φαινόμενο σάν ἑκδήλωση τής ψυχοσυνθέσεως τοῦ "Ελληνα, ὁ δποίος ἀρέσκεται στό νά ἀρχει καὶ δύσκολα συνεργάζεται ἡ ἐμπιστεύεται ἀλλον "Ελληνα. "Ετσι ὅδηγούνται ἀβίαστα καὶ στό συμπέρασμα δτι ὁ τρόπος λειτουργίας τής Ελληνικής έφοπλιστικής μονάδος είναι όπισθοδρομικός, ἀντιπαραγωγικός η καὶ παρακίνδυνομένος.

Όπισθοδρομικός τήν στιγμή πού ἀλλες ναυτιλίες ἀλλων παραδοσιακών ναυτικών χωρῶν δπως η Ιαπωνική, η Βρεταννική η ή

Άμερικανική βασίζονται σήμερα σέ ἀνώνυμες ἔταιρες δχι μόνον κατά τύπον ἀλλά καὶ κατ' ούσιαν.

Άντιπαραγωγικός, δταν τά περιορισμένα δρια δυνατοτήτων τοῦ ένος η τών δλίγων ἐμποδίζουν τήν ἐπέκταση πού θά μποροῦσε νά ἐπιτευχθῇ μέ τούς πολλούς.

Παρακίνδυνομένος, δταν σέ περιόδους ναυτιλιακών κρίσεων καὶ δοκιμασιών, ἀντί νά συσπειρώνεται σέ μεγάλες συμπαγεῖς δμοσπονδίες, δ ἐλληνικός έφοπλισμός διατηρεῖται πάντα διηρημένος σέ ἀνεξάρτητα ἀτομικά φέουδα. Διότι, δς μήν ξεχνάμε, γιά τόν "Ελληνα πλοιοκτήτη τό «καθένας γιά τόν έαυτό του» ἐπικρατεῖ τοῦ «ἐν τή ένώσει η ισχύ».

Δέν θά ἀμφισβητηθῇ ἐδώ δ δεδομένος ἐγκανεντρισμός τοῦ "Ελληνα έφοπλιστοῦ, δπως καὶ τοῦ κάθε "Ελληνα ἐπιχειρηματία γενικώτερα. Έκείνο τό δοῦλο έχει πολύ μεγαλύτερη σημασία στήν προκειμένη περίπτωση είναι τό γεγονός δτι η δραστηριότητα τοῦ "Ελληνα ναυτιλιακοῦ ἐπιχειρηματία βασίζεται σέ δύο καίριες παραμέτρους, οι δοῦλες προϋποθέτουν αὐτόν ἀκριβῶς τόν ἀτομικισμό πού πολλοί θεωροῦν ἐλάττωμα: τήν εύελιξία καὶ ἀνεξάρτησία στήν λήψη ἀποφάσεων, τόσο σέ θέματα τακτικής δσο καὶ σέ θέματα στρατηγικής.

Γιά νά είμεθα σαφέστεροι, μήν λησμονοῦμε δτι ὁ Ελληνικός έφοπλισμός ἀνέκαθεν κινεῖται στόν χώρο τῶν μεταφορῶν τράμπς, ἀναζητώντας μέσω τής ἐλεύθερης ναυλαγορᾶς φορτία σέ δποιο σημείο τής ύδρογείου προσφέρονται. Ή διάρθρωση τοῦ δικτύου μεταφορῶν τοῦ "Ελληνα πλοιοκτήτη διαφέρει ἀπό ἐκείνη ἀλλοι παραδοσιακών ναυτικών χωρῶν, δπου κυρίαρχο στοχεῖο είναι οι δραγανώμενες ἀθνικές θαλάσσεις μεταφορές, οι τακτικές γραμμές, στίς δοῦλες τά προκαθορισμένα φορτία καὶ οι προκαθορισμένοι προορισμοί τών πλοίων ἀφήνουν ἀρκετά περιθώρια στήν χάραξη μεσοπρόθεσμης τακτικής η καὶ μακροπρόθεσμης ἀκόμη στρατηγικής.

Στόν τομέα τῶν τράμπς ἀπαιτεῖται εύελιξία καὶ εύελιξία σημαίνει ἔγκαιρη λήψη ἀποφάσεων. Πολλές δέ φορές οι συνθήκες τής ἀγορᾶς είναι τέτοιες πού η λέξη «ἔγκαιρη» ταυτίζεται μέ τήν λέξη «ἀστραπαία». Κάτω ἀπό τέτοιες συνθήκες ἀντιλαμβάνεται κα-

## AEGEAN OCEANIC S.A.

12, Akti Possidonos  
CABLES: SHIPAGEAN, PIRAEUS  
TELEX. 21-3845/6 AEOC GR.  
TELEPHONE: 41.25.271

νείς πόσο δύσκολο είναι νά λειτουργήση έπιτυχώς μία έφοπλιστική έπιχειρηση μέσυ συλλογική λήψη άποφάσεων δημοσίας λειτουργούν οι 'Ιαπωνικές, Βρετανικές ή 'Αμερικανικές έπιχειρησεις όργανων μεταφορών τίς όποιες προαναφέραμε ή, άκρως, οι χερσαίες βιομηχανίες.

Ο άτομικισμός λοιπόν τού "Ελληνα πλοιοκτήτη δχι μόνον δέν είναι έλαττωμα άλλα άντιθετα, στόν τομέα πού έξειδικεύθηκε και θαυματούργησε είναι άναγκη έπιτακτική. Έκτεθειμένος συνεχώς στις κυκλικές διακυμάνσεις τής ναυλαγοράς οι όποιες συμπαρασύουν καί τίς άξεις τών πλοίων, πρέπει άνα πάσαν στιγμή νά είναι έτοιμος γιά άλλαγη πορείας και προσαρμογή σέ νέα δεδομένα. Επιπροσθέτως έχει νά άντιμετωπίσῃ και έξωικονομικές έξειλεις οι όποιες έπιηρεάζουν τήν ύποδομή τής έπιχειρησεώς του, πού συνοψίζεται στό τρίπτυχο σημαίας, έταιριας πλοίου και έδρας έπιχειρησεων. Ή ρευστότης καί σ' αύτόν τόν τομέα έντος 'Ελλάδος και παγκοσμίων τόν άναγκάζουν νά εύρισκεται συνεχώς σέ έπιφυλακή έν δψει άλλαγης σημαίας στά πλοία του ή γεωγραφικής μετατοπίσεως τού κέντρου βάρους τών έταιριών καί τών γραφείων του.

Καθίσταται λοιπόν φανέρω διτι στήν 'Ελληνική έφοπλιστική έπιχειρηση δέν χωρούν οι δημοκρατικές μέν άλλα χρονοβόρες διαδικασίες τής λήψεως άποφάσεων στά Διοικητικά Συμβούλια και στίς Γενικές Συνελεύσεις. Ισχύει ή δικτατορία τού ένος ή ή διληγαρχία τών ίκανών τής οικογενείας πού μέγινώμαν τήν πείρα και τήν διαίσθηση στά θαλάσσια έργα χαράσσουν τήν πορεία τής έπιχειρησεως. Σάν άντιπαράθεση στά Ελληνικά δεδομένα έξιζει ν' άναφερθη κανείς έδω στήν πυκρή πείρα πού έχουν οι μεγάλες έταιριες πετρελαίων άπο τήν διαχειρηση ιδιοκτήτων στόλων και τούτο μολονότι είναι είς θέσιν νά έλεγχουν μεγάλο μέρος τών φορτών πού διακινούν. Έχει παρατηρηθή διτι ή έξαγγελία ναυπηγικών προγραμμάτων άπο τίς έταιριες αύτές έχει πάντα μία διαφορά θέσεως πολλών μηνών άπο τίς άντιστοιχεις παραγγελίες άνεξαρτήτων πλοιοκτητών σέ περιόδους μεγάλης ναυπηγικής δραστηριότητος. Η καθιστέρηση ζέφειλεται στόν δυσκίνητο μηχανισμό λήψεως άποφάσεων τών έταιριών αύτών μέ άποτελεσμα τήν άπωλεια πολύτιμου χρόνου πού συχνά πληρώνεται μέ ύπερτιμηση τού ναυπηγικού κόστους και παραλαβές πλοίων σέ κακή χρονική στιγμή.

Μεταξύ τών βασικών πλεονεκτημάτων τής άτομικής διαχειρησεως τής 'Ελληνικής έφοπλιστικής έπιχειρησεως δέν πρέπει νά λησμονεί κανείς και τήν προσωπική και στενή έπαφή τού πλοιοκτήτου μέ τά πρόσωπα, τίς έταιριες και τούς άργανισμούς έκεινους μέ τούς όποιους συναλλάσσεται, δημοσίες ναυλωτές, τραπεζικοί ή άσφαλιστικοί άργανισμοί. Σέ άναλογο βαθμό βαρύνει και ή στενή

έπαφή μέ τούς ναυτικούς και, κατά πρώτον λόγο, τούς πλοιάρχους τών πλοίων του. Η κατάλληλη έπιλογή ίκανών στελεχών τά δροπούα άποτελούν χωρίς υπερβολή τούς έντολοδόχους διαχειριστάς περιουσιών πολλών έκατομμυρίων δολαρίων σέ κάθε μήκος και πλάτος τής ύδρογειου έχει τεράστια σημασία στήν δραματικής λειτουργία τής ναυτιλιακής έπιχειρησεως. Όσο και ίνη πείρα και ή διοριστική πλοιοκτήτη πλουτίζουν τό πνεύμα τού "Ελληνα πλοιοκτήτη, ή ύλοποίηση τών έπιχειρηματικών έπιδιωξεών του, πού είναι άποροια τού πλήρους έλεγχου επί τού στόλου του, είναι άδύνατη χωρίς τήν συνδρομή και συνεργασία ίκανών ναυτικών. Ότι "Ελλην πλοιοκτήτης έχει τού εύτυχημα νά άντλη μέχρι και σήμερα τά στελέχη του άπο τόν 'Ελληνικό και δή τόν 'Ελληνικό νησιωτικό χώρο, έξασφαλίζοντας έτσι τίς καλύτερες προϋποθέσεις γιά τήν άξιοπλοΐα τού στόλου του.

Καί φθάνουμε στήν ύπόθεση διτι σύμφωνα μέ τά σημειρινά δεδομένα ή έλληνική ναυτιλιακή έπιχειρηση, δέσμαια τής καθοδηγήσεως τού ένος ή τών δλίγων, λιμνάζει σέ έναν περιορισμένο ή και στείρο ρυθμό άναπτύξεως και έπεκτάσεως. Είναι δηλαδή άντιπαραγωγική, ένω θά μπορούσε μέ συλλογική διοίκηση νά έξαπλωθη και νά γιγαντωθή σέ πολύ μεγαλύτερο βαθμό άπο έκεινον πού γνωρίζουμε. Τά γεγονότα και οι άριθμοί διαφεύδουν και αύτούς τούς ισχυρισμούς. Ο 'Ελληνικός 'Εμπορικός στόλος, τουλάχιστον στά μεταπολεμικά χρόνια και διά μέσου πολευτών κρίσεων και δυσκολιών, δχι μόνο δέν έμεινε στάσιμος δλλά άντιθέτως γιγαντώθηκε φθάνοντας σταδιακά στίς πρώτες βαθμίδες τής παγκοσμίου χωρητικότητος. Ο 'Ελληνικός έφοπλισμός πού δημιούργησε αύτό τό θαύμα δέν άποτελεῖται μόνον άπο μικρούς οίκους τού ένος ή τών δύο πλοίων άλλα και άπο ναυτιλιακών κολοσσών μέ στόλους δεκάδων πλοίων και χωρητικότητα πολλών έκατομμυρίων τόνων. Όλες σχέδον οι μεγάλες 'Ελληνικές ναυτιλιακές έπιχειρησεις ταυτίζονται μέ τό δνομα ένος έπιχειρηματίου, πού μέ «κραταΐν χείρα τίς έξουσίαζει και τίς κυβερνά. Μέσα στά πολλά παραδείγματα τού είδους, ένας άπο τούς κολοσσούς τής 'Ελληνικής 'Εμπορικής Ναυτιλίας τών πρό και μεταπολεμικών χρόνων, ο Σταύρος Λιβανός, τού δποίου στόλους κατά καιρούς ύπερέβαινε τά έκατο πλοία, έγγρωτε τά πλοία του μέχρι τήν τελευταία τους τεχνική λεπτομέρεια και τούς ναυτικούς - στελέχη του μέχρις ένος.

Η έκταση λοιπόν τού πεδίου δράσεως τής κάθε 'Ελληνικής έφοπλιστικής έταιριας είναι άπεριόριστη και δέν έξαρτάται τήσο άπο τήν συνεργασία τών πολλών, δσο άπο τίς ίκανότητες τού ένος ή τών δλίγων καθώς και άπο τό βάρος τό δρόπο οι ίδιοι προσδίδουν στήν έπαγγελματική τους σταδιοδρό-

μία σέ σχέση μέ τόν οικογενειακό τους βίο.

"Οσο και ίνη φίνεται παρακινδυνευμένη ή τήρηση άνεξάρτητης γραμμής άπο τόν κάθε "Ελληνα πλοιοκτήτη άκρη και σέ περιόδους μεγάλων κρίσεων ποτέ δέν έβλαψε τόν έφοπλισμό στό σύνολό του. Γιά νά άντηληθή δέ κανείς πόσο ούτοπηκή είναι γιά τά 'Ελληνικά δεδομένα ή έπίτευξη συνεργασίων, άρκει νά άνατρέξει άκτω χρόνια πίσω δταν, σέ περίοδο δεινής κρίσεως στόν τομέα τών ηρώων φορτίων, ή 'Ενωση 'Ελλήνων Έφοπλιστών μέσω τού τότε Προέδρου τής έξαπλευ σταυροφορία γιά τόν έθελοντικό παροπλισμό ένός τμήματος τού στόλου φορτηγών και μπάλι κάρριερς τής κάθε έλληνικής έφοπλιστικής έπιχειρησεως. Σέ μιά ίστορική Γενική Συνέλευση στό Εύγενιδειο Ίδρυμα, ο 'Ελληνικός έφοπλισμός σύσσωμος ήπεκρότησε τήν άναγκαιότητα τής κινήσεως αύτης, πού θά είχε σάν άποτελεσμα τήν μελώση τής ύπερπροσφοράς τονάλη γιά έπρωφτία κατά τήν σταδιακή βελτίωση τών ναύλων. 'Εως έκει δμως ήταν ή θεωρία. Στήν πράξη ούδεις παρώπλισε πλοίο του και τό σχέδιο έμεινε στά χαρτιά. Λίγους μήνες άργτερα η Ναυτιλία έξηρχετο άπο τήν κρίση και δή 'Ελληνικός Έμπορικός στόλος, άνανεωμένος μέ τά νεότευκτα πλοία πού είχαν έν τώ μεταξύ παραγγελθή και άγορασθή, συνέχισε τήν άνοδική πορεία του.

"Οσα και ίνη ύπόσχεται λοιπόν δ τίτλος τού παρόντος δρθρου, προοπτικές γιά κάποια μορφή συλλογικής διοικήσεως τής 'Ελληνικής έφοπλιστικής έπιχειρησεως δέν διαφαίνονται 'Έξαιρεσίες βέβαια πάντοτε ύπάρχουν γιά νά έπιβεβαίωνουν τούς κανόνες. Πολυμελείς οικογενειακές έπιχειρησεις έχουν βρῆ κάποια χρυσή τομή στήν διοίκηση τής κοινής περιουσίας, μοιράζοντας γεωγραφικά τά σφαίρες έπιρροής τών μελών τους μεταξύ Πειραιώς, Λονδίνου, Νέας Υόρκης ή και δλλων ναυτιλιακών κέντρων. Κατ' αύτόν τόν τρόπο άποφάσεις τακτικής δημος π.χ. οι ναυλώσεις ή ή έκλογη τών πληρωμάτων λαμβάνονται μεμονωμένα, ύπάρχει δμως πάντοτε άνοικτό κύκλωμα συνεννοήσεως γιά τήν άπο κοινού λήψη άποφάσεων στρατηγικής, δημος ή έπεκταση τού στόλου ή ή άλλη τής ύποδομής τής έπιχειρησεως. Τό ίδιο συμβαίνει σέ, έλάχιστονς βέβαια, συνεταιρισμούς έπιχειρηματιών πού δέν άνηκουν στήν ίδια οικογένεια. Υπάρχουν τέλος και οι χαλαρές συνεργασίες μεταξύ 'Ελλήνων πλοιοκτητών, τών δημοσίων άντικείμενο είναι ή άρθολογιστικότερη και οικονομικότερη άργανωση τών έπιχειρησεων τών συνεργαζομένων, δχι δμως και ή ή σύμπρη μιάς έννιαίας έπιχειρησεως μέ ένιαστο κέντρο άποφάσεων.

Πέραν τών έξαιρεσων πού προαναφέρθηκαν, δ μεγάλος δγκος τού 'Ελληνικού έφοπλισμού έξακολουθεί και θά έξακολουθήση νά δρά και νά έλισσεται σέ άνεξάρτητες μονομελείς ή άλιγμελείς οικογενειακές μονάδες. Έγγυήσεις γιά τό μέλλον του στόν τομέα τής διοικήσεως είναι ή πείρα τού παρελθόντος καθώς και ή παραδοσιακή έφοπλιστική οικογένεια και οι ναυτότοποι τού 'Ελλαδικού χώρου, δηλαδή οι άστερευτες πηγές του σέ άνθρωπινο δυναμικό. Μέ τέτοια άποθέματα χαρισματικής διοικήσεως άπο ίκανο έμψυχο ύλικό, ή 'Ελληνική Ναυτιλία θά δηγηθή χωρίς άμφιβολία σέ νέες ειρηνικές νίκες και θά διατηρήση και στό μέλλον τόν τίτλο τής θαλασσοκράτειρας πού τόσο τής έξιζει.

## STRATAKIS SHIPPING (AGENCIES) CO. LTD.

Daily 24 hours complete agency service



2, KAPODISTRIOU STR.,  
PIRAEUS, GREECE

Tel.: 4129677 - 4126680  
Telex: 213128 JNS GR  
Cable: JOHNSTRATCO - PIRAEUS

Ματθαίος Λώς

# ΠΟΣΕΙΔΩΝΙΑ '84

## Πολλά καινούργια προϊόντα ἀπό τή Βρεταννία

Πολύ λίγες χώρες διαθέτουν βιομηχανίες ναυτιλιακού έξοπλισμού πού μπορούν νά συγκριθούν σέ μέγεθος καί ποικιλία προϊόντων μέ τή βρεταννική ναυτιλιακή βιομηχανία, ή όποια ἀποτελεῖται ἀπό πολλές ἐκαντοντάδες ἑταίριες πού ποικίλουν ἀπό μικρές ἀνεξάρτητες μονάδες μέχρι ἑκείνες πού ἀνήκουν σέ μεγάλα βιομηχανικά συγκροτήματα.

Τό βρετανικό Συμβούλιο Ναυτιλιακού 'Έξοπλισμοῦ (ΒΣΝΕ) σέ συνεργασία μέ τό βρετανικό Συμβούλιο 'Εξωτερικού 'Εμπορίου, ἔχει ἀναλάβει τήν ἀπό κοινού παρουσίαση 39 βρεταννικῶν ἑταίρων στά «Ποσειδώνια '84» σέ ἑκθεσιακό χώρο 960 τετρ. μέτρων.

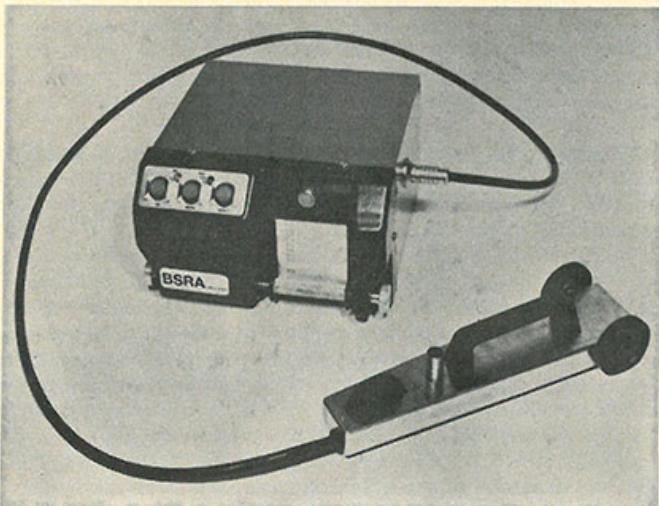
Τό βρετανικό Συμβούλιο Ναυτιλιακού 'Έξοπλισμοῦ πού είναι ὁ φορέας πού ἐκπροσωπεῖ τούς διάφορους προμηθευτές, είναι σέ θέση νά συντονίσει συνολικές προσφορές ὅποιουδήποτε μεγέθους, εἴτε πρόκειται γιά ὄλοκληρο τον ἔξοπλισμό ἀνός πλοίου, εἴτε γιά ἔξιδικευμένη προσφορά μεμονωμένων εἰδῶν.

Τό ΒΣΝΕ δημιουργήθηκε εἰδικά γιά νά προσφέρει ύπηρεσίες πού ἀποσκοπούν στήν καλύτερη ἔξυπρέτηση τῶν ἔφοπλιστῶν, τῶν ναυπηγῶν τῶν εἰδικῶν σέ ναυτιλιακά θέματα καί γενικότερα δλῶν ἐκείνων πού ἔχουν ὅποιαδήποτε σχέση μέ ναυτιλιακό έξοπλισμό. Πολλές ἀπό τίς ἑταίριες πού ἐκπροσωπεῖ ὁ ΒΣΝΕ είναι γνωστές στούς ναυτιλιακούς κύκλους, ἐνώ δλλες είναι λιγότερο γνωστές ἀν καί παράγουν ἔξειδικευμένο έξοπλισμό πού δέν κατασκευάζεται σέ δλλες χώρες.

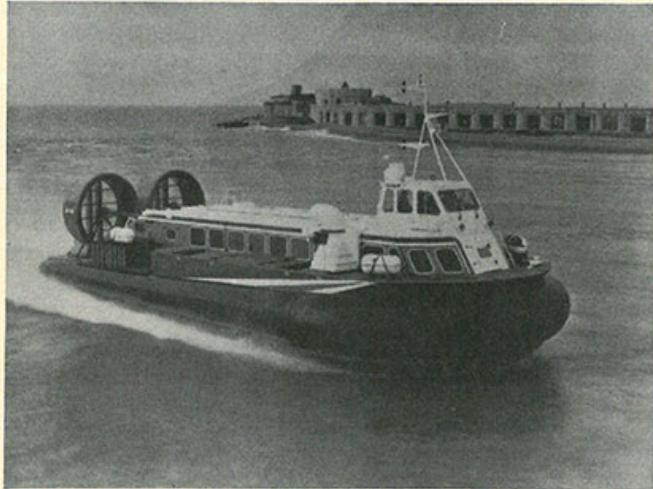
'Από τήν μεγάλη ποικιλία τῶν νέων βρεταννικῶν προϊόντων ἐπιλεκτικά παρουσιάζομε τά ἀκόλουθα:

**ΣΥΣΤΗΜΑ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΕΩΣ ΜΕ ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥΣ ΦΟΡΤΩΣΕΩΣ ΠΛΟΙΩΝ:** Πρόκειται γιά τό βασικό νέο προϊόν πού θά ἐπιδειχθεῖ ἀπό τόν βρετανικό 'Οργανισμό 'Ερευνών (BSRA), ἔνας τύπος συστήματος μικρούπολογιστοῦ γιά πλοία, πού θεωρεῖται μοναδικός ἐπειδή συνδυάζει ύπολογισμούς φορτώσεως πλοίου μέ διαχειριστικά συστήματα. Τό σύστημα αὐτό ἐκμεταλλεύεται τήν τεχνική ἐμπειρία πού διαθέτει ὁ BSRA σχετικά μέ τά προγράμματα ύπολογιστῶν πού χρειάζονται γιά νά γίνουν οι διάφοροι στατικοί ύπολογισμοί φορτώσεως σέ συνδυασμό μέ προγράμματα πού ἀπαιτοῦνται ἀπό τή σκοπιά διαχειρίσεως τῶν πλοίων.

**ΦΟΡΗΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΜΕΤΡΗΣΕΩΣ ΑΝΩΜΑΛΙΩΝ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑΣ:** Πρόκειται γιά φορητό μηχάνημα πού μετράει τήν ἀπόσταση πού ύπάρχει ἀνάμεσα στίς κορυφές καί τά βαθουλώματα μιᾶς ἀνώμαλης ἐπιφάνειας. 'Ονομάζεται «BSRA MARK II HULL ANALYSER», ἔχει μία κεφαλή μετρήσεως μέ τρεῖς τροχούς πού κινεῖται πάνω στήν ἐπιφάνεια τού πλοίου καί παίρνει μετρήσεις κάθε 50 χιλιοστά. 'Αποθηκεύεται τίς τιμές τῶν ἔξογκωμάτων καί τῶν βαθουλωμάτων καί στό τέλος



κάθε μετρήσεως ή συσκευή τυπώνει τά ἀποτελέσματα καί βγάζει μέσον όρο. Γιά νά ἐλεγχθεῖ πλήρως ή κατάσταση ἐνός σκάφους καί νά ἀποφασισθεῖ ἐάν ἀπαιτεῖται καθαρισμός ή βαφή, ἐπειδή ή ἀνώμαλη ἐπιφάνεια ἐπιδρά ἀρνητικά στήν ταχύτητα καί στήν κατανάλωση τού πλοίου, χρειάζονται περίπου 120 διαδρομές τῆς κεφαλῆς μετρήσεως πού ή καθεμία θά ἀπέχει ἀπό τήν δλλη περί τό ἑνα μέτρο.



**ΧΟΒΕΡΚΡΑΦΤ 100 ΕΠΙΒΑΤΩΝ:** Μέ τή βοήθεια μοντέλλων καί ταινιών θά παρουσιαστεῖ τό «Χόβερκραφτ API-88» πού ὄλοκλήρωσε μέ ἐπιτυχία τίς πρώτες δοκιμές του τόν περασμένο 'Ιανουάριο καί μπορεῖ νά μεταφέρει 100 ἐπιβάτες η φορτία συνολικοῦ βάρους 10-12 τόννων.

Οι πρόσφατες δοκιμές ἀπέδειξαν τή λειτουργικότητα τοῦ σκάφους σέ ταχύτητες μεταξύ 40-60 κόμβων καί ἐντάσεως ἀνέμου μέ χρι 7 μπωφόρ.

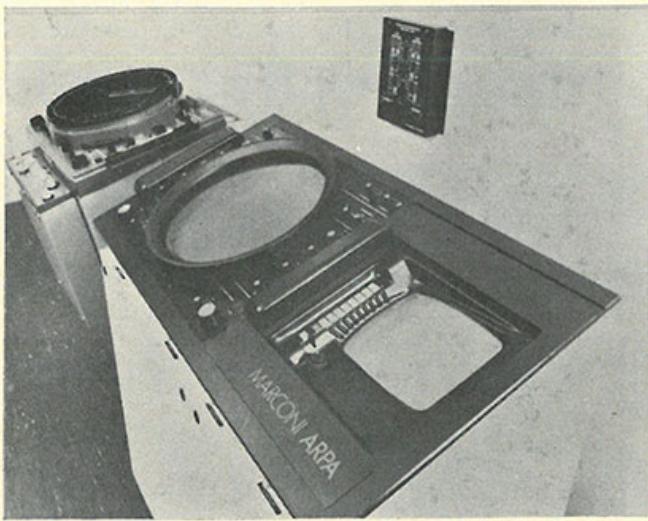
Δύο πρωτότυπα σκάφη μεταφορικῆς ίκανότητας 80 ἐπιβατών συμπλήρωσαν ἡδη τόν πρώτο χρόνο λειτουργίας τους στή διαδρομή μεταξύ Πόρτομπουθ καί Ράιντ στή Νήσο Γουάιτ, ἐνώ στούς έξι μήνες λειτουργίας μετέφεραν 285.000 ἐπιβάτες, ἐπιτυχάνοντας νά ἔχουν μόνο μία ματαίωση δρομολογίου ἀνά 500 δρομολόγια.

Δύο παρόμοια σκάφη κατασκευάζονται σήμερα γιά λογαριασμό δανικῆς ἑταίριας, η όποια προτίθεται νά τά δρομολογήσει ἀνάμεσα στό Μάλμο καί στό Διεθνές 'Αεροδρόμιο τῆς Κοπεγχάγης γιά νά καλύπτουν μέ ταχύτητα τήν ἀπόσταση τῶν 22 χιλιομέτρων.

**ΣΥΣΤΗΜΑ ΕΠΙΤΗΡΗΣΕΩΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ:** Πρόκειται γιά ἑνα σύστημα ἐπιτηρήσεως, τοῦ όποιου ή λειτουργία ἐλέγχεται ἀπό μικρό ἐπειργαστή. Τό σύστημα παρακολουθεῖ τή λειτουργία τῶν μηχανημάτων πού ύπάρχουν στό πλοίο, μπορεῖ νά ἐπεκταθεῖ ἀπό 48 μέχρι 1.000 κανάλια καί διαθέτει μεθόδους σημάνσεως συναγερμοῦ καί ἀναγραφής πληροφοριῶν.

Τό «ZEUS 480» ὅπως ὀνομάζεται ἐλέγχεται ἀπό ἑνα ταμπλώ ἐπειργαστή τού κυρίως συναγερμοῦ πού ἔχει πληκτρολόγιο γιά νά βάζουμε καί νά διαβάζουμε τά πληροφοριακά στοιχεῖα. 'Ελέγχονται δλοι οι συνηθισμένοι τύποι ἀναλογικῶν καί ψηφιακῶν εἰσόδων καί τό σύστημα ἔχει ἐνσωματωμένη συσκευή μετρήσεως τῶν καυσαρίων, συστήματα συναγερμοῦ πού ρυθμίζονται ἀπό τήν χρήση, καθώς καί ἀναστατικές καί ἐπιβραδύνυτικές ίκανότητες. Οι ρυθμίσεις ἐπιβραδύνσεως η διακοπής τῶν λειτουργιῶν γίνονται στό ἐργοστάσιο σύμφωνα μέ τίς προδιαγραφές τού πελάτη. Τό σύστημα ἔχει ἐπίσης εύχρέεια ἀντικατάστασης καρτών τυμπατικοῦ (MODULAR) τύπου πού τοποθετοῦνται σάν βύσματα, διαθέτει ἀλφαριθμητικό καντράν 16 χαρακτήρων καί ταινιοεκτυπωτή 32 στηλῶν γιά τήν καταγραφή τῶν συμβάντων καί τήν ἐκτύπωση τῶν μετρήσεων καί τῶν ρυθμίσεων. "Ολες οι μνήμες πού είναι δυνατό νά σβήσουν προστατεύονται ἀπό ἐνσωματωμένες μπαταρίες μέχρι καί γιά ἑνα μήνα.

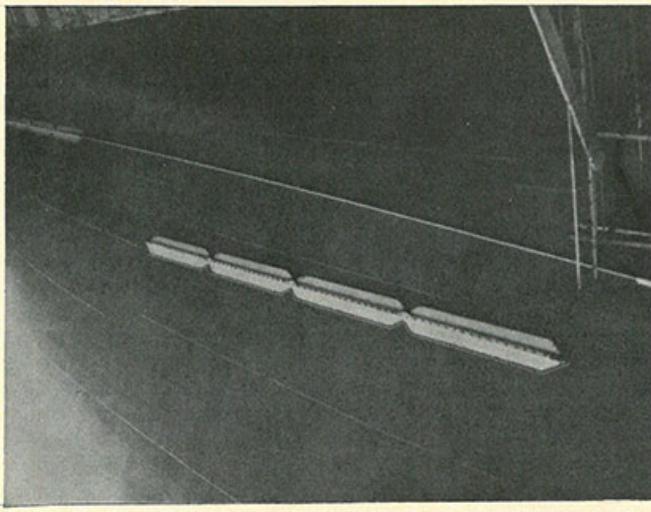
Τό «ZEU 480» διαθέτει ἐπιλογή ἀνάμεσα ἀπό τρία συστήματα ἀναγραφής πληροφοριακών στοιχείων πού μπορούν νά χρησιμοποιηθοῦν σέ όποιοδήποτε συνδυασμό. 'Υπάρχουν πλάκες ἐνδείξεων μέ φωτεινά ψηφία τύπου LED, πλάκες ἐνδείξεων δύο λαμπτήρων μέ ἀνεξάρτητα φωτιζόμενα τμήματα ἀναγραφής πληροφοριών καί μονάδες ὅπτικης ἀπεικόνισης, πού δείχνουν τήν κατάσταση στήν όποια βρίσκονται ὅλα τά κανάλια τού συστήματος ταξινομημένα σέ σελίδες πληροφοριακών στοιχείων. Στό σύστημα μπορούν νά συνδεθοῦν μέχρι καί τέσσερις μονάδες ὅπτικης ἀπεικόνισης, η καθεμία μέ τό δικό της πληκτρολόγιο.



**ΝΕΑ ΟΡΓΑΝΑ ΝΑΥΣΙΠΛΟΪΑΣ:** Η γνωστή έταιρια Marconi International Marine θά έπιδείξει έφετος τή λειτουργία της αύτόματης συσκευής ύποτυπώσεως τού στύγματος τού πλοίου πάνω στό χάρτη μέ τή βοήθεια ραντάρ, πού άποκαλείται «MARCONI ARPA». Η συσκευή αύτή προσφέρει στούς ναυτιλομένους ένα δραγανο ναυσιπλοίας προηγμένης τεχνολογίας, εύκολο στή χρήση πού μπορεί νά συνδυασθεί μέ ήδη ύπάρχοντα συστήματα ραντάρ.

Έπισης η Marconi θά παρουσιάσει τόν πλήρως αύτοματοποιημένο δέκτη πού όνομάζεται «NAVTEX» και διαθέτει σύστημα αύτόματης έκτυπώσεως και πού σχεδιάστηκε γιά νά παρέχει σέ ταξιδεύοντα πλοία έντυπα προειδοποιητικά σήματα ναυσιπλοίας μέ μορφή τέλεξ, καθώς και δλλα έπειγοντα σήματα κινδύνου λίγα μόλις λεπτά άφού έκδοθούν.

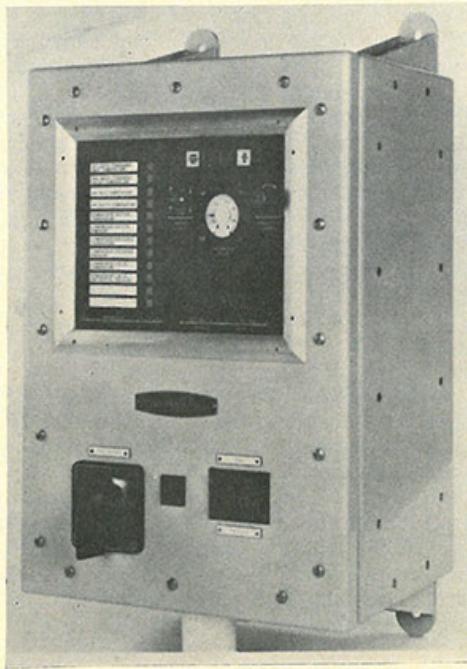
**ΚΑΘΟΔΙΚΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΔΙΑΒΡΩΣΕΩΣ:** Συστήματα καθοδικής προστασίας πού σχεδιάζονται γιά νά άντιμετωπίζουν τίς συγκεκριμένες άνάγκες κάθε σκάφους θά παρουσιάσει ή έταιρια Corrintec, ή όποια κατά τή διάρκεια τής τελευταίας 20ετίας έχει τοποθετήσει συστήματα καθοδικής προστασίας σέ περισσότερα άπο 1.000 έμπορικά και 400 πολεμικά σκάφη.



Τά συστήματα καθοδικής προστασίας άποτελούνται άπο άνόδους μολύβδου/ άργυρου ή τιτανίου έπικαλυμμένου μέ πλατίνα και φευδάργυρο, ή ήλεκτρόδια άναφορᾶς άργυρου/χλωριούχου άργυρου, μαζί μέ τίς μονάδες παροχής ρεύματος και τά τμήματα έλεγχου. Τά ήλεκτρόδια άναφορᾶς έξακριβώνουν τό δυναμικό τού σκάφους και

τά σήματα μιλιβότ άποστέλλονται στή μονάδα παροχής ρεύματος/έλεγχου. Σέ σχέση μέ τήν ένδειξη αύτή μία αύτόματα έλεγχόμενη ποσότητα ρεύματος μεταδίδεται, μέσω τών άνόδων, στό σκάφος.

**ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ ΕΛΕΓΧΟΥ ΚΑΙ ΕΠΙΤΗΡΗΣΕΩΣ:** Η έταιρια Teddington Industrial Equipment, πού κατασκευάζει προστατευτικές συσκευές και συστήματα έλεγχου γιά πετρελαιοκητήρες, συμπιεστές, τουρμπίνες και άντλιες πού χρησιμοποιούνται στή βιομηχανία, θά παρουσιάσει στά «Ποσειδώνια» τό είκονιζόμενο «SYSTEM 5», πού σύμφωνα μέ τίς προδιαγραφές τού κατασκευαστού είναι μία άκριβής και άξιόπιστη ήλεκτρονική συσκευή έλεγχου και προστασίας πού δέν παρουσιάζει βλάβες.



Η τμηματική σχεδίαση τής συσκευής έπιτρέπει νά συνδεθούν σ' αύτή μία όλοκληρη μονάδα άπο λογικά τμήματα γιά τήν παρακολούθηση τής λειτουργίας πετρελαιογεννητριών, έγκαταστάσεων κλιματισμού και συμπιεστών.

Η μονάδα είναι σέ θέση νά παρακολουθεί και νά έλεγχει μέχρι και 24 μεταβλητές όπως θερμοκρασία, πίεση ή ταχύτητα. Ή καλή λειτουργία όποιασδήποτε άπο τίς παραπάνω παραμέτρους φαίνεται άμεσως σέ ένα φωτεινό καντράν και ή έπικρατούσα τιμή τής παραμέτρου άναγράφεται ψηφιακά και άναλογικά πλάι στά ψηφιακά άναγραμμένα καθορισμένα σημεία.

Κλείνοντας, θά θέλαμε νά άφιερώσουμε δύο λόγια στό Βρεταννικό Συμβούλιο Ναυτιλιακού 'Εξοπλισμού, μέ τήν συνεργασία τού δηποίου παρουσιάσαμε μερικά άπο τά σύγχρονα προϊόντα πού θά έπιδειχθούν στή ναυτιλιακή έκθεση «Ποσειδώνια '84».

Τό ΒΣΝΕ σάν άνεξάρτητο και έπιπρωσητικό σωματεῖο έχει κερδίσει γιά τόν έσυτό του και γιά τή βιομηχανία πού έπιπρωσηπεί ένα καλό άνομα γιά τήν άρτια άργανωσή του. Οι δραστηριότητές του άποβληπουν στήν παραγωγική συνεργασία άναμεσα στά μέλη του και άλλους έκεινους τούς τομείς τών ναυτιλιακών βιομηχανών και άλλων φορέων πού έχουν όποιαδήποτε σχέση μέ τίς θαλάσσιες μεταφορές. Πραγματικά, τό ΒΣΝΕ βοηθάει τή βρεταννική βιομηχανία ναυτιλιακού έξοπλισμού δχι μόνο νά άκολουθεί μία κοινή πολιτική άλλα και νά ένεργει σάν ένιαίσ οφέας, πράγμα πού αποτελεί βασικό χαρακτηριστικό τού σύγχρονου «μάρκετινγκ».

# 30 χρόνια στήν παγκόσμια αγορά

## V/O SUDOIMPORT

έξαγωγές και είσαγωγές σκαφών  
και ναυτιλιακού έξοπλισμού

Ο κατάλογος έξαγωγών μας περιλαμβάνει:

- από πετρελαιοφόρα και φορτηγά ξηρού φορτίου μέχρι άλιευτικά
- από πλωτές έξεδρες μέχρι κρουαζιερόπλοια
- από βυθοκόρους μέχρι ταχύπλοα,  
μασūνες και βάρκες
- από μεγάλης ίπποδύναμης κινητήρες  
μέχρι τό παραμικρό έξάρτημα  
με δύο λόγια κάθε στοιχείο  
έξοπλισμού ένός σύγχρονου  
σκάφους.

Παρέχουμε τεχνική έξυπηρέτηση,  
συντήρηση και ύπηρεσίες  
έπισκευών των πλοίων και τού  
έξοπλισμού των, έκπαιδεύουμε  
προσωπικό στή Σοβιετική  
“Ενωση ή στή χώρα τού  
πελάτη.

Παρακαταθήκη άνταλλα-  
κτικών ύπάρχει σέ πολλές  
χώρες πού συναλλάσσονται  
μαζί μας.



Ο Σοβιετικός Όργανισμός  
διεθνών έμπορικών συναλλαγών  
SUDOIMPORT,  
σᾶς προσκαλεί νά έπισκεψθείτε  
τό Περίπτερό του C103,  
στά ΠΟΣΕΙΔΩΝΙΑ/84, 4 - 9 Ιουνίου.

**Sudo**

V/O SUDOIMPORT 10, Uspenski Pereulok. 103006 Moscow USSR.

Tel. 299-58-77

Telex 411272 SUDO SU, 411387 SUDO SU

# **worldwide famous companies trust NAFSI**

**NAFSI HAS BEEN APPOINTED IN GREECE AS:**



Authorised Repair Shop for B & W Diesel engines  
Approved Reconditioner of B & W Diesel engines components.  
Exchange Service of B & W Diesel engines components.

**Doxford**

Authorised Repairer for DOXFORD engines.

**MacGREGOR**

Authorised Service and Repair Station.  
Spare Parts Distributor.



Approved Organisation for overhauling  
NAPIER turbochargers and spare parts  
stockists.

**SWD Stork-Werkspoor**

Authorised Service Station for STORK –  
WERKSPOR Diesel SWD engines.

**SULZER**

Authorised Repairer of SULZER engines.

ΔΙΟΓΤΡΑ - ΜΟΣΧΟΠΟΥΛΟΣ

**SHIPREPAIRS - CONVERSIONS - SHIPBUILDING.**

**NAFSI S.A.**

PLANT: PERAMA FREE ZONE

ADDRESS: P.O. BOX 7 - PERAMA, PIRAEUS

TELEPHONES: 44.10.211 (10 LINES)

TELEX: 21.3344 NFI GR., 21.2814 NFI GR.

CABLES: "NAFSI" - PIRAEUS - GREECE.

# NOMIKA ΘΕΜΑΤΑ

ΜΟΝΟΜΕΛΟΥΣ ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΟΥ  
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ  
Άριθ. 4701/1983

Πρωτοδίκης: Πατ. Καζάκος  
Δικηγόροι: Β. Παπαδήμας, Αθ. Νικολαΐδου (άσκ. Δικ.), Π. Πετρεζᾶς

**Θαλάσσια άρωγή — Παροχή σύμφωνα μέτους πάγιους έντυπους δρους του Lloyd No cure no pay — Προσδιορισμός άμοιβής από διαιτητή που διορίζει ή έπιτροπή του Lloyd — Ύποχρέωση έγγυοδοσίας — Αίτηση συγηρητικής κατασχέσεως του πλοίου — Ούσιαστική αβάσιμη.**

Η ύπαγωγή της διαφορᾶς σε διαιτησία διεξακτέα στή Meg. Βρετανία δέν έμποδίζει τή συντηρητική κατάσχεση του πλοίου.

Η έγγυητική έπιστολή των άλλοδαπών άσφαλιστών του πλοίου έξασφαλίζει τήν I-κανοποίηση της άπαιτήσεως καί άποκλείει τή λήψη άσφαλιστικών μέτρων.

Έπειδή, διά της ύπο κρίσην αίτησεως διώκεται δπως, λόγω του έπικαλουμένου κατεπείγοντος, διαταχθή ώς άσφαλιστικόν μέτρον ή συντηρητική κατάσχεσις του έν αυτή άναφερομένου πλοίου της καθ' ής, πρός έξασφάλισιν άπαιτήσεως της αίτούσης. Ούτως έχουσα ή αίτησις είναι νόμιμος, έρειδομένη έπι τών διατάξεων των άρθρων 246 έπ., 254 KINΔ έπ. καί 686 έπ. ΚΠολ.Δ καί δέον δπως έρευνηθή κατ' ούσιαν, παραδεκτώς είσαγομένη, έφ' δσον ή αίτούσα έπικαλείται νέα στοιχεία κινδύνου της άπαιτήσεως της, μεταγενέστερα προηγουμένης άποφάσεως άσφαλιστικών μέτρων του Δικαστηρίου τούτου, δι' ής άπεριφθη ή άπο 4-10-1983 δμοία αίτησις της Iδίας κατά της αυτής καθ' ής (άρθρον 6963 ΚΠολΔ, Τζίφρα «άσφαλ. μέτρα» έκδ. Α' 95 έπ.).

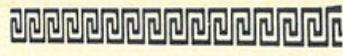
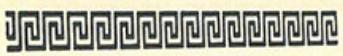
Έπειδή, έκ της καταθέσεως των ένόρκωνς έπ' άκροατηρίου του Δικαστηρίου τούτου έξετασθέντων μαρτύρων, τών νομίμων προσκομιζομένων έγγραφων καί της έν γένει διαδικασίας, έπιθανολογήθσαν τά κάτωθι: Τήν 2αν Όκτωβρίου 1983 καί περί ωρα 15.00 τό ύπο Παναμαϊκήν σημαίαν δεξαμενόπλοιον της καθ' ής κόρων δλικής χωρητικότητος 922, προερχόμενον έξ Αύλωνος Άλβανίας, μέ φορτίον άσφαλτου καί πλέον είς τόν Θερμαϊκον κόλπον, μέ κατεύθυνσιν πρός Θεσσαλονίκη, λόγω βλάβης του πηδαλίου του, κατέστη άκυρηνητον καί λόγω της κεκτημένης ταχύτητός του καί τον πνέοντος ισχυρού άνεμου, παρεσύρθη εἰς τά άβαθη δύσατα του Θερμαϊκού κόλπου καί προσήραξε εἰς τήν θέσιν «Παλαιούμανα» της άνω θαλασσίου περιοχής. Πρό της καταστάσεως ταύτης καί έπειδή δ πλοίαρχος του άνωτέρου

πλοίου δέν ήδυνηθη νά άποκολλήση τούτο αύτοδυνάμως, έζήτησε βοήθειαν καί αί ένταυθα λιμενικάί άρχαι έδωσαν έντολήν εις τά ρυμουλκά πλοία της αίτούσης νά βοηθήσουν τούτο νά άποκολληθῇ. Πράγματι δ πλοίαρχος της καθ' ής ύπεργραψε τότε μετά της αίτούσης τήν άπο 2-10-1983 σύμβασιν έπιθαλλασίου άρωγής, τύπου LLOYD καί είς έκτελεσιν ταύτης τά ρυμουλκά της αίτούσης «K», «M.B» καί «B» ήρχισαν άμεσως τό έργον της διασώσεως τού πλοίου. Πλήν δμως, λόγω έσφαλμένων χειρισμῶν διά τήν άποκολλησιν τούτου καί μικράς σχετικῶν ίπποδυνάμεως καί παλαιάς κατασκευῆς των άνω ρυμουλκῶν της αίτούσης, δέν ήδυνηθησαν ταῦτα, μετά πολύωρον προσπάθειαν, νά άποκολλήσουν τό πλοίον «B», τό δποιον κυριολεκτικῶς είχε ένσφηνωθῇ έπι παχέος στρώματος ίλύος της περιοχῆς, δι' δ καί δ πλοίαρχος τούτου, πρός άποτροπήν σοβαρωτέρων κινδύνων διά τό πλοίον, περί ωρα 19.00 έκαλεσε, διά τού έν Θεσσαλονίκη πράκτορος αύτού, δλλην έταιρείαν ρυμουλκῶν μέ I-σχυροτέρας μονάδας καί έδωσεν έντολήν είς τά ρυμουλκά της αίτούσης νά άποχωρήσουν. Πράγματι δέ, μετά τινα χρόνον, άφιχθησαν έγγυς τού προσαράξοντος πλοίου τά ρυμουλκά «A» καί «A II» τής δλλης έταιρείας, άτινα, άφού ύπεργράφη μεταξύ τού πλοιάρχου τού πλοίου «B» καί τών νομίμων έκπροσώπων των έταιρείων είς τάς δποιας άνήκουν τά ρυμουλκά ταῦτα, δμοία σύμβασις έπιθαλασσίου άρωγής, έπεληφθησαν τού έργου των, καί μετά έπιπόνους καί συνεχείς προσπαθείας πολλών ωρών, περί ωρα 9.25 τήν 3-10-1983 έπετυχον τήν άποκολλησιν τού προσαράξαντος πλοίον, τό δποιον καί έρυμούληκσαν έν συνεχεία μέχρι τού άγκυροβολίου τού λιμένος Θεσσαλονίκης.

Μεθ' δ, δ πλοίαρχος τού διασωθέντος πλοίου έχορήγησε πρός τούς κυβερνήτας τών άνω ρυμουλκῶν πιστοποιητικόν άσφαλούς παραδόσεως τού πλοίου του (certifilicafe of safe delivery). Δυνάμει της προμησθείσης μεταξύ τών διαδίκων συμβάσεως έπιθαλασσίου άρωγής, συνεφρανήθη δτι οι ύπηρεσίαι διασώσεως θά άποδοθούν καί θά είναι άποδεκτάί έπι τής βάσει τής διεθνούς άρχης «no cure no pay» (ούδεμία δμοιβή δνευ ώφελίμου άποτελέσματος), ή άμοιβή διά τήν άρωγήν ταύτην θά καθορίσθῃ διά διαιτησίας έν Λονδίνω καί ή δλη συμφωνία θά διέπεται άπό τό άγγλικόν δίκαιον (τούτου πάντως μή καταλαμβάνοντος καί τήν λήψιν τών ύπο κρίσιν άσφαλιστικών μέτρων, άφού ταῦτα διέπονται ύπο τού δικαίου της πολιτείας είς τά χωρικά δύσατα της δποιας εύρισκεται τό πλοίον, άνεξαρτήτως έθνικότητας της καθ' ής ή αίτησις βλ. Στρέιτ-Βάλληνδα, 'Id. διεθνές δίκ., τόμος B' 164, Σταυροπούλου Έρμ.

ΚΠολΔ ύπ' άριθμ. 785.3, Τζίφρα άσφ. μέτρα» σ. 185). Πρός δέ συνεφωνήθη δπως, έντος προθεσμίας 14 ήμερών άπό τού τερματισμού τών ύπηρεσιών της αίτούσης, παρασχεθῇ ύπο τής καθ' ής «άσφαλεια», δλλωστε θά ήδύνατο δ άναδοχος νά προβῆ είς δέσμευσιν της διασωθείσης περιουσίας.

Η αίτούσα διατείνεται δτι μολονότι παρήλθε τό άνωτέρω χρονικόν διάστημα τών 14 ήμερών, δέν παρεσχέθη ύπο τής άντιδικου της τοιαύτη «άσφαλεια» καί συνεπώς, της προθεσμίας παρελθούσης μετά τήν δημοσίευσιν της ύπ' άρ. 4156/1983 άπορριπτικής άποφάσεως τού Δικαστηρίου τούτου, έπι τής άπο 4-10-1983 δμοίας αίτησεως της ίδιας κατά της καθ' ής, προέκυψαν έπισφαλή τήν άπαίτησίν της. Καθ' δ δμως περατέρω έπιθανολογήθη, τό διασωθέν πλοίον είναι ήσφαλισμένον διά τό χρονικόν διάστημα άπό 13-8-1983 έως 12-8-1984 καί μέχρι τού ποσόν τών 400.000 δολαρίων ΗΠΑ, έναντι τών κινδύνων θαλάσσης καί άπαιτήσεων έξ έπιθαλασσίου άρωγής, ειςτάς έξης άσφαλιστικάς έταιρείας: α) Λλόδυς κατά 84%, β) «B.A.S.» κατά 10%, γ) «B.I.S.» κατά 5% καί δ) «C.I.P» κατά 1%. Έχορηγήθησαν δέ σχετικῶς τό ύπ' άρ. 83/050 τήν 20-9-1983 έπιστολή της μεσολοβούσης άσφαλιστικής έταιρείας «N», δι' ής παρέχεται ή έγγυησις, δτι θέλει καταβληθῇ παρά τών άσφαλιστών οίονδήποτε ποσόν, μέχρι τού ώς είρηται δρίου άσφαλιστικής καλύψεως τού πλοίου, δπερ ήθελεν έπιδικασθῇ δι' έκτελεστής άποφάσεως της διαιτησίας τού Λονδίνου, έν σχέσει πρότιην έπιδικον άπαίτησιν. Έν δψει τών άνωτέρω, ή παρασχεθείσα έμπροθέσμως ώς άνω άσφαλιστική κάλυψις άνταποκρίνεται, κατά τήν κρίσιν τού Δικαστηρίου, πρός τήν διά τού προσημνησθέντος συμβολαίου άνειλημένην ύποχρέωσιν της καθ' ής περί «παροχής άσφαλείας» καί συνεπώς ούδεις κίνδυνος θρίσταται διά τήν μή ίκανοποίησιν της ένδεχομένης άπαιτήσεως της αίτούσης, ύπο τών Άγγλικών Δικαστηρίων, ήτις (άπαίτησις), ύπο τά διαληφθέντα πραγματικά περιστατικά, ούδολως έπιθανολογήθη. Καί τούτο διότι, έκ τών προαναφερθείσων σωστικῶν ένεργειών τών προστηθέντων δργάνων τής αίτούσης, ούδεν ώφελίμον άποτελέσμα διά τό προσαράξαν πλοίον έπετεύχθη καί κατά τήν άνω ϋήτρων τής συμφωνίας τών διαδίκων «no cure no pay» (σχετικῶς καί άρθρον 247KINΔ), ούδεμία άμοιβή θρεπείται άνευ έπιτεύξεως τού άποτελέσματος της άρωγής. Κατ' άκολουθία τούτων, δέν δπως άπορριφθη ή ύπο κρίσιν αίτησις, ώς κατ' ούσιαν άβάσιμος.



★ ADDRESS:  
★ 153 - 157 GALE STREET  
★ OR P.O. BOX 475  
★ DURBAN - R.S.A.

TELEX No. 6-20129 SA ★  
CABLE ADDRESS: ★  
"HERMES" DURBAN ★

# HERMES SHIP CHANDLERS (Pty) Ltd.

Directors: A. TSELENTIS C. TSELENTIS G. PAPAS P. ROUSSOS G. KATSAROS

## DURBAN & RICHARDS BAY



LARGEST REFRIGERATED WAREHOUSE IN SOUTH AFRICAN PORTS

Office Hrs Tel.  
6518

Athens Office: Telephone 4112252 Telex 21 1136 KATS  
Resident Director in Greece: G. Katsaros - Telephone 2282920  
Address: IONIAS 211 / 213 Agios Eleftherios T.T. 917 Athens

After Hrs Tel.  
523064 - 846474  
843647 - 370491  
523978

AT YOUR SERVICE AROUND THE CLOCK INCLUDING PUBLIC HOLIDAYS

WHOLESALE SHIP CHANDLERS TO THE ROYAL NAVY & LEADING MARITIME FIRMS  
DIRECT IMPORTERS OF ITEMS APPLICABLE TO GREEK CREW  
BONDED WAREHOUSE PROVISIONS - CABIN - DECK - ENGINE



## ΑΙΓΥΠΤΟΣ

### Έπεκταση της Διώρυγας

Η δυνατότητα διακίνησης πλοίων στήν Διώρυγα του Σουέζ μπορεί νά αύξηθει πάνω από τά 78 σκάφη πού μπορούν σήμερα νά χρησιμοποιήσουν τήν Διώρυγα σέ μία ήμέρα, ανέφερε ό πρόεδρος τού Όργανου πού της Διώρυγας του Σουέζ κατά τή διάρκεια έκδηλωσεως στά πρόσφατα «Ποσειδώνεια». Αν και σήμερα ή κυκλοφορία δέν ξεπερνά τά 61 σκάφη τήν ήμέρα, είναι πιθανό οι συνθήκες νά άλλάξουν στό έγγυς μέλλον.

Στήν περίπτωση αύτή ή Αιγυπτιακή Κυβέρνηση είναι διατεθειμένη νά έπεκτείνει τήν Διώρυγα μέ έργασίες έκβαθυνσεως και διάνοιξης νέων καναλιών ώστε νά μπορούν νά τήν χρησιμοποιήσουν περισσότερα σκάφη και μάλιστα ύπερμεγέθη δεξαμενόπλοια τών 300.000 τον. d.w. Παράλληλα ή Διοίκηση της Διώρυγος σχεδιάζει συνομιλίες με τούς έφοπλιστές γιά νά συζητήσει πιθανές αύξησεις τών τελών διελεύσεως γιά τό 1985.

## ΒΕΛΓΙΟ

### Η σύνθεση τού στόλου

Κατά τό διάστημα τών δέκα τελευταίων έτών, ο βελγικός στόλος, έστω και μέ άκανθιστα και άνισα βήματα, δέν έπαισε νά αύξανει και νά προοδεύει. Ετσι άπό τά 89 πλοϊα 1.678.424 τον. d.w., τού 1973 σήμερα κατέχει 106 πλοϊα 3.606.388 τον. d.w.

Η σύνθεση τού στόλου αύτού περιλαμβάνει 44 φορτηγά διαφόρων τύπων (538.980 τ. γκρός ή 764.616 τον. d.w.) 23 μπάλκ κάρριερ (951.987 τον. γκρός ή 1.758.924 τον. d.w.) 13 δεξαμενόπλοια (404.414 τον. γκρός ή 619.347 τον. d.w.) 11 έπιβατηγά (48.561 τον. γκρός ή 12.053 τον. d.w.) και 12 άλλα σκάφη (36.302 τον. γκρός ή 45.968 τον. d.w.).

Οι κατά τή διάρκεια τού 1983 μεταβολές άναφέρονται σέ διαγραφές 10 πλοίων και έγγραφές 11 πλοίων, οι όποιες άφησαν καθαρό κέρδος σέ τοννά 100.341 τον. γκρός ή 209.271 τον. d.w.

Άπο πλευράς παραγγελιών έκκρεμει ή κατασκευή γιά λογαριασμό βελγικών συμφερόντων 11 πλοίων συνολικού τοννά 418.944 τον. d.w. έξω ών πέντε είναι μπάλκ κάρριερ, πέντε δεξαμενόπλοια και ένα φορτηγό.

## ΒΡΑΖΙΛΙΑ

### Χρεωκοπία ναυπηγείου

Σύμφωνα μέ χθεσινές πληροφορίες, ή Re-

nave, πού είναι ή μεγαλύτερη έπισκευαστική μονάδα τής Βραζιλίας βρίσκεται στό χείλος τής χρεωκοπίας, μετά άπο τήν άδυναμία της νά έπικληρώσει τούς δρους δανείου υψους 27 έκατομ δολλαρίων τό όποιο τίς είχε παρασχεθεί γιά τήν άγορά μεγάλης πλωτής δεξαμενής.

## ΔΑΝΙΑ

### Η θέση της ναυτιλίας

Ο Δανικός έμπορικός στόλος μειώθηκε κατά τό 1983 κατά 178.000 τ. γκρός ή 301.000 τον. d.w. Τήν 1 Ιανουαρίου περιελάμβανε 631 πλοϊα 7.5 έκατ. τον. d.w., δηλαδή μέσα στά τελευταία πέντε χρόνια έχασε τό 10% σέ χωρητικότητα του ή τό 14% τής μεταφορικής του ίκανότητας. Ειδικώτερα έχασε 227 μονάδες 1.2 έκατομ. τον. d.w.

Παρά τήν διαρκή άριθμητη μείωση, οι συναλλαγματικές εισπράξεις τού Δανικού στόλου έφθασαν έν συνόλω τά 18.5 δισεκατομ. κορωνών. Στό σύνολο αύτό, περιλαμβάνονται και οι εισπράξεις τών πλωτών γεωτρυπάνων. Σημειούται δτί τό μέγιστο τημά τών εισπράξεων αύτών άναφέρονται σέ δολάρια, πράγμα πού έπιτρέπει νά έπωφελούνται άπο τήν άνατιμηση τού άμερικανικού νομίσματος.

Παράλληλα ή έφοπλισμός τής χώρας προ-

έβη σέ σημαντικές ναυπηγείες οι όποιες τήν 1 Φεβρουαρίου 1984 συνεποσύντο σέ 40 μονάδες 700.000 τον. d.w. Μέ τήν έξαρεση δύο μόνο σκαφών, οι ύπολοπες παραγγελίες έχουν δοθεί σέ έθνικά ναυπηγεία, μολονότι ή "Ενωση τών Δανών" Έφοπλιστών έπιμένει στήν τοποθέτηση παραγγελιών στό έξωτερικό σέ περίπτωση έλλειψεως συναγωνιστικότητος έκ μέρους τών Δανικών ναυπηγείων. Τό σύνολο τών ώς τών παραγγελιών υπολογίζεται σέ 6 δισεκ. κορωνών, οι δέ παραδόσεις προβλέπονται γιά τά μέσα τού 1986.

Ο Δανικός έφοπλισμός συγκεντρώνει τη δραστηριότητά του κυρίως στίς τακτικές γραμμές μέ πλοϊα κοντέινερ και ρό-ρό. Σ' αύτά τελευταία μάλιστα κατέχει τήν πέμπτη θέση σέ παγκόσμια κλίμακα.

## ΗΝΩΜΕΝΕΣ ΠΟΛΙΤΕΙΕΣ

### Η πολεμική άποστολή τής Άκτοφυλακής

Μέ κοινή άπόφαση τών Υπουργών Άμυνης και Ναυτικών δημιουργούνται Ναυτικές Άμυντικές Περιοχές έπι τού Άτλαντικού και τού Ειρηνικού. Οι διοικηταί τών Περιοχών αύτών, πού θά άνηκουν άντιστοίχως στήν Άκτοφυλακή τής Ν. Υόρκης και τού Αγίου Φραγκίσκου, θά έξαρτώνται άπο τά έπιτελεία τού στόλου τού Άτλαντικού και τού Ειρηνικού, γιά τήν άργανωση τής παρακτίου άμυνης τών ΗΠΑ. Σέ περίπτωση πολέμου ή Coast Guard θά έξαρτάται άπο τό Υπουργείο Ναυτικών και δχι πλέον άπο τό Υπουργείο Μεταφορών.

Μέ τή δημιουργία τών Ναυτικών Άμυντικών Περιοχών, οι διοικηταί των τής Άκτοφυλακής άναλαμβάνουν πρόσθετες εύθυνες άναφερόμενες στίς έπιχειρήσεις άμυνης και άσφαλείας τών λιμένων και τών ύδατίνων δδών, στή βοήθεια τών δλλων άρμοδίων Υπηρεσιών, στόν άγωνα έναντίον τών υποβρυχίων και τών ναρκών, στήν προστασία τών θαλασσών μεταφορών και στήν δρ-

## YEMEN

### HODEIDAH - MOCHA & SALIF

For fast, efficient reliable services

throughout Yemeni ports please contact



## MIDEAST

MIDDLE EAST SHIPPING COMPANY LTD.

P.O. BOX 3700, HODEIDAH, YEMEN ARAB REPUBLIC

TELEX: 5505 MDEST YE / 5600 HSA YE

Telephones: Hodeidah 217276 / 217277 / 217418 / 217337

Sana'a 272901 / 272902 / 272907

Taiz 215172 / 215171 / 210731

SHIPPING, CLEARING AND FORWARDING AGENTS

γάνωση της πολιτικής άμυνης. Η Ακτοφυλακή άπό τού καιρού της ειρήνης θά μετέχει σε βασικές έπιχειρήσεις και δισκήσεις και θα συνεργάζεται στενά με τις άλλες ένοπλες δυνάμεις για την έξασφάλιση της άποτελεσματικής συμβολής της σε καιρό πολέμου.

### Διαφωνίες για τά φορτία

Διαφωνίες πού προέκυψαν μεταξύ τών ΗΠΑ και τών Φιλιππίνων σχετικά με τόν καταμερισμό τών φορτίων άπειδούν νά έπισυρουν έκ μέρους τών ΗΠΑ μέτρα πού θά είχαν σάν άποτέλεσμα τήν άπαγρευση τής εισόδου πλοίων μέ σημαία Φιλιππίνων σε άμερικανικά λιμάνια. Τήν άμερικανική δυσαρέσκεια και τίς διαμαρτυρίες τών έφοπλιστών προκαλεῖ ή ένέργεια τών Φιλιππίνων νά κατανέμει ύποχρεωτικά τά φορτία πού διακινούνται μεταξύ τής χώρας και τών ΗΠΑ μέ βάση 50-50 πρωθωντάς έτοι ένα προστατευτισμό καθόλου διγνωστο στίς χώρες τού Τρίτου Κόσμου και άγνωντας τίς δυσκολίες και τίς καθυστερήσεις πού παρουσιάζονται άπό τό γεγονός διτί ο έθνικός στόλος τών Φιλιππίνων δέν μπορεῖ νά μεταφέρη πάνω άπό 20% τών φορτίων. Τήν άντιθεσή τους στήν ένέργεια τών Φιλιππίνων κατέστησαν γνωστή στήν Άμερικανική Ναυτιλιακή Έπιτροπή, πού έρευνά τό θέμα, και άλλοι ένοι πλοιοκτήτες, οί όποιοι φοβούνται διτί ημία ύποχρώσης τής Άμερικανικής Κυβερνήσεως θά προκαλέσει περαιτέρω αύξηση τού προστατευτισμού στίς ναυτιλιακές μεταφορές στίς χώρες τού Τρίτου Κόσμου.

### ΙΑΠΩΝΙΑ

#### Η έξοδος τών ναυτικών έκ τού έπαγγέλματος

Μετά τή λήξη τών διαπραγματεύσεων γιά τήν έτησια αύξηση τών μισθών, οι έφοπλιστές θά κληθούν νά συζητήσουν τό σχέδιο ένός νέου συστήματος συνταξιοδοτήσεως τών ναυτικών. Κατά τό σχέδιο αύτό, έπι τού όποιου έχουν ήδη συμφωνήσει τά ναυτεργατικά συνδικάτα και οί άρμόδιες κρατικές υπηρεσίες, οι ναυτικοί θά μπορούν νά άποχωρούν άπό τό έπαγγελμα, όποτε δήποτε θέλουν άφού συμπληρώσουν ένα δρισμένο δριο ήλικιας. Κατά τίς σχετικές διαπραγματεύσεις μέ τούς έφοπλιστές, θά συζητήθουν τά άπει μέρους προβλήματα πού παρουσιάζει τό νέο σύστημα δημοσίες είναι τό άκριβες δριο τής ήλικιας πέραν τού όποιου θά παρέχεται ή εύχερεις άποχωρήσεως έκ τού έπαγγέλματος και τό ποσό τών ειδικών οικονομικών προνομοίων πού θά προσφέρονται. Πρός τό παρόν τό δριο τής ύποχρεωτικής ά-

ποχωρήσεως έκ τού ναυτικού έπαγγέλματος είναι τό 570 έτος γιά τά κατώτερα πληρώματα και τό 580 έτος γιά τούς άξιωματικούς.

χορηγήσεις, τό Κράτος δημαρχούσει σημαντικό ρόλο άφενός μέν, στήν ένθαρρυνση τής δημιουργίας νέου κονσόρτουσιον έκμεταλλεύσεως πλοίων βασισμένων στή διάλυση τών παλαιών και στόν έκσυγχρονισμό τού στόλου και άφετέρου στήν έφαρμογή νέων συστημάτων ναυτικής έκπαιδεύσεως.

Έπι τού τελευταίου τούτου ο άρθρογράφος νομίζει διτί είναι καιρός νά έγκαταληφθεῖ τό σύστημα τής έκπαιδεύσεως δοκίμων στά πλοία τών διαφόρων έφοπλιστικών έταιρεών. Αντ' αύτού θά πρέπει νά έφαρμοσθεῖ ένα γενικό σύστημα έκπαιδεύσεως έπι έθνικής βάσεως, ίκανό νά προσελκύσει τούς καταλλήλτερους για διδασκαλία ναυτικούς καθηγητές.

### ΙΝΔΟΝΗΣΙΑ

#### Τάνκερς στήν Κορέα

Μετά άπο πολύμηνες συνομιλίες είναι πιθανό διτί ο κατασκευαστής τών νέων δεξαμενόπλοιων τής ινδονησιακής κρατικής έταιριας πετρελαίου «Περταμίνα» θά είναι ή νοτιοκορεατική «Χιουντάν».

Τής ινδονησιακής έταιριας έχει ήδη παραγγελεῖ δύο τάνκερς τών 85.000 τον. d.w. μειωμένου βυθίσματος ώστε νά μπορούν νά προσορίζουν στά άβαθη νερά πού περικλείουν τό ινδονησιακό τέρμιναλ τού Σιλακάπ, και έφοδον και τά άλλα τρία σκάφη άνατεθοῦν στή «Χιουντάν» τό ύψος τής παραγγελίας θά φτάση τά 120 έκατ. δολλάρια. Παρά τίς νέες ναυπηγήσεις, ή «Περταμίνα» συνεχίζει νά ένδιαφέρεται και γιά μεταχειρισμένα σκάφη, ίδιως για μικρά ύγραεριφόρα πού θά μπορούσαν νά έξυπηρετήσουν τό νέο συγκρότημα ύγραερίου δυνατότητας 1.5 έκατομ. τον. πού άνελαμβανε νά κατασκευάσει στό Αρούν γνωστή ιαπωνική έταιρια.

### ΜΕΓΑΛΗ ΒΡΕΤΑΝΝΙΑ

#### Γιά τό μέλλον τής ναυτιλίας

Σέ πρόσφατη άνακοινωσή του άρμόδιος ναυτιλιακός παράγων τής χώρας προσδιόρισε τούς βασικούς ξένοντας έπι τών όποιων μπορεῖ νά οικοδομηθεῖ τό μέλλον τής βρετανικής ναυτιλίας.

Μεταξύ τών προτεινόμενων μέτρων προτάσσεται ή άναγκη καταφυγής σέ μειωμένο άριθμο πληρώματος, έπιτρέποντας τόν συναγωνισμό μέ τίς άλλες χώρες. Τή μείωση αύτή τού πληρώματος έπιτρέπει σήμερα σέ αύτοματισμός, ή ήλεκτρονική, τά συστήματα έλεγχου, τά καλύτερα μέσα τηλεπικοινωνιών και ή αναθεώρηση τών συστημάτων έπαγγελματικής έκπαιδεύσεως και καταρτίσεως τών ναυτικών.

Κατά τόν άρθρογράφο, ή βρετανική ναυτιλία πρέπει νά άποβει πεδίο ριζικών άνακατατάξεων μέ βάση τή συνένωση τών μεγάλων έφοπλιστών ύπο νέες κοινές έταιρικές έπιχειρήσεις ίκανές νά προβούν σέ σημαντικές έπενδύσεις σέ πλοϊα τού μέλλοντος. Τό ίδιο ισχύει και γιά τίς πετρελαϊκές έταιριες. Γιά τήν πραγματοποίηση ένός τέτοιου προγράμματος δέν θά χρειασθούν κρατικές έπι-

### ΠΑΝΑΜΑΣ

#### Συμβούλιο Πλοιοκτητών:

Κατά τό πρότυπο τού «Λιβεριανού Συμβούλιου Πλοιοκτητών» οι πλοιοκτήτες μέ πλοία ύπο τήν παναμαϊκή έτοιμαζονται νά δημιουργήσουν τό δικό τους συμβούλιο. Από τίς πρώτες έργασίες τού συμβούλιου, τό όποιο θά είναι έτοιμο στό τέλος τού χρόνου, θά είναι ή συνεννόηση μέ χώρες πού προμηθεύουν τό έργατικό δυναμικό δημοσίου οι Φιλιππίνες και ή Νότιος Κορέα μέ σκοπό τόν καθορισμό τού ύψους τού μισθού και τό διακανονισμό άλλων οίκονομικών διαφορών. Αν και ή ίδεα έπηρχε άπο καιρό, τά οίκονομικά προβλήματα πού άντιμετώπιζε ο Παναμᾶς έμποδίζαν τήν πραγματοποίησή τής. Από φέτος περισσότεροι πλοιοκτήτες πληρώνουν τούς νάυτιλιακούς φόρους τους και έτοι μη ή χώρα μπόρεσε νά πληρώση τό μερίδιο τής στήν Διεθνή Ναυτιλιακή Όργάνωση και νά άνακοινώση ένα πάγωμα τών φόρων για λίγο καιρό.

Παρά τίς δυσκολίες στόλος τού Παναμᾶς συνεχίζει νά αύξανεται (3,5 έκατομ. τον. γκρός προστέθηκαν αύτό τό χρόνο), ένω ήδη περιλαμβάνει 8.400 ώκεανοπόρα σκάφη συνολικής χωρητικότητας 41 έκατομ. τον. γκρός.

### ΣΟΥΗΔΙΑ

#### Νέες παραγγελίες έπιβατηγών

Συνεχίζει τίς παραγγελίες της ή σουηδική πλοιοκτήτρια «Στένα Λάϊν» προσθέτοντας στό ήδη άγκωδες καρνέ τών παραγγελιών τής μία παραγγελία γιά δύο έπιβατηγά άξιας ή 200 έκατ. δολλαρίων. Τά δύο σκάφη μήκους 130 μέτρων τό κάθε ένα και μέ δυνατότητα μεταφοράς 1.400 έπιβατών θά ναυπηγθούν σέ Ισπανικά ναυπηγεία, ένω ύπάρχει και άψινον γιά άλλα δύο σκάφη. Συγχρόνως ναυπηγούνται στήν Πολωνία, μέ βραδύ δημορθό, τά τέσερα έπιβατηγά τών 20.000 τόννων που παρήγγειλε ή «Στένα» πρίν πέντε χρόνια. Αν και ή προβλεπόμενη άρχική παράδοση ήταν τό 1981 συνεχείς καθυστερήσεις μετέφεραν τήν παράδοση τού πρώτου πλοίου στό τέλος τού 1984. Τά νέα σκάφη πού παραγγέλθηκαν στήν Ισπανία προβλέπεται νά παραδοθούν τό 1986 και είναι άρκετα εύλικτα ώστε νά χρησιμοποιηθούν στήσ γραμμές τής Αγγλίας ή τής Σκανδιναβίας ή όπουδήποτε άλλο. Αύτο έπιτρέπει στήν «Στένα Λάϊν» νά δρομολογήσει τά σκάφη σέ δικές τής γραμμές ή νά τά χρονοναυλώσει σέ άλλες έταιριες.

### AGENTS FOR BUNKERS

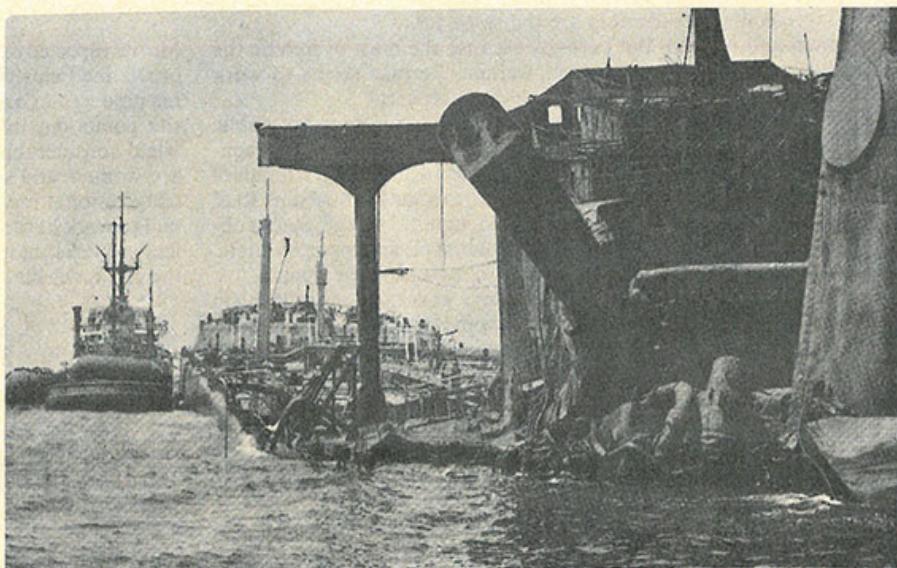
**Ships Loading and discharge - Repairs and Crew  
at Colombo and Trincomalee**

### PREMSEKA SHIPPING PRIVATE LTD.

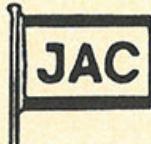
23/1 Havelock Road, Colombo 5, Ceylon  
Teleph: 84276 — Telex: 21839 RANMUT C.E.

# ΤΑ ΔΕΞΑΜΕΝΟΠΛΟΙΑ ΠΟΥ ΕΠΛΗΓΗΣΑΝ ΣΤΟΝ ΠΕΡΣΙΚΟ

‘Αδιακρίτως σημαίας και μεγέθους 11 δεκαμενόπλοια επλήγησαν τίς τελευταίες όκτω έβδομάδες έντος τῆς περιοχῆς τοῦ Περσικού Κόλπου και σύμφωνα μέτις πληροφορίες πού συγκεντρώσαμε οι δύο έμπλεμες χώρες φέρουν σχεδόν έξισου τὴν εύθυνή τῶν βομβαρδισμῶν. Ἀναλυτικά τὰ στοιχεῖα τῶν πλοίων, τὰ δόπια στὶς περισσότερες περιπτώσεις ύπεστησαν ἐλαφρές ζημίες είναι τὰ ἔξης:



Ημερομηνία	Όνομα πλοίου	Σημαία	Ton.d.w.	Λεπτομέρειες:
Απριλίου 18	Rover Star	Παναμᾶ	50.000	Έπληγη ἀπό Ίρακινούς ἐνῶ ἐφόρτωνε στὸ Κάργκ.
Απριλίου 25	Safina Al Arab	Σαουδ. Ἀραβίας	357.000	Έπληγη ἀπό Ίρακινούς 80 μίλια νοτίως τοῦ Κάργκ ἐμφορτο. Ἐπισκευάζεται στὸ Μπαχρέϊν.
Μαΐου 7	Al Ahood	Σαουδ. Ἀραβίας	118.000	Έπληγη ἀπό Ίρακινούς μέ φορτίο Περσικοῦ πετρελαίου 100 μίλια βορείως τοῦ Μπαχρέϊν. θεωρεῖται πιθανό CTL.
Μαΐου 13	Umm Casbah	Κουβέϊτ	80.000	Έπληγη ἀπό Πέρσες 40 μίλια ἀνοικτά τῆς Σαουδ. Ἀραβίας ἐμφορτο. Ἐπισκευάστηκε στὸ Μπαχρέϊν.
Μαΐου 14	Tabriz	Περσίας	69.000	Έπληγη ἀπό Ίρακινούς ἐνῶ κατευθύνετο γιά φόρτωση στὸ Κάργκ.
Μαΐου 14	Esperanza II	Παναμᾶ	62.000	Έπληγη ἀπό Ίρακινούς ἐνῶ κατευθύνετο στὸ Κάργκ.
Μαΐου 14	Bahrah	Κουβέϊτ	30.000	Έπληγη ἀπό Πέρσες ἐνῶ κατευθύνετο χωρὶς φορτίο στὸ Κουβέϊτ.
Μαΐου 15	Yanbu Pride	Σαουδ. Ἀραβίας	215.000	Έπληγη ἀπό Πέρσες σὲ σαουδαραβικά υδατα ἀνοικτά τοῦ Τζουμπάϊλ μέ μέρος φορτίου, κατευθυνόμενο γιά συμπλήρωση στὸ Ράς Τανούρα.
Μαΐου 24	Chemical Venture	Λιβερίας	29.427	Έπληγη ἀπό Πέρσες κενό φορτίου ἀνοικτά τῆς Σαουδικῆς Ἀραβίας.
Ιουνίου 3	Buynk Hun	Τουρκίας	153.274	Έπληγη ἀπό Ίρακινούς ἐνῶ κατευθύνετο στὸ Κάργκ. Ἐγκαταλείφθηκε ἀπό τὸ πλήρωμα.
Ιουνίου 10	Kazimah	Κουβέϊτ	294.739	Έπληγη ἀπό Πέρσες σὲ θέση 26,16 βόρεια 52,44 ὄντατολικά κενό φορτίου και ύπεστη μικρές ζημίες.



## LAUREL SEA TRANSPORT LTD.

**93, AKTI MIAOULI, PIRAEUS, GREECE**  
**CABLES: LAURELSHIP PIRAEUS**  
**TELEX: 21 1602 LAUR GR**  
**TEL.: 4531586 – 4516945 – 4519304**

*your dollar  
counts now  
three times more,  
at TSAKOS  
industrias navales  
MONTEVIDEO*

**TSAKOS**

**CONTACT NOW:**

**HEAD OFFICE - WORKSHOP - SHIPYARD.**

Av. Gral. Rondeau 2023. Tel. 23.3336/38  
Telex: 22.251 STAR UY MONTEVIDEO - URUGUAY.

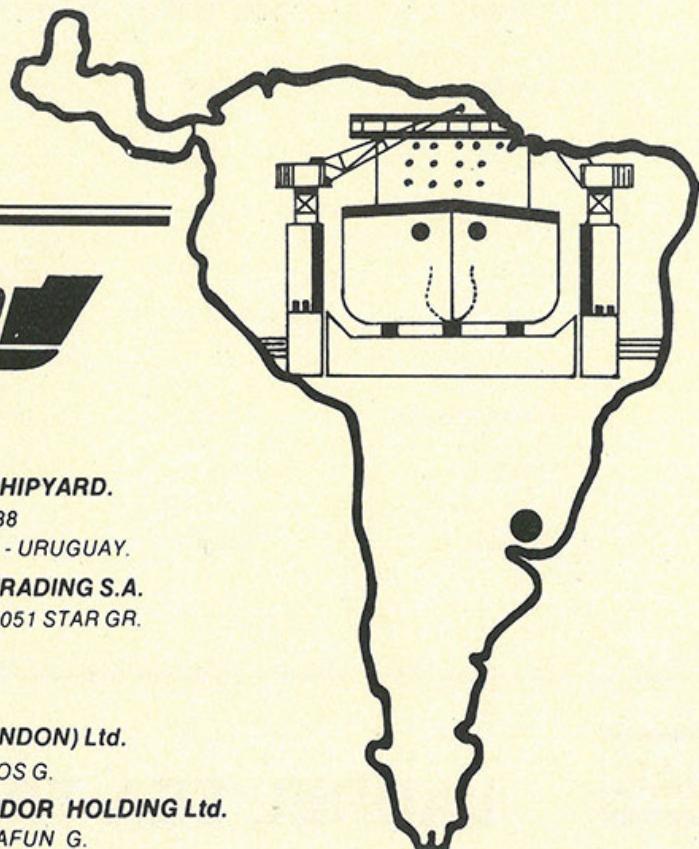
**PIRAEUS: TSAKOS SHIPPING & TRADING S.A.**  
Tel: 41.19.711 - Telex: 21.2670 or 21.2051 STAR GR.

**PIRAEUS AGENTS: S.S.R.S. Ltd.**  
Tel: 41.33.902 Telex: 21.2282 SSRS.

**LONDON: TSAKOS SHIPPING (LONDON) Ltd.**  
Tel: 01-377.1434 Telex: 88.6872 TSAKOS G.

**LONDON AGENTS: A+P APPLEDOR HOLDING Ltd.**  
Tel: 01-581.2261-3 Telex: 21.275 APAFUN G.

**N.YORK: TSAKOS SHIPPING & TRADING (U.S.A) Ltd.**  
Tel: 212/269.1426 Telex: 12.9148 TSAK SHIP N.Y.K



# ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΕΣ



## ΕΙΔΗΣΕΙΣ

### Η ψηφοφορία των ναυτικών τήν Κυριακή

Από τους "Ελληνες ναυτικούς πού βρίσκονται στό έξωτερικό μπορούν νά ψηφίσουν στίς εύρωεκλογές τής Κυριακής μόνον έκεινοι πού τά πλοία στά όποια ύπηρετούν θά έχουν καταπλεύσει σέ λιμάνια τών χωρών τής ΕΟΚ και έφ' δύον έχουν μαζί τους και τό έκλογικό τους βιβλιάριο. Οι ναυτικοί αύτοι θά ψηφίσουν στά έκλογικά τημάτα πού έχουν συσταθεί στήν περιφέρεια κάθε έλληνικής προξενικής άρχης. "Οσοι δέν θά ψηφίσουν πρέπει νά έφοδιασθούν μέ βεβαίωση πλοιάρχου και νά τή στείλουν άμεσως στήν είσαγγελία τής περιοχής δησούν τό έκλογικό τους δικαίωμα γιά νά άποφύγουν τίς συνέπειες πού προβλέπονται άπό τή νομοθεσία. Μέ παρόμοια βεβαίωση πρέπει νά έφοδιασθούν και οι ναυτικοί μας τών άλλων ποντοπόρων πλοίων πού βρίσκονται στό έξωτερικό άλλα και τών πλοίων πού θά βρίσκονται σέ λιμάνια τού έσωτερικού και σέ άπόσταση 200 χλμ. άπό τήν περιοχή δησούνται έγγεγραμμένοι στούς έκλογικούς καταλόγους. Τέλος μέ τήν ίδια βεβαίωση πρέπει νά έφοδιασθούν και οι ναυτικοί πού τά πλοία τους βρίσκονται σέ λιμάνια τού έσωτερικού σέ άπόσταση μικρότερη τών 200 χλμ. άπό τήν πόλη άσκήσεως τού έκλογικού τους δικαιώματος άλλα λόγω τών λειτουργικών άναγκών τών πλοίων δέν θά λάβουν άδεια γιά νά ψηφίσουν.

### Συνάντηση των διευθυντών τού Hellenic Mutual σήν 'Αθήνα

Τό πρωΐ τής 4ης Ιουνίου πραγματοποιήθηκε στήν 'Αθήνα σύσκεψη τού διοικητικού συμβουλίου τού Hellenic Mutual War Risks Association, ύπό τήν προεδρία τού κ. Κώστα Λεμού.

Κατά τήν συνεδρίαση έξετάσθηκαν οι διάφορες άναφορές τών διευθυντών τού Κλάμπ γιά τά γεγονότα στόν 'Αραβικό Κόλπο χωρίς νά υπάρξει διαφοροποίηση στίς άποφάσεις τού 'Οργανισμού, ένώ έδόθησαν άδηγίες γιά διμεση παρακολούθηση τών έξελιξεων στή περιοχή.

'Επίσης τό διοικητικό συμβούλιο σημειώσε μέ ίκανοποίηση τό γεγονός δητί τό 80% τού έλληνόκτητου στόλου μετέχει σήμερα στόν 'Ελληνικό 'Αλληλασφαλιστικό 'Οργανισμό.

Μέ τήν εύκαιρια ύπενθυμίζουμε δητί ένοψει τών δυσχερειών πού έπεφερε ή παρατεινόμενη ναυτιλιακή κρίση, τό Κλάμπ άπεφάσισε νά μή ύπολογοισθή εισφορά γιά τό 1984 στά ύπό έλληνική σημαία σκάφη που παρέμειναν

σέ παροπλισμό έπι ένα έξαμηνο κατά τό 1983. Γ' αύτό και γιά τήν άπρόσκοπτή λειτουργία του πρέπει δλοι οι "Ελληνες πλοιοκτήτες νά φροντίσουν γιά τήν έγκαιρη τακτοποίηση τής έτησιας εισφορᾶς κάθε πλοίου.

### Υπό τήν κυανόλευκο

Στό 'Υπουργείο 'Εμπορικής Ναυτιλίας ύποβληθηκαν αιτήσεις γιά τήν έγγραφή στά 'Ελληνικά Νηολόγια, βάσει τού άρθρου 13 τών κάτωθι σκαφών:

1. «Εσπερος», μπάλκ κάρριερ, πρώην «Karmila», ύπό λιβεριανή σημαία, 31.329 τον. γκρός, ναυπηγήσεως 1977 πού άνήκει στήν έταιρια «Waterford Navigation Inc.» (κ. 'Ιασ. Εύαγγελόπουλος).

2. «Αφροδίτη Κ.», φορτηγό, πρώην «Buyo», ύπό παναμαϊκή σημαία, 10.482 τον. γκρός, ναυπηγήσεως 1976 πού άνήκει στήν έταιρια «Star Line Shipping Company Limited» (κ. Κων. Φυντικίδης).

3. «Σαΐντ Γεράσιμος», φορτηγό, πρώην «Nasipit Bay» ύπό σημαία Φιλιππίνων, 9.644 τον. γκρός, ναυπηγήσεως 1971 πού άνήκει στήν έταιρια «Elm Crown Shipping Corporation» (κ. Βαρ. Μαυρῆ).

4. «Γουέστερν Αϊλ.», φορτηγό, πρώην «Eastern Isle», ύπό παναμαϊκή σημαία, 2.206 τον. γκρός, ναυπηγήσεως 1968, πού άνήκει στήν έταιρια «Third Mellstock Shipping Holding Corporation» (κ. Νικ. Βασταρδῆς).

5. «Μπλούστουν», μπάλκ κάρριερ, πρώην «Asia Swallow», ύπό λιβεριανή σημαία, 13.867 τον. γκρός, ναυπηγήσεως 1971, πού άνήκει στήν έταιρια «Aldima Compania Naviera S.A.» («Mediluck Compania Naviera S.A.»).

### Άγοραπωλησίες

— Σέ Κινέζους πλοιοκτήτες περιήλθε τό έλληνικό φορτηγό «Κείπ Ρίον» 15.820 τον. d.w. 9,862 τον. γκρός, γερμανικής κατασκευής τού 1977, έναντι τιμής περι τών 5.6 έκατ. δολλαρίων.

— "Ελληνες άγόρασαν τό παναμαϊκό δηζηλοκίνητο δεξαμενόπλοιο «Grace Marine» 59.489 τον. d.w. 28.059 τον. γκρός, ιαπωνικής κατασκευής τού 1976, έναντι τιμής περι τών 7.3 έκατ. δολλαρίων.

— "Ελληνες έπισης άπεκτησαν τό ύπό σημαία Βενεζουέλας δεξαμενόπλοιο «Palaima» 70.145 τον. d.w. 39.420 τον. γκρός τού 1906 έναντι τιμής περι τών 2.5 έκατ. δολλαρίων.

— Σέ "Ελληνες περιήλθε τό μπάλκ κάρριερ «Katendrecht» 28.362 τον. d.w. τού 1977, έφοδιασμένο μέ φορτωτήρες και μηχανή Σουλτζερ 9.900 ππων, έναντι τιμής 6.1 έκατ. δολλαρίων.

— "Ελληνες τής Νέας Υόρκης άγόρασαν τό μεγέθους «πάναμαξ» μικτό σκάφος «Oriental A» 69.138 τον. d.w., ιαπωνικής ναυπηγήσεως τού 1971 έφοδιασμένο μέ IGS/COWI Coils έναντι τιμής περι τών 5.5 έκατομ. δολλαρίων.

— Μεταξειν έπωλήθη τό μπάλκ κάρριερ κάρριερ «Κείπ Κονστελέτιον» 18.633 τον. d.w. 11.275 τον. γκρός τού 1970, έναντι τιμής πού κυμαίνεται περι τών 1.8 έκατομ. δολλαρίων.

— "Ελληνες είναι οι άγοραστές τού φορτηγού σκάφους «Lori R.» 15.251 τον. d.w. 8.197 τον. γκρός, βρετανικής κατασκευής τού 1973, έναντι τιμής περι τών 1.9, έκατομ. δολλαρίων.

— Σέ "Ελληνες τέλος περιήλθε τό ισπανικό δεξαμενόπλοιο «Montesa», 97.008 τον. d.w., 53.892 τον. γκρός τού 1969, έναντι τιμής πού πλησιάζει τά 3,3 έκατομ. δολλάρια.

### Διαλύσεις

— Σέ Ίνδούς διαλυτές έπωλήθη τό ύπό παναμαϊκή σημαία φορτηγό σκάφος «Παναγία Σπηλιάνη» 3.906 τον. γκρός τού 1959, άντι δολ. 83 άνα τον. έλ. έκτοπίσματος.

— Ισπανοί διαλυτές άγόρασαν τό έλληνικό φορτηγό «Αναστασία» 4.493 τον. γκρός τού 1959, άντι δολ. 61 άνα τον. έλαφρού έκτοπίσματος.

### Εύαρεσκεια σέ πλοιαρχο

Ό 'Υπουργός κ. Γιώργος Κατσιφάρας έξεφρασε στόν κ. 'Αντ. Άμοράτη, πλοιαρχο τού μπάλκ κάρριερ «Ορέστειαν τού Όμιλου τής N. J. Goulandris, καθώς και στό πλήρωμα τού σκάφους τήν εύαρεσκειά του γιά τή διάσωση γαλλικού σκάφους. 'Η ύπουργική εύαρεσκεια διατυπώθηκε μέ τό κατωτέρω έγγραφο:

ΘΕΜΑ: «Έκφραση εύαρεσκειας»

1. 'Έκφράζουμε τήν ίκανοποίησή μας, σέ σᾶς και στά μέλη τού πληρώματος τού πλοίου σας γιά τήν παροχή συνδρομής στό σκάφος τού Γάλλου ύπηρκου κ. Bernard Desjardin τήν 19/2/84, στήν θαλάσσια περιοχή έξω άπό τό λιμάνι Βαγοππε.

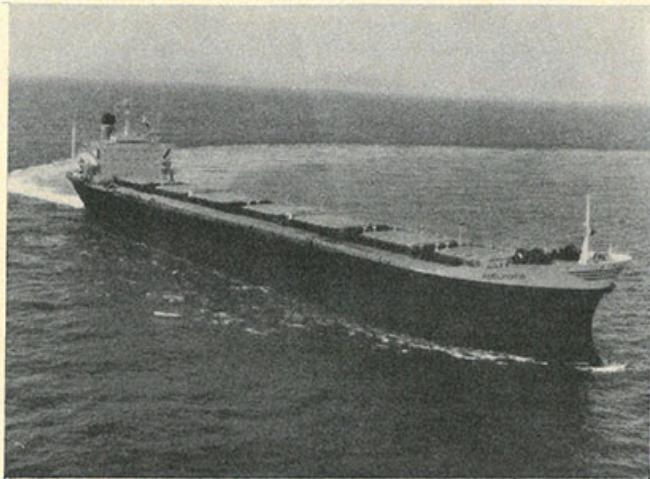
2. Μέ τήν πράξη σας αύτή, πού άποτελεί έκδηλωση φιλαληλίας και συμπαράστασης σέ συνανθρώπους πού κινδυνεύουν, άποδείξατε τήν πίστη σας στίς μακροχρόνιες παραδόσεις τών έλληνων ναυτικών.

Ό 'Υπουργός  
ΓΙΩΡΓΟΣ ΚΑΤΣΙΦΑΡΑΣ

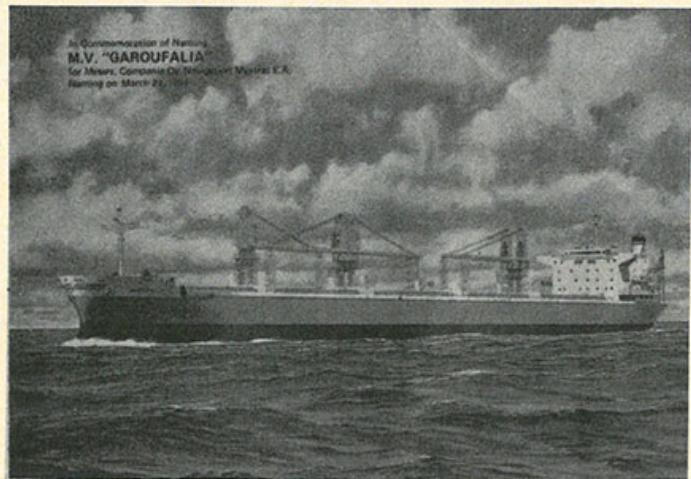
### ΠΩΛΕΙΤΑΙ

Γωνιαίο προνομιούχο οικόπεδο 1.145 T.M.  
ΠΑΛΑΙΟ ΨΥΧΙΚΟ — Τηλ.: 8024172

## ΥΠΟ ΤΗΝ ΚΥΑΝΟΛΕΥΚΟ



Τό πάναμαξ μπάλκερ «Άδελφότης» 61.500 τον. d.w. ναυπηγήσεως 1973 που άγοράστηκε πρόσφατα από τόν. Όμιλο Τασβλίρη.



Τό μπάλκ κάρριερ/κοντεΐνερόπλοιο «Γαρουφαλία» 39.443 τον. d.w., ναυπηγήσεως 1984 που άνήκει στους κ.κ. Αντώνη και Μάρκο Λαζαρίδη.

**'Η «Ελληνική»**

Μέ απόφαση τού Πρωτοδικείου Πειραιᾶ, ή όποια έκδόθηκε στίς 30 Μαΐου, τοποθετήθηκε Σύνδικος στήν 'Εταιρία από 31ης Μαΐου ό δικηγόρος τού Πειραιᾶ κ. Νίκ. Βουργίδης.

**'Η ΑΤΑ στούς συνταξιούχους**

Μαζί με τή σύνταξη τού 'Ιουλίου κατεβλήθη στούς συνταξιούχους τού NAT και ή αύτόματη τιμαριθμική άναπροσαρμογή ύψους 6,9% πού χορηγήθηκε από τήν 1 Μαΐου.

Τό NAT γιά τήν κάλυψη τών άναγκών τού 'Ιουνίου προχώρησε στή δραχμοποίηση 27 έκατομ. δολλαρίων, ένω γιά τίς άνάγκες τού Μαΐου δραχμοποίησε δλλα 20 έκατομ. δολλάρια και τό εύλλογο έρώτημα πού άνακυπτει είναι σέ τί ποσόν άνέρχονται τώρα τά πόθεματικά τού Ταμείου.

**Τιμητική διάκριση σέ έφοπλιστές κρουαζιεροπλοίων**

Σέ ειδική έκδήλωση πού πραγματοποιήθηκε στή Ρόδο στίς 19 Μαΐου, δήμαρχος τής νήσου άπενειμει τιμητικά διπλώματα στήν κ. Κατερίνα Καβουνίδη — Χατζηθανασίου και

στόν κ. Φίλιππο Χρ. Καβουνίδη γιά τήν προσφορά τους στήν άναπτυξη τού Ροδιακού τουρισμού.

**Οι άρχαιρεσίες στούς άσυρματιστές και τούς θαλαμηπόλους**

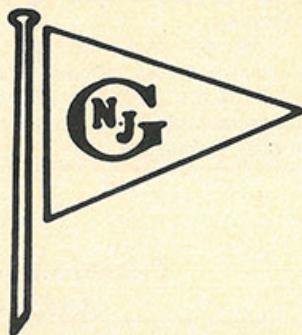
Τελείωσαν τήν Τετάρτη και οι άρχαιρεσίες στόν Σύνδεσμο Άσυρματιστών γιά τήν έκλογή νέας διοικήσεως άλλα τά άποτελέσματα θά τά δημοσιεύσουμε στό έπόμενο τεύχος. Στό μεταξύ άνακοινώθηκαν τά τελικά άποτελέσματα τών άρχαιρεσιών γιά τήν έκλογή νέας διοικήσεως στήν "Ενωση Θαλαμηπόλων. 'Επανεκλέχθηκαν πρόεδρος δ. κ. Κυρ. Ψωμαδάκης, γεν. γραμματέας δ. κ. Γερ. Μελέτης και ταμίας δ. κ. Χαρ. Σπανόπουλος. Σύμβουλοι έκλεχθηκαν κατά σειρά έπιτυχίας οι κ.κ. Παν. Πασάκος, Δημ. Κουντούρης, Αρ. Αντύπας, Στ. Παρασκευόπουλος, Διον. Μηλάτος, Γερ. Βουτσινᾶς, Δημ. Θωμᾶς, Μ. Παπαζαφειρόπουλος, 'Ιωάν. Φραγκουδάκης, Γερ. 'Αμαράντος, Θεόδ. Θεοδωράτος και Νίκ. Βάγιας. Ό πρόεδρος κ. Ψωμαδάκης δλαβε 1.040 ψήφους έναντι 271 τού άντιπαλού του κ. Βασ. Κατσικογιάννη, δ. γεν. γραμματέας κ. Μελέτης 1.009 έναντι 296 τού κ. Γερ. Κατερέλου. 'Η νέα διοίκηση σέ προκή-

ρυξη πρός τούς θαλαμηπόλους άναφέρει δτι μέ τή σύμβαση γιά τά μεσογειακά έπιβατηγά και κρουαζιερόπλοια πέτυχε νά πάρει έκτος από τήν αύξηση 20% και 1.500 δραχμές τό μήνα πού ένσωματώνονται στό μισθό, πράγμα πού σημαίνει άκομη μία αύξηση 5% και νά καταργηθεί η πενταετία τού άρχιθαλαμηπόλου και νά γίνει χωριστή κλίμακα πού άνοιγει νέους δρίζοντες στούς νέους θαλαμηπόλους νά άνεβουν στήν ιεραρχία και νά ώφελθοδον μισθολογικά και συνταξιοδοτικά. 'Επίσης άναφέρει δτι μέ τήν συλλογική σύμβαση τών ποντοπόρων οι θαλαμηπόλοι πήραν 19,75% αύξηση έναντι τού 18% τών άλλων κλάδων και κατορθώθηκε νά μήν μειωθεί τό καμαροτάκι μέ τή μείωση τής συνθέσεως πού έγινε στά πλοϊα. 'Η νέα διοίκηση υπόσχεται δτι θά άγωνισθει γιά νά βρούν τή λύση τους δλα τά προβλήματα πού άπασχολούν τούς θαλαμηπόλους μέ πρώτο και σοβαρότερο τό συνταξιοδοτικό τό δποτο πιστεύει, σύμφωνα μέ τίς διαβεβαιώσεις πού τής έχουν παρασχεθεί, δτι βρίσκεται σέ καλό δρόμο. Τέλος ύπογραμμίζει δτι τό σωματείο είναι άνοικτό γιά δλους τούς θαλαμηπόλους στούς όποιους θά παρέχεται κάθε δυνατή συμπαράσταση.

# N. J. GOULANDRIS (AGENCIES) LTD.

## N. J. GOULANDRIS LTD.

THE ADELPHI  
JOHN ADAM STREET  
LONDON WC2N 6AP  
ENGLAND



TEL: 01-9301277  
TELEX: 883157  
TELEGRAMS: LANFALL  
LONDON WC2

## Νέα παραρτήματα του Οίκου Ναύτου

Παράρτημα του Οίκου Ναύτου ιδρύεται στή Νέα Μηχανώνα τής Θεσσαλονίκης ένων ταυτόχρονα μετατάσσονται σέ παραρτήματα τά έπαρχιακά γραφεία του Οίκου Ναύτου στή Ζάκυνθο, Κάσο, Γύθειο, Μονεμβασία, Νάξο και Μύκονο και τό παράρτημα του Οίκου Ναύτου Στρατωνίου μεταφέρεται στήν Ιερισό, δημοσία πρόσφατα και ό λιμενός σταθμός Στρατωνίου. Στό σχετικό Π.Δ. πού έσταλη γιά δημοσίευση στήν Εφημερίδα τής Κυβερνήσεως γιά δημοσίευση υπογραμμίζεται ότι ή ίδρυση του νέου παραρτήματος και ή μετάταξη έπαρχιακών γραφείων σέ παραρτήματα γίνεται γιά τήν καλύτερη και άνετότερη έξυπηρέτηση τών άσφαλισμένων πού διαμένουν στίς περιοχές αυτές.

## Προσλήψεις τεχνικών στό Λιμενικό Σώμα

"Εντεκα τεχνικοί θά προσληφθούν στό Λιμενικό Σώμα μέτο βαθμό του ύποπλοιάρχου. Από αύτούς τέσσερις θά είναι μηχανολόγοι - μηχανικοί και έπτα ναυπηγοί. Η πρόσληψη θά γίνεται μέτριογκή και έξετάσεις στήν άγγλική γλώσσα και οι υποψήφιοι πού πρέπει νά ύποβάλουν αίτησης μέχρι τίς 29 Ιουνίου πρέπει νά είναι διπλωματούχοι άνωτατης πολυτεχνικής σχολής του ή έσωτερικού του ή έξωτερικού.

'Εξ αλλού προκηρύχθηκε διαγωνισμός γιά τήν κατάταξη στό Λιμενικό Σώμα 96 δοκίμων ύπαξιωματικών. Δεκτοί γίνονται δάγμοι νέοι ήλικιας 18-28 έτών μέτριος τουλάχιστον 1,65 μ., άποφοιτοι Λυκείου ή έξαταξίου Γυμνασίου. Αίτησεις μέχρι τίς 27 Ιουλίου.

## Κατάταξη Δοκίμων Λ.Σ.

Τό ύπουργειο Ναυτιλίας προκήρυξε διαγωνισμό γιά τήν κατάταξη στό Λιμενικό Σώμα 22 Δοκίμων Σημαιοφόρων πού συγκεντρώνουν τά έξης προσόντα: α) Πτυχίο 'Ανωτάτης Σχολής και β) Δίπλωμα Πλοιάρχου ή Μηχανικού Γ' τάξεως 'Εμπορικού Ναυτικού μέ δημητρί θαλάσσια ύπηρεσία άπό τήν άποκτησή του.

Στό διαγωνισμό μπορούν νά πάρουν μέρος ίδιωτες, ύπαξιωματικοί και Λιμενοφύλακες καταθέτοντας τά δικαιολογητικά τους μέχρι τίς 29 Ιουνίου, στή Διεύθυνση 'Οργανώσεως και 'Έκπαιδευσεως του ΥΕΝ, Νοταρά 106.

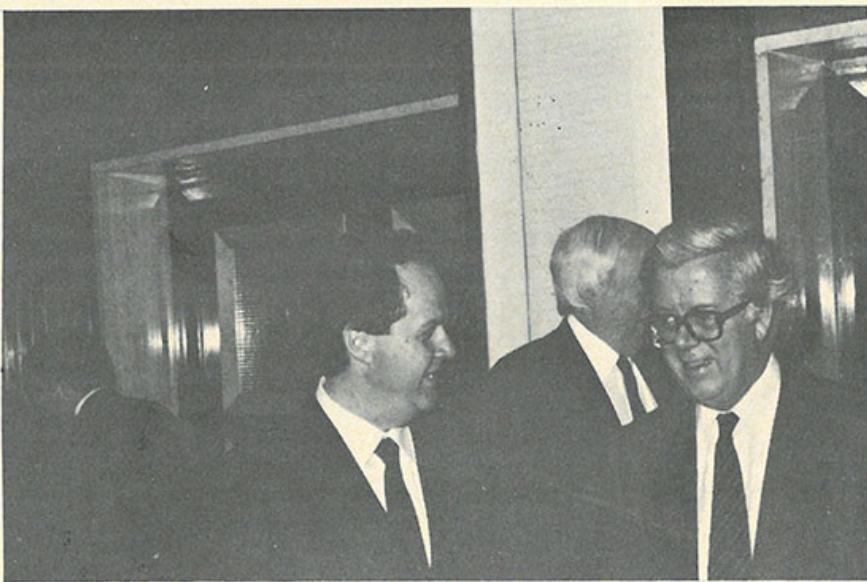
## Εύεργετικό μέτρο γιά τούς λιμενοφύλακες

Οι άνθυπασπιστές και οι ύπαξιωματικοί του Λιμενικού Σώματος, καθώς και οι λιμενοφύλακες θά μπορούν έφεξης νά τοποθετούνται σέ ύπηρεσίες πού έπιθυμούν — στά πλαίσια πάντοτε τών δυνατοτήτων και τών ύπηρεσιακών άναγκών πού ύπάρχουν κάθε φορά — δταν συμπληρώνουν τρία χρόνια στήν ίδια ύπηρεσία ή σέ ύπηρεσίες πού βρίσκονται στήν ίδια περιοχή και δύο χρόνια σέ παραμεθόριες περιοχές. Τό μέτρο έληφθη μέ απόφαση του Υπουργού κ. Γ. Κατσιφάρα, παρά τό γεγονός ότι δέν υπάρχει νομοθετική ρύθμιση, γιά τήν έξυπηρέτηση έκείνων πού ένδιαφέρονται γιά μετάθεση.

## Θάνατος ναυτικού

Στό έλληνικό φορτηγό 'Μύκον Γουαίβη' πού βρισκόταν στό άγκυροβόλιο του Όραν πέθανε άπό καρδιακή προσβολή δ' μηχανικός Βασ. Γαβαλάς.

## Έγκαινιάσθηκε τό Διεθνές Κέντρο Ναυτιλίας και Χρηματοδοτήσεως



"Ένας νέος όργανος μέτο διαίτερη σπουδαιότητα γιά τήν διεθνή ναυτιλιακή και χρηματοδοτική σκηνή έγκαινιάσθηκε άπό τόν ύπουργό 'Έξωτερικών τής Βρετανίας Σέρ Τζέφρου Χάου τόν προηγούμενο μήνα στό Λονδίνο: Τό Διεθνές Κέντρο Ναυτιλίας και Χρηματοδοτήσεως του Πανεπιστημίου τού Σίτου, στό όποιο Διευθυντής είναι δ' 'Ελληνας Καθηγητής κ. Κώστας Σίτους Θ. Γραμμένος.

Στή δεξίωση τών έγκαινών πού όργανώθηκε άπό τόν Όργανος τών Βρετανικών Ναυπηγείων, παραβρέθηκαν προσωπικότητες τού διεθνούς χρηματοδοτικού και ναυτιλιακού κόσμου, άναμεσα στούς όποιους και μεγάλος άριθμός 'Ελλήνων πλοιοκτητών τού Λονδίνου, καθώς έπισης και άπό τόν Πειραιά και τή Νέα Υόρκη.

'Έγκαινιάσθηκε τό Κέντρο Ναυτιλίας δ' 'Άγγλος ύπουργός τών Έξωτερικών έτόνισε στό σημαντικό έργο πού έχει προγραμματοποιήσει δ' 'Όργανος αύτός μέσα στά πλαίσια τού διεθνούς ρόλου τού Λονδίνου. 'Ανέφερε έπισης ότι τό Κέντρο θά είναι αύτοχρηματοδοτούμενο και ένισχυθηκε σημαντικά άπό τή διεθνή ναυτιλιακή και χρηματοδοτική κοινότητα. Τελειώνοντας δ' 'Άγγ

γλος ύπουργός παρουσίασε τόν έμπνευστή και έπι κεφαλής τού νέου Πανεπιστημιακού 'Όργανος 'Ελληνα Καθηγητή κ. Κώστα Θ. Γραμμένο.

Στήν όμιλία του δ' κ. Γραμμένος προσδιόρισε τούς άμεσους στόχους τού Πανεπιστημιακού 'Όργανος, οι οποίοι είναι: ή έρευνα στή διεθνή άγορά, στή ναυτιλιακή χρηματοδότηση και έπένδυση οι μεταπτυχιακές σπουδές, ή παροχή συμβουλευτικών ύπηρεσιών, και δημιουργία μιᾶς διεθνούς χρηματοναυτιλιακής πλατφόρμας γιά συζήτηση τών «καυτών» τρεχόντων θεμάτων.

Στά πλαίσια τών μεταπτυχιακών σπουδών πρόκειται νά λειτουργήσει άπό τόν Σεπτέμβριο γιά πρώτη φορά διεθνώς μεταπτυχιακό τμήμα πού θά χορηγεί Μάστερς και Μεταπτυχιακό Δίπλωμα σέ ναυτιλιακά και χρηματοδότηση τής Ναυτιλίας. 'Η φιλοσοφία τού νέου αύτου πτυχίου ή σύζευξη τής θεωρίας μέ τήν πράξη 'γι' αύτο και αύτοι πού θά διδάξουν θά είναι γνωστοί Καθηγητές ή έπιτυχημένοι έπαγγελματίες τού Σίτου μέ τά άπαραιτητά άκαδημαϊκά προσόντα» ύπογράμμισε δ' 'Ελληνας Καθηγητής.

και τήν έρχόμενη έβδομάδα θά μετάσχει στή σύνοδο τής 'Επιτροπής 'Άγωνος κατά τών πλοίων μέ σημαίες εύκαιριας πού συνέρχεται έκει.

## Η διοίκηση τών πληρωμάτων Ρυμουλκών και Ναυαγοσωστικών

Κατά τίς άρχαιρεσίες πού πραγματοποιήθηκαν στήν 'Ενωση Πληρωμάτων Ρυμουλκών και Ναυαγοσωστικών στίς 6 Μαΐου, συγκροτήθηκε σέ σώμα τό νέο Διοικητικό συμβούλιο ως άκολούθως:

Γεώργιος Δρίτσας πρόεδρος, 'Εμ. Τζιάς Α' άντιπρος πρόεδρος, Κων/νος Ρομποτής Β' άντιπρος πρόεδρος, Δημήτριος Μπότης γεν. γραμματέας, Χριστ. Κυπραίου, άναπ. γεν. γραμματέας και Βενιέρης Γεώργιος ταμίας.

Ως μέλη τού διοικητικού συμβουλίου έξελληγησαν οι κ.κ. Δ. Σκλαβενίτης, Γ. Τσιλάκης, Παν. Παπανικολάου, Σπ. Κατσάκος και Π. Ιορδανίδης.

## Κοινωνικός τουρισμός και γιά τούς ναυτικούς

Οι συνταξιούχοι ναυτικοί μπορούν νά πάρουν μέρος στά προγράμματα Κοινωνικού Τουρισμού μέτο τούς ίδιους όρους πού συμμετέχουν και οι συνταξιούχοι άπό άλλους κλάδους, γιά τό σκοπό αύτό πρέπει νά άπευθύνονται στά Κέντρα Διανομής Δελτίων τού ΕΟΤ και νά έχουν μαζί τους τήν τελευταία άποδειξη συνταξιοδοτήσεων τους άπό τό ΝΑΤ, τό βιβλιάριο άσθενείας, τήν άστυνομική ταυτότητα και τήν ταυτότητα συνταξιούχου τού ΝΑΤ.

Γιά περισσότερες πληροφορίες μπορούν νά τηλεφωνούν στόν ΕΟΤ, τηλ. 32.22.949

## Σύνοδος τής 'Επιτροπής 'Άγωνος τής ΙΤΦ

Ο γεν. γραμματέας τής ΠΝΟ κ. Μιχ. Ζενέφυλλης άναχώρησε τήν Τετάρτη γιά τό Λονδίνο όπου τήν Πέμπτη έπρόκειτο νά συναντηθεί μέ τόν γεν. γραμματέα τής ΔΟΜ



'Από την δεξίωση πού παρέθεσε στό Ίντερκοντινένταλ την 1 Ιουνίου ή ννωστή έταιρια τροφεοφδιασμού πλοίων στις 'Ηνωμένες Πολιτείες «Liamar Inc.». Διακρίνονται στην φωτογραφία οι διευθυντές της «Liamar» κ.κ. Πήτ. & Τζίμι Χονδρούλης μέ τόν κ. Αντώνη Αγγελικούση, ένω στή φροντισμένη έκδηλωση παρέστησαν πολλοί παράγοντες τής ναυτιλιακής μας ζωής, μεταξύ των όποιων διακρίναμε τούς κ.κ. Τάκη Λυγνό, Α. Χατζηλευθεριάδη, Άντ. Σάμιο, Μ. Σταφλοπάη, Γ. Γιαννιώτη, Χρ. Ποδιάδη, Σ. Βουτυρά, Κτ. Κουκουλά, Κ. Κασιμάτη και τούς Άφούς Νικολούλια.

## ΕΙΣ ΜΝΗΜΗΝ ΔΗΜΗΤΡΗ ΛΕΒΕΝΤΑΚΗ

Πέθανε πρόσφατα ο έφοπλιστής Δημήτρης Λεβεντάκης, Πρόεδρος της 'Ενώσεως Εφοπλιστών Μεσογειακών Φορτηγών Πλοίων.

Είχα την τύχη νά τόν γνωρίζω προσωπικά και νά ξχω τήν τιμή της φιλίας του.

Στά πρώτα μεταπολεμικά χρόνια άν και πολύ νέος άκομη ό Δ. Λεβεντάκης ήταν άπο τούς Δημιουργούς τού Πειραιϊκού ναυτιλιακού θαύματος. 'Η ΓΚΡΕΚΟΜΑΡ μέ τόν στόλο των 15 πλοίων ήταν δημιούργημά του.

Δέν πρέπει νά ξεχνάμε διτή την στιγμή πού ή συντριπτική πλειοψηφία τών έφοπλιστών μας ξεκίναγε το 1946 τήν έπιχειρηματική της δραστηριότητα άπο τό Λονδίνο και τήν Νέα 'Υόρκη, μιά δράκα νέων άνθρωπων, οί «Μεσογειακοί», ξεκίναγε άπο τόν Πειραιά μέσα από τά έρειπα ένω ό πόλεμος άκομη συνεχίζονταν. Ξεκίνησαν άπο τόν Πειραιά και έμειναν στόν Πειραιά και άπετελεσαν τόν πόλο ζλεως γιά νά ξαναγυρίσουν οί ξενητεμένοι. 'Ανάμεσα στούς Μεσογειακούς έξεχουσα θέση είχε πάντα ό Δημήτρης Λεβεντάκης.

Μεγάλη έπισης ήταν ή άγαπη τού Δημήτρη γιά τήν πατρίδα του τήν Τζιά και γενικά τόν Κυκλαδίτικο λαό. 'Ανθρωπος τών έργων και δχι τών λόγων άσχολήθηκε μέ τήν άκτοπλοια μέ μοναδικό κίνητρο, έστω και άν φαίνεται άπιστευτο, νά έχουν ή Τζιά και οί Κυκλαδες συγκοινωνία. Τό ε'γ ΚΟΡΗΣΣΙΑ στήν άρχη και άργοτερα τά οχι ΚΑΣΤΡΙΑΝΗ ΚΕΑΣ και ΙΟΥΛΙΣ ΚΕΑΣ είναι ή προσφορά του στίς Κυκλαδες έδω και 20 χρόνια.

'Η άκτοπλοια μόνο πονοκέφαλο τού δημιουργούσε σε βάρος τής πάντα άνθούσης έπιχειρηματικής δραστηριότητος του στούς τομείς τής μεσογειακής και ποντοπόρου ναυτιλίας, συνέχιζε ζμως άκαμπτος γιατί μεγάλη ήταν ή άγαπη και ή άφοσίωσή του στό νησί και τούς άνθρωπους του.

Σπουδαϊ ζωμας και άποφασιστικής σημασίας είναι τό έργο τού Δημήτρη Λεβεντάκη ώς Προέδρου της 'Ενώσεως Εφοπλιστών Μεσογειακών Φορτηγών Πλοίων. Κάτω άπο τό μειλίχιο ψφος, τόν μετριόφρονα χαρακτήρα, τήν εύγενεια και τό ήθος πού χαρακτήριζαν τήν ζωή και τίς πράξεις τού Δημήτρη κρύβονταν ή συνέπεια και ή αταλάντευτη έμμονη στίς δσες άποφεις πίστευε. Είχε σφαιρική και σέ βάθος γνώση δλων τών προβλημάτων τής ναυτιλίας μας, ποντοπόρου, μεσογειακής, άκτοπλοούσης, οί δέ γνώμες και συμβουλές του ήσαν πολύτιμες γιά κάθε συνομιλητή του, είτε έπροκειτο γιά συναδέλφους του είτε γιά κρατικούς παράγοντες.

Προπάντων ζωμας ό Δημήτρης Λεβεντάκης ήταν πραγματικός φίλος γιά τούς φίλους του. Είχα την τύχη νά συγκαταλέγομαι σ' αύτούς.

"Άς είναι φίλε Δημήτρη έλαφρό τό χώμα τής Τζιάς πού σε σκεπάζει και ό χρόνος δς άπαλεντει τήν άφωνη όδύνη τής οίκογένειάς σου.

ΠΑΥΛΟΣ ΣΑΡΛΗΣ  
Βουλευτής Πειραιῶς Νήσων

## Η Ναυτική Έβδομάδα

'Από 1 έως 8 Ιουνίου καθορίστηκε νά έορτασθεί έφετος ή Ναυτική Έβδομάδα, πού βασικό σκοπό έχει τήν έννυμέρωση τών νέων γύρω άπο τά ναυτικά έπαγγέλματα και τήν άνάπτυξη τού ένδιαφέροντός τους πρός τήν θάλασσα.

## Ψήφισμα τής 'Ακαδημίας γιά το «Γαρυφαλιά»

Σχετικά μέ τήν ύπόθεση τών 11 Κενυατών λαθρεπιβατών ή 'Ακαδημία 'Αθηνών έξέδωσε τό άκολουθο ψήφισμα:

'Η Ολομέλεια τής 'Ακαδημία 'Αθηνών, άφοι έλαβε ύπόψη σχετική εισήγηση τού άκαδημαϊκού και ναυάρχου 'Ιωάννου Τούμπα, διακηρύσσει δι:

a) Συμμετέχει στό αίσθημα άγανακτήσεως πού προκάλεσε στό πανελλήνιο ή άπανθρωπη πράξη τής ρίψεως στήν άνοικτη θάλασσα άνθρωπων άπο τούς οποίους πολλοί χάθηκαν.

b) Θεωρεί διτή ή μεμονωμένη αύτη πράξη, πού είναι άντιθετη στήν πολύχρονη ιστορία τού έλληνικού πολεμικού και έμπορικου ναυτικού και τής συμπεριφορά πού έδειξαν άνεκθενος έλληνες ναυτικοί άκομη και στίς σκληρότερες πολεμικές συγκρούσεις, δέν μπορεί νά άμαυρώσει τήν περήφανη παράδοση τού έλληνικού ναυτικού πού δλη ή οικουμένη άναγγωρίζει.

'Ανάλογα ψηφίσματα έξεδόθησαν και άπο πολλές όργανώσεις και άλλους φορεῖς.

## Η ΗΛΛΑΣ ΜΑΡ στά «Ποσειδώνια»

'Η έταιρια Hellas Mar πού έδρεύει στό Μπουένος 'Αϊρες και διευθύνεται άπο τόν 'Ελληνα κ. Κώστα Βαλαούρη, είναι ή πρώτη έταιρια τής 'Αργεντινής που μετέσχε στή ναυτιλιακή έκθεση «Ποσειδώνια 84».

"Όπως είναι γνωστό ή Hellas Mar πρακτορεύει πλοία σε δλα τά λιμάνια τής 'Αργεντινής προσφέροντας έπισης δλες τίς συναφείς έξυπηρετήσεις στά σκάφη και τά πληρώματά τους.

## Διαμαρτυρία μηχανικών

'Η Λέσχη 'Αρχιμηχανικών 'Εμπορικού Ναυτικού διαμαρτυρήθηκε έντονότατα στόν 'Ελληνικό Νηογνώμονα γιά τήν άπαράδεκτη, άπως χαρακτηρίζεται, άποφασή του νά μήν προσλάβει σε θέσεις έπιθεωρητών πού αύξησε τελευταία σημαντικά, μηχανικούς ή άρχιμηχανικούς πού προέρχονται άπο τίς τάξεις τού έμπορικού ναυτικού. Στή διαμαρτυρία ύπογραμμίζεται διτή δλοι οι ένογνώμονες που άναπτύσσουν δραστηριότητα στή χώρα μας ήπασχολούν σάν έπιθεωρητές ένονται και 'Ελληνες μηχανικούς και προέρχονται άπο τό έμπορικο ναυτικού και άποδειγμένα οι 'Ελληνες μηχανικοί πού χρησιμοποιούνται σάν έπιθεωρητές είναι ίσαξιοι τών ένοντων συναδέλφων τους. Στή σχετική άναπονωση ύπογραμμίζεται έπισης διτή άρχιμηχανικοί και οι μηχανικοί άπο τίς θέσεις τους στίς ναυτιλιακές έπιχειρήσεις δέν θά σταματήσουν νά συνεργάζονται μέ τόν 'Ελληνικό Νηογνώμονα, πιστεύοντας διτή στό μέλλον δέν πρόκειται νά έπαναλθεθεί ή δνιση σι διάκριση σε βάρος τους. Καί προστίθεται διτή αύτή τή στιγμή ύπάρχει προσφορά ίκανων άρχιμηχανικών και μηχανικών πού μπορούν νά άνταποκριθούν στίς προσδοκίες τού 'Ελληνικού νηογνώμονα και νά καλύψουν έπάξια τή θέση του έπιθεωρητού.



# Θαλάσσια άτυχήματα

Όνομα	Σημαία	Τ.Γκρός	Έτος ναυπηγήσ.	Κατηγορία/Συνθήκες Άτυχήματος
<b>ΦΟΡΤΗΓΑ:</b>				
ΑΙΓΑΙΟΝ ΣΠΙΡΙΤ	Έλληνική	4.463	1964	Κατά τή διέλευση τοῦ Νιού Βάτερβεγκ πρός Ρόττερνταμ συγκρούσθηκε στις 30/5 μέ το κοντεΐνερόπλοιο «Nurnberg Express» και ύπεστη έλασματουργικές ζημιές. Αναγκαῖες μόνιμες έπισκευές άναβλήθηκαν.
ΑΡΧΑΓΓΕΛΟΣ	Έλληνική	897	1951	Κοτονού γιά Λάς Πάλμας, έμφορτο άλιευμάτων, ύπεστη πυρκαϊά, σέ θέση 05 20 Β, 09 50 Δ, στις 2/6 και βυθίστηκε. Τό πλήρωμα έγκατελείψε τό σκάφος σώο και παραλήφθηκε άπό διερχόμενο σκάφος.
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Φ.	Έλληνική	10.544	1968	Κατά τή διάρκεια έπισκευών στό Κερατσίνι, ύπεστη πυρκαϊά στις 23/5 ή όποια προκάλεσε ζημιές στήν ύπερκατασκευή. Αναλήφθηκαν έπισκευές. Κατά τή διάρκεια έλιγμών στή Διέππη, στις 29/5 προσέκρουσε στήν άποβάθρα και ύπεστη σοβαρές έλασματουργικές ζημιές. Αναγκαῖες μόνιμες έπισκευές άναβλήθηκαν.
ΣΑΡΩΝΙΚ ΡΗΦΕΡ	Έλληνική	4.281	1967	N. Εύβοια γιά Νέα Υόρκη, έμφορτο προϊόντων σιδήρου, βυθίστηκε λόγω κακοκαιρίας 500 μίλια άπό την Νιουφάουντλαντ στις 6/6. Τό πλήρωμα παρελήφθη σώο άπό διερχόμενο σκάφος. Υπέστη βλάβη στή μηχανή 50 μίλια νότια τής Τζέντας στις 30/5.
TZENΗ Σ.	Έλληνική	9.171	1977	N. Εύβοια γιά Νέα Υόρκη, έμφορτο προϊόντων σιδήρου, βυθίστηκε λόγω κακοκαιρίας 500 μίλια άπό την Νιουφάουντλαντ στις 6/6. Τό πλήρωμα παρελήφθη σώο άπό διερχόμενο σκάφος. Υπέστη βλάβη στή μηχανή 50 μίλια νότια τής Τζέντας στις 30/5.
ΤΡΟΠΙΚΑΝΑ	Έλληνική	1.580	1969	
<b>ΜΠΑΛΚ ΚΑΡΡΙΕΡΣ:</b>				
ΑΝΑΓΓΕΛ ΤΡΑΙ'ΟΜΦ	Έλληνική	13.633	1976	Κατά τόν άνεφοδιασμό στή Τσιταγκόγκ, στις 3/6 συγκρούσθηκε μέ το φορτηγό «Banglar Mita» και ύπεστη έλασματουργικές ζημιές.
ΑΣΤΥΑΝΑΞ	Έλληνική	38.611	1975	Προσάραξε έμφορτο σιτηρών στόν ποταμό Παρανά, στις 28/5.
ΔΑΣΑΚΙ	Λιβερίας	14.334	1972	Υπέστη έκρηξη και εισροή ύδατων στό μηχανοστάσιο άπό άγνωστη αιτία στόν Περσικό στις 6/6. Τό πλήρωμα έγκατελείψε τό σκάφος σώο και δηλώθηκε γενική άβαρια.
ΝΟΡΘ ΜΑΡΤΣΙΟΝΕΣ	Έλληνική	36.300	1984	Συγκρούσθηκε κατά τόν άνεφοδιασμό στό Χόγκ Κόγκ, στις 31/5 μέ το έπιβατηγό «Flavian» και ύπεστη έλασματουργικές ζημιές. Αναλήφθηκαν πρόχειρες έπισκευές.
ΦΩΤΕΙΝΗ	Έλληνική	19.253	1977	Διαμάντε γιά Ρωσία, προσάραξε έμφορτο σιτηρών, στό Ρίβερ Πλέιτ, στις 6/6 χωρίς νά ύποστει σοβαρές ζημιές.
<b>ΤΑΝΚΕΡΣ:</b>				
ΓΚΟΛΝΤΕΝ Α'Ι'ΛΑΝΤ	Έλληνική	45.251	1966	Υπέστη βλάβη στήν κυρία μηχανή στό Τομπρούκ στις 25/5 και κατευθύνθηκε πρός Πειραιά γιά έπιθεώρηση.
ΔΩΡΙΟΣ	Έλληνική	43.231	1967	Προσάραξε στήν Τορτούγκα, στή Βενεζουέλα, στις 7/6 χωρίς νά γνωσθούν λεπτομέρειες.
MANTINEIA	Έλληνική	32.300	1983	Συγκρούσθηκε στόν Μισσισιππή μέ φορτηγίδα, στις 11/6 χωρίς νά ύποστει ζημιές.

**AMATHUS NAVIGATION Co. LTD.**

LEADING SHIPPING AND AVIATION AGENTS IN CYPRUS

CHARTERERS • STEVEDORES • SHIP CHANDLERS • CLEARING AND FORWARDING AGENTS

HEAD OFFICE AT LIMASSOL · TELEGRAPHIC ADDRESS "AMATHUS"

BRANCH OFFICES IN ALL TOWNS OF CYPRUS

# ‘Η ναυλαγορά

Κάπως άργότερα άπό διη περιμέναμε, ή έλευση τού καλοκαιριού έφερε τήν γενικότερη πτώση τής ζήτησης χωρητικότητας σε παγκόσμια κλίμακα και, φυσικά, τήν αντίστοιχη πτώση τῶν ἐπιπλέων τῶν ναυλών στούς βασικούς τομεῖς τῆς άγορᾶς.

Μέσα σε ένα κλίμα ύποτονικότητας, τά σητηρά κινήθηκαν μέν νωχέλεια πού δημιούργησε σοβαρό πρόβλημα άπραξίας δχι πλέον μόνο στά μικρότερα πλοία. Αύτή τή φορά άγγιξε και τό μέγεθος PANAMAX. Και είναι πολύ χαρακτηριστική ή διακύμανση (ή μᾶλλον, ή πτώση) τῶν ναυλών στούς πού βασικούς τομεῖς τῆς άγορᾶς, δπως π.χ. οί 52.000 τόννοι ἀπό Κόλπο ιαπωνία πού ξεκινώντας ἀπό τά δολ. 16.50 τού Μαίου κατράκυλησαν κυριολεκτικά στά δολ. 15.50 στήν άρχη τῆς υπό έξέταση χρονικής περιόδου γιά νά καταλήξουν σ' ἐκείνο τό άπογοητευτικό δολ. 14.50 πού θυμίζει τίς πού σκληρές μέρες, τίς μέρες πού δλοι είχαμε ἐλπίσει διη μπορεῖ νά είχαν περάσει. ‘Εξ’ ίσου άπογοητευτικού και τό κλείσιμο ἀπό τήν ίδια περιοχή γιά Κόντινεντ, δπως οι 42.000 τόννοι έφθασαν τά δολ. 9, ίσως και χαμηλότερα.

Καθίζηση και στούς ναύλους ἀπό τίς Μεγάλες Λίμνες, δπως οι τελευταίες ναυλώσεις δείχνουν μιά κατάσταση ἀπελπισίας και κάθε νέα ναύλωση είναι χειρότερη ἀπό τήν προηγούμενη.

Και είναι χαρακτηριστικό διη, κάτω ἀπό τό βαρύ κλίμα πού δημιουργήθηκε, ούτε τά σηδηρομεταλλεύματα ούτε οι γαιάνθρακες μπόρεσαν νά ύποβαστάξουν τήν άγορά, δπως πρόσφατα μέ τήν εὐεργετική παρουσία τους είχαν κάνει. ‘Οπωσδήποτε, δέν μπορούμε νά μιλήσουμε γιά καθίζηση στούς δύο παραπάνω τομεῖς. ‘Η ζήτηση και μιά «δυναμική» μελλοντική προοπτική σαφώς υπάρχει, και τό πιθανότερο είναι διη ή ἀπουσία τῶν σιτηρών ἀπό τήν άγορά έχει τήν κύρια εύθυνη. Αύτή σαφώς δέν ἐπέτρεψε και στούς λοιπούς τομεῖς «νά σηκώσουν κεφάλι». Και ὃν αὐτή ή ἀξιολόγηση δέν ἀπέχει ἀπό τήν ἀλήθεια, είναι τούτο ένα ἐλπιδοφόρο μήνυμα γιά τίς μέρες πού ἔρχονται.

Στόν ζηνθρακα θά σημειώσουμε τούς 100.000 τόνους ἀπό Χ. Ρόντς γιά ιαπωνία, δπως συνήθως μέσω Ν. Αφρικής, στά δολ. 11.90 πού σημαίνει μιά πτώση δχι και τόσο δραματική σε σχέση μέ τά προηγούμενα. Τό ίδιο ισχύει και γιά τά σιδηρομεταλλεύματα, πράγμα πού ύποδηλώνει μιά «δυνάμει» υπαρξη ζήτησης γιά τούς προσεχεῖς μῆνες.

Πάντα μέσα στίς τρέχουσες ἀναλογίες, σταθερή ύπηρξε ή ζήτηση γιά λιπάσματα, δπως συνήθως μέ βασικό παράγοντα τίς εισαγωγές τῆς Ινδίας ἀλλά και τήν κόσμια παρουσία τῆς Κίνας.

Τέλος, ή ζάχαρη κινήθηκε στά συνήθη πλαίσια τῶν τελευταίων μηνών μέ πού χαρακτηριστική ναύλωση τούς 19.600 τόν. ἀπό Ν. Βραζιλία γιά ΗΠΑ στά δολ. 21.

## ΟΙ ΧΡΟΝΟΝΑΥΛΩΣΕΙΣ

‘Η γενική πτώση τῶν ναυλών, δπως παραπάνω περιγράψαμε, ήταν φυσικό νά έχει δμεση ἐπίπτωση τόσο στόν δγκο τής δραστηριότητας στόν τομέα τῶν χρονοναυλώσεων δσο και στά ἐπίπεδα τῶν μισθωμάτων.

‘Εδω, σάν μιά γενικότερη παρατήρηση, θά σημειώσουμε τήν μεγαλύτερη ἀντίχή τούς μεγάλου πλοίου, δπως ή πτώση τῶν μισθω-

μάτων μπορεῖ νά χαρακτηρισθεῖ περιθωριακή, ἀντίθετα μέ τά μικρότερα πλοία δπου ή διαπραγματευτική ίκανότητα τής πλοιοκτησίας ἀκολούθησε μιά κάθετη πτώση.

‘Ετσι, ένω οι 120.000 τον. d.w. έξασφάλιζαν δολ. 2.15 ἀνά τόνο γιά 12 μῆνες, μισθωμα, δχι εύκαταφρόντη τό «Πάναμαχ» κινήθηκε σε σαφώς ἀλλά ἐλαφρώς κατώτερα ἐπίπεδα (κυκλικά Ατλαντικού ή Ειρηνικού κλείνονταν στά δολ. 5.500-6.000 ἀνά μήμερα.). Κατ’ ἀναλογία μέ το μέγεθός τους, τά μικρότερα πλοία κλείνονταν στά δολ. 4.000-2.500, μισθώματα πού ἀντιστοιχούν σε σκάφη 40.000-15.000 τον. d.w.

‘Απότοκος τής γενικότερης οίκονομικής κρίσης που ταλαιπωρεῖ τόν Εύρωπαϊκό χώρο, τίς σοσιαλιστικές χώρες και τόν λεγόμενο τρίτο κόσμο, ή γενική καθίζηση στόν τομέα τού γενικού φορτίου, δημιουργεῖ και συντηρεῖ τήν γενική ἀπραξία στόν ἀντίστοιχο τύπο πλοίου.

## ΤΑ ΔΞΕΑΜΕΝΟΠΛΟΙΑ

Κάθε ἀναφορά στήν κατάσταση και τίς προοπτικές τῆς ναυλαγορᾶς τῶν δεξαμενοπλοίων κατά τό τελευταίο δεκαπενθήμερο δέν μπορεῖ παρά νά ἀναφέρεται στά πολεμικά και πολιτικά γεγονότα τού Περσικού Κόλπου και στήν ἄκρως ἀσυνήθη είκόνα τής ἐκεί άγορᾶς.

Τά παραπάνω γεγονότα είναι τόσο ραγδαία στήν ἀλληλοιδιασθή τους και τόσο ἀστάθμητα, ώστε ή ἀναφορά σε ἀριθμούς και ἐπίπεδα ναύλων, δμεσες ἀξιολόγησεις και βραχυπρόθεσμες προοπτικές, σαφώς νά διαφέύγουν τών δυνατοτήτων ἐνός δεκαπενθήμερου δελτίου.

‘Εν τούτοις, παραμένει ή δυνατότητα ἐνός εύρυτερου σχολιασμού πού ἀπευθύνεται μᾶλλον στόν μέσο άναγνώστη πού ζητά πληροφόρηση παρά στόν έξειδικευμένο tank operator πού είναι ύποχρεωμένες ἀγρυπνία νά παρακολουθεῖ τά τεκταινόμενα σκυμμένος πάνω ἀπό τό τηλέτυπο ή μέ τό ἀ-

κουστικό τού τηλεφώνου μόνιμα στ’ αὐτί του.

Ναύλοι τής τάξεως τού WS 90-120 γιά φορτώσεις ἀπό Κάρυκ μέ προορισμό τήν Ερυθρά, ἐπίπεδα πού ἀντίστοιχούν μέ WS 65-80 γιά δυτικές όψιμον, είναι φυσικό νά συγκινοῦν μιά κατηγορία ἐφοπλιστῶν πού χρόνια τώρα ζει μέσα στήν ἀβεβαιότητα και τή δυσπραγία.

‘Οπωσδήποτε, στήν ἀξιολόγηση τῶν παραπάνω ναυλώσεων πάντα πρέπει νά έχουμε στό νού μας δτι ένα σοβαρό ποσοστό τού ναύλου πηγαίνει στήν ἀσφαλιστική κάλυψη τῶν κινδύνων πολέμου.

‘Ενα 5.5. έως 7 τούς ἐκατό τής ἀσφαλισμένης ἀξίας σάν ἐπασφάλιστρο πολέμου σαφώς περιορίζει τήν δυνατότητα ἐκμετάλλευσης τής σημερινῆς ρευστής κατάστασης ἀπό μία σειρά ύπερδεξαμενοπλοίων μεγάλης ἐπενδυμένης ἀξίας. Τό ἐπασφάλιστρο ἐν προκειμένω είναι τόσο ὅδυνηρό, πού δραστικά περιορίζει τή δυνατότητα κέρδους.

‘Ετσι, τίς μεγαλύτερες εύκαιριες ἐκμεταλλεύονται και τά — πρόσκαιρα βέβαια — κέρδη πηγαίνουν σ’ ἐκείνους πού πρόσφατα ἀγόρασαν πλοία στίς γνωστές χαμηλές τιμές (δολ. 3.500.000 — 5.000.000) γιά VLCC’s τής δεκαετίας.

Μέ δλα αὐτά, δέν πρέπει, φυσικά, νά λημονήσουμε και τόν ἀνθρώπινο παράγοντα, τής ἀσφαλείας, δηλαδή, τῶν πληρωμάτων πού παίζουν τήν ζωή τους σ’ αὐτό τό ἐξέφρενο παιχνίδι τού κέρδους και τής ἐπιβίωσης.

Γιά φορτώσεις ἀπό μή «θερμές» περιοχές τού Αραβικού Κόλπου ἀναφέρονται «λογικότεροι» ναύλοι, οι ἀριθμοί δμως είναι τόσο ποικίλοι πού καλύπτερα νά μήν ἀναφερθούν.

‘Η ἀνώμαλη κατάσταση στόν Αραβικό χώρο ἔδωσε τό δναυσμα γιά αὔξηση τής ζήτησης ἀπό τόν Μεσόγειο.

‘Ηδη ή περιοχή αὐτή και, ἐν μέρει, ή Δυτ. Αφρική έχει βρεῖ τούς κανονικούς ρυθμούς της. ‘Ηδη οι 60.000 τόννοι γιά ἐνδομεσογειακές μεταφορές πληρώνονταν ἄνω τού WS 80.

‘Η αὔξηση τής ζήτησης στήν Καραϊβική ἐσήμανε ἐπίσης μία ἀνοδό τῶν ναύλων πού έφθανε στά WS 90 γιά τούς 40.000 τόννους πρός ΗΠΑ (Άκτη Ατλαντικού).

## Τά ναυλωθέντα ‘Ελληνικά πλοία

### ΑΠΟ ΒΟΡΕΙΟ ΚΑΙ ΝΟΤΙΟ ΑΜΕΡΙΚΗ ΚΑΝΑΔΑ

**ΚΑΣΣΙΑ:** Ποταμό Μισισιπάτη 24.800 τον. γεννήματα Λά Γκουάρια και Μαρακάιμπο δολ. 328.600 φίο κατ’ ἀποκοπή, δύο λιμένες ἐκφορτώσεως, 5 ημέρες/2.300 τον., Ιουνίου 8-11.

**ΣΗΓΕΙΑ ΜΠΑΙΥ:** Ελλάδα 10.800 τον. σιτηρά Ιταλία, δολ. 8.50 φίο, 1.500/2.000 τον. φορτοεκφόρτωση, δμεση.

**ΝΕΠΤΟΥΝ Κ.:** Βορείων Ρίβερ Πλέιτ και Βραζιλία, 50.000 τον. γεννήματα Μποργτώ/Αμβούργο, δολ. 807.840 φίο κατ’ ἀποκοπή, 17 ημέρες/Ιουνίου 25-30.

**ΣΗ ΠΑ'ΙΟΝΗΡ:** Σάντος 18.500 τον. ζάχαρη χύδην ἀκτή Ατλαντικού/Αμερ. Κόλπο δολ. 21 φίο, 750/1.500 τον. δμεση.

**ΑΙΓΑΙΝΗΣ ΖΕΣΤ:** Αμερ. Κόλπο 20.000 τον. γεννήματα, ένα δύο λιμένες Μαρόκου δολ. 14.50 φίο, πλέον 50 σέντης γιά δεύτερο λιμένα ἐκφόρτωσις, 4 ημέρες/4.000 τον. Μαΐου 29-31.

**ΑΣΛΕ'Υ:** Αμερ. Κόλπο 19.000 τον. γεννήματα ἀνατ. ἀκτή Μεξικού, δολ. 8.75 φίο, 4 ημέρες/1.250 τον. φορτοεκφόρτωση, Ιουνίου 6-11.

**ΑΙΟΛΟΣ:** Πουέρτο Ορπτάζ 57.500 τον. σιδηρομετάλλευμα Γένοβα, δολ. 480.000 φίο κατ’ ἀποκοπή, 2 1/2 ημέρες ἀντίστοιχα, Ιουνίου 15-30.

**ΤΡΕΜΠΙΖΟΝΤ:** Πόρτ Καρπε 90.000 τον. σιδηρο-

μετάλλευμα Χανσαπορέτ, δολ. 4.55 φίο, 5 ημέρες, ἀρχές Ιουνίου.

**ΑΝΤΣΕΛΙΚ ΠΡΟΤΕΚΤΟΡ:** Μισισιπάτη 55.000 τον. γεννήματα Αμβέρσα/Ρόττερνταμ/Αμστερνταμ δολ. 9 φίο, 10 ημέρες, Ιουνίου 16-18.

**ΒΑΡΗ:** Αμερ. Κόλπο 30.000 τον. σιτηρά Μαρόκο, δολ. 12.50 φίο, 6.000/4.00 τον. Ιουνίου 18-24.

**ΥΔΡΟΧΟΟΣ:** Αμερ. Κόλπο 30.000 τον. γεννήματα Καζαμπλάνκα δολ. 12.50 φίο, 4 ημέρες/4.000 τον. Ιουνίου 13-15.

**ΠΡΟΓΚΡΕΣΙΒ:** Αμερ. Κόλπο 16.000 τον. λιπάσματα Ινδία, δολ. 33.50 φίο, 5.000/1.000 τον. Ιουνίου 15-25.

**ΓΚΟΛΑΝΤ ΠΟΛΥΔΥΝΑΜΟΣ:** Βανκούβερ 24.500 τον. λιπάσματα Ντακάρ, δολ. 16.50 φίο, 10.000/7.500 τον. φορτοεκφόρτωση, Ιουνίου 15-30.

**ΗΒΗ:** Καλιφόρνια 24.000 τον. σιτηρά Ακαμπά, δολ. 26.50 φίο, 5 ημέρες/3.000 τον. Ιουνίου 15-20.

**ΓΟΥΟΡΛΑΝΤ ΑΡΓΚΟΝΩΤ:** Αμερ. Κόλπο 25.000 τον. γεννήματα Νότιο Αφρική, δολ. 17.50 φίο, 4 ημέρες/3.000 τον. Ιουνίου 8-16.

**ΚΑΒΟΥΡΕΛΛΑ:** Αμερ. Κόλπο 24.000 τον. λιπάσματα δυτ. ἀκτή Ινδίας, δολ. 34 φίο, 8.000/1.000 τον. φορτοεκφόρτωση Ιουνίου 5-10.

**ΑΙΛΙΚΑΜΠΟΣ:** Ροζάριο και Μπουένος Αίρες 18.000 τον. ζάχαρη χύδην Αμερ. Κόλπο/άκτη Α-

τλαντικού ΗΠΑ, δολ. 26 φίο, 750/1.500 'Ιουνίου 1-15.

ΙΜΑ: Βόρειο Ειρηνικό 50.000 τον. γεννήματα Ιαπωνία/Νοτ. Κορέα, δολ. 10,25 φίο, 11 ήμερες, 'Ιουνίου 9-16.

ΚΑΠΕΤΑΝΙΣΣΑ: Ποταμό Μισσισιππή 42.000 τον. γεννήματα Γιούροπορτ, δολ. 9 φίο, 11 ήμερες, 'Ιουνίου 9-12.

ΕΛΠΙΔΟΦΟΡΟΣ: 'Αμερ. Κόλπο 13.500 τον. σιτηρά 'Αλγερία, δολ. 23,50 φίο, 4 ήμερες/5.000 τον., 'Ιουνίου 15-22.

ΑΚΤΗ: Τολέδο 15.000 τον. γεννήματα Γιούροπορτ / Τίλιμπουρι/Σήφιφορθ, δολ. 14 φίο, 4 ήμερες/8.000 τον. φορτοεκφόρτωση 'Ιουνίου 27-'Ιουλίου 5.

### ΑΠΟ ΆΛΛΕΣ ΑΓΟΡΕΣ

ΝΙΚΑΤΩΡ: Μάρσα έλλ Μπρέγκα 14.500 τον. λιπάσματα 'Ινδιά, δολ. 27 φίο, 4.000/1.000 τον. 'Ιουνίου 23-25.

ΚΥΘΩΝΟΣ: Μπέλντιουν 20.000 τον. φωσφάτα 'Ινδιά, δολ. 34, φίο, 8.000/1.000 τον., 'Ιουνίου 20-30.

Α'ΙΡΗΝΣ ΦΑΝΤΑΣΥ: Δανία 13.500 - 14.800 τον. σιτηρά χύδην 'Αλγερία, δολ. 17,50 φίο, 4.000/500 τον. άμεση.

ΓΛΑΥΚΟΣ: 'Ακαμπα 7.500 τον. λιπάσματα δυτική άκτη 'Ινδιάς, δολ. 14 φίο, 3.500/1.000 τον. φορτοεκφόρτωση, άμεση.

ΑΝΡΕΑΣ ΛΑΙΜΟΣ: 'Αμβούργο 16.000 τον. λιπάσματα δυτική άκτη 'Ινδιάς, δολ. 30 φίο, 2.500/1.000 τον. 'Ιουνίου 20-30.

ΛΕΝΑ 11: Καζαμπλάνκα 20.000 τον. λιπάσματα 'Ινδιά, δολ. 24,75, φόρτωση κλιμακος/1.000 τον. έκφόρτωση, τό άργυτερο μέχρι 20 'Ιουνίου.

ΑΚΡΟΠΟΛΙΣ: 'Αμβέρσα 21.000 τον. κριθής Τζέντα /Γέμπο, δολ. 407,500 φίο κατ' άποκοπή, 2.500/1.000 τον. άμεση.

### ΧΡΟΝΟΝΑΥΛΩΣΙΣ

ΑΣΤΕΡΙΩΝ: 22.235 τον. d.w. τού 1972, παράδοση Κόντινεντ 'Ιουνίου 15-20, έπαναπαράδοση Μεσόγειο, δολ. 4.200 τήν ήμερα.

ΣΙΑΒΕΡ ΓΟΥΙΝΤ: 16.673 τον. d.w. τού 1977, παράδοση δυτική άκτη Νοτίου 'Αμερικής, συνέχιση προηγουμένης ναυλώσεως, ένα κυκλικό ταξίδι Εύρωπης με έπαναπαράδοση Νότιο 'Αμερική, δχι νοτιότερα Βαλπαράϊζο, δολ. 4.000 τήν ήμερα συμπεριλαμβανομένων ύπερωριών.

ΣΩΤΗΡΗΣ: 8.752 τον. d.w. τού 1970, παράδοση Ρόττερνταμ άμεση, έπαναπαράδοση Καραϊβική, δολ. 2.550 τήν ήμερα.

ΣΤΡΥΜΩΝ: 28.699 τον. d.w. τού 1969, παράδοση Νακχόντκο μάρση, ταξίδι μέσω Μπρίτις Κολούμπια με έπαναπαράδοση Τουρκία, δολ. 3.400 τήν ήμερα.

ΜΟΤΣΑΡΤ ΦΕΣΤΙΒΑΛ: 33.960 τον. d.w. τού 1976, παράδοση Σάντος/Ρίο Γκράντε 'Ιουνίου 10-20, έπαναπαράδοση δυτική Μεξικού, όψιον άνατ. άκτη Μεξικού, δολ. 4.900 τήν ήμερα, πλέον δολ. 56.000 γιά πλούσι ύπό έρμα.

Κ.Ζ. ΜΙΧΑΛΟΣ: 26.664 τον. d.w. τού 1976, παράδοση Νότιο Κορέα άρχες 'Ιουνίου, έπαναπαράδοση στόν πιλότο 'Ερυθράς, δολ. 5.250 τήν ήμερα.

ΤΡΟΥ'ΤΕΝΜΠΕΛ: 18.324 τον. d.w. τού 1974, παράδοση Καλάο χώς 6 'Ιουνίου, ταξίδι μέσω Κόντινεντ με έπαναπαράδοση Πάσσερο, δολ. 4.000 τήν ήμερα.

ΑΘΩΣ: 14.934 τον. d.w. τού 1969, παράδοση 'Ελμπε έως 12 'Ιουνίου, έπαναπαράδοση Καραϊβική ή άνατολ. άκτη Κεντρικής 'Αμερικής, δολ. 2.550 τήν ήμερα.

ΑΡΚ ΟΔΥΣΣΕΥΣ: 16.330 τον. d.w. τού 1976, παράδοση 'Ελμπε Νο. 1 'Ιουνίου 14, έπαναπαράδοση Καραϊβική/Βορ. άκτης Νοτίου 'Αμερικής, δολ. 3.975 τήν ήμερα.

ΚΕΦΑΛΛΟΝΙΑ ΣΤΑΡ: 20.903 τον. d.w. τού 1971, παράδοση Σουραμπάγια 'Ιουνίου 15-20, έπαναπαράδοση στόν πιλότο λιμένα δυτικής Μεσογείου, δολ. 3.000 τήν ήμερα.

### ΧΡΟΝΟΝΑΥΛΩΣΗ ΠΕΡΙΟΔΟΥ

ΛΟΥΣΙΟΣ: 118.050 τον. d.w. τού 1973, παράδοση 'Ατλαντικό άμεση, ταξίδια 10-12 μηνών πρός δολ. 2,15.

### ΔΕΞΑΜΕΝΟΠΛΟΙΑ

ΜΑΡΙΑΝΝΑ: Ταξίδια μεταξύ λιμένων Καραϊβικής 27.000 τον. καθαρά, WS 155, 'Ιουνίου 6.

ΜΕΑΝΔΡΟΣ: Πουέρτο 'Ορντάς 37.000 τον. άκτη 'Ατλαντικού/Αμερ. Κόλπο, WS 120, 'Ιουνίου 10.

ΔΗΜΗΤΡΑ: 'Ανατ. άκτη Μεξικού 49.500 τον., μέρος φορτίου, 'Αμερ. Κόλπο, WS 90, 'Ιουνίου 10.

ΚΥΘΩΝΟΣ: Καραϊβική 29.000 τον. καθαρά άκτη 'Ατλαντικού ΗΠΑ, WS 110, όψιον ΗΒ/Κόντινεντ/Μεσόγειο WS 90, άμεση.

ΟΣΕΑΝ ΤΡΕΙΝΤΕΡ: Σιγκαπούρη 25.000 τον. κα-

θαρά 'Ινδιά, WS 125, 'Ιουνίου 8,

ΜΑΝΝΑ: 'Εσ Σιντέρ 133.000 τον. μέρος φορτίου, Τριέστη, WS 51,25, 'Ιουνίου 10.

ΑΒΙΝ Ο'ΙΛ ΛΗΝΤΕΡ: Σιντί Κερί 75.000 τον. μέρος φορτίου, Λέγκχορ WS 74,25, 'Ιουνίου 8.

ΕΛΕΥΘΕΡΟΣ: Νίγκ Μπαίν 64.000 τον. μέρος φορτίου, 'Ακτή 'Ατλαντικού ΗΠΑ, WS 59, όψιον 'Αμερ. Κόλπο/Καραϊβική WS 57,7, 'Ιουνίου 3.

ΟΣΕΑΝ ΖΩΚ: Σιντί Κερί 118.000 τον. μέρος φορτίου, 'Ιταλία WS 50,5 'Ιουνίου 3.

ΜΟΝΕΜΒΑΣΙΑ: Μίνα Σαούντ 125.000 τον. Ντελαγούερ, WS 62, άμεση.

ΜΙΧΑΗΛ Κ.: Νοροβοροσίκ 118.000 τον. Γένοβα, WS 50, Μαΐου 31.

ΔΩΡΙΟΣ: 'Ανατ. άκτη Μεξικού 70.000 τον. μέρος φορτίου, 'Αμερ. Κόλπο WS 71,5, 'Ιουνίου 5.

ΠΡΟΔΙΚΟΣ: Σκίκντα 30.000 τον. καθρά, μέρος φορτίου, ΗΒ/Κόντινεντ, WS 172,5, 'Ιουνίου 3.

ΜΑΡΙΑ ΦΟΡΣΑΙΤ: Καραϊβική 80.000 τον. 'Ιταλία, WS 40, 'Ιουνίου 1.

ΤΡΕΙΝΤ ΟΝΟΠ: Ράς Τανούρα 120.000 τον. Φός, WS 89, Ιουνίου.

ΝΤΟΡΤΙΣ: Φορκαντός 126.000 τον. μέρος φορτίου, 'Ιταλία WS 45, 'Ιουνίου 5.

ΤΡΕΙΝΤ ΝΤΕΡΙΝΓΚ: 'Αμουαδ Μπαίν 20.000 τον. μέρος φορτίου, Κίγκστον, δολ. 125.000 κατ' άποκοπή, άμεση.

ΦΕΛΙΣΙΤΥ Λ.: 'Ανατολ. άκτη Μεξικού 48.000 τον. μέρος φορτίου, 'Αμερ. Κόλπο, WS 104,5, 'Ιουνίου 7.

ΛΗΜΝΟΣ: Σέτε 29.000 τον. καθαρά 'Ιταλία, WS 210, 'Ιουνίου 5.

ΔΙΟΝΥΣΟΣ: Βραζιλία 49.000 τον. μέρος φορτίου, άκτη 'Ατλαντικού ΗΠΑ WS 85, 'Ιουνίου 5.

ΠΑΤΜΟΣ: Ράς Σουκεχέρ 106.000 τον. 'Ιταλία, WS 55, 'Ιουνίου.

ΦΙΝΤΕΛΙΤΥ Λ.: Πατζαρίτος 48.000 τον. μέρος φορτίου Φρήπιορτ, WS 100, 'Ιουνίου 13.

ΘΑΛΑΣΣΟΠΟΡΟΣ: 'Ανατολ. άκτη Μεξικού 173.000 τον. μέρος φορτίου, ΗΒ/ Κόντινεντ/ Μεσόγειο, WS 27,5, 'Ιουνίου 16.

ΒΕΝΟΥΣ Β: 'Ανατολ. άκτη Μεξικού 70.000 τον. μέρος φορτίου, 'Αμερ. Κόλπο, WS 72,25 'Ιουνίου 11.

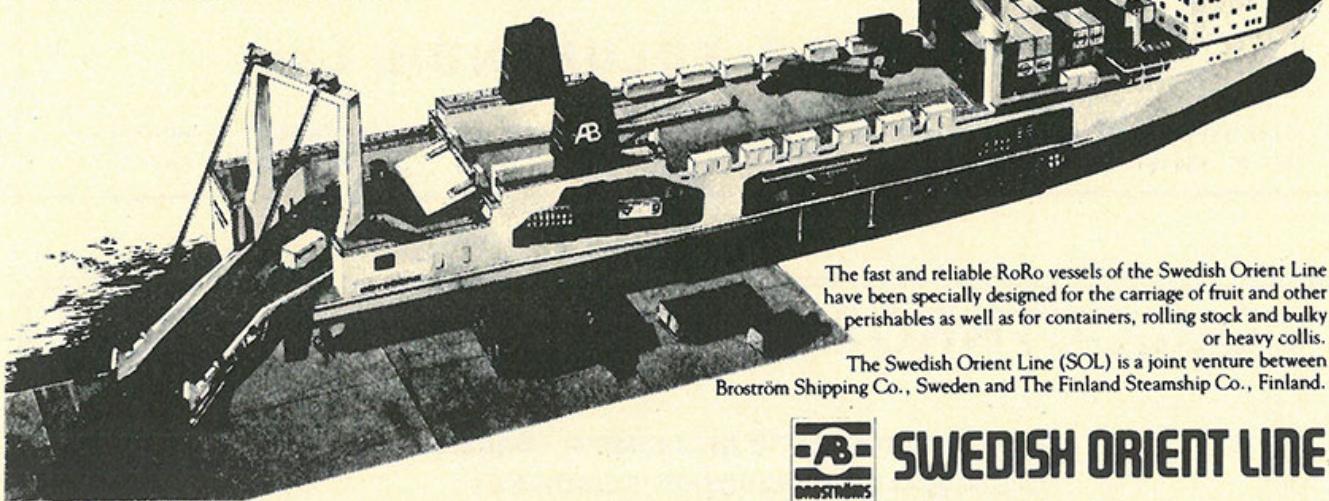
ΑΙΓΑΙΖΙΑΝ ΣΑΝ: Περσικό Κόλπο 106.000 τον. 'Ιταλία, WS 80, 'Ιουνίου 8.

ΓΙΟΥΡΟΛΗΝΤΕΡ: Σουαντί Φεΐραν 70.000 τον. μέρος φορτίου, 'Ιταλία, WS 68,5 'Ιουνίου 12.

ΒΙΡΓΙΝΙΑ ΣΤΑΡ: 'Αρζού 62.000 τον. μέρος φορτίου 'Αμερ. Κόλπο, WS 59,5, 'Ιουνίου 12.

ΟΛΥΜΠΙΚ ΣΤΑΡ: Κέϋχαν 95.000 τον. μέρος φορτίου ΗΒ/Κόντινεντ WS 51, όψιον Μεσόγειο WS 59, 'Ιουνίου 18.

## DIRECT DOOR TO DOOR SERVICE MEDITERRANEAN – UK AND SCANDINAVIA. AND VICE VERSA.



The fast and reliable RoRo vessels of the Swedish Orient Line have been specially designed for the carriage of fruit and other perishables as well as for containers, rolling stock and bulky or heavy collis.

The Swedish Orient Line (SOL) is a joint venture between Broström Shipping Co., Sweden and The Finland Steamship Co., Finland.



**SWEDISH ORIENT LINE**

General Agents for Greece: Scandinavian Near East Agency S.A.,  
Akti Miaouli 35 – 39, Piraeus, Tel: 4521 111. Telex: 21 2557 (8-9).

**KRHTH EPIΣKOPH:** Μαύρη Θάλασσα 20.000 τον. καθαρά 'Ινδια, WS 147,5, 'Ιουνίου 10.

**NTONA OYRANIA:** Βραζιλία 27.000 τον. καθαρά άκτη 'Ατλαντικού ΗΠΑ, WS 132,5, όψιν δυτική 'Α-

φρική WS 145, 'Ιουνίου 22.

**EIRHNH:** Κέυχαν 127.000 τον. μέρος φορτίου, HB/Κόντινεντ WS 53, όψιν Μεσόγειο WS 61,5, 'Ιουνίου 13.

## ΟΙ Αγοραπωλησίες

'Η αισθηση ένός «καθίσματος» της ναυλαγοράς, άποτέλεσμα προφανώς της έλευσης τού καλοκαιριού, έφερε και μία άκομα άναστολή στην δηλ άγοραστική διάθεση, που τόσο έκδηλη είναι σε μερίδα τού Έλληνικού Ναυτιλιακού Κόσμου. "Ετοι, παρατηρήσαμε μιά μειωμένη σε δύκο δραστηριότητα.

"Ας μην ξεχνάμε δημιώς, δηλ ένα σεβαστό ποσοστό έξι' έκεινων που άσχολούνται με τις άγοραπωλησίες (μεσίτες, πλοιοκτήτες "Έλληνες και Ξένοι) ήτανε άπασχολημένοι με τά «Ποσειδώνειαν ή έκαναν τις... διακοπές τους με άφορμή τά τελευταία!

Στήν κατηγορία τών μπάλκ κάρριερς έκδηλο ήτανε τό ένδιαφέρον γιά μεγάλα μεγέθη. 'Η έλλειψη ίκανού άριθμου πλοίων πρός πώληση όπωαδήποτε εύθυνεται γιά τό μικρό σχετικά άριθμό τών πράξεων. Και αύτές σαφώς άναφέρονται σε ποικίλα μεγέθη και ήλικιες, γεγονός πουύ ύποδηλώνει καιροσκοπικές τάσεις, ιδίως άν ληφθεί ύπη δηλ ήτις έπικράτησαν «λογικές» τιμές.

Χαρακτηριστικά θά άναφέρουμε:

- FUKUKAWA MARU 121500/1970 δολ. 5.200.000
- MAIN ORE 75.000/1966 δολ. 2.300.000
- AOSHIO MARU 60350/1976 δολ. 7.000.000
- VOLUTA 38500/1977 δολ. 4.500.000
- BERJAYA 28450/1967 δολ. 1.650.000
- KIYO 27400/1976 δολ. 4.250.000

Στήν κατηγορία τών πλοίων γενικού φορτίου, οί πιο χαρακτηριστικές πωλήσεις άνα-

φέρονται σε Standard τύπους, δηλ οι τών SD-14:

- LORI R (1973) δολ. 1.900.000 ("Έλληνες").
- GRAND FAITH (1980) δολ. 6.200.000

Πού ένδιαφέρουσα ή άγορά τών δεξαμενοπλοίων, δημιούργησε μιά κάποια συγκίνηση με τίς εύκαιριακές άγορές ύπερδεξαμενοπλοίων. 'Η πολιτική κατάσταση στόν Άραβικο Κόλπο φαινεται δηλ οι εύθυνεται γιά τό φαινόμενο άυτό. Και είναι, πράγματι, άξιοσημείωτη ή παρατηρηση, δηλ οι τό σύνολο σχεδόν τής δραστηριότητα τού δεκαπενθήμερου καλύπτουν τά μεγάλα πλοία:

- NANNY 491000/1978 δολ. 15.000.000
- NEIVA 323000/1976 δολ. 6.000.000
- AL RADIDAIN 316400/1975 δολ. 6.750.000

— SEABORN 289600/1974 δολ. 6.500.000 ώς έστι στο Μπρουνέι.

- AQUITAIN 239500/1975 δολ. 5.600.000
- TANTALUS (ORE/OIL) 218000/1972 δολ. 5.500.000

Παράλληλα, σημειώνουμε τήν άγορά σε πλειστηριασμό άπό τήν έπισπεύδουσα Τράπεζα στήν N. Αφρική τού «EMERALD TRANSPORTER» (ORE/OIL) στά δολ. 6.350.000.

"Ηδη τό πλοίο προσφέρεται πρός πώληση σε τιμή γύρω στά δολ. 7.000.000 με παράδοση Κόντινεντ μέσα στόν Ίούλιο.

### ΟΙ ΔΙΑΛΥΣΕΙΣ

Ζωηρό τό άγοραστικό ένδιαφέρον έκ μέρους τών Διαλυτών τής "Απω Ανατολής,

συγκρατεί τίς τιμές σε μάλλον ύψηλα έπιπεδα. Χαρακτηριστική ή άπροθυμία έκ μέρους τών πλοιοκτήτων γιά τήν πώληση μεγάλων πλοίων, σαφώς συμβάλλει σ' άυτό.

'Αντιθέτα, στόν Ινδικό Ή Ωκεανό ή δραστηριότητα πέφτει χωρίς — παραδόξως — πτώση τών τιμών. "Ηδη τό Πακιστάν έχει πρακτικά «κλεισει τίς πύλες» γιά τό καλοκαίρι ένω ύποτονική είναι ή άγορά στήν Ίνδια. Τό γειτονικό Μπαγκλαντές, δημιώς, διατηρεί τή ζήτηση και άνεβάζει τίς τιμές.

Στόν εύρωπα χώρα, μιά κίνηση γιά αύξηση τής δραστηριότητας στήν Ισπανία φαίνεται πρός τό παρόν άνευ σοβαρού άντικρυσματος.

"Ο Πίνακας Τιμών (δολ./LWT) διαμορφώνεται ως έξης:

### Taiβάν

VLC/C/Μεγάλα Δεξ/πλοια δολ. 130/135  
Εηρού Φορτίου δολ. 100/120

### Kίνα

Εηρού Φορτίου δολ. 100/120

(προβλέπεται ή άγορά ένός ή δύο δεξαμενοπλοίων)

### N. Κορέα

VLC/C/Μεγάλα Δεξ/πλοια δολ. 125/133  
Εηρού Φορτίου δολ. 100/117

### Iνδία

Δεξ/πλοια μικρά δολ. 95/100  
Εηρού Φορτίου δολ. 83/95

### Πακιστάν

"Ολων τών κατηγοριών δολ. 80/95

### Μπαγκλαντές

"Ολων τών κατηγοριών δολ. 100/115

### Ισπανία

Δεξ/πλοια δολ. 70/75  
Εηρού Φορτίου δολ. 50/70

## ΡΕΘΥΜΝΗΣ & ΚΟΥΛΟΥΚΟΥΝΤΗΣ ΛΤΔ.

ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ «DIOSKUROI» LONDON E.C.3  
ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ: 01 - 480.5611. ΤΕΛΕΞ: 885651 RANDK G

ST CLARE HOUSE 30 / 33. MINORIES  
ΛΟΝΔΙΝΟΝ EC3N 1DT

## RETHYMNI & KULUKUNDIS LTD.

SHIPBROKERS

TELEGRAMS: "DIOSKUROI" LONDON, E.C.3  
TEL.: 01 - 480.5611. TELEX: 885651 RANDK G

ST CLARE HOUSE 30 / 33. MINORIES  
LONDON EC3N 1DT

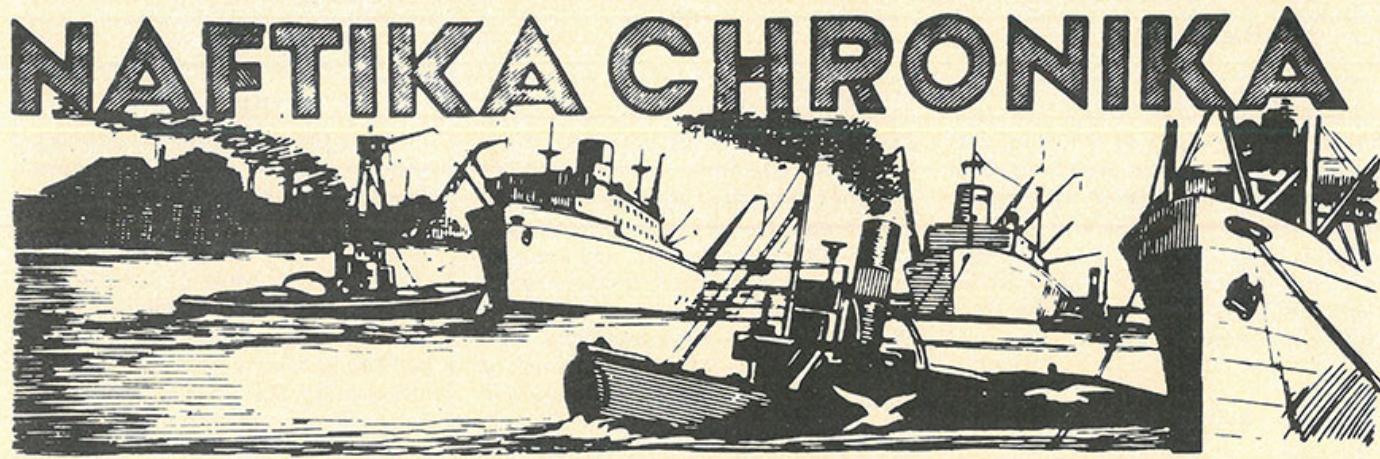
## COLOUTHROS LTD.

Cleveland House, 19 St. James's Square, LONDON, SW1Y 4HR

TELEGRAMS CABLES: ANDROSHIP LONDON SW1

TELEX: 915.911 - 2, A/B ANDROS G.

TELEPHONE: 01-930 7561



## NAFTIKA CHRONIKA

### FORTNIGHTLY REVIEW OF SHIPPING

FOUNDER: D.N. COTTAKIS

Editor: D. Riga - Cottakis

Issue No. 1178/936 June 15th, 1984

### A WRONG DECISION

The hope that the Ministry of Mercantile marine would abolish crew rotation, since there is no unemployment except among deck officers and partly among chief engineers, was dashed to the ground when the Minister, Mr. G. Katsifaras, made an announcement on the subject at the end of May. He said crew rotation would not be abolished but would be suspended for one or two months with regard to categories of seamen for which there was no supply, i.e. a note from the labour office would not be required.

Crew rotation, as planned, was wrong because it placed an economic burden on Greek ships precisely at a time when they should have been helped and the problem of unemployed seamen could have been dealt with in other ways, to their own benefit and that of the ships. To insist on crew rotation, independently of other arrangements made by the Minister, was not the right choice.

We consider that the abolition of crew rotation will not have a detrimental effect on the employment of professional seamen, who are needed by all, because our seamen are irreplaceable. It may affect some fly-by-night seamen but we cannot be expected to sacrifice the entire cause of Greek shipping for them. We can only hope that Mr. Katsifaras will realise that the manning of a ship is the responsibility of the shipowner alone and no one else and that he will finally abolish crew rotation, adopting instead a flexible limit to the length of service and nothing else, and this only as long as the crisis lasts.

Among the measures taken the one obliging owners to make a contribution when they employ foreign seamen is also an onerous one. If we are not mistaken, the owners had offered to make a contribution in favour of Greek seamen when foreign seamen were employed on

the basis of bilateral agreements. The Ministry's measure, however, the contribution has to be made where foreign seamen are taken on freely and not on the basis of bilateral agreements. This will add to the running costs of Greek ships and further reduce their competitive ability. This measure, therefore, should also be abolished with the contribution applicable only on ships using foreign crews on the basis of bilateral agreements.

### "HELLENIC MUTUAL" BOARD MEETS IN ATHENS

On the morning of 4th June, prior to the opening of "Posidonia '84", the Board of the Hellenic Mutual War Risks (Bermuda) Ltd. met under the Chairmanship of Mr. C. M. Lemos.

The main subject discussed was a report by the Managers on the crisis in the Arabian Gulf, including the recent ship losses, and the effect upon Greek shipping. After due consideration, the Directors decided to maintain the previous prohibition of entered ships trading to Iranian and Iraqi ports at the northern end of the Arabian Gulf and instructed the Managers to continue to keep the Gulf war under very close review. The board also considered a report from the

Managers on the size of the current entry in the Association and noted with satisfaction that approximately 80% of Greek beneficially owned tonnage is now entered. The Directors requested the Managers to continue their efforts to promote to Greek Shipowners a better awareness of the benefits of Club Membership.

### ECC TRANSPORT POLICY

The Transport Committee of the European Parliament has reported that during a period of five years it has processed 73 reports to the General Assembly, most of them gaining a large majority. This shows the common consent of the Parliament for a common transport policy and for the measures needed to attain it.

Moreover, in the sectors of rail, road, waterway, air and sea transport it has made 37 reports and proposals to the Commission on essential and urgent matters, among which the accusation lodged by the Parliament in the Community Court against the European Council for the failure to achieve a common transport policy as provided for by the Treaty of Rome. This charge shows that the absence of a common transport policy in Europe is attributed directly and exclusively to the Council of Ministers of the EEC and the governments of member-countries and not to the European Parliament.

«BOMBAY»

# NEGRIS

## Overseas Suppliers - Shipchandlers

G.P.O. BOX 87, BOMBAY 400038, INDIA · CABLES: NEGRISCLEO  
Phones: 261068 · 268656 · A.O.H. 211534 · Telex: 011-5718 XIOS

However, it is to the Transport Committee's credit that during the last meeting of Ministers of Transport, important decisions of a legislative and political nature were taken with regard to infrastructure, road safety, rail cooperation and the unification of measures and standards based on specific plans and proposals made by the Transport Committee.

#### RECRUITMENT

In Van Loon's book on ships there is a print of a three-masted sailing ship from the stern of which little black figures can be seen dropping into the sea. The caption says: "A slave ship jettisons its black cargo as a British cruiser appears in sight".

As you can imagine, the picture brought to mind the recent incident with the "Garoufalia", from the deck of which the black figures of eleven Kenyan and Tanzanian stowaways suffered a similar fate. Of course, two centuries have gone by since slavery was abolished and slave trafficking and treatment that differ little from the barbarous methods of bygone days appear to linge on, restricted perhaps to coloured people in underdeveloped countries who, in our blessed time, are third class citizens. Both in terms of their exploitation and the conditions of their recruitment, which was more often than not forced, they remind us of another phrase of Van Loon's who quotes a letter from a press gang officer: "Dear Sirs, I have the honour to send you one hundred volunteers (sic) as promised. If you should need more I could let you have them shortly, but please return the handcuffs".

#### IMPERMISSIBLE ABSENCE

In principle, this journal keeps clear of politics and does not take a stand one way or the other.

We cannot ignore, however, the impermissible absence of the Minister of Mercantile Marine from the final rece-

ption given by the Union of Greek Shipowners to round off this year's POSIDONIA exhibition. The presence of Mr. Katsifaras and other members of the present government was needed as tangible proof, not only to the shipowners, but to the foreign bankers and insurers and to the shipbuilders, of the interest and concern of the state with regard to the Greek shipowning community.

Unfortunately, the total absence of the government factor raised questions on the government's attitude towards shipping and confirmed once more the theory that we want Greek shipping without the people who created it. On the other hand, the presence of Mr. Averoff and a group of New Democracy deputies made an excellent impression on the personalities of Greek shipping who were there and was taken as a gesture of homage to the contribution of shipping to our country.

#### ABS OFFERS PREVENTATIVE MAINTENANCE PROGRAMS

For six years the American Bureau of Shipping worked with shipowners to develop machinery preventative maintenance programs for ships and offshore structures. The result is the new ABS "Guide for Survey Based on Preventative Maintenance Techniques". The Guide assists the shipowner in developing his own machinery preventative maintenance program, which, if approved by ABS, will credit the owner as satisfying the Special Survey requirements when recommended by an ABS Surveyor.

Preventative maintenance programs are based on the techniques of planned maintenance and condition monitoring — both systems often used in combination. Planned maintenance involves the setting of specific schedules of the maintenance and overhaul of machinery. These schedules usually are established by the machinery manufacturer and cover such subjects as lubrication servicing, filter, seal, and bearing replacements, as well as a major overhaul of the unit.

To receive approval of a preventative

#### 50 YEARS AGO

The Union of Greek Shipowners and the Seamen's Federation have successfully concluded their negotiations for the renewal of the collective agreement for a fixed wage scale for the lower deck crews of cargo ships and signed the new agreement.

Lively shipping activity in 1933 has had an immediate effect on the revenues of the Seamen's Pension Fund which amounted to 69,618,437 drachmas compared to 54,120,587 in 1932. To this amount, seamen contributed 32.68%, owners 31.74% and other courses 5.58%.

The rapporteur of the Merchant Marine Council has come to the conclusion that the sinking of the cargo ship "Omiros" was intentional.

Following lively activity during the first days of the fortnight in the Plate freight market, the international market has become somewhat stagnant.

Following the dispute between the Navy Minister and the Director of Merchant Marine, Mr. Christophis, the latter has submitted his resignation. The Minister, Mr. Jadikyriacos, has appointed Coastguard Captain Katsambis, former consular port officer in London, to the post of Director of Merchant Marine.

(Naftika Chronika NO. 84/15/6/1934)

maintenance plan, a shipowner sends his formal plan to ABS for review. The plan should detail the machinery covered, record keeping features, and a detailed description of the schedule and the work to be performed at each interval.

#### DET NORSKE VERITAS PUBLISHES RULES IN GREEK

The volume and importance of the Greek-owned Veritas classed fleet is continuously increasing. In the Society's efforts of improved services and closer cooperation with owners' technical staff ashore and onboard, the Veritas Rules for Classification of Steel Ships, Part 1, is now issued in Greek language.

Part 1 is divided into Chapter 1 and 2 in separate booklets. Chapter 1 gives general information on Veritas's classification principles and procedures, while Chapter 2 contains detailed description of survey requirements, — intervals and conditions for ships in service.

The Greek-language Rules are being distributed to all Veritas' clients in the Greek Shipping Community, as well as to their ships, and are available at the Veritas Piraeus office.



#### For your Agency in BRAZIL

(VITORIA, TUBARAO, UBU and PORTOCEL )

**POSEIDON MARITIMA LTDA**

**Shipping, Stevedoring Agents and Brokers**

**DIRECTOR: CONSTANTIN VAZEOS**

**Address: R. Vitalino dos Santos Valadares, 469 — Praia do Canto  
Cx. Postal 660**

**Telefone: PABX (027) 227.5499 (4 lines) — A.O.H. 227.4596**

**Telex: 272313 PMLV BR. — Telegrams POSEIDON — VITORIA ES**

## FINANCING TO THE GREEK SHIOPWNERS: Lessons from the past and directions for the future

By Mr. D. KRONTIRAS, Vice President, CITIBANK N.A.

The subject of financing has always been important nowadays; It might be more opportune than ever, in view of recent international developments such as the financial problems of the Third World, Federal Reserve Bank pressure on the American Banking System, and the deregulation of the banking in the U.S. There is no doubt that the developments now occurring which are placing American Banks in the spotlight, will very soon exert and analogous influence on European banks as well.

Sectors, such as Shipping which absorb great amounts of funds from the International Banking System, should be prepared to face the oncoming changes, which are certain to always occur as one of the few constants in the world is continuous change.

Although there are not specific data, we calculate today that the Current bank debt to the Shipping Industry is estimated to be in excess of 30 billion dollars, of which more than 15 billion is outstanding to the Greek Shipping Community. These figures are a testimony to the extensive and important role played by banks, and of their commitment as well as of their trust in the Greek Shipowner. The cooperation of Banks and Shipowners has been successful and lucrative for some Banks and Owners; has been disasterous for others; but has been a learning experience

for all.

In this partnership the Banker and Shipowner have had to reconcile their differences and learn to compromise. The major disagreement between the two partners is in their view towards risk. Every owner has a strong, entrepreneurial spirit and faith in himself and his abilities.

This pushed some to concentrate on the upside risk and to ignore the downside. This aggressive view towards risk together with skill, hardwork and luck has resulted in the rapid success of many Greek owners, which is unequaled in other Shipping Nationalities; it has also resulted in some bankruptcies or near bankruptcies with which we are all familiar and of which, unfortunately we have not yet seen the last one.

Contrary to the Shipowners the banker has only a fixed possible profit from financing shipping while the market risks are high. His return has an upwards cap which is the interest rate spread while the down side risk is the full principal amount. His job and duty is thus to reduce the risk to the lowest possible level.

I would venture to say, that the Greek Shipowner, has been and continues to be, probably the most difficult and challenging shipowner for a banker to finance, because his hunger for risk contrasts so much with the

banker's conservative philosophy. The Greek Shipowner is much different from the shipowner in the Far East, who reduced his risk by securing cash flow through long term charters or shikumisen deals. He was likewise different from the American owners who had their own cargo to carry, and who like the British and Scandinavians, were backed by a solid corporate structure with easy access to back up funding.

The Greek independent owner who invested 95% of his savings in shipping and had no cargo to carry nor guarantee of profitable employment, left himself much more vulnerable to the winds of fortune and the unpredictable tide of market rate changes.

Not only were the Greek owners taking more risks, but they were allowing their bankers to see much less information on their activities. The Bank's request for financial statements was viewed as an invasion of privacy. The word "audited" was taken as a further insult.

Despite all this, the Greek shipowners have succeeded to increase, year by year, the percentage financing for new acquisitions and simultaneously the overall leverage of the fleet. Getting money at the desired high percentage of financing, unfortunately was not done without problems. Some had been



### P. WIGHAM RICHARDSON (HELLAS) CO. LTD.

WORLD WIDE REPRESENTATIVES IN GREECE  
FOR DRYDOCKS AND SHIPREPAIRERS

#### FAR EAST

- Keppel Shipyard Ltd - Singapore
- Western Eagle (Private) Ltd
- Keppel Philippines Shipyard Ltd.
- Jardine Matheson Group.  
Hong Kong - Tokyo - Singapore -  
Tapei

#### SOUTH AFRICA

- Elgin Brown + Hamer (Pty) Ltd - Durban
- Elgin Morgan Marine - Richards Bay
- John T. Rennie + Sons

#### SAUDI ARABIA

- Jeddah Shiprepair  
Yard (Sakoteck)

67, Akti Miaouli Str.  
185 37 Piraeus - Greece

#### MEDITERRANEAN

- Cantieri Navali Riuniti  
Genoa and Palermo

#### NORTHERN EUROPE

- Verolme - Botlek b.v. - Rotterdam

#### CANADA

- Halifax Shipyard Ltd - Halifax

#### SOUTH AMERICA

- Renave - Rio De Janeiro - Brazil

#### **SALE & PURCHASE DEMOLITION BROKERS**

DIRECTOR: T.J. GIAVRIDIS

Phones: 4523601/3

Telex: 212332/212527 P.W.R.

successful partly due to the emergence and activities of non-experienced banks and other newcomers to shipfinancing, who have inflamed a spirit of competition which in many instances has forced the submission of sound lending judgement and prudence. The resultant losses have been felt by both owner and banker alike. In actuality, this tactic has affected to a greater extend the financially strong owners because with the excessive financing of the relatively weaker owner the number of vessels increases above proper level, with the well known results of depressed hire rates and reduction in the shipowner's return on investment.

The past has taught us through the mistakes that were made, and I think that we all learned something. I believe that now both shipowners and bankers have understood better that the decisions for purchases and financing of ships should be taken considering the vessels cash flow firstly and secondly the assessment of the price and the liquidity of the vessel. Moreover, as a result of the recent high fluctuation of interest rates, shipowners learned that the high financing is not necessarily the best.

It has been an expensive lesson to learn that a one percent increase in interest rates can increase the break even rate of a highly financed newbuilding Panamax vessel by \$ 500 a day.

Today, the concept of a quick profit from shipping belongs to the past. In making an investment, one should keep in mind the factors of time required to realize a profit and technology of the vessel which will keep her in a competitive position.

A direct conclusion of these lessons of the past, is that the shipowners must have significant resources outside of shipping which can be used in times of need. Liquidity is of paramount importance in the absence of long term fixed employment.

I believe that today the shipowner and the banker have reconciled and compromised to a large extent their divergent approaches to the risks of the industry. The owners and bankers who gone through this evolutionary stage are today much better prepared to achieve individual success and to work towards a stabilization of the shipping market.

As the bad market continues and further bankruptcies and losses occur I anticipate a general reassessment on the part of the lender as to his involvement in shipping. There will be few newcomers to the game and certain banks will cut their losses excusing their contractual rights and will discontinue ship financing.

Akti Miaouli has already seen one bank close its doors.

Furthermore, I see a consolidation of the number of owners since fewer marginal quality owners will be successful in looking for financing. This will have an effect on the second tier lenders; those whose commitment to the industry is small in absolute or relative size.

The consolidation of the number of owners of which I just spoke, does not and should not preclude the development or existence of the small owner.

I believe, however, that the Banks will toughen their criteria for financing a new entry into the shipping family, and that the small owner will appear as a much more financially stable entrant than in the past. This might be

accomplished through the creation of joint ventures of small shareholders/shipowners, but with a much higher financial basis.

We are now entering a second stage of structural development in the partnership between owner and banker. This development, which is partly a result of the Bank's general shift of focus away from pure lending, will change the banker's role to a great extent and will have a relative effect on the possibilities of Shipping expansion.

This shift of focus is due to three factors: The banker has been pressed by each customer and the competition to reduce interest rate spreads on loans and has relented in most cases. The Bank's shareholders, on the other hand, have changed the measure of success from absolute profitability figures to a ratio of return on assets or loans. The Bank regulators have put further pressure on profitability by demanding increases in capitalization. The result of the above pressures is that the banker will deemphasize the importance of lending and the resulting profits and instead, will focus on services which generate fee revenue. These services will run the gamut of the customers' needs from electronic transfer of funds, to every kind of financial information and high level consulting services. Loans will be only a commodity offered for sale by Banks without a special emphasis.

The times in which Banks had no limitation on the continuous extension of loans through the corresponding increase in their assets and liabilities through the Interbank market, with minimal or, many times, zero increases in their capital, belong to the past. We all know well, since the international press often refers to banking loans, that the plans of the large banks now include the sale of loans so that they reduce their assets and consequently the need for a capital increase vanishes.

At this point, I would like to stress that the increase in the share capital of the Banks is a relatively easy task, however, such an increase would create problems to the previously existing shareholders since, necessarily, the dividend per share will be diluted with a resultant reduction of the market value of the shares, elements that a conservative and wise Bank management would try to avoid.

One area which will become important for the owner is the management of non shipping assets and new investments. The Shipowner, with the help of this bankers, will turn away from keeping non shipping assets in three month time deposit accounts. He will discover a spectrum of investment alternatives offered which include speculation in the foreign exchange markets, investment in the fine arts, investment in real estate developments around the world as additions to the more common and conservative investments such as government bonds and blue chip stocks.

The banker's services on investment will not be limited to non shipping liquidity, but will be needed also for better cash management of working capital flows.

Besides supplying a larger package of financial services, the banker will also offer the customer the choice of a full spectrum of different alternatives of financing. The traditional straight, floating rate Eurodollar loan has already been replaced by multi currency loans. Lease financing and instalment sales

financing are being applied today. To reduce the assets, the banker will syndicate the larger financings or subparticipate portions of the portfolio to other banks or even, to sell a portion of his existing portfolio to other banks. In this way, the second tier ship financier of whom I spoke earlier, will have access to first quality ship loans without the need of a large marketing drive and extensive bank office staff and branch network. For high quality borrowers, fixed rate bond financing may become available, provided the owner is willing to disclose adequate financial information.

I believe that in the future, the partnership of lender and borrower will evolve to a sharing of the upside risk, which has so far been enjoyed only by the owner. The Banks may be given a small equity participation. Variable interest rate loans may have a spread which will fluctuate in concert with the vessel's profitability or extraordinary trading profits will be shared.

The first of the cooperation between shipowner and banker has created an industry which is more aware and realistic in its approach to risk involved in a borrowing relationship. This has occurred just in time, as the volatile financial markets have complicated the shipowner's job. To be successful, the shipowner can no longer concentrate his attention and use his knowledge and skills on the ship only, but must instead become increasingly a financial wizard. It is in this second phase of the partnership, that the banker's role will have to increase and he will stop living from spread profits which are no longer adequate to justify the bank's involvement in the high and long term financing needs of shipping which is traditionally considered to be of high risk.

Closing my article, I would like to leave you with the following thoughts:

Despite the pressure exercised on the banking system today for an increase in profits, Greek shipping always has and will continue to have in the future interested financers. Despite my personal and perhaps disappointing forecasts, attractive offers, possibly more attractive than in the past will continue to be made.

Shipyards and particularly the shipyards of the Far East have attracted orders from the shipowners, either through the low quoted price, or the convenient delivery dates, or the currency and interest rate of the contract. Both the Shipyards and the banks aim to make a profit; the yards through the sale of vessels, and the Banks through the direct financing of the owner or through financing of the yard. Independently of who directly finances the owner, the banking system is ultimately involved.

Resisting the temptation for an opportunity for comparatively easy and fast growth is difficult. Historically, overleveraging has created both heroes and victims and I believe that in the future the leverage ratio will be of paramount importance because the competitive environment is intensifying every day, and as a result operating profits are reducing.

Greek Shipping will emerge from the present crisis smaller in size but richer in experience.

In order for a healthy growth and future of Greek Shipping a prudent strategy must be followed by both shipowners and bankers.



# ‘Η κίνηση τῶν Ἑλληνικῶν Πλοίων

ΑΒΑΞ .....	62	10405	ἀργεῖ Γαλαξεῖδι	Α'ΙΡΗΝΗΣ ΦΑΝΤΑΣΥ .....	68	13388	δ. Παναμάδ 30/4
ΑΒΙΝ Ο'ΙΑ ΤΡΕΙΝΤΕΡ (δ.) .....	68	51073	ε. Τεργύπτ 15/4	ΑΙΤΖΙΑΝ ΑΓΓ'ΛΑΝΤ .....	72	4838	ε. Σπλότι 19/4
ΑΓΑΘΗ .....	74	6017	ε. Ν. Ὁρλεάνη 16/4	ΑΙΤΖΙΑΝ ΓΟΥ'ΙΝΤ .....	83	20960	ε. Λάγος 7/4
ΑΓΑΜΕΜΝΩΝ .....	83	13800	α. Δ. Ἀντζέλες 14/3	ΑΙΤΖΙΑΝ ΑΔ'ΙΟΝ .....	77	38484	α. Χέδ Πόλιντ 12/4 γιά Γκιζόν
ΑΓΑΠΗ .....	69	10006	α. Χουνάκηον 30/1	ΑΙΤΖΙΑΝ ΛΑ'ΙΤ .....	61	13184	ἀργεῖ Πειραιά
ΑΓΓΕΛΙΚΗ .....	78	6217	δ. Κουνίολη 9/4	ΑΙΤΖΙΑΝ ΝΤΟΛΦΙΝ .....	83	35000	α. Τακόμα 1/5
ΑΓΓΕΛΙΚΗ .....	65	8374	ε. Ρίο 'Ιανέριο 6/4	ΑΙΤΖΙΑΝ ΠΡΑ'ΙΝΤ .....	63	6303	α. Χάβηρ 21/4 γιά Βαλτική
ΑΓΓΕΛΙΚΗ Η .....	71	13443	δ. Σουέζ 14/3	ΑΙΤΖΙΑΝ ΦΡΦΕΡ .....	64	7995	α. "Ελαινυποργκ 16/4
ΑΓΓΕΛΟΣ ΜΙΧΑΗΛ .....	64	10469	ἀργεῖ Ἐλευσίνα	ΑΙΤΖΙΑΝ ΣΚΑ'Υ .....	62	7517	ε. Ντοχά 20/4
ΑΓΓΕΛΟΣ ΠΡΩΤΟΣΤΑΤΗΣ .....	69	9677	ἀργεῖ Πειραιά	ΑΙΤΖΙΑΝ ΣΚΑΙΔΑ .....	71	16018	α. Θεούτα 7/4
ΑΓΓΕΛΜΕΝΤ .....	68	4.995	δ. Μπρουνιμπούτελ 27/4	ΑΚΑΔΗΜΟΣ .....	72	13179	α. Σάρα 25/4 γιά Νταμάρ
ΑΓΗΝΟΡ .....	71	9875	ε. Κάρντιφ 16/4	ΑΚΑΡΝΑΝΙΑ .....	73	9044	α. Ντώρμπιαν 18/4
ΑΓΙΑ ΕΙΡΗΝΗ II .....	70	18628	δ. Π. Σάιδ 22/4	ΑΚΗΣ Σ .....	57	6205	ἀργεῖ Χαλκίδα
ΑΓΙΑ ΣΚΕΠΗ .....	68	9031	επισκευές Πειραιά	ΑΚΜΗ .....	77	16080	α. Λός "Ἀντζέλες 18/4
ΑΓΙΑΣΟΣ .....	82	36000	ε. Χακάτα 11/4	ΑΚΜΟΝ .....	71	15119	ἀργεῖ Πειραιά
ΑΓΙΟΙ ΒΙΚΤΩΡΕΣ .....	73	15412	ε. Μπ. "Αίρες 10/4	ΑΚΟΥΑΓΚΕΜ .....	68	25433	ε. Γκάλβεστον 22/4
ΑΓΙΟΣ ΑΝΤΩΝΙΟΣ .....	71	3510	δργεῖ Πειραιά	ΑΚΟΥΑΓΚΛΟΡΥ .....	68	24696	α. Μασάν 4/4
ΑΓΙΟΣ ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ .....	66	8309	ἀργεῖ Πειραιά	ΑΚΟΥΑΓΚΡΕΝΗ .....	68	25433	ἀργεῖ Τάμπα
ΑΓΙΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ III .....	61	8254	ἀργεῖ Πειραιά	ΑΚΟΥΑΜΑΡΙΝ .....	72	9784	ε. Σάντος 27/4
ΑΓΙΟΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ .....	65	14264	ε. Αλεξανδρεία 4/4	ΑΚΟΥΑ ΜΠΕΑ .....	68	25084	α. Πειραιά 19/4
ΑΓΙΟΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ .....	66	2980	ε. Αλεξανδρεία 28/3	ΑΚΟΥΑΡΙΟΥΣ (δ.) .....	72	19869	α. Ταραγκόνα 9/4
ΑΓΙΟΣ ΜΑΤΘΑΙΟΣ .....	72	5580	ε. Ελλεσέμερο 10/4 γιά Κίελο	ΑΚΟΥΑΤΣΑΡΜ .....	68	25168	α. Μπαμόντ 21/4
ΑΓΙΟΣ ΝΕΚΤΑΡΙΟΣ .....	58	9104	επωαλήθη λαδοβασούς	ΑΚΟΥΑΦΑΙΗΟ .....	68	24341	α. Ντώρμπιαν 25/3
ΑΓΙΟΣ ΝΕΚΤΑΡΙΟΣ .....	55	4962	ἀργεῖ Πειραιά	ΑΚΡΑ ΡΙΟΝ .....	62	6383	ἀργεῖ Πειραιά
ΑΓΙΟΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ .....	58	4326	επωαλήθη διάλυση	ΑΚΡΑ ΤΑΙΝΑΡΟΝ .....	62	6374	ἀργεῖ Αστακό
ΑΓΙΟΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ .....	46	2414	μεσογειακές μεταφορές	ΑΚΡΑΤΑ .....	75	9753	ε. 'Αιμέρορα 30/4
ΑΓΙΟΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ III .....	70	15345	α. Λισσαβώνα 654	ΑΚΡΙΤΑΣ .....	78	13889	δ. Ρόττερντας 1/5
ΑΓΙΟΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ .....	71	11857	ἀργεῖ Ἐλευσίνα	ΑΚΡΙΤΑΣ .....	71	9842	α. Μπιλμόντ 25/4
ΑΓΙΟΣ ΦΑΝΟΥΡΙΟΣ .....	69	14029	δ. Παναμάδ 9/4	ΑΚΡΟΠΟΛΙΣ .....	72	13638	δ. Π. Σάιδ 28/4
ΑΓΡΩΝΙΣΤΗΣ .....	79	5178	δ. Ντόβερ 1054	ΑΚΤΑΙΑ .....	75	23785	δ. Κωνίτολη 19/4
ΑΔΑΜΑΝΤΙΟΣ Σ .....	58	5037	ἀργεῖ Χαλκίδη	ΑΚΤΙΟΝ .....	76	11286	ἀργεῖ Τρινκομάλη
ΑΔΑΜΑΣ .....	69	9982	α. Πειραιά 14/4	ΑΛΑΡΕΠ .....	60	6125	ἀργεῖ Πειραιά
ΑΔΕΛΦΟΤΗΣ .....	73	30486	α. Σαλβαντόρ 24/2	ΑΛΑΣΚΑ 2 .....	59	1012	ε. Σουέζ 25/4
ΑΔΡΙΑΤΙΚΗ (δ.) .....	63	30648	ἀργεῖ Πειραιά	ΑΛΑΒΥΩΝ .....	62	13122	ε. 'Αλεξανδρεία 19/4
ΑΔΡΙΑΤΙΚΗ ΦΡΗΣΕΡ .....	70	4231	ἀργεῖ Πειραιά	ΑΛΑΒΟΡΑΔΑ .....	77	5868	α. Χοντέντα 10/4
ΑΕΤΟΣ .....	65	18315	δ. Σουέζ 14/3	ΑΛΕΑ .....	73	8824	α. Γαλαξεῖδι 13/4
ΑΕΤΟΣ .....	72	3065	ε. Βενετία 12/4	ΑΛΕΚΟΣ Μ. (δ.) .....	65	40043	α. Σάροχ 16/4
ΑΖΟΥΜΑ .....	66	11067	ἀργεῖ Πειραιά	ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ .....	59	3782	ε. Ποζονόλι 13/4
ΑΗ ΓΙΩΡΓΗΣ .....	64	7752	ε. Κοτονού 6/4	ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ Τ .....	71	7402	α. Νόπολη 11/4
ΑΗΣ ΓΙΩΡΓΗΣ .....	55	5886	ἀργεῖ Στυλίδα	ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑ .....	75	22575	ε. Μίνα Σάκρ 5/4
ΑΘΑΝΑΣΙΑ .....	74	8915	ε. Αμέρερα 6/4	ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ .....	60	10392	ἀργεῖ Στυλίδα στό 'Ασσούμπ 4/4
ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ .....	69	15.474	α. Μαντιλόουτο 3053	ΑΛΕΞ. Γ. ΤΣΑΒΛΙΡΗΣ .....	78	15688	α. Χοντέντα 10/4
ΑΘΕΝΙΣ ΣΗ .....	61	5023	ἀργεῖ Ἐλευσίνα	ΑΛΕΞ. ΚΟΥΡΖΗΣ .....	44	7207	α. Γαλαξεῖδι 13/4
ΑΘΕΝΙΣ ΣΤΑΡ .....	54	7311	ἀργεῖ Ἀντίκυρα	ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Φ.(μ.) .....	78	60653	α. Ζάροχ 16/4
ΑΘΕΡΑΣ .....	69	9099	ἀργεῖ Ιθάκη	ΑΛΕΞΑΝΤΕΡ .....	57	4365	ἀργεῖ Χαλκίδα
ΑΘΗΝΑ ΖΑΦΕΙΡΑΚΗ .....	68	16223	α. Πειραιά 10/4	ΑΛΕΞΑΝΤΕΡ ΔΕ			
ΑΘΗΝΑ Κ .....	81	11980	α. Λάγος 6/4 γιά Σάντος	ΓΚΡΕ'ΙΤ (δ.) .....	73	152372	δ. Ντουμπάι
ΑΘΗΝΑΙ .....	62	11047	ε. Πειραιά 6/4	ΑΛΕΞΑΝΤΕΡ ΠΑΟΥΕΡ .....	67	7560	ἀργεῖ Πειραιά
ΑΘΗΝΑΙ .....	56	4301	ἀργεῖ Πειραιά	ΑΛΕΞΙΑ (δ.) .....	58	7644	μεταφορές Κούβας
ΑΘΗΝΙΑΝ ΦΡΗΣΕΡ .....	73	7594	α. Νιούπορτ 17/4	ΑΛΕΞΙΟΝ ΧΟΟΥΠ .....	68	9084	ἀργεῖ Σαρζά
ΑΘΗΝΙΩΝ (μ.) .....	67	48747	ἀργεῖ Πειραιά	ΑΛΘΑΙΑ .....	74	23757	δ. Σκώ 17/4 γιά Ρίγα
ΑΘΗΝΟΥΛΑ .....	52	3361	οτόν Πειραιά	ΑΛΙΑΚΜΩΝ .....	68	16229	ἀργεῖ Πειραιά
ΑΘΛΟΝ .....	79	10428	α. Αλεξανδρώτο 4/4	ΑΛΙΚΑΜΠΟΣ .....	68	11434	ε. Ντάρ - ές Σαλάμα 11/4
ΑΘΟΛΛ ΦΟΡΡΕΣΤ .....	67	17418	ε. Τζέντα 25/4	ΑΛΙΚΗ Ι. Π. .....	72	10069	ύπο παραλαβή
ΑΘΩΣ .....	69	10008	α. Μπ. "Αίρες 31/3	ΑΛΙΚΡΑΤΩΡ .....	70	10011	ἀργεῖ Πειραιά
ΑΘΩΣ .....	72	1586	ε. Μπλέτη 2/4	ΑΛΙΣΙΑ .....	83	15857	α. Ν. Ὁρλεάνη 11/4
ΑΙΑΣ .....	67	9457	ἀργεῖ Τρινκούδη	ΑΛΙΣΙΑ .....	66	3762	ἐπισκευές Πειραιά
ΑΙΓΑΙΟΝ .....	77	14274	α. Μπαχρέν 29/3	ΑΛΙΣΙΑ .....	72	16402	ε. Ν. Ύδρη 21/4
ΑΙΓΑΙΟΝ Α'ΙΑΝΤ .....	72	4109	ε. Πειραιά 14/3	ΑΛΑΚΑΟΣ Κ .....	67	25279	ε. Νόπολη 27/4
ΑΙΓΑΙΟΝ ΓΟΥΑΙΗΝ .....	64	6387	ε. Μάδην 11/4	ΑΛΑΚΑΙΟΣ .....	75	11284	ἀργεῖ Πειραιά
ΑΙΓΑΙΟΝ ΜΠΑΙΗΝ .....	68	5537	ε. Φλόσινγκ 27/3	ΑΛΑΚΗΝΩΡ .....	77	11213	α. Ν. Ὁρλεάνη 8/4 γιά Τζέντα
ΑΙΓΑΙΟΝ ΝΤΕΣΤΙΝΥ .....	71	4838	ε. Αύγουστο 26/3	ΑΛΑΚΗΝΩΡ .....	73	70088	ε. Χέδ Πόλιντ 27/4
ΑΙΓΑΙΟΝ ΠΡΟΓΚΡΕΣ .....	68	5527	ε. Σ. Ἀντόνιο "Εστε 9/3	ΑΛΑΚΜΑΝ .....	77	14530	ἀργεῖ Λονδίνο
ΑΙΓΑΙΟΝ ΠΡΟΣΠΕΡΙΤΥ .....	69	4838	ε. Κοτονού 15/3	ΑΛΑΚΜΗΝΗ .....	79	10996	ε. Ούμ Σάλι 20/4
ΑΙΓΑΙΟΝ ΣΠΙΡΙΤ .....	64	4463	ἀργεῖ Ρίβε Φόλ.	ΑΛΑΚΥΝΙΑ .....	70	11870	ε. Χόλικεντ 19/4
ΑΙΓΑΙΟΣ ΑΘΗΝΙΚ .....	76	12498	ε. Σιγκαπούρη 5/4	ΑΛΑΚΥΝΙΟΣ .....	76	30277	α. Διουάντες 13/4
ΑΙΓΑΙΟΣ ΑΤΟΜΙΚ .....	74	12498	ε. Νταλάν 6/4	ΑΛΑΚΥΝΙΟΣ .....	73	13631	ε. 'Αδελαΐδα 20/4
ΑΙΓΑΙΟΣ ΕΛΛΕΝΙΚ .....	76	12498	ε. Παναμά 6/3	ΑΛΑΜΑ .....	80	11584	δ. Π. Σάιδ 22/4
ΑΙΓΑΙΟΣ ΙΟΝΙΚ .....	76	12498	ε. Σαγκάδ 4/4	ΑΛΑΜΑ .....	63	1594	φιλοδέλφια 7/4 γιά Αμέρερα
ΑΙΓΑΙΟΣ ΚΟΣΜΙΚ .....	75	12498	δ. Π. Σάιδ 13/4	ΑΛΑΜΑ .....	69	10373	ε. Μαδέρα 27/4
ΑΙΓΑΙΟΣ ΛΑΤΩΖΙΚ .....	75	12498	ε. Ντόχη 16/4	ΑΛΑΜΑΡ .....	74	22246	δ. Γιβραλτάρ 8/3 γιά 'Αλγέρι
ΑΙΓΑΙΟΣ ΜΠΑΝΝΕΡ .....	69	9054	α. Πειραιά 27/4	ΑΛΑΜΠΕΡΤΑ .....	1800		δ. Παναμά 26/4
ΑΙΓΑΙΟΣ ΜΠΛΕ'ΙΖ .....	72	11185	α. Π. Πάλμας 31/4	ΑΑΤΑΙΡ .....	70	16973	ε. Θάντερ Μπαιλ 29/4
ΑΙΓΑΙΟΣ ΥΜΥΣΤΙΚ .....	75	12498	ε. Όσκαρσαν 13/4	ΑΑΤΕΝΒΕΛΑΣ .....	78	12598	ε. Αλμπούργο 28/4
ΑΙΓΑΙΟΣ ΝΤΑ'ΥΝΑΜΙΚ .....	75	12498	ε. Παναμά 24/3	ΑΑΤΙΣ .....	79	11000	ε. Ρίο 'Ιανέριο 23/4
ΑΙΓΑΙΟΣ ΝΤΟΡΙΟ .....	74	12498	ε. Ενιγκάδη 6/3	ΑΑΤΙΣ .....	70	2605	ε. Λισαράβα 15/4
ΑΙΓΑΙΟΣ ΠΡΑΪΝΤ .....	70	9178	α. Πειραιά 19/4	ΑΑΦΑ .....	62	4722	ε. Λάγος 10/3
ΑΙΓΑΙΟΣ ΠΡΑΚΤΙΚ .....	76	12498	ε. Σιγκαπούρην 16/4	ΑΑΦΑ ΦΕΙΘ .....	84	22000	ύπο ναυπηγηση
ΑΙΓΑΙΟΣ ΠΡΟΓΚΡΕΣ .....	71	15204	δ. Σουέζ 22/4	ΑΛΥΣΙΑ .....	66	20959	ε. Ν. Ὁρλεάνη 29/4
ΑΙΓΑΙΟΣ ΣΤΟΙ'Κ .....	71	91208	ἀργεῖ Πειραιά				
ΑΙΓΑΙΟΣ ΤΡΕ'ΙΝΤ .....	70	9025	ε. Λάγος 19/4				
ΑΙΓΑΙΟΣ ΦΕ'ΙΜ .....	69	8928	ε. Δάγος 5/4				
ΑΙΓΑΙΟΣ ΧΑΡΒΕΣ .....	72	11225	α. Μπουσάν 12/4				
ΑΙΔΗΨΩΣ .....	73	9369	ε. Λουάντα 8/6	ΑΜΑΖΟΝΙΑ .....	77	9328	α. Ντητρόϊτ 30/4
ΑΙΗΒΟΝ .....	66	14383	ἀργεῖ Αργοστόλη	ΑΜΑΖΩΝ .....	79	10966	ε. Κιοραζού 22/4
ΑΙΗΤΖΑΣ .....	63	1142	ἀργεῖ Πειραιά	ΑΜΑΙΑ .....	84	14300	α. Χόγκ Κόγκ 26/4
ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ .....	64	5931	ἀργεῖ Χαλκίδη	ΑΜΑΙΑΝΤΑ .....	58	5164	δ. Σουέζ 10/6/83
ΑΙΓΑΙΑΝΤ ΜΑΡΙΝΕΡ .....	74	16006	ε. Κολόπτο 28/4	ΑΜΑΡΑΝΤΟΣ .....	80	10996	ε. Σάντος 27/4
ΑΙΓΑΙΑΝΤ ΣΚΑ'Υ .....	76	11084	δ. Παναμά 28/4	ΑΜΑΡΥΛΛΙΣ .....	83	13600	ε. Κόμπε 23/4
ΑΙΓΑΙΑΝΤ ΣΤΑΡ .....	76	15947	ε. Κήληγον 29/4	ΑΜΕΘΥΣΤ .....	78	13889	α. Μαυρίκιο 26/4
ΑΙΓΑΙΑΝΤ ΣΚΑΡΡΙΕΡ .....	68	16715	ε. 'Αλεξανδρεία 26/4	ΑΜΕΡΙΚΑ ΦΡΗΣΕΡ .....	72	6680	δ. Μπρουνιμπούτελ 16/4
ΑΙΓΑΙΑΝ ΣΑΝ .....	63	11502	ἀργεῖ Πειραιά	ΑΜΙΛΛΑ .....	67	13631	α. Λ. "Ἀντζέλες 23/4
ΑΙΟΛΟΣ .....	66	37670	ε. Ν. Ὁρλεάνη 24/3	ΑΜΟΥΝΤΟΣ .....	67	48344	ἀργεῖ Πειραιά
ΑΙΟΛΟΣ .....	72	16235	α. Λ. Πάλμας 31/4	ΑΜΠΟΥΤΕΛΟ ΤΖΙΟΡΤΖΙΟ .....	61	16687	α. Γουείπα 7/4 γιά Ιταλία
ΑΙΟΛΟΣ .....	71	9885	δ. Παναμά 19/4	ΑΜΥΝΤΑΣ .....	70	9981	α. Πειραιά 30/3
ΑΙΟΛΟΣ Κ .....	66	40787	ε. Σάν Λορέντζο 12/4	ΑΜΦΙΤΡΙΤΗ .....	78	10995	α. Καλαμάρη 11/4
ΑΙΓΡΗΝΗΣ ΕΜΕΡΑΛΤ .....	77	9083	ε. Χιούστον	ΑΜΦΙΩΝ .....	78	11173	δ. Ντόβερ 20/4 *
ΑΙΓΡΗΝΗΣ ΖΕΑ .....	68	13633	ε. Ν. Ὁρλεάνη 14/4	ΑΝ			

ΑΝΑΓΓΕΛΑ ΝΤΙΛΙΤΖΕΝΣ	71	9049	α. Βρέμη 25/4
ΑΝΑΓΓΕΛΑ ΠΙΤΣ	74	13631	α. Κουβέιτ 26/3
ΑΝΑΓΓΕΛΑ ΠΡΟΣΠΕΡΙΤΥ	76	13633	α. Λός "Αντζελες 9/2
ΑΝΑΓΓΕΛΑ ΠΡΟΥΝΤΕΝΣ (δ.)	65	35304	δργεί 'Αλιβέρι
ΑΝΑΓΓΕΛΑ ΣΑΝ.	81	35522	ε. Ντομπάνι 11/4
ΑΝΑΓΓΕΛΑ ΣΚΑ'Υ'	79	10993	ε. Ντόμπιμπαν 17/4
ΑΝΑΓΓΕΛΑ ΣΠΙΡΙΤ	78	13889	α. Ναγκόνιας 1854
ΑΝΑΓΓΕΛΑ ΤΡΑΙ'ΟΜΦ	76	13633	ε. Τζέντα 6/4
ΑΝΑΓΓΕΛΑ ΤΣΑΜΠΙΟΝ	71	9229	α. Τζέντα 26/4
ΑΝΑΓΓΕΛΑ ΦΙΝΤΕΙΤΥ	79	13883	ε. "Οξελοσούντ 16/4
ΑΝΑΓΓΕΛΑ ΦΟΡΤΣΙΟΥΝ	74	13633	ε. Νεάρχης 26/4
ΑΝΑΓΓΕΛΑ ΦΡΕΝΤΣΗΠ (δ.)	64	35333	α. Πειραιά 10/5
ΑΝΑΓΓΕΛΑ ΧΑΠΠΙΝΕΣ	73	13631	α. Χιούστον 18/4
ΑΝΑΓΓΕΛΑ ΧΑΡΜΟΝΥ	68	12348	α. Πειραιά 16/3
ΑΝΑΓΓΕΛΑ ΧΟΝΟΡ	76	13633	δ. Π. Σάδι 7/4
ΑΝΑΓΓΕΛΑ ΧΟΟΥΠ	74	13633	ε. Μοή ράνα 24/4
ΑΝΑΓΓΕΛΑ ΧΟΡΑΙ'ΖΟΝ	77	15378	ε. Γκρίλογκ 22/4
ΑΝΑΞΑΜΕΝΗΣ	68	10183	δργεί Πειραιά
ΑΝΑΣΤΑΣΙΑ	59	4493	δργεί Γάνδη
ΑΝΑΣΤΑΣΙΑ	66	23392	ε. Λισσαβώνα 1054
ΑΝΑΣΤΑΣΙΑ	80	15688	ε. Βατιμόρφη 27/4
ΑΝΑΣΤΑΣΙΑ Δ.	67	53448	δργεί Πειραιά
ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΣ	75	16822	α. Ρίο 'Ιανέριο 20/4
ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΣ Κ.	62	11503	δργεί Πειραιά
ΑΝΑΣΤΑΣΙΣ II (δ.)	75	70668	δργεί Πειραιά
ΑΝΑΤΟΛΗ	70	8998	μεσογειακές μεταφορές
ΑΝΑΡΕΑΣ ΔΕΜΟΣ	65	13638	δργεί 'Αμβούργο
ΑΝΑΡΙΩΤΗΣ	71	18634	α. Άλεξανδρεια 22/4
ΑΝΔΡΟΜΑΧΗ	69	40316	δ. Κωνίπολη 24/3
ΑΝΔΡΟΜΕΔΑ (δ.)	84	38500	ύπο ναυπήγηση
ΑΝΑΡΟΣ Α'ΙΛ.	83	10470	α. Βολπαράσι 22/4
ΑΝΑΡΟΣ ΑΡΙΕΣ (μ.)	72	119505	α. Τόραντα 17/4
ΑΝΑΡΟΣ ΑΤΑΛΑΣ (μ.)	72	119505	α. Αύγούστα 21/4 γιά Τουμπάρο
ΑΝΑΡΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ (δ.)	76	115461	δργεί Πειραιά
ΑΝΔΡΟΣ ΜΕΛΕΤΕΙ	73	32781	δ. Παναμά 20/4
ΑΝΔΡΟΣ ΜΕΝΤΩΡ	73	13753	α. Κουνιγκτό 22/4
ΑΝΔΡΟΣ ΣΤΟΡΜ (μ.)	72	79746	α. Ρότερνταν 17/4
ΑΝΔΡΟΣ ΤΙΤΑΝ (δ.)	70	104797	δ. Ντόβερ 31/3
ΑΝΔΡΟΣ ΩΚΕΑΝΙΑ	77	20676	α. Καζαππλάνκα 25/4

ΑΝΕΜΟΣ	76	8376	δ. Π. Σάδι 30/4
ΑΝΕΜΟ Κ.	71	4981	ε. Σουέζ 27/5
ΑΝΕΜΩΝΗ	79	10996	ε. Κέι Τάουν 28/4
ΑΝΘΕΜΙΟΣ	70	9981	ε. Χουελβά 21/4
ΑΝΘΙΑ	64	11034	δργεί Πειραιά
ΑΝΘΙΠΠΗ Λ.	76	16648	ε. "Ακαμπα 17/4
ΑΝΘΟΣ	79	11000	δ. Ντόβερ 30/3
ΑΝΙΜΑΡ	65	1926	δ. Κωνίπολη 14/4
ΑΝΙΜΑΡ	72	10527	μεσογειακές μεταφορές
ΑΝΝΑ	76	16438	α. Ξινκάρδης 15/4
ΑΝΝΑ	64	2020	στό Ρότερνταν 1/5
ΑΝΝΑ ΑΓΓΕΛΙΚΟΥΣΗ (δ.)	71	115925	δργεί Πειραιά
ΑΝΝΑ ΔΡΑΚΟΠΟΥΔΟΥ	74	8915	ε. "Ιγνούτης 19/4
ΑΝΝΑ Π.	57	9367	έπωληθη άλλοδαπούς
ΑΝΝΙΚΑ Ν.	69	11726	έπωληθη άλλοδαπούς
ΑΝΝΙΤΑ	64	10741	δργεί Πειραιά
ΑΝΝΙΤΣΑ Α.	65	19758	δ. Κωνίπολη 14/4
ΑΝΝΟΥΔΑ	71	9826	α. Α'Μέρερος 3/4
ΑΝΤΑΙΟΣ	71	16379	α. Φουτζέρια 8/3
ΑΝΤΒΕΝΤΣΙΟΥΡΙ	54	5383	δργεί Πειραιά
ΑΝΤΑΡ	70	16973	α. Μανίλα 22/4
ΑΝΤΑΡΕΣ	67	43231	ε. Τεργεστή 29/4
ΑΝΤΕΛΙΝΑ	77	16356	ύπο παραλοή
ΑΝΤΖΕΑΡΚΤΙΚ	69	11430	δ. Σουέζ 26/4
ΑΝΤΖΕΚΑΡΡΙΜΠΙΑΝ	74	7557	ε. Βόλα 3/4
ΑΝΤΖΕΛΑ	62	4207	δργεί Χαλκίδα
ΑΝΤΖΕΛΙΚ ΓΚΛΟΡΥ	67	24829	δργεί Πόρτμουρο
ΑΝΤΖΕΛΙΚ ΓΚΡΕΝΗΣ	71	30193	α. Ρούπερι 27/4 γιά Ρωσία
ΑΝΤΖΕΛΙΚ ΠΡΟΤΕΚΤΟΡ	77	34130	α. Ν. Ορλέανη 26/4
ΑΝΤΖΕΛΙΚ ΣΠΙΡΙΤ	84	36353	α. Νιούκστολ 2854
ΑΝΤΖΕΜΠΛΑΤΙΚ	70	15898	ε. Ν. Υόρκη 14/4
ΑΝΤΖΟΥΑΤΕΤΤΑ	78	24941	α. Σιγκαπούρη 17/4
ΑΝΤΙΓΟΝΗ	76	23149	α. Νταμάρι 14/4
ΑΝΤΙΟΝΗ	78	10996	ε. Ταμπίκο 25/4
ΑΝΤΙΟΧΕΙΑ	72	11931	α. Ντομπάτη 25/4
ΑΝΤΙΠΟΛΙΣ (δ.)	81	30622	α. Χάλιφας 2/4
ΑΝΤΙΠΟΛΙΣ	63	7961	έπωληθη άλλοδαπούς
ΑΝΤΩΝΗΣ	67	8865	α. Σχέσιον 19/2 γιά Κούβα
ΑΝΤΩΝΗΣ ΓΙΑΝΝΗΣ Η.	74	5932	α. Αλγκεθράς 14/3
ΑΝΤΩΝΗΣ Π. ΛΕΜΟΣ.	76	15934	ε. Χάρτον 19/4
ΑΝΤΩΝΙΟΣ	67	9843	α. Κάρντιφ 15/3
ΑΝΤΩΝΙΟΣ (δ.)	65	38607	δργεί Πειραιά
ΑΝΤΩΝΥ III.	77	38515	α. "Αντζελες 29/4
ΑΞΙΟΣ	65	3860	α. Πειραιά 23/3
ΑΟΥΡΩΡΑ ΚΟΡΑΛ.	76	6744	στό Βέντον 28/5
ΑΟΥΡΩΡΑ ΠΕΡΑ.	76	6051	
ΑΠΕΞ	73	16397	α. Τολέδο 28/4
ΑΠΗΛΙΩΤΗΣ	63	9733	δργεί Πειραιά
ΑΠΙΚΟ	64	9868	α. Ελευσίνα 18/5
ΑΠΝΟΙΑ	75	34409	α. Βίλα Κονστιτούούσην 25/3
ΑΠΟΛΛΩΝ	70	18662	δ. Σουέζ 10/4
ΑΠΟΛΛΩΝ	72	13136	δ. Γιβραλτάρ 20/4
ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ ΑΝΔΡΕΑΣ	72	17899	ε. Ριάρορτς Μπαίη 16/4
ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ Μ. ΙV.	56	9712	α. Πειραιά 17/4 γιά Υεμένη
ΑΠΟΥΣ	70	3275	δργεί Πειραιά
ΑΡΑΜΙΣ	75	1586	ε. Γκάντια 24/4
ΑΡΑΜΠΕΛΛΑ	82	13800	α. Λ. "Αντζελες 23/4
ΑΡΑΝ.	80	10428	α. Λ. "Αντζελες 25/4
ΑΡΓΟΝΑΥΤΗΣ	77	11281	α. Ντουμπάτη 25/4
ΑΡΓΚΟΝΩΤ	68	24877	δργεί Πειραιά
ΑΡΓΟΣ	69	9842	ε. Αλεξανδρεια 25/4
ΑΡΓΥΡΟ	59	8775	δργεί Πειραιά
ΑΡΓΥΡΩ	57	3970	δργεί Πειραιά
ΑΡΓΩ	72	16207	δργεί Πειραιά
ΑΡΓΩ ΒΑΛΟΡ	78	1587	έπισκευες Πειραιάδες
ΑΡΓΩ ΓΚΛΟΡΥ	77	1587	α. Σάρπης 1/5
ΑΡΓΩ ΠΑΓΙ'ΟΝΗΡ	76	1578	δργεί Πειραιά
ΑΡΓΩ ΣΠΙΡΙΤ	76	1579	δργεί Πειραιά
ΑΡΓΩ ΤΣΑΛΛΕΝΤΖ	78	1587	δ. Κωνίπολη 24/4
ΑΡΓΩ ΦΑΙΗΗ	76	1579	ε. Αμπιτζάν 4/4
ΑΡΓΩ ΧΟΟΥΠ	77	1579	ε. Μόντρος 1/5

ΑΡΕΤΗ	73	13631	δ. Σουέζ 20/4
ΑΡΕΤΗ Λ.	69	9343	α. Σαβάνα 26/4
ΑΡΕΤΗ Σ.	62	9124	δργεί Πειραιά
ΑΡΕΘΟΥΣΑ II.	72	20239	ε. Κάντα 26/3

ΑΡΕΘΟΥΣΑ	63	9778	δργεί Πειραιά
ΑΡΙΔΑΝΗ	79	16169	α. Ν. 'Ορλέανη 15/4
ΑΡΙΑΝΑ	73	23134	α. Ρίτσαρντς Μπαιν 19/4
ΑΡΙΕΣ	60	7839	δργεί Ιθάκη
ΑΡΙΕΤΤΑ	65	17113	α. Πειραιά 17/5
ΑΡΙΕΤΤΑ ΓΡΕΓΟΥ	73	20685	α. Ν. 'Ορλέανη 27/4
ΑΡΙΣΤΑΓΓΕΛΟΣ	78	9998	στή Λισσαβώνα 1/5
ΑΡΙΣΤΑΙΟΣ	72	3822	δργεί Πειραιά
ΑΡΙΣΤΑΝΑΞ	80	9998	ε. Σιγκαπούρη 27/4
ΑΡΙΣΤΑΡΧΟΣ	68	10009	ε. Μαπούτη 15/4
ΑΡΙΣΤΕΙΔΗΣ	68	36099	α. Ρίο 'Ιανέριο 28/4
ΑΡΙΣΤΕΥΣ	69	9979	δ. Κωνίπολη 4/3
ΑΡΙΣΤΟΓΕΝΗΣ	80	9989	ε. Σαβάνα 30/4
ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΗΣ	65	1409	μεσογειακές μεταφορές
ΑΡΙΩΝ	73	13633	έπιληπτη άλλοδαπούς
ΑΡΙΩΝ	60	9959	διαλυθηκό Καρατά
ΑΡΚ ΑΙΟΛΟΣ	76	10801	α. Χόγκ Κόγκ 12/4
ΑΡΚ ΜΙΝΟΣ	76	5999	ε. Μότγουντ 28/4
ΑΡΚΑΔΙΑΝ ΣΗ	65	20206	άργει Στυλίδα
ΑΡΚΑΔΙΑΝ ΣΚΑ'Υ'	65	10987	άργει Στυλίδα
ΑΡΚΑΔΙΑΝ ΣΤΑΡ	58	9720	α.Π. "Οκη 7/4
ΑΡΚΑΔΙΑΝ ΦΑΙΘ	65	11334	άργει Στυλίδα
ΑΡΚΑΝΔΡΟΣ	75	8826	α. Τζέντα 20/4
ΑΡΜΕΝΙΣΤΗΣ	81	16300	δ. Γιβραλτάρ 27/4
ΑΡΜΟΝΙΑ	73	23144	α. Μπριούμπιαν 12/4
ΑΡΜΟΝΙΚ (δ.)	67	45376	α. Πειραιά 16/4
ΑΡΜΟΝΙΚΟ (δ.)	67	38845	ύπο παραλοή
ΑΡΜΠΕΛΛΑ	75	22575	α. Αγιούπια 26/3
ΑΡΣΕΝΙΑ	52	6906	στό Κουβέιτ 3/3
ΑΡΤΕΜΙΣ	79	23193	α. Νταμάρι 26/4
ΑΡΤΕΜΙΣ	77	11982	ε. Σαρόνα 28/4
ΑΡΤΕΜΙΣ ΓΑΡΟΦΑΛΙΔΙΑΣ (δ.)	77	66259	α. Μπαλάτη 10/3
ΑΡΧΑΓΓΕΛΟΣ	84	22172	ε. Ζαρόντα 27/4
ΑΡΧΑΓΓΕΛΟΣ	76	30149	α. Χάρητον 20/4 γιά Βραζιλία
ΑΡΧΑΓΓΕΛΟΣ Γ	76	10142	άργει Στυλίδα
ΑΡΧΗΓΕΤΗΣ	63	19633	α. Μαπούτη 23/3 γιά Σμύρνη
ΑΡΧΙΜΗΔΗΣ	66	16094	άργει Γάνδη
ΑΡΧΙΜΗΔΗΣ	70	10491	άργει Λονδίνο
ΑΡΧΙΜΗΔΗΣ	84	25063	ύπο ναυπήγηση
ΑΡΧΟΝΤΙΣΣΑ ΚΑΤΙΓΚΟΥ (μ.)	72	42253	α. Τουμπάρο 26/4
ΑΣΗΜΙΝΑ	66	35001	α. Πειραιά 7/5
ΑΣΙΑ	67	9525	δργεί Πειραιά
ΑΣΙΑ ΦΡΗΣΕΡ	63	6478	δ. Σουέζ 30/4
ΑΣΙΑΝ ΦΟΡΕΣΤ	68	17458	πρός Γκντάνον 25/4
ΑΣΙΑΤΙΚ (μ.)	71	70481	άργει Πειραιά
ΑΣΚΟΝΑ	81	30500	ε. Ανταμπίγια 27/2
ΑΣΛΕΥ'	70	13363	α. Χιούστον 10/4
ΑΣΠΑΖΑ Μ.	61	9852	δργεί Πειραιά
ΑΣΠΑΖΟΦΟΡΟΣ	60	8786	άργει Πειραιά
ΑΣΤΕΡΙ	65	6151	άργει Πειραιά
ΑΣΤΕΡΙΩΝ	68	16112	επωληθη άλλοδαπούς
ΑΣΤΕΡΟΙΝΤ'	60	6134	δ. Σουέζ 16/4
ΑΣΤΗΡΗ	74	13633	α. Άλεξανδρεια 11/4
ΑΣΤΡΟΝΑΥΤΗΣ	60	3890	α. Ύμουντεν 14/4
ΑΣΤΥΑΝΑΞ	75	38611	άργει Γαλαξεΐδη
ΑΣΤΥΠΑΛΑΙΑ (δ.)	70	17485	α. Αμπούργο 13/4
ΑΣΦΑΛΑΝΤ ΤΡΕΙ'ΝΤΕΡ (δ.)	62	18033	δ. Κωνίπολη 22/4
ΑΣΦΟΜΑΤΟΣ	71	9466	α. Φιλαδέλφεια 8/4
ΑΤΑΛΑΝΤΑ	69	13341	δ. Ντόβερ 14/4
ΑΤΑΛΑΝΤΗ	72	11000	α. Ντομπάρα 30/4
ΑΤΑΛΑΝΤΗ	66	6235	ε. Αμπέρα 30/4
ΑΤΙΑ Κ. (δ.)	72	105013	άργει Πειραιά
ΑΤΛΑΝΤΙΚ ΜΑΡΚΕΣ (δ.)	68	40548	ε. Π. "Αρθρουρ 19/4
ΑΤΛΑΝΤΙΚ ΟΡΙΖΩΝ	69	16229	άργει Μαλάτια Μπαίη
ΑΤΛΑΝΤΙΚ ΣΚΑ'Υ'			

ΒΕΝΙ ΙΙ.....	77	16993	α. Μπάχια Μπλάνκα 7/5 για 'Ιραν	ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΣΟΥΩΡΡΤ	72	12919	ε. Ντακάτη 11/3
ΒΕΝΤΖΙΟΥΡ (δ.)	66	39580	α. Μεθύι Ρόδις 16/4	ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΣΗΠΗ	72	12919	δ. Σουέζ 12/4
ΒΕΝΤΖΙΟΥΡΕP (δ.)	74	38178	α. 'Αμοστενταρ 3054	ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΣΤΑΡ	75	13036	α. Μπάχια Μπλάνκα 13/4
ΒΕΡΑ.....	65	20806	δργεί Πειραιά	ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΤΕΝΝΥΟ	77	14531	α. Βανκούβερ 15/4
ΒΕΡΓΩ (μ.)	72	57527	ε. Βρέμη 20/4	ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΤΡΕΙ'ΝΤΕΡ	78	14531	α. Σ. Τζώρτζια 28/3 για 'Αλγερί
ΒΗΤΑΓΟΥΑΙΗ	66	10210	ε. "Αοντον 27/4	ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΤΣΑΛΙΣ	68	10397	α. Ν. Όρλεάνη 25/4
ΒΗΤΑ ΜΠΑΛΚ.	63	9269	α. Ρουέι 11/4 για Βόλο	ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΤΣΑΛΛΕΝΤΖΕΡ	78	14800	α. Ροζάριο 24/4
ΒΗΤΑΣΑΝ.....	66	19633	α. Αύγουστα 14/4	ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΤΣΑΡΙΟΤ	72	12959	α. Χάμπτον 24/2
ΒΙΚΙΓΚ.	62	13321	δργεί Πειραιά	ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΤΣΕΙ'Σ	74	13036	ε. 'Ακαμάτη 11/3
ΒΙΚΟΡΙΑ.....	70	2818	δ. Άμβεράσ 22/2	ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΦΑΛΑΚΝ.	83	25200	δ. Κωνιπόλη 19/4
ΒΙΚΤΩΡΙΑ II.	68	12005	δργεί Πειραιά	ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΦΟΡΤΣΙΟΥΝ	72	43479	προσάραξη Γκουγιακούτη 14/4
ΒΙΝΤΚΑΡΕΝ	60	6572	δργεί Πειραιά	ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΧΟΟΥΠ	77	13027	ε. Μη. 'Αιρες 28/4
ΒΙΝΤΣΕΝΖΙΑ	78	14568	ε. Γιοκοχάδα 2354	ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΧΟΡΑΤΖΟΝ	75	14531	ε. Ν. Όρλεάνη 21/4
ΒΙΟΛΑΝΤΟ (δ.)	72	119794	δργεί 'Αλιβέρι	ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΧΟΥΙΑΣ	67	13036	μετον. 'ΤΣΦΤΑΙΝ' (Παν.)
ΒΙΟΛΕΤΤΑ.....	81	16500	α. Κέιπ Τάουν 28/4	ΓΚΟΥΝΤ ΓΟΥΟΡΙΟΡ	60	8940	α. Μπουανά 5/3
ΒΙΟΛΕΤΤΑ.....	65	15738	δργεί Πειραιά	ΓΚΟΥΝΤ ΚΑΠΤΑΙΝ.	77	10076	ύπό παραλαβή
ΒΟΜΑΡ.....	71	16313	δργεί Στυλίδα	ΓΚΟΥΝΤ ΛΑΚ	71	12463	α. Χόγκ Κόγκ 24/4
ΒΟΡΡΑΣ (δ.)	70	31464	δργεί Πειραιά	ΓΚΟΥΝΤ ΛΗΝΤΕΡ	73	59193	στο Μπουαρί 1452
ΒΟΡΡΑΣ.....	55	3736	δργεί Πειραιά	ΓΚΟΥΝΤ ΤΣΑΛΛΕΝΤΖΕΡ	71	12202	δργεί Σετουμπόλ.
ΒΥΖΑΝΤΑΙ'Ν ΕΝΤΗΒΟΡ (δ.)	60	1434	δργεί Χαλκίδα	ΓΚΡΑΙΤΣΙΑΝ ΛΑ'ΤΤ	63	15381	δ. Π. Σάδι 28/4
ΒΥΖΑΝΤΙΟΣ ΜΟΝΑΡΧΗΣ.	59	9374	δργεί Πειραιά	ΓΚΡΑΙΤΣΙΑΝ ΛΗΤΖΕΝΤ	69	22915	δ. Παναμά 22/3
ΒΥΖΑΝΤΙΟΝ (μ.)	67	35041	α. Ριό 'Ιανέριο 27/4	ΓΚΡΑΙΤΣΙΑΝ ΣΠΙΡΙΤ	70	22912	ε. Κολόμπο 6/4
ΒΥΤΙΝΑ.....	75	15111	α. Τολέδο 21/4	ΓΚΡΑΙΤΣΙΑΝ ΤΕΜΠΑ.....	66	23390	ε. Ηράκλειο 22/4
ΓΑΛΑΤΕΙΑ Φ.....	77	11269	ύπό παραλαβή	ΓΚΡΑΙΤΣΙΑΝ ΦΑΙ'ΙΜ	62	15389	δ. Παναμά 25/2
ΓΑΛΗΝΗ.....	77	39236	α. Σητάτ 27/3	ΓΚΡΕ'ΙΣ Λ.	71	16306	δργεί Πειραιά
ΓΑΛΗΝΗ (μ.)	73	71318	α. Π. Γουώλκοτ 23/4	ΓΚΡΗΚ ΦΡΕΝΤΣΠ.	63	13516	δργεί Πειραιά
ΓΑΡΔΕΝΙΑ.....	67	28373	ύπό παραλαβή	ΓΛΑΥΚΟΣ	68	16229	ε. 'Ιντσόν 30/3
ΓΑΡΦΙΜΠΣ.....	67	36038	στόν Πειραιά	ΓΛΥΦΑΔΑ	69	14029	α. Κέιπ Τάουν 27/3
ΓΑΡΟΥΦΑΛΙΑ.....	84	23450	ε. Ν. 'Υδρη 27/5	ΓΛΥΦΑΔΑ ΓΟΥΑΙΗΒ.	69	26356	ε. Ν. Μαγκαλόδρ 6/3
ΓΑΡΟΥΦΑΛΙΑ.....	68	12252	α. 'Αμβωύρο 11/4 για Κούβα	ΓΛΥΦΑΔΑ ΜΙΜΗ.	65	11624	μετον. 'ΒΙΡΤΖΙΝΙΑ' (Μποχ.)
ΓΑΡΥΦΑΛΙΑ.....	70	9778	α. Βουβάλι 25/4 για Τζέντα	ΓΛΥΦΑΔΑ ΜΠΡΖ	65	16483	δ. Π. Σάδι 15/4
ΓΕΡΟΤΣΑΚΟΣ (δ.)	66	38818	στό Καράποτ 26/4	ΓΛΥΦΑΔΑ ΣΑΝ	65	14564	α. Ντακάτη 6/4
ΓΕΩΡΓΗΣ Α. ΓΕΩΡΓΙΑΝΗΣ ..	76	16037	α. Ρίτσαρντς Μπαιν 20/4	ΓΛΥΦΑΔΑ ΦΑΙΗΘ	66	20723	επωλήθη άλλοδαπούς
ΓΕΩΡΓΗΣ ΓΕΡΟΝΤΑΣ ..	78	15269	ε. Ρίτσαρντς Μπαιν 19/4	ΓΟΜΑΣΑ	71	4713	δργεί 'Αστακό
ΓΕΩΡΓΗΣ ΠΡΩΗΣ ..	67	15421	α. Ν. 'Ορλεάνη 29/3	ΓΟΡΓΩ ..	58	7061	δργεί Πειραιά
ΓΕΩΡΓΙΑ Φ.....	61	8592	δργεί 'Ηυδρενίτας	ΓΟΥΑΙΗΒ (δ.)	58	12732	στόν Πειραιά
ΓΕΩΡΓΙΟΣ .....	66	15773	α. Μπάχια Μπλάνκα 1054	ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΑΓΑΛΜΕΜΩΝ	76	19264	στόν Πειραιά
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Α.....	58	3708	μεσογειακές μεταφορές	ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΑΙΓΕΥΣ	79	19264	δ. Νιόρε 31/3
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Α.....	52	1699	μεσογειακές μεταφορές	ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΑΙΗΤΖΑΞ	75	19451	α. Σάντος 12/1 για Κήλογκ
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Β. (δ.)	61	18796	δ. Κωνιπόλη 5/4	ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΑΜΦΙΩΝ	79	19267	ε. Φιλαδέλφεια 11/4
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΒΕΡΓΩΤΗΣ (δ.)	66	30647	α. 'Αλιβέρι 26/4	ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΑΠΟΛΛΟ	72	19426	α. Μπρέικ 17/4
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Γ.....	56	1581	μεσογειακές μεταφορές	ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΑΡΓΚΟΝΩΤ	76	19264	ε. Κέιπ Τάουν 15/4
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Κ.....	72	12204	α. Γένοβα 28/4	ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΑΡΓΚΟΥΣ	73	19451	ε. Ρίτσαρντς Μπαιν 16/4
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Μ.....	61	7116	στό Ντέρ ες Σαλάμι	ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΑΡΕΣ.....	74	19264	α. Καούσινγκ 28/3
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Μ. ΙΙ(δ.)	58	16605	μεσογειακές μεταφορές	ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΑΡΕΤΟΥΣ	77	19265	α. Πειραιά 21/3 για Ρουμανία
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΖΥΛΑΣ .....	70	18634	ε. Ροζάριο 15/4	ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΑΙΧΑΛΕΣ ΙΙ	75	19451	δ. Μένα άλ 'Αχματί 1054
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΡΟΥΣΣΟΣ .....	61	1545	α. Βαλέντια 25/4	ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΚΙΝΣΙΠ (δ.)	80	40357	δ. Σάδι 9/4
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Σ. ΕΜΠΕΙΡΙΚΟΣ ..	70	19162	ε. Ροζάριο 22/4	ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΜΑΡΙΝ	73	19451	ε. Ρόπτερνταμ 854
ΓΕΩΡΓ. Τ. ΚΟΡΟΠΟΛΗΣ.....	64	17509	δ. Θέρονταν διλ. 3/4	ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΝΑΒΙΓΚΕΙΤ'ΤΟΡ	67	22817	α. Βενετία 25/3
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΣΤΑΚΙΡΟΓΛΟΥ ..	71	18170	ε. Σίδνευ 1254	ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΝΟΜΠΙΔΙΤΥ.	67	22817	δ. Κωνιπόλη 7/4
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Φ.....	68	10544	ε. Κωνιπόλη 8/4	ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΠΡΟΣΕΣ (δ.)	84	17199	δ. Π. Σάδι 17/4
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Φ. ΑΝΑΡΕΔΗΣ ..	43	7176	δργεί Πειραιά	ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΠΡΟΤΕΚΤΟΡ(δ.)	74	18204	δργεί Γαλαξείδη
ΓΙΑΝΝΗΣ .....	63	11194	δργεί Πειραιά	ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΠΡΟΝΤΙΟΥΣ (δ.)	84	17199	δργεί Πειραιά
ΓΙΑΝΝΗΣ .....	71	8494	ε. 'Άλεξανδρεια 22/3	ΓΟΥΟΡΙΟΡ.	82	19555	δργεί Πειραιά
ΓΙΑΝΝΗΣ .....	72	1598	μεσογειακές μεταφορές	ΓΡΕΓΟΣ .....	59	9191	δργεί Πειραιά
ΓΙΑΝΝΗΣ Δ.....	77	14782	α. Μόντρεαλ 13/4				
ΓΙΑΝΝΗΣ Κ.....	81	16500	ε. Κολούπια 25/4				
ΓΙΑΝΝΗΣ Μ. (μ.)	68	38124	δ. Γιβραλτάρ 1854				
ΓΙΑΝΝΗΣ Μ.....	71	9093	ε. Ν. 'Ορλεάνη 26/4				
ΓΙΑΝΝΗΣ ΜΑΡΙΟΣ Η.....	77	12561	α. Π. Κληροκ 18/4				
ΓΙΑΝΝΗΣ Ν.....	65	21374	δργεί Πότρομπουργκ				
ΓΙΑΝΝΗΣ ΝΙΚΟΛΟΣ .....	77	19284	δ. Σκώ 18/4				
ΓΙΑΝΝΗΣ ΕΥΑΛΣ .....	70	9087	δργεί Πειραιά				
ΓΙΑΝΝΗΣ ΧΑΛΑΚΟΥΣΗΣ .....	77	9783	α. Ρεσίφ 17/3 για Ρωσία				
ΓΙΟΥΑ .....	68	9717	ε. Χουέλβα 21/4				
ΓΙΟΥΝΙΑΛΑΚ.....	61	7585	δ. Γιβραλτάρ 22/4				
ΓΙΟΥΝΙΜΑΡ.....	61	10671	άργει Πειραιά				
ΓΙΟΥΝΙΤΥ .....	71	9508	α. Μπουένος 'Αύρες 14/4				
ΓΙΟΥΝΙΤΥ .....	57	4734	άργει Πειραιά				
ΓΙΟΥΝΙ ΧΟΟΥΠ.....	60	3847	στόν Πειραιά				
ΓΙΟΥΠΙΤΕΡ .....	52	8129	άργει Πειραιά				
ΓΙΟΥΡΚΟ ΝΑΥΤΙΑΟΥΣ ..	60	5977	άργει Λευκάδη				
ΓΙΟΥΡΓΟΥΝΙΤΥ .....	77	14275	ε. Καζαμπάνα 22/4				
ΓΙΟΥΡΚΑΡΡΙΕΡ .....	73	16095	δ. Σουέζ 2/3				
ΓΙΟΥΡΟΛΗΝΤΕΡ .....	72	17971	α. Μπάχια Μπλάνκα 3/4				
ΓΙΟΥΡΟΠΙΑΝ ΜΑΣΤΕΡΣ .....	61	16561	άργει Πειραιά				
ΓΙΟΥΡΟΥ ΠΡΙΝΣΕΣ .....	72	14315	στόν Κόκτα 3/5				
ΓΙΟΥΡΟΣ .....	77	14274	α. Σητάτ 1/5				
ΓΙΟΥΡΟΣΚΑ'Υ.....	74	19702	α. Μπουένος 'Αύρες 16/4				
ΓΙΩΡΓΗΣ .....	73	9290	α. Ρεσίφ 12/4 για 'Αλγερία				
ΓΙΩΤΑ.....	62	10163	άργει Πειραιά				
ΓΙΩΤΑ Ε. (δ.)	64	34568	άργει Πειραιά				
ΓΚΑΖ ΑΤΑΛΙΤΙΚ (δ.)	65	2986	α. Φουτέρια 24/4				
ΓΚΑΖ ΜΕΝΤ (δ.)	65	3998	α. 'Άλεξανδρεια 24/4 για Ελλάδα				
ΓΚΑΙΤΥ ΥΦΤΩΣ.....	71	8739	δ. Κωνιπόλη 19/3				
ΓΚΑΛΛ.....	70	15302	α. Π. Σάδι 26/4				
ΓΚΑΛΦ ΓΟΥ'ΙΝΤ.....	83	21200	ε. Ρότερνταν 1/5				
ΓΚΑΛΦ ΡΗΦΕΡ.....	60	7669	δργεί 'Αστακό				
ΓΚΑΛΟ ΦΡΙΟ.....	48	1192	έπωληθη άλλοδαπούς				
ΓΚΑΝΤΑ ΜΕΣ.....	69	1436	μεσογειακές μεταφορές				
ΓΚΙΚΑΣ .....	80	10991	α. Χάρη 20/4 για Παπέτε				
ΓΚΛΑΟΡΙΚ (μ.)	67	48717	α. Τουμπάρι 16/4				
ΓΚΟΓΚΟΛΑ .....	71	3002	άργει Πειραιά				
ΓΚΟΛΑΕΜI.....	65	5836	άργει Ελευσίνα				
ΓΚΟΑΝΤΕΝ Α'ΓΑΛΛ (δ.)	66	45251	α. Π. Σαΐδ 23/4				
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΑΡΡΟΟΥ .....	67	51844	α. Λάς Πόλας 6/5				
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΓΙΟΥΝΙΤΥ .....	69	11148	α. Πειραιά 19/4				
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΓΚΑΡΟΥ.....	68	16275	άργει Πειραιά				
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΕΥΑΓΓΕΛΙ-ΣΤΡΙΑ .....	73	16439	ε. Παραμαρίπο 17/4				
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΗΓΚΑ .....	76	13036	α. Μ. Ρεντόν 30/4				
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΚΟΙΜΗΣ.....	73	16439	α. Μπ. Μπλάνκα 29/3 για Μεξικό				
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΚΡΑΟΥΝ .....	71	12959	δ. Παναμά 24/4				
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΚΡΟΣ .....	68	11148	α. Πειραιά 4/5				
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΛΑΚ .....	77	13027	α. Βανκούβερ 27/4				
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΝΑΓΟΣ .....	74	16439	α. Χιούστον 26/4				
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΝΤΟΦΙΝ .....	77	16432	ε. Κουντέρο 11/4				
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΝΤΟΑΦΙΝ .....	68	16275	άργει Ρίβερ Φώλ				
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΠΑΝΑΓΙΑ .....	76	13027	ε. Γκουανιακού 2/4				
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΠΟΛΥΔΥΝΑΜΟΣ .....	78	14531	ε. Ροζάριο 13/4				
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΣΗ.....	65	7952	άργει Τρικούπαλό				
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΣΙΜΙΖΟΥ .....	76	13027	α. Ν. 'Ορλεάνη 25/4				
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΣΟΥΑΝ .....	69	11148	άργει Πειραιά				

ΕΙΡΗΝΗ ΛΕΜΟΥ (δ)	72	113780	άργει Πειραιά	ZΥΓΟΣ	76	19166	ε. Κέπι Τάουν 20/4
ΕΙΡΗΝΗ ΠΑΤΕΡΑ	66	23814	α. Χαλκίδα 7/4 γιά Σαλβαντόρ	ZΥΓΟΣ	69	3490	άργει Αστακό
ΕΙΡΗΝΗ Φ.	69	2985	στή Λιβύη	ZΩΗ ΧΡΙΣΤΙΝΑ	65	34501	άργει Πειραιά
ΕΙΡΗΝΙΚΟΣ (δ)	68	48687	α. ε. Ράτιπηκ Πόιντ 12/4	HΒΗ.	70	2865	μεσογειακές μεταφορές
ΕΚΑΙΡΙ	63	13841	άργει Πειραιά	HΖΥ ΡΑ'ΝΤΕΡ	81	4617	άργει Πειραιά
ΕΚΤΟΝ	62	11428	άργει Γαλαξείδι	HΑΙΟΠΟΛΙΣ	77	34035	δ. Π. Σάιδ 27/4
ΕΚΤΟΡ	70	16258	δ. Παναμά 7/4	HΡΩ	65	23390	α. Νάπολη 27/4
ΕΑ ΓΚΑΟΥΤΣΟ	75	14523	α. Λάς Πάλμας 31/3	HΣΤΓΟΥ'ΙΝΤ	81	16700	ε. Αθρούρι 19/4
ΕΑ ΓΚΡΕΚΟ	60	2091	α. Τεργέστη 8/4 γιά Βεγγάζη	HΣΤΠΟΡΤ	67	27018	άργει Αργυρόστολος
ΕΑΛΑΦΙ	70	5538	α. Κριστοπόλι 8/5	HΦΑΙΣΤΟΣ	66	21374	άργει Λονδίνο
ΕΑΛΑΦΙΝΑ	68	19495	α. Τοταγκόκ 11/3	HΘΑΛΑΣΣΙΝΗ ΕΞΙΑ	84	16794	α. Γουδάλι 24/4
ΕΑΓΙΑΝΝΗ	73	14353	α. Κολούμπια ρίβερ 5/4	HΘΑΛΑΣΣΙΝΗ ΑΥΓΗ	76	14052	ε. Ν. Μαγκαλόρ 11/4
ΕΑΕΙΣΤΡΙΑ Ι	70	12142	δ. Μπρωναμπούτελ 9/4	HΘΑΛΑΣΣΙΝΗ ΔΞΑ (δ)	77	76088	α. Χάρη 3053
ΕΑΕΙΣΤΡΙΑ ΙΙ	64	10652	άργει Στυλίδα	HΘΑΛΑΣΣΙΝΗ ΚΥΡΑ	78	15660	ε. Γένοβα 26/4
ΕΑΕΙΣΤΡΙΑ ΙΙΙ	59	9237	άργει Πειραιά	HΘΑΛΑΣΣΙΝΗ ΜΑΝΑ	77	15660	ε. Χιούστον 27/4
ΕΑΕΝΑ Β.	73	20713	δ. Παναμά 20/4	HΘΑΛΑΣΣΙΝΗ ΧΑΡΑ	84	16794	α. Καράται 13/4
ΕΑΕΝΑ Κ.	62	7672	άργει Πειραιά	HΘΑΛΑΣΣΟΠΟΡΟΣ	68	12660	ε. Πειραιά 23/3
ΕΑΕΝΗ	63	10936	α. Νταμά 17/4	HΘΑΝΑΣΗ Σ (δ)	65	30490	δ. Παναμά 26/4
ΕΑΕΝΗ	60	1995	άργει Πειραιά	HΘΑΝΙΚΗ	61	9516	άργει Πειραιά
ΕΑΕΝΗ ΙΙ	75	35716	ε. Λισαράβα 18/4	HΘΑΝΤΕΡ ΦΡΟΣΤ	64	4626	άργει Πειραιά
ΕΑΕΝΗ Β. (δ)	64	1927	μεσογειακές μεταφορές	HΘΑΡΡΑΛΕΟΣ (δ)	69	51732	α. Κόρπους Κριστί 2/3
ΕΑΕΝΗ ΔΩΡΕΑ	61	7293	ύπο παραλαβή	HΘΑΣΟΣ (δ)	58	12532	άργει Πειραιά
ΕΑΕΥΘΕΡΙΑ	59	8401	άργει Γανδή	HΘΑΣΟΣ Α'ΙΛΑΝΤ	76	9444	ε. Μαπούτο 25/4
ΕΑΕΥΘΕΡΙΟΣ	66	12995	α. Σαρόνα 6/4	HΘΑΓΕΝΗΣ	72	9986	α. Λάς Πάλμας 19/4
ΕΑΕΥΘΕΡΟΣ (δ)	66	48748	ε. Φιλαδέλφεια 2754	HΘΑΝΤΟ Α.Σ.	72	22866	ύπο παραλαβή
ΕΑΕΥΡΟΠΑ	71	11005	δ. Κωνίτοπη 21/4	HΘΕΚΟΣ	78	16685	ε. Μπριαμπάην 27/4
ΕΑΕΥΣΙΣ	62	1859	μεσογειακές μεταφορές	HΘΕΟΓΕΝΝΗΤΩΡ	68	35477	α. Πειραιά 12/4
ΕΑΙΖΑ	58	12025	άργει Πειραιά	HΘΕΟΚΥΝΤΩΡ	73	69904	α. Ρίτσαρντς Μπαιν 2/4
ΕΑΙΖΑ	69	6006	ύπο παραλαβή	HΘΕΟΛΗΠΤΟΣ	65	41872	άργει Πειραιά
ΕΑΙΖΑΒΕΤ	72	9111	ε. Βιτρία 17/4	HΘΕΟΜΑΝΑ	65	40473	άργει Πειραιά
ΕΑΛΛΑΣ ΦΡΗΣΕΡ	63	4390	α. Κέιπ τάουν 23/4	HΘΕΟΝΥΜΩΦ (δ)	68	44863	α. Γένοβα 22/4
ΕΑΛΛΑΣ ΙΝ ΕΤΕΡΝΥ	70	18734	α. Πειραιά 10/4	HΘΕΟΤΟΚΟΣ (δ)	62	24749	στή Φορταλέξα (άποθηκη)
ΕΑΛΛΕΝΙΚ ΑΝΤΒΕΝΤΣΙΟΥΡ	73	13098	στή Σιγκαπούρη 953	HΘΕΟΦΑΝΟΣ ΛΙΒΑΝΟΥ	82	24.000	α. Αμπέρσα 28/4
ΕΑΛΛΕΝΙΚ ΓΚΡΕΙΣ	62	6846	α. Τζένα 26/3	HΘΕΟΦΙΛΟΣ Ι. ΒΑΤΗΣ	77	16380	ε. Άλεξάνδρεια 15/4
ΕΑΛΛΕΝΙΚ ΓΟΥΑΙΗΝ	71	10328	στή Σιγκαπούρη 20/2	HΘΕΟΦΟΡΟΣ (δ)	75	18951	ύπο παραλαβή
ΕΑΛΛΕΝΙΚ ΕΞΠΛΟΡΕΡ	78	17172	στή Σιγκαπούρη 12/3	HΘΕΡΜΟΥΛΙΑ (δ)	55	8992	άργει Πειραιά
ΕΑΛΛΕΝΙΚ ΙΝΝΟΒΕΙΤΟΡ	78	17172	στή Νέα Υόρκη 21/3	HΘΕΤΙΣ	74	35540	α. Λός Αντζελες 29/3
ΕΑΛΛΕΝΙΚ ΝΑΒΙΓΚΕΙΤΟΡ	72	8987	στόν Πειραιά 20/4	HΘΗΡΑΣΙΑ	84	28100	ύπο ναυπήγηση
ΕΑΛΛΕΝΙΚ ΠΑΤΡΙΟΤ	62	9867	άργει Σαρδά	HΘΗΡΕΑΝ ΜΑΡΙΝΕΡ	79	13889	δ. Παναμά 24/4
ΕΑΛΛΕΝΙΚ ΠΕΡΑ	75	3990	άργει Έλευσίνα	IΑΣΩΝ	70	11489	άργει Λονδίνο
ΕΑΛΛΕΝΙΚ ΣΗ	72	11201	στό Π. Σαΐδ 13/3	IΚΑΝ...	58	2882	άργει Πειραιά
ΕΑΛΛΕΝΙΚ ΣΚΑ'Υ	62	6846	άργει Πειραιά	IΚΑΡΙΑΝ ΡΗΦΕΡ	67	4390	α. Τσάρλεστον 1954
ΕΑΛΛΕΝΙΚ ΣΤΑΡ	71	10328	στή Νέα Ύόρκη 953	IΚΤΙΝΟΣ	69	11489	άργει Στυλίδα
ΕΑΛΛΕΝΙΚ ΤΣΑΛΛΕΝΤΖΕΡ	72	8987	άργει Πειραιά	IΜΑΛΑΙΑ'ΙΑ	62	10981	άργει Πειραιά
ΕΑΛΛΕΝΙΚ ΦΑΙΗΘ	72	10329	άργει Έλευσίνα	IΝΝΑΡΕΝ	58	8931	άργει Πειραιά
ΕΑΛΛΕΝΙΚ ΦΡΕΝΤΣΙΠ	72	13098	στή Βενετία	IΝΤΕΡΑΜΙΣΤΥ	51	3640	ε. Ταϊταγκόκ 753
ΕΛΛΑH	76	11282	ε. Μομάρια 21/4	IΟΝΙΑΝ ΓΟΥ'ΙΝΤ	83	20960	α. Σάφι 7/5
ΕΛΛΕΣΠΟΝΤ ΜΑΪΝΕΡ	77	36237	δ. Γιβραλτάρ 12/4	IΟΝΙΑΝ ΚΑΡΡΙΕΡ	73	15498	α. Τζένταν 29/4
ΕΛΛΕΣΠΟΝΤ ΜΑΡΙΝΕΡ	78	36237	α. Ρίο Ιανέριο 17/4	IΟΝΙΑΝ ΡΗΦΕΡ	65	8002	άργει Σετούμπλα
ΕΛΛΕΣΠΟΝΤ ΜΟΝΑΡΚ	79	36237	ε. Γανδή 26/4	IΟΝΙΟΝ	70	15387	ε. Ν. Μαγκαλόρ 1154
ΕΛΛΕΣΠΟΝΤ ΜΕΡΤΖΑΝΤ	78	36237	α. Ρίο Ιανέριο 16/4	IΟΥΛΙΕΤΤΑ	65	8344	σά Φραγκίσκο 27/4
ΕΛΛΗΣΠΟΝΤΟΣ	72	16207	α. Μπανάρι Αμπάς 1054	IΠΠΟΛΥΤΟΣ	72	7006	α. Μουτάρα 20/4
ΕΛΛΟΡΑ (μ)	67	41860	έπωλητη δλαδοδαπούς	IΡΙΣ	72	4999	α. Χαλκίδα 10/5
ΕΛΛΙΜΑ (μ)	69	54857	α. Έπτανόσα 26/4	IΧΘΕΙΣ	77	19166	α. Πρίνς Ρούπερ 29/4
ΕΛΟΝΑ	69	6162	δ. Γιβραλτάρ 26/4	IΩ...	69	8909	ε. Ιμινχάμ 2754
ΕΛΟΣΕΑΝ	65	17847	πρός Βοστώνη	IΩΑΝΝΑ	65	10232	ε. Ν. Ορλέανη 29/4
ΕΛΟΥΝΤΑ (δ)	69	41478	α. Φιλαδέλφεια 24/3	IΩΑΝΝΑ Β. (δ)	61	22075	α. Άλεξάνδρεια 26/4
ΕΛΠΑΝ	67	5487	άργει Πειραιά	IΩΑΝΝΗΣ	68	9631	α. Θέσσατα 16/3
ΕΛΠΙΔΑ	66	9918	άργει Πειραιά	IΩΑΝΝΗΣ ΖΑΦΕΙΡΑΚΗΣ	59	3139	άργει Πειραιά
ΕΛΠΙΔΟΦΟΡΟΣ	75	16822	δ. Σάντα Φε 22/3	IΩΑΝΝΗΣ ΚΟΥΛΟΥΘΡΟΣ (δ)	68	16227	α. Βιτόρια 1754
ΕΛΠΙΣ	71	9885	δ. Σουέτ 18/4	IΩΝ	71	30041	ε. Ράς Τανούρα 23/4
ΕΜΜΑ ΜΕΘΕΝΙΤΗ	69	12216	ε. Βομβάτη 1/3				άργει Λονδίνο
ΕΜΜΑΝΟΥΗΑ ΚΟΜΗΝΗΣ	65	27830	άργει Σετουμπόλ				
ΕΜΟΥΑΙ (δ)	58	20590	δ. Κωνίτοπη 27/4				
ΕΜΠΡΟΣ	78	8890	α. Αμβούργο 29/4				
ΕΝΑΤΟΝ	67	9548	άργει Πειραιά				
ΕΝΤΗΒΟΡ	68	43339	μετον. «ΕΙΡΗΝΗ Μ.ΙΙ» (Λιβερ.)				
ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ	70	10006	δ. Σουέτ 30/4				
ΕΠΙΜΕΝΙΔΗΣ	73	8927	στή Γανδή 1754				
ΕΠΟΣ	77	9786	α. Καδές 24/4				
ΕΠΟΣ	78	6053	άργει Πειραιά				
ΕΡΗΝΙΟ	65	16405	ε. Λέγκχορ 27/4				
ΕΡΙΕΤΤΑ II (δ)	72	126140	άργει Πειραιά				
ΕΡΜΗΣ	72	15951	α. Ν. Όρελαντ				
ΕΡΜΙΟΝΗ	66	4508	ε. Ρότερνταν 30/4				
ΕΡΜΙΟΝΙ	68	16122	α. Χιούστον 27/3				
ΕΡΜΟΥΠΟΛΙΣ (δ)	67	46248	έπισκευες Σιγκαπούρη 30/3				
ΕΡΟ'ΙΚ ΣΕ'ΥΛΑΡ	57	2074	άργει Χαλκίδα				
ΕΡΣΗ (δ)	68	45988	δ. Σουέτ 4/4				
ΕΡΥΘΙΑΝΗ	68	19077	α. Π. Σάδι 23/4				
ΕΣΠΕΡΙΣ	77	9437	α. Μομάρια 14/4				
ΕΥΑ (δ)	81	41223	α. Λεϊκ Τάρδης 1/4				
ΕΥΑ	59	11894	δ. Σουέτ 11/4				
ΕΥΑΓΓΕΛΙΑ	64	2763	έπωλητη δλαδοπαύος				
ΕΥΑΓΓΕΛΙΑΣΤΡΙΑ	67	12575	ε. Πειραιά 6/4				
ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ Δ	74	6942	άργει Πειραιά				
ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ Λ.	76	16844	α. Κούβετ 17/4				
ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ ΛΕΜΟΣ	60	14609	α. Πειραιά 24/2				
ΕΥΒΟΙ'ΚΟΣ ΓΚΑΛΦ	63	8454	άργει Πειραιά				
ΕΥΓΕΝΙΑ Κ.	78	16935	α. Καράτοι 18/4 γιά Έλλαδα				
ΕΥΗ Α.	67	14569	α. Ν. Όρελαντ 15/4 γιά Όδησσο				
ΕΥΗΜΕΡΙΑ	73	13631	α. Βανκούβερ 12/4				
ΕΥΘΑΛΙΑ	72	29148	α. Νιούκαστλ 29/4				
ΕΥΘΥΤΗΣ	73	10006	ε. Δουνκέρκη 1954				
ΕΥΛΑΙΑ	59	8830	άργει Πειραιά				
ΕΥΝΟΙΑ	70	10006	ε. Αμβέρσα 30/4				
ΕΥΡΙΠΟΣ ΕΞΠΡΕΣ	56	2672	μεσογειακές μεταφορές				
ΕΥΡΥΑΛΟΣ	73	10713	α. Τιμαρό 12/4				
ΕΥΡΩΠΗ	59	8222	άργει Στυλίδα				
ΕΥΡΩΠΗ II	60	8242	ε. Βρέστη 19/4				
ΕΥΡΩΠΗ ΦΡΗΣΕΡ	72	6880	άργει Χαλκίδα				
ΕΥΣΤΑΘΙΑ	57	7165	άργει Χαλκίδα				
ΕΥΤΕΡΗΝΗ	56	1593	άργει Πειραιά				
ΕΥΤΥΧΙΑ	65	10344	άργει Χαλκίδα				
ΕΦΑΔΙΜ ΤΖΟΥΝΙΟΡ	79	10996	ε. Τήτη 25/4				
ΕΦΑΔΙΜ ΧΟΟΥΠ	80	10342	ε. Χακάτα 20/4				
ΕΦΕΣΣΟΣ (δ)	75	57160	α. Φός 29/4 γιά Πειραιά				
ΕΦΗ...	61	3791	α. Γκάλφορτ 13/4				
ΖΑΝΤΕ...	66	4503	δ. Ντόβερ 20/4				
ΖΑΝΝΗΣ	81	22857	α. Αμβούργο 29/4				
ΖΑΝΝΗΣ ΜΙΧΑΛΟΣ	74	30168	α. Ρίο Ιανέριο 6/4				
ΖΑΝΤΕ (δ)	69	54282	ε. Ράιταν Τάουρα 6/4				
ΖΕΤΤΑ	71*	20516	ε. Αμβέρσα 30/4				
ΖΕΥΣ	60	11687	άργει Πειραιά				
ΖΕΥΦΟΡΟΣ	77	16366	δ. Σκάλι 16/4				
ΖΗΝΩ	81	23100	α. Νιούκαστλ 19/4				
ΖΙΝΙ	76	11348	ε. Π. Νούάρ 17/4				
ΖΑΝΕΤ...	66	4503	δ. Ντόβερ 20/4	ΛΙΒΑΝΟΣ (δ)	76	123648	α. Χάρη Αϊλ. 26/3
ΖΑΝΝΗΣ...	81	22857	α. Αμβούργο 29/4	ΚΑΠΤΑΙΝ ΖΩΝ Δ.	77	21194	ε. Ρίταρντς Μπαιν 26/4
ΖΑΝΝΗΣ ΜΙΧΑΛΟΣ	74	30168	α. Ρίο Ιανέριο 6/4				

ΚΑΡΟΛΙΝΑ .....	68	10562	α. Κάρντιφ 6/3	ΚΡΟΝΟΣ .....	73	11170	α. "Αστόντ 9/4
ΚΑΡΟΛΙΝΑ .....	66	5681	δ. Κωνπόλη 25/3	ΚΡΟΝΟΣ .....	67	6911	ε. Ροτέρνταμ 26/3
ΚΑΡΟΛΙΝΕ Π. ....	73	13324	ε. Σαντάνα 29/3	ΚΡΟΥΣΕ'ΙΝΤΕΡ .....	58	1596	δργεί Πειραιά
ΚΑΡΟΣ .....	67	12702	α. Μπ. "Άιρες 27/4	ΚΥΒΕΡΝΗΤΗΣ .....	78	21194	ε. Βίλα Κοντιτούσον 14/4
ΚΑΡΠΑΘΟΣ .....	68	12701	α. "Αμύδωστο 2054	ΚΥΔΩΝΙΑ .....	65	2025	μεσογειακές μεταφορές
ΚΑΡΥΑΝΤΑ .....	73	34067	α. Τακόμα 18/4	ΚΥΘΗΡΑ .....	66	13870	δργεί Πειραιά
ΚΑΣΚΑΝΤΑ .....	63	12407	άργει 'Αργοστόλι	ΚΥΘΗΡΟΣ .....	62	4784	ε. Σάντος 954
ΚΑΣΟΣ .....	76	14983	α. Ντητρόϊτ 15/	ΚΥΚΝΟΣ (δ.) .....	71	17355	α. 'Αμβούργο 12/4
ΚΑΣΣΑΝΔΡΑ .....	69	14318	ε. Μπ. "Άιρες 28/4	ΚΥΚΝΟΣ .....	71	17355	α. Γένοβα 12/4
ΚΑΣΣΙΑ .....	72	16704	δ. Σουέζ 10/4	ΚΥΜΑ .....	60	7758	δργεί Πειραιά
ΚΑΣΣΙΑΝ ΓΚΛΟΡΥ .....	59	4632	άργει Χαλκίδα	ΚΥΡΑΡΗΝΗ .....	61	9443	δργεί 'Αστακό
ΚΑΣΤΑ ΣΗΛ. ....	68	26537	άργει Πειραιά	ΚΥΡΙΑΚΗ .....	81	38000	α. Πρίν Ρούπερτ 2/4
ΚΑΤΕΡΙΝΑ .....	57	9061	δ. Σουέζ 23/4	ΚΥΡΙΑΚΗ .....	66	8943	α. Λάς Πάλμας 1054
ΚΑΤΕΡΙΝΑ .....	76	3824	ε. Γένοβα 19/4	ΚΥΡΙΑΚΟΥΛΑ Δ. ΛΕΜΟΥ .....	66	20516	δργεί Πειραιά
ΚΑΤΕΡΙΝΑ Β. (δ.) .....	58	2580	μεσογειακές μεταφορές	ΚΩΣΤΑΣ .....	60	6808	ε. Συγκαπούρη 10/4
ΚΑΤΕΡΙΝΑ ΔΡΑΚΟΠΟΥΛΟΥ	77	8750	α. Ρόπτερνταν 2854	ΚΩΣΤΑΣ-ΑΝΤΩΝΗΣ .....	69	3746	ε. Φροτάδων 10/4
ΚΑΤΕΡΙΝΑ Ε .....	70	14370	α. Κλέμη 3053	ΚΩΣΤΑΣ Κ. ....	62	2935	δργεί Πειραιά
ΚΑΤΙΑ (δ.) .....	61	12959	άργει Σιγκαπούρη	ΚΩΣΤΗΣ .....	81	29710	δ. Σκό 14/4
ΚΑΤΙΕ .....	60	10187	άργει Γαλαξείδι	ΚΩΣΤΗΣ .....	77	20823	α. Τζένταν 21/3
ΚΑΤΙΝΑ (δ.) .....	66	38878	άργει Φός 14/4	ΚΩΣΤΙΑ ΠΕΦΑΝΗΣ .....	68	2296	μεσογειακές μεταφορές
ΚΕΙ'Π ΑΓΚΡΙΟΣ .....	66	29955	α. Λ. "Αντζελες 22/4	ΛΑΓΚΑΔΑ ΜΠΑΙ'Υ .....	68	4350	α. Π. Σάιδ 23/3
ΚΕΙ'Π ΑΝΤΙΜΠΕΣ .....	72	14651	ε. Μορμουγκάδο 27/4	ΛΑΓΚΑΔΑ ΣΤΑΡ .....	54	2698	δργεί Πειραιά
ΚΕΙ'Π ΑΚΡΙΤΑΣ .....	73	9219	α. Χουέλθα 12/4	ΛΑΕΡΤΗΣ .....	59	6140	δργεί Λευκάδα
ΚΕΙ'Π ΚΑΜΑΡΙ .....	62	11416	άργει Ρίβερ Φώλ	ΛΑΙΔΗ ΕΜΑ (δ.) .....	77	18658	ε. Πειραιά 12/4
ΚΕΙ'Π ΚΕΝΕΤΥ .....	71	9868	ε. Λείδες 19/4	ΛΑΙΔΗ ΚΑΤΙΝΑ .....	59	2850	ε. Ντουμπάι 12/3
ΚΕΙ'Π ΚΟΝΣΤΕΛΕΙΣΟΝ .....	70	11256	άργει Πειραιά	ΛΑΙΔΗ ΜΑΝΤΟΝΑ .....	65	7952	δ. Παναμά 954
ΚΕΙ'Π ΚΟΡΦΟΥ .....	78	9862	α. Π. δρ. Σπαΐνη 25/4	ΛΑΪ'ΟΝ ΟΦ ΠΑΙ'ΡΙΟΥΣ .....	80	2925	άργει Πειραιά
ΚΕΙ'Π ΜΑΛΕΑΣ .....	77	9736	ε. Κεμπέκ 7/3	ΛΑΪ'ΟΝ ΟΦ ΧΑΙΡΩΝΙΑ .....	54	3315	δργεί Πειραιά
ΚΕΙ'Π ΜΑΤΑΠΑΣ .....	77	10460	δ. Καμπέκ 1054	ΛΑΚΜΟΣ .....	61	5643	δργεί Πειραιά
ΚΕΙ'Π ΜΟΝΤΕΡΕΥ' .....	71	9964	δ. Παναμά 17/4	ΛΑΚΥ .....	73	6683	ε. Μη. Αμπάς 27/3
ΚΕΙ'Π ΡΙΟΝ .....	72	8908	ύπο παραλαβή	ΛΑΚΥ ΓΟΥΑΙΗΒ .....	78	9485	α. Φουτέριο 18/3
ΚΕΙ'Π ΡΙΟΝ .....	77	9.862	ε. Χόρκ Κόκγ 26/4	ΛΑΚΥ ΡΑ'ΙΝΤΕΡ .....	81	7000	ταξίδια Λούμπερκ - Μάλμο
ΚΕΙ'Π ΣΟΥΝΙΟΝ .....	72	10013	α. Π. Νουάρ 12/3	ΛΑΚΩΝ .....	69	8825	α. Θεούτα 14/4
ΚΕΙ'Π ΣΟΥΝΗΡΙΟΡ .....	74	8896	ε. Μ. Μαγκανούλ 13/4	ΛΑΚΩΝΙΚΟΣ .....	64	1587	μεσογειακές μεταφορές
ΚΕΙ'Π ΣΤΡΟΒΙΔΑ .....	58	13700	άργει Ρίβερ Φώλ	ΛΑΜΥΡΑ .....	83	36000	δ. Π. Σάιδ 11/4
ΚΕΙ'Π ΣΥΡΟΣ .....	78	8890	ύπο παραλαβή	ΛΑΟΔΙΚΗ .....	64	10305	α. Ρουέ 26/4 για Αίγυπτο
ΚΕΙ'Π ΤΑΙΝΑΡΟΝ .....	69	12251	δ. Σκό 1954	ΛΑΟΥΡΑ .....	65	1599	α. Ριγκέτα 31/3
ΚΕΝΤΑΚΥ ΧΟΟΥΜ .....	75	16307	δ. Παναμά 29/4	ΛΑΡΑ Σ .....	72	8848	ε. Ελανόρε 14/4
ΚΕΡΤΙΣ .....	73	16459	α. Χάλ 26/1 γιά Άλγερια	ΛΑΡΡΥ Λ .....	70	16306	δ. Ντόβερ 1954
ΚΕΦΑΛΑΙΟΝΙΟΝ ΑΜΠΙΣΙΟΝ .....	58	7509	άργει Πειραιά	ΛΕΑΝΔΡΟΣ .....	81	30644	α. Βαλτιμόρη 27/4
ΚΕΦΑΛΑΙΟΝΙΑ ΓΟΥ'ΙΝΤ .....	70	13907	μετ. «ΣΗ ΤΡΑΝΣΠΟΡΤΕΡ»	ΛΕΒΑΝΤΕ Κ. ....	61	11621	α. Πειραιά 15/5
ΚΕΦΑΛΑΙΟΝΙΑ ΣΠΙΡΙΤ .....	65	8272	στήν Τερνόύδεν	ΛΕΔΕΑ .....	63	17879	δργεί Γαλαξείδι
ΚΕΦΑΛΑΙΟΝΙΑ ΣΤΑΡ .....	71	13907	άργει Πειραιά	ΛΕΜΑΝ .....	66	2953	στόν Πειραιά
ΚΕΦΑΛΑΙΟΝΙΑΝ ΧΑΡΙΣ .....	58	5250	άργει Πειραιά	ΛΕΝΑ II .....	68	15761	δ. Π. Σάιδ 24/4
ΚΗΦΕΥΣ (δ.) .....	71	16400	δ. Παναμά 29/4	ΛΕΝΤΑΔΑΝΤΙΚ .....	70	10618	άργει Σετουμπάλ
ΚΙΓΚ ΑΓΑΜΕΜΝΩΝ (δ.) .....	66	52870	α. Πειραιά 14/4	ΛΕΝΤΓΟΥΟΡΑΝΤ .....	68	10618	άργει Σετουμπάλ
ΚΙΒΑΙΡΩΝΑΣ .....	81	15400	έπωλθη διλόδαπού	ΛΕΣΒΟΣ .....	74	3259	στη Λισσαβόνα
ΚΙΜΩΛΟΣ (δ.) .....	65	35395	Φός 17/3	ΛΕΤΟ .....	67	38145	έπωλητη Ταϊβανούς διαλυτές
ΚΙΜΩΛΟΣ .....	64	7891	άργει Πειραιά	ΛΕΥΚΑΔΙΑΝ ΣΚΑ'Υ .....	60	4489	δργεί Λευκάδα
ΚΛΑΙΡΗ Α. ΤΣΑΒΛΙΡΗ .....	77	17300	α. Τζέντα 23/3	ΛΕΥΚΑΣ (δ.) .....	63	16407	α. Ντάρ ε Σαλάμ 19/4
ΚΛΑΖΙΝ (μ.) .....	73	73492	άργει Πειραιά	ΛΕΥΤΕΡΗΣ II .....	58	9079	άργει Χαλκίδα
ΚΛΕΑΝΘΗΣ .....	76	16366	δ. Π. Σάιδ 9/4	ΛΕΩΝ .....	75	15684	στό Ίραν 8/3
ΚΛΕΙΟΙ .....	58	8791	άργει Πειραιά	ΛΕΩΝΗΣ ΧΑΛΚΟΥΣΗΣ .....	72	2311	άργει Ηγουμενίτσα
ΚΟΜΕΤ .....	72	9824	α. Σχέσιον 16/4	ΛΕΩΝΙΔΑΣ (δ.) .....	77	9783	ε. Π. Οκχα 30/3
ΚΟΜΜΟΝ ΒΕΝΤΣΙΟΥΡ .....	71	15547	δ. Κωνπόλη 17/3	ΛΕΩΝΙΔΑΣ .....	66	29287	άργει Φορταλέζα (άποθηκη)
ΚΟΝΔΑΡΟΣ .....	67	6842	άργει Πειραιά	ΛΗΔΑ .....	57	5318	άργει Συλίδα
ΚΟΝΚΑΡ ΒΙΚΤΟΡΥ .....	73	39219	α. Π. Ξέλιαντ 3/3	ΛΗΜΝΟΣ (δ.) .....	63	8566	άργει Πειραιά
ΚΟΝΚΑΡ ΔΩΡΙΣ .....	81	16000	α. Τζέντα 954	ΛΙΑΠΝΟΣ (δ.) .....	69	17485	α. Πειραιά 4/4 γιά Βουλγαρία
ΚΟΝΚΑΡ ΗΦΑΙΣΤΟΣ .....	83	45025	ε. Βίλεμαχαρέν 20/4	ΛΙΑ ΠΕΡΟ .....	61	7963	άργει Σετουμπάλ
ΚΟΝΚΑΡ ΘΕΟΔΩΡΟΣ (μ.) .....	77	105000	ε. Σιγκαπούρη 12/4	ΛΙΜΠΕΞΟΠΟΡΤ .....	83	19343	ε. Χάμπτον 29/4
ΚΟΝΚΑΡ ΘΕΤΙΣ .....	81	16000	ε. Σιγκαπούρη 15/4	ΛΙΜΠΕΞΠΡΕΣ .....	82	19337	α. Αλμέρια 11/4
ΚΟΝΚΑΡ ΙΝΤΟΜΙΤΑΜΠΛA .....	72	39219	ε. Εινγκάκ 2953	ΛΙΜΠΕΤΡΕ'ΙΝΤ .....	83	20200	α. Ν. Όρλεανη 27/4
ΚΟΝΚΑΡ ΙΝΤΡΕΠΙΝΤ .....	71	38820	ε. Νάρδικ 17/4	ΛΙΜΠΕΤΡΕ'ΤΟΡ .....	76	75134	α. Χόβον 22/4
ΚΟΝΚΑΡ ΝΗΡΕΥΣ .....	80	16000	α. Ρίτσαρντς Μπαι 26/3	ΛΙΜΠΡΑ (δ.) .....	76	18343	ε. Ν. Υόρκη 25/4
ΚΟΝΚΑΡ ΝΤΙΝΟΣ (μ.) .....	73	114543	ε. Σιγκαπούρη 22/3	ΛΙΝΚ ΛΟΒ .....	62	8937	άργει Ηγουμενίτσα
ΚΟΝΚΑΡ ΠΑΙ'ΟΝΗΡ .....	68	22836	άργει Αμστερνταν	ΛΙΝΤΕΝΒΕΛΣ .....	78	12958	α. Σάντος 16/4
ΚΟΝΚΑΡ ΠΟΣΕΙΔΩΝ .....	79	16000	α. Έλευσινη 2/4	ΛΙΝΚ ΤΑΡΓΚΕΤ .....	74	9118	ε. Καλκούτα 28/4
ΚΟΝΚΑΡ ΡΕΖΟΙΔΟΥΤ .....	70	24693	δ. Κωνπόλη 9/4	ΛΙΤΣΑ .....	77	6228	α. Αμέρος 28/4
ΚΟΝΚΑΡ ΤΡΙΑΝΑ .....	82	16000	α. Γιοκοσούτα 3053	ΛΙΤΤΑ ΝΙΚΟΣ (δ.) .....	61	21894	α. Πειραιά 9/4 γιά Λαύριο
ΚΟΝΚΑΡ ΤΡΙΤΩΝ .....	81	16000	ε. Ν. Όρλεανη 14/4	ΛΙΨ .....	68	9650	ε. Τζέντα 23/4
ΚΟΝΣΤΕΛΕΙΣΟΝ .....	67	7680	ε. Ν. Ύόρκη 15/4	ΛΟΓΙΑΠΑΤY .....	69	9045	άργει Μπάρα
ΕΝΤΕΡΠΡΑΤ'Ζ .....	77	5539	ε. Ν. Τζέντα 20/3	ΛΟΤΙ'ΝΤΑ (δ.) .....	75	24408	α. Λονδίνο 1/5 γιά Αμβέρσα
ΚΟΝΣΤΕΛΕΙΣΟΝ ΠΑΡΑΣ .....	67	7687	ε. Καζαμπλάνκα 15/4	ΛΟΚΡΙΣ .....	72	16402	α. Κολεζύππι 19/4 γιά Ιαπωνία
ΚΟΝΤΙΝΕΑΤΑ ΚΑΡΡΙΕΡ .....	71	14764	α. Άλεξάνδρεια 954	ΛΟΡΑΟΣ ΒΥΡΩΝ .....	64	6549	έπωληθ διλόδαπούς
ΚΟΠΠΕΡ ΤΡΕ'ΙΝΤΕΡ .....	63	7689	στή Μομπάσα	ΛΟΥΚΑΣ Ν. ....	72	13637	α. Λόδ Αντζελες 20/4
ΚΟΡΙΑΝΑ (δ.) .....	84	38000	ύπο παραλαβή	ΛΟΥΣΙΟΣ .....	73	63287	α. Ν. Όρλεανη 29/4
ΚΟΡΙΝΘΙΑ (δ.) .....	55	8998	άργει Πειραιά	ΛΟΥΣΥ .....	74	16006	ε. Τζάκαρτα 26/3
ΚΟΡΙΝΘΙΑΚΟΣ ΓΚΑΛΦ .....	62	10451	α. Χάλ 12/4 γιά Ραβέννα	ΛΥΑΙΔΑ .....	70	14878	δ. Π. Σάιδ 18/4
ΚΟΡΟΝΕΤ .....	78	9862	α. Ν. Όρλεανη 12/4	ΛΥΔΙΑ .....	64	6547	ε. Πειραιά 20/4
ΚΟΡΥΤΟΝ .....	75	19134	α. Σημάτη 2/4	ΛΥΡΑ .....	67	41914	άργει Σετουμπάλ
ΚΟΡΩΝΙΑ .....	70	11826	α. Βαλτιμόρη 14/4	Μ. Γ. ΤΣΑΓΚΑΡΗΣ .....	69	25168	α. Ντώρμπαν 20/3
ΚΟΣΜΙΚ .....	48	1594	έπωληθ διλόση	ΜΑΓΑΔΛΗΝΗ Κ. ....	58	4585	στήν Ακαμπα
ΚΟΣΜΟΣ .....	59	2670	άργει 'Αστακό	ΜΑДЕΡ .....	68	11361	α. Χόγκ Κόγγ 24/4
ΚΟΤΟΝ ΤΡΕ'ΙΝΤΕΡ .....	64	4772	στή Τζιμπούτι 6/3	ΜΑΙΑΝΔΡΟΣ (δ.) .....	81	23000	ε. Λά Πλάτα 24/4
ΚΟΦΗ ΤΡΕ'ΙΝΤΕΡ .....	66	5153	στή Ντουμπάτη 14/4	ΜΑΙΡΗ .....	84	14500	ύπο παραλαβή
ΚΡΑΝΤΩΡ .....	47	1534	έπωληθ διλόση	ΜΑΙΡΗ Κ. ....	68	22391	α. Διαμάντης 24/4
ΚΡΑΤΑΙΟΣ .....	75	7415	α. Ρίτσαρντς Μπαι 22/3	ΜΑΙΡΗΝΗ .....	72	20713	ε. Μπέζανία 26/5
ΚΡΑΤΙΝΟΣ .....	69	6475	μετον. «ΛΑΣ ΡΟΣΑΣ» (Κυπρ.)	ΜΑΙΥ''ΣΑΝ II .....	58	5376	δ. Σουέζ 16/1
ΚΡΑΤΙΝΟΣ II .....	75	6084	ε. Καλουμπόργκ 11/4	ΜΑΚΕΑΝΙΑ .....	73	31427	ε. Τενερίφη 14/4
ΚΡΑΤΩΝ .....	76	7427	α. Μαλαισία 2853	ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΝ ΡΗΦΕΡ..	68	9504	ε. Ρότερνταμ 3054
ΚΡΗΤΑΝ ΣΠΙΡΙΤ .....	58	3914	α. Αύγουστα 1154	ΜΑΚΡΑ .....	73	8957	άργει Πειραιά
ΚΡΗΤΗ (δ.) .....	69	34169	ε. Τζέντα 12/4	ΜΑΝΘΟΣ .....	77	5874	άργει Πειραιά
ΚΡΗΤΗ ΑΜΕΘΥΣΤ .....	82	11500	δ. Σουέζ 3/4	ΜΑΝΝΑ (δ.) .....	70	65223	α. Μόνιγκοταν 24/4
ΚΡΗΤΗ ΕΓΡΑΝΤ (δ.) .....	68	14923	α. Αμέθρεα 14/4	ΜΑΝΤΙΝΕΙΑ (δ.) .....	83	32300	α. Ριο Ιανέριο 1954
ΚΡΗΤΗ ΣΗ (δ.) .....	74	61054	α. Τεργέστη 12/4	ΜΑΝΤΟΛΥΝΑ (δ.) .....	83	31951	α. Έλιζαμπεθ 2754
ΚΡΗΤΗ ΣΚΑ'Υ (δ.) .....	73	61054	δ. Π. Σάιδ 20/3	ΜΑΟΥΝΤ ΑΘΩΣ .....	77	12526	ε. Βέρμη 1/5
ΚΡΗΤΗ ΣΤΑΡ (δ.) .....	73	42470	δ. Σουέζ 13/4	ΜΑΟΥΝΤ ΕΛΕΡΟΣ .....	58	9163	α. Μορμουγκάδο 1954
ΚΡΗΤΗ ΤΖΕ'ΙΝΤ .....	82	11500	δ. Σουέζ 1/4	ΜΑΟΥΝΤ ΘΩΡ			

ΜΑΡΓΚΩ (δ)	76	81106	α. Πειραιά 15/5 δργεί Πειραιά	ΜΙΝΟΣ	75	28082	α. Χάμπτον 20/3 γιά 'Αλγερία
ΜΑΡΓΚΟ	58	2966	α. Κέιπ Τάουν 22/1	ΜΙΡΕΝΕ	68	4998	δ. Παναμά 11/4
ΜΑΡΕΣΟΛ	69	9623	α. Ντώρμπατ 9/4	ΜΙΣ ΜΑΡΙΕΤΤΑ	66	22217	α. Λάς Πόλμας 22/4
ΜΑΡΘΑΚΙ (δ)	70	17485	α. Ριο 'Ιανεύρο 16/4	ΜΙΣΤΕΡ ΜΙΧΑΗΛ	74	28082	α. Π. Κέμπλα 9/4 γιά Ισπωνία
ΜΑΡΙ	74	8925	α. Ριο 'Ιανεύρο 16/4	ΜΙΧΑΗΛ Κ. (δ.)	75	60930	μεταφορές 'Ερυθράς Θάλ.
ΜΑΡΙ ΧΑΝΔΑΡΗ	66	18569	α. Τζέντα 7/4 γιά Μπουσάν	ΜΙΧΑΛΑΚΗΣ	68	23067	α. Ροζάριο 11/4
ΜΑΡΙΑ (δ.)	65	47544	στό Τούχ Μπαχάρ 8/3	ΜΙΧΑΗΛΗΣ (μ.)	72	55204	α. Φιλαδέλφεια 27/4
ΜΑΡΙΑ	70	9101	α. Καράτσι 22/3	ΜΙΧΑΗΛΗΣ	69	12748	α. Πειραιά 22/4
ΜΑΡΙΑ ΑΓΓΕΛΙΚΟΥΣΗ	78	10994	α. Γιβραλτάρ 6/4	ΜΙΧΑΗΛΗΣ	74	8825	α. Α'Μβέρσα 17/4
ΜΑΡΙΑ Γ.Λ.	74	15938	ε. Ν. 'Ορλεάνη 30/4	ΜΙΧΑΗΛΗΣ	70	2867	α. Ν. 'Ορλεάνη 14/4
ΜΑΡΙΑ ΓΛΥΠΤΗ	70	9565	α. Ρόττερντα� 26/4	ΜΙΧΑΗΛΗΣ Β.	72	20715	δ. Παναμά 27/3
ΜΑΡΙΑ Ι.Α.	84	19.800	α. Βανκούβερ 22/4	ΜΙΧΑΗΛΗΣ Κ.	57	3178	δργεί Σάρζα
ΜΑΡΙΑ Κ. (δ.)	70	51802	α. Μιτσιόντ 6/3	ΜΙΧΑΗΛΗΣ ΛΕΜΟΣ	78	16726	α. Χόγκ Κόγκ 15/4
ΜΑΡΙΑ Κ.	70	9069	α. Χόγκ Κόγκ 4/4	ΜΗΝΗΜΟΣΥΝΗ	68	36168	ε. Γκάνακ 2554
ΜΑΡΙΑ Δ.	77	20822	α. μάλτα 17/4	ΜΟΜΠΙΛΑ (δ.)	69	47958	ε. Μιλάζο 31/3
ΜΑΡΙΑ ΛΕΜΟΥ	67	11001	α. Γιβραλτάρ 6/4	ΜΟΝΕΜΒΑΣΙΑ (δ.)	73	61172	α. Ρόττερντα� 29/4
ΜΑΡΙΑ ΜΑΡΙΟΣ Η.	76	6034	α. 'Αλγεκίθρας 23/3	ΜΟΣΧΑ Δ.	56	8823	δργεί Πειραιά
ΜΑΡΙΑ ΕΥΛΑ	67	9385	δ. Γιβραλτάρ 27/2	ΜΟΥΤΣΑΙΝΑ	77	5509	α. Α'Μβέρσο 3054
ΜΑΡΙΑ ΣΙΤΙΝΑ	77	18604	α. Ντώρμπατ 19/4	ΜΠΑΛΙ ΒΕΝΤΙΟΥΡΕΡ	83	31500	δ. Σουέζ 24/4
ΜΑΡΙΑ ΦΟΡΣΑΙ'Θ (δ.)	66	42799	ε. Γένοβα 854	ΜΠΑΛΙ ΤΡΕ'ΙΝΤΕΡ	83	32129	α. Χάρμπρι 28/4
ΜΑΡΙΑΝΘΗ	70	9767	ε. Ρόττερνταμ 2854	ΜΠΑΛΛΙΝΤΕΡ ΖΕΑ ΝΤΟΝ	67	8799	α. Βαλτιμόρη 2854
ΜΑΡΙΑΝΝΑ (δ.)	73	17432	α. Ν. 'Υρκη 23/4	ΜΠΑΛΛΙΝΤΕΡ ΖΕΑ ΣΤΑΡ	66	8937	α. Ικόνια 19/4
ΜΑΡΙΑΝΝΑ	79	5700	δργεί Πειραιά	ΜΠΑΡΜΠΑΝΙΚΟΣ	72	13686	α. Άλεξάνδρεια 26/4
ΜΑΡΙΑΝΝΑ VII(δ.)	75	68411	δ. Σουέζ 26/4	ΜΠΑΡΟΥ ΛΑΚ	73	9859	ε. Λιβερπούλ 16/4
ΜΑΡΙΓΩ	72	9824	α. Κουβέιτ 3/4	ΜΠΑΡΟΥ ΣΠΙΡΙΤ	61	6950	α. Πειραιά 24/5
ΜΑΡΙΕΤΤΑ (δ.)	75	115207	δργεί Πειραιά	ΜΠΑΡΟΥ ΤΡΑΣΤ	66	8677	α. Λ. Πάλμας 2/4
ΜΑΡΙΕΤΤΑ	65	8344	ε. Μοντεβίδεο 30/4	ΜΠΑΡΡΥ	66	14359	δργεί 'Αργοστόλι
ΜΑΡΙΖΙΝΑ (δ.)	67	40075	α. Αύγουστα 7/4	ΜΠΑΤΗΣ	73	78373	ύπό παραλαβή
ΜΑΡΙΚΑ	62	9055	δργεί Πειραιά	ΜΠΕΛ ΚΟΜΕΤ	67	1599	α. Σ. 'Αιβίς Μπαίη 25/4
ΜΑΡΙΑΥ	71	16269	α. Λάς Πάλμας 27/4	ΜΠΕΤΤΥ	70	10495	δ. Παναμά 18/4
ΜΑΡΙΛΥΝ Λ.	68	14569	α. Ν. 'Ορλεάνη 14/4	ΜΠΗΛΙΦ	71	9564	ε. Ρόττερνταμ 18/5
ΜΑΡΙΝΑ (δ.)	80	40000	α. Σάν Φραγκούκιο 25/4	ΜΠΙΑ	75	7246	μεσογειακές μεταφορές
ΜΑΡΙΝΑ	60	4116	ε. Μολέφτα 16/4	ΜΠΛΟΥ ΓΟΥΑΙΗΒ	60	8573	επωλήθη δλλοδαπούς
ΜΑΡΙΝΑ Λ.	65	19566	δ. Μπρουνουμπούτελ 19/4	ΜΠΛΟΥ ΜΠΑΙ'Υ	63	9657	δργεί Πειραιά
ΜΑΡΙΝΙΚΗ	73	85367	α. Λ. 'Αντζελες 24/3	ΜΠΟΝΑΝΖΑ	68	16005	δ. Κων/πολη 18/4
ΜΑΡΙΟΝ	67	33586	δργεί Σουουμπάλ	ΜΠΟΕ ΤΡΕ'ΙΝΤΕΡ	72	3621	στό Ντουμπάτ 16/2
ΜΑΡΙΤΖΙΝΗ	73	30077	δργεί Πειραιά	ΜΠΟΥΕΝΑ ΒΕΝΤΟΥΡΑ (δ.)	81	29910	α. Σαβόνα 16/4
ΜΑΡΙΤΣΑ	68	29324	α. Χάντοπον 16/4	ΜΠΟΥΕΝΑ ΕΜΠΙΡΕΣΣΑ (δ.)	82	34000	α. Ράς Τανούρα 7/4
ΜΑΡΙΤΣΑ Π. ΛΕΜΟΥ	72	17510	δ. Κων/πολη 8/4	ΜΠΟΥΕΝΑ ΣΟΥΕΡΤΕ (δ.)	70	113425	α. Σιγκαπούρη 14/3
ΜΑΡΚΑ Λ.	75	14785	α. Βομβάτη 8/3	ΜΠΟΥΕΝΑ ΦΟΡΤΟΥΝΑ	79	16935	α. Ν. 'Ορλεάνη 14/4
ΜΑΡΚΙΖ	75	28082	α. Βίλα Κονοτιτούσον 26/4	ΜΠΡΑΒΟ ΑΡΗΣ	59	6132	δργεί Πειραιά
ΜΑΡΚΟΣ ΛΥΡΑΣ	83	21000	α. Τζένταν 8/4	ΜΠΡΑΒΟ ΚΑΤΕΡΙΝΑ	61	6155	δργεί Λευκάδα
ΜΑΡΚΟΣ Ν.	69	11434	α. Ντουμπάτ 12/4	ΜΠΡΑΒΟ ΛΟΥ'ΙΣ	54	6103	δργεί Στυλίδα
ΜΑΡΔΑΝ	57	5087	δργεί Χαλκίδα	ΜΠΡΑΒΟ ΜΑΡΙΑ	53	6483	δργεί Πειραιά
ΜΑΡΟΥΔΙΟ	78	19974	α. Ντώρμπατ 19/4	ΜΠΡΑΒΟ ΣΕΡΕΖ	59	6132	δργεί Πειραιά
ΜΑΡΟΥΛΑ	82	32300	α. Χιούστον 30/3	ΜΠΡΑΒΟ ΤΖΩΡΤΖ	66	9085	δργεί Πειραιά
ΜΑΡΣ	48	3368	μεσογειακές μεταφορές	ΜΠΡΑΔΕΡΣ ΓΙΟΥΝΙΟΝ	67	8955	α. Α'Μβέρσα 14/4
ΜΑΡΥΝΙΖΑ	70	15806	δργεί Στυλίδα	ΜΠΡΑΤΖΟΥ ΣΚΑ'	69	2979	δργεί Τζέντα
ΜΑΡΟ	73	32510	α. Λ. 'Αντζελες 20/4	ΜΠΡΑΣΣΕΛ (δ.)	68	14948	δργεί Ρίβερ Φάλ
ΜΑΣΣΑΛΙΑ	64	1968	μεσογειακές μεταφορές	ΜΠΡΗΖ	64	35082	δργεί 'Ελευσίνα
ΜΑΣΤΕΡ ΠΕΤΡΟΣ	69	22391	ε. Μπ. 'Αιρες 24/4	ΜΥΚΟΝ ΓΟΥΑΙΗΒ	77	13382	α. Φουτζέρια 31/3
ΜΑΣΤΕΡ ΤΖΩΝ (δ.)	62	12197	α. Πειραιά 4/5	ΜΥΚΟΝΟΣ	67	12277	α. Ιταζάι 2954
ΜΑΣΤΕΡ ΤΖΟΡΤΖ	70	8455	ε. Ουντεβάλα 19/4	ΜΥΛΟΙ	61	13092	δργεί Ρόττερνταμ
ΜΑΤΣΕΣΤΙΚ	65	10554	ε. Μπουσάν 29/3	ΜΥΡΞΙΝΙΔΙ	77	5511	α. Σάν Χουάν 14/4
ΜΑΤΘΙΛΔΑ	65	7696	δργεί Πειραιά	ΜΥΡΤΙΑ (δ.)	68	14949	α. Νάπολη 28/4
MATINA	63	2911	έπωλ. αλλοδαπούς	ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΑ	57	9345	δργεί Γαλαξείδη
				ΜΥΡΤΟΣ	70	9085	δργεί Αργοστόλι
				ΜΥΣΤΡΑΣ (δ.)	69	9564	α. Σαβόνα 7/4 γιά Πειραιά
ΜΕΓ'ΙΤΖΟΡ ΜΠΑΖΙΑ	78	15688	δ. Σουέζ 29/4				
ΜΕΛΙΤΟΝ	68	10017	α. Ν. 'Ορλεάνη 14/4				
ΜΕΛΟΙ'	68	8887	ε. Καλκούτα 23/4				
ΜΕΛΟΔ ΛΕΜΟΥ (δ.)	71	113780	δργεί 'Αλιβέρι				
ΜΕΛΠΟ Χ.	68	10355	α. Ρόττερνταμ 4/4 γιά 'Ιράν				
ΜΕΛΕΤΕΜΙ (δ.)	76	24743	α. 'Αμπερταντ 13/4				
ΜΕΛΕΤΕΜΙ III	68	15761	δ. Ντόρετ 19/4				
ΜΕΝΕΛΑΟΣ	69	12748	α. Μπιζέρτα 19/4				
ΜΕΝΕΛΑΟΣ Θ.	68	2296	μεσογειακές μεταφορές				
ΜΕΝΙΤΕΣ	59	12255	α. Πειραιά 17/5				
ΜΕΝΤ ΣΑΝ (δ.)	74	75573	α. Τεργέστη 25/4				
ΜΕΝΤ ΦΕΛΙΣΤΥ	81	9969	δργεί Πειραιά				
ΜΕΝΤ ΦΙΝΤΕΙΤΥ	81	9969	ύπό καθελκυση				
ΜΕΝΤΙΤΕΡ ΚΑΡΡΙΕΡ	62	14483	δ. Κων/πολη 18/4				
ΜΕΝΤΡΟΚ	65	8999	δργεί Πειραιά				
ΜΕΝΤΣΕΜΕΝΤ ΚΑΡΡΙΕΡ	62	11940	δ. Π. Σάδ 16/4				
ΜΕΝΤΤΖΟ'Υ	57	3709	δργεί Πειραιά				
ΜΕΝΤ ΧΕΡΟΝ (δ.)	77	60655	στό Λέγκχορν 10/4				
ΜΕΡΑΚΛΗΣ	75	28082	α. Καράτσι 11/4				
ΜΕΡΗΠΑΜΟΥ	78	12598	ε. Αμπερταντ 1/5				
ΜΕΣΟΛΟΓΓΙ (δ.)	74	61172	α. μένα όλ 'Αχαρντι 25/4				
ΜΕΣ ΑΝΑΓΕΝΝΗΣΙΣ (δ.)	70	17485	α. 'Αμπερταντ 17/4				
ΜΕΣ ΑΥΓΗ (δ.)	70	17486	δ. Παναμά 19/4				
ΜΕΣ Γ.Η (δ.)	71	17355	α. Σάρος 19/4				
ΜΕΣ ΔΟΞΑ (δ.)	70	17485	δ. Σκώ 21/4				
ΜΕΣ ΘΕΑ (δ.)	73	17355	α. Τρίπολη (Λιβάνου) 23/4				
ΜΕΣ ΙΔΕΑ (δ.)	72	17718	α. Ν. 'Υρκη 17/4				
ΜΕΤΕΩΡΑ (δ.)	79	43957	ε. Τής 29/4				
ΜΕΤΣΟΒΟΝ (δ.)	80	45000	α. Ν. 'Ορλεάνη 17/4				
ΜΗΛΟΣ	84	28100	ύπό ναυπήγηση				
ΜΗΛΟΣ Α'ΙΓΑΝΤ	79	10991	ε. Χάρη 30/4				
ΜΗΤΕΡΑ ΑΣΗΜΙΝΑ	60	22634	δργεί Πειραιά				
ΜΙΛΑΥ ΓΡΕΓΟΥ	76	19150	δ. Π. Σάδ 25/4				
ΜΙΜΟΣΑ ΤΡΕ'ΙΝΤΕΡ	57	5289	στό Κουβέιτ 13/2				
ΜΙΝΑ	67	12843	ε. Παρανάκουα 23/4				
ΜΙΝΙ ΑΛΓΟΚΥΝ	70	1591	δργεί Ν. 'Ορλεάνη				
ΜΙΝΙ ΑΙΗΝΤΥ	69	1570	ε. Τούρλεστον 22/4				
ΜΙΝΙ ΑΛΤ'ΟΝΕΣ	72	1563	μεσογειακές μεταφορές				
ΜΙΝΙ ΑΛΚ.	69	1595	δργεί Πειραιά				
ΜΙΝΙ ΑΛΑΝΣ	69	1569	δργεί Πειραιά				
ΜΙΝΙ ΑΛΠ.	70	1592	α. Φός 25/4				
ΜΙΝΙ ΑΛΑΡΚ	69	1582	α. Γκάλεβστον 19/4				
ΜΙΝΙ ΑΛΑΣ.	70	1592	α. Παραμαρίπο 25/3				
ΜΙΝΙ ΑΛΕ'ΙΜΠΟΡ	71	1583	δργεί Ν. 'Ορλεάνη				
ΜΙΝΙ ΑΕ'ΙΝ	70	1582	δργεί Ν. 'Ορλεάνη				
ΜΙΝΙ ΑΕ'ΙΣ	69	1570	δργεί Ν. 'Ορλεάνη				
ΜΙΝΙ ΑΗΝΤ	70	1592	δργεί Πειραιά				
ΜΙΝΙ ΑΗΦ.	71	1584	α. Ντεμεράρα 20/4				
ΜΙΝΙ ΛΙΖΑΡΝΤ	72	1562	ε. Σαρόντα 27/4				
ΜΙΝΙ ΛΙΔΑΚ (δ.)	70	1598	α. Τζέντα 28/4				
ΜΙΝΙ ΛΙΜΠΡΑ	70	1592	α. Ταιότζια 27/4				
ΜΙΝΙ ΛΙΝΚ.	71	1592	δργεί Ν. 'Ορλεάνη				
ΜΙΝΙ ΛΙΦ.	70	1582	δργεί Πειραιά				
ΜΙΝΙ ΑΟΥΟΦ	71	1563	δργεί Ν. 'Ορλεάνη				
ΜΙΝΙ ΛΟΤΟΥΣ	70	1591	α. Τζέντα 25/4				
ΜΙΝΙ ΛΟΥΜ	74	1577	δργεί Ν. 'Ορλεάνη				
ΜΙΝΙ ΛΟΥΞ	71	1594	δργεί Πειραιά				
ΜΙΝΙ ΛΟΝΤ	70	1592	δργεί Ν. 'Ορλεάνη				

ΝΟΤΟΣ (δ).	64	49055	άργει Γαλαξείδι
ΝΟΥΕΒΑ ΕΣΠΕΡΑΝΤΖΑ.	66	22260	δ. Κωνιτόπολη 25/4
ΝΤΑΝΙΕΛ (δ.).	59	12299	ε. Μομπάσα 28/12
ΝΤΑΥΜΟΝΤ ΜΟΥΝ.	70	4800	α. Ντώρμπαν 17/4
ΝΤΑΥΜΟΝΤ ΣΑΝ.	70	4797	α. Μπωμόντ 30/3
ΝΤΕΖΕΡΤ ΓΟΥΙ'ΝΤ.	74	14523	α. Σάφι 23/4
ΝΤΕΖΕΡΤ ΚΙΓΚ.	77	15320	ε. Ν. 'Ορλεάνη 25/4
ΝΤΕΖΕΡΤ ΚΟΥΗΝ	77	15320	α. Χιούστον 30/3
ΝΤΕΖΕΡΤ ΠΡΙΝΣ.	77	15320	α. Καλαμπάρ 14/4
ΝΤΕΖΕΡΤ ΦΑΛΚΟΝ.	80	17100	α. Μόντρεαλ 27/4
ΝΤΕΚΑ ΚΟΝΚΟΡΝΤ.	68	13553	ε. 'Αμβέρσα 30/4
ΝΤΕΚΑ ΝΑΙΒΙΓΚΕΙΤΟΡ.	65	7700	άργει Γαλαξείδι
ΝΤΕΚΑ ΦΡΑΤΕΡΝΙΤΥ.	68	14342	ε. Ν. 'Ορλεάνη 30/4
ΝΤΕΛΦΙΚ ΡΗΦΕΡ.	72	9710	άργει Μπλάγουώτερ
ΝΤΕΝΙΣ Μ.	59	6134	άργει Λευκάδα
ΝΤΕΡΜΠΥ.	75	35764	ε. Κόπερ 23/4
ΝΤΙΕΓΚΟ.	67	3315	έπωλαθη δλόδαπούς
ΝΤΟΛΦΙΝ II (δ.).	59	12463	δ. Παναμά 30/4
ΝΤΟΜΙΝΙΚ.	62	1197	μεσογειακές μεταφορές
ΝΤΟΝΑ ΣΟΦΙΑ.	78	15229	α. Σιγκαπούρη 8/4
ΝΤΟΡΑ ΠΑΠΑΛΙΟΥ.	69	8928	άργει Πειραιά
ΝΤΟΡΙΚ (δ.).	66	45289	δ. Γιβραλτάρ 10/4
ΝΤΟΡΙΣ (δ.).	76	68567	ε. Μπανάνα 8/4
ΝΥΑΛΑ (δ.).	62	12392	α. Πειραιά 25/4 για 'Οδοσ
ΟΔΥΣΣΕΥΣ.	64	19140	σημαία Παναμά
ΟΔΥΣΣΕΥΣ.	66	2999	μεσογειακές μεταφορές
ΟΘΕΝΤΙΚ (μ.).	73	73492	άργει Πειραιά
ΟΘΩΝΗ (δ.).	71	17355	α. 'Οακχαμ Νές 29/4
ΟΛΓΑ Κ.	66	3024	άργει Πειραιά
ΟΛΚΟΥΖ.	60	3030	άργει Πειραιά
ΟΛΥΜΠΙΑΝ ΡΗΦΕΡ.	71	9709	α. Ντώρμπαν 29/4
ΟΛΥΜΠΙΑΣ.	58	5271	ε. Πειραιά 21/4
ΟΛΥΜΠΙΚ ΝΤΡΗΜ (δ.).	74	18204	α. Ρότερνταμ 1/5 για Γιβραλτάρ
ΟΛΥΜΠΙΚ ΠΡΟΓΚΡΕΣ.	69	15688	άργει Πειραιά
ΟΛΥΜΠΙΚ ΡΕΓ'ΝΜΠΙΟΥ (δ.).	75	43744	α. Γένοβα 19/4 για Γιβραλτάρ
ΟΛΥΜΠΙΚ ΣΠΛΕΝΤΟΡ (δ.).	76	66259	α. Λ. 'Αντζελες 1/5 για Α. Ανταλοή
ΟΛΥΜΠΙΚ ΧΙΣΤΟΡΥ.	72	15498	α. Σάο Σεμπαστόν 15/4
ΟΛΥΜΠΙΚ ΧΟΟΥΠ.	73	15478	α. Μπάχια Μπλάνκα 7/4
ΟΛΥΝΘΙΑ.	72	11946	α. Π. Κέλανγκ 22/4
ΟΜΕΡ.	58	2556	μεσογειακές μεταφορές
ΟΝΗΣΙΛΟΣ.	63	24992	μεταφορές Νιγρίας
ΟΡΑΙ'ΟΝ.	63	14595	άργει Πειραιά
ΟΡΑΙ'ΟΝ.	65	3034	α. Σαβόνα 28/4
ΟΡΕΣΤΙΑ.	72	11946	δ. Μπραναμπούτελ 5/4
ΟΡΑΛΟΒΟ.	59	2481	άργει Πειραιά
ΟΡΥΞ (δ.).	59	12868	ε. Φαλκονάρα 17/4
ΟΣΕΑΝ ΓΟΥΙ'ΝΤ.	83	20669	α. Μοτιλ 29/4
ΟΣΕΑΝ ΚΑΠΤΑΙΝ (δ.).	82	49100	ύπό ναυπήγηση
ΟΣΕΑΝ ΚΙΓΚ.	83	20487	άργει Μπλύμπα
ΟΣΕΑΝ ΗΠΑΖΟΣ.	61	16622	άργει Πειραιά
ΟΣΕΑΝ ΡΕΓ'ΝΤΖΕΡ.	72	14675	α. Κείν Τόσον 13/4
ΟΣΕΑΝ ΣΗΓΚΑΛ.	80	15359	άργει Σεπτάρη
ΟΣΕΑΝ ΤΡΕΓ'ΝΤΕΡ.	82	18818	άργει Καουσέρι
ΟΣΕΑΝ ΤΣΑΛΛΕΝΤΖ.	73	7100	άργει Πειραιά
ΟΤΣΚΟΟΥ.	60	2981	άργει Πειραιά
ΟΥΑΙ'Τ ΡΟΟΥΖ.	60	7504	άργει Πειραιά
ΟΥΑΙ'Τ ΣΑΡΠ.	52	1592	μεσογειακές μεταφορές
ΟΥΑΝΤΑΝ.	70	1519	μεσογειακές μεταφορές
ΟΥΓ'ΝΣΤΟΝ.	70	15579	άργει Στυλίδα
ΟΥΑΤΙΜΑ.	71	9372	ε. Σχεζιν 17/4
ΟΥΜΠΑΡΑΝΑ (δ.).	65	28133	στό Ματάλ (άποθηκη)
ΟΥΝΤΕΡ ΝΤΕΝ ΛΙΝΤΕΝ.	71	11055	α. Γκέλα 7/4
ΟΥΡΑΝΙΑ.	53	4069	άργει Χαλκίδα
ΟΥΡΑΝΙΑ (δ.).	69	105317	άργει Πειραιά
ΟΥΡΑΝΙΑ.	70	8967	ύπο παραλαβή
ΟΥΡΑΝΙΑ Κ.	63	15377	δ. Π. Σάδι 19/4
ΟΥΡΑΝΙΟ ΤΟΞΟ..	53	2605	στό Λύρας 30/12
ΟΥΡΑΝΟΥΠΟΛΙΣ.	49	1597	άργει Γκρέιτ Μίντερ
ΟΥΧΕΝΜΠΕΛ.	59	10363	άργει Σετούμπαλ
Π. Σ. ΠΛΑΗΟΣ.	63	18430	άργει Έλευσίνα
ΠΑΙΑΝ.	60	9317	άργει Στυλίδα
ΠΑΚΤΩΛΟΣ.	59	7052	α. Πειραιά 10/4
ΠΑΛΑ ΤΡΕΓ'ΝΤΕΡ.	63	5149	στή Βούβαλη
ΠΑΛΑΜΕΑ.	60	10778	άργει Έλευσίνα
ΠΑΛΑΜΙΣ.	58	7695	άργει Στυλίδα
ΠΑΛΟΜΑ.	77	29491	α. Τζεμπελ 'Άλι 24/3
ΠΑΝΑΓΗΣ ΒΕΡΓΩΤΗΣ.	73	8953	άργει Πειραιά
ΠΑΝΑΓΙΑ.	68	4400	άργει Γαλαξείδι
ΠΑΝΑΓΙΑ ΛΟΥΡΙΩΝ.	56	10523	άργει Πειραιά
ΠΑΝΑΓΙΑ Π.	68	8718	άργει Πειραιά
ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΑΛ.	70	7773	α. Πειραιά 5/4
ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Η..	71	3646	μετον. «ΑΓΙΟΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ» (Ελλ.)
ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Λ...	82	35127	α. Κάδις 26/4
ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΖΥΛΑΖ.	58	8764	άργει Πειραιά
ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Σ.	66	13015	ε. Σαντάντερ 9/1
ΠΑΝΟΡΜΟΣ.	72	10410	ε. Λάγος 10/4
ΠΑΝΟΡΜΟΣ.	61	9091	άργει Γαλαξείδι
ΠΑΝΤΑΖΗΣ Λ.	74	14790	ε. Κωνιτόπολη 22/4
ΠΑΝΤΑΝΑΣΣΑ.	49	1849	μεσογειακές μεταφορές
ΠΑΝΤΟΚΡΑΤΩΡ.	80	30639	δ. Παναμά 21/4
ΠΑΠΑΚΑΡΟΛΟΣ.	59	10168	άργει Πειραιά
ΠΑΠΑΚΩΣΤΑΣ.	58	9603	άργει Πειραιά
ΠΑΠΑΜΑΡΚΟΣ.	70	2912	α. Λισαβόνα 4/4 *
ΠΑΠΑΝΑΣΤΑΣΗΣ.	70	2902	α. Σόρεχαν 26/4 *
ΠΑΠΑΝΙΚΟΛΑΣ.	72	4499	άργει Πειραιά
ΠΑΠΑΦΩΤΗΣ.	73	16640	ε. Σουεζ 25/4
ΠΑΡΑΒΑΛΟΣ.	82	30851	α. Γκόρ 10/4 για Ρότερνταμ
ΠΑΡΑΚΟΠΗ.	77	16380	α. Αδελαΐδα 3/4
ΠΑΡΓΑ.	59	10065	άργει Πειραιά
ΠΑΡΜΕΝΙΩΝ.	73	11783	άργει Πειραιά
ΠΑΡΝΑΣΣΟΣ.	60	8214	άργει Γερμανία
ΠΑΡΟΣ.	65	8883	ε. Τζέντα 16/4
ΠΑΡΟΣ (δ.).	73	17355	ε. Σάνκ 'Ανκορ. 29/4
ΠΑΣΑΔΕΛΝΑ(δ.).	67	45127	ε. Πειραιά 25/3
ΠΑΣΦΙΚ (δ.).	65	38116	α. Βερντόν 19/4
ΠΑΤΜΟΣ.	69	51697	α. Γιούροπορτ 20/4
ΠΑΤΜΟΣ.	71	8813	ε. Λάγος 31/3
ΠΑΤΡΑΙ.	47	2754	α. Πειραιά 6/3
ΠΑΤΡΙΟΤΙΚ (δ.).	77	125947	άργει Πειραιά
ΠΑΤΡΙΣ.	62	10420	άργει Πειραιά
ΠΑΤΡΙΤΣΙΑ.	70	14724	ε. Κάρντιφ 30/4
ΠΑΤΡΙΤΣΙΑ Λ.	71	16306	δ. Κωνιτόπολη 25/4
ΠΑΥΑΛΟΣ Β. (δ.).	58	18297	α. Ικόνιο 17/4 για Ιταλία
ΠΑΦΟΙΝ ΣΠΙΡΙΤ.	71	11801	ε. Γέρα 19/2

ΠΕΛΑΓΟΣ .....	67	16009	στό Χόγκ Κόγκ 17/4
ΠΕΛΑΣΓΟΣ .....	62	8376	ε. Τεργέστη 29/4
ΠΕΛΙΑΣ .....	67	1012	μεσογειακές μεταφορές
ΠΕΛΛΑ .....	71	1183	ε. Σάδι 21/5
ΠΕΛΛΗΝΗ .....	69	1476	ε. Κόπτε 21/5/4
ΠΕΜΠΑΝ .....	70	9870	μεσογειακές μεταφορές
ΠΕΡΑ (δ.) .....	67	57794	α. 'Αμβέρσα 5/4 για Τρίπολη
ΠΕΡΓΑΜΟΣ .....	72	10410	άργει Πειραιά
ΠΕΡΙΚΑΗΣ .....	60	6134	δ. Σάδι 21/4
ΠΕΡΙΚΑΗΣ ΧΑΛΚΟΥΣΗΣ (μ.)	76	45330	άργει Πειραιά
ΠΕΡΙΝΘΟΣ .....	68	44842	ε. Καουσιούνγκ 16/1
ΠΕΡΑ ΜΠΑΙ'Ν'	71	9623	α. Άμστερνταμ 14/4
ΠΕΡΑ .....	69	4718	α. Ρουέν 9/4 για 'Αλγέρι
ΠΕΡΣΕΥΣ (δ.) .....	75	76005	δ. Κωνιτόπολη 24/4
ΠΕΡΤΣ (δ.) .....	70	119730	α. Ν. 'Ορλεάνη 22/3
ΠΕΤΡΑ .....	76	23149	άργει Πειραιά
ΠΕΤΡΕΑ .....	74	13036	ε. Κάντα 7/4
ΠΕΤΡΟΛΑ 9 (δ.) .....	56	11973	άργει Πειραιά
ΠΕΤΡΟΛΑ 11 (δ.) .....	55	11859	μεταφορές Τζέντας
ΠΕΤΡΟΛΑ 16 (δ.) .....	57	12257	έπωληθη δλόδαπούς
ΠΕΤΡΟΛΑ 17 (δ.) .....	54	12107	άργει 'Ελευσίνα
ΠΕΤΡΟΛΑ 24 (δ.) .....	56	17212	άργει 'Ελευσίνα
ΠΕΤΡΟΛΑ 30 .....	56	2796	ε. Τέντα 28/4
ΠΕΤΡΟΛΑ 31 (δ.) .....	66	43399	α. Κεύχαν 13/4
ΠΕΤΡΟΛΑ 32 (δ.) .....	57	21977	άργει Πειραιά
ΠΕΤΡΟΛΑ 36 (δ.) .....	60	26467	α. Πειραιά 16/4 για Λιβύη
ΠΕΤΡΟΛΑ 40 .....	58	1781	ε. Πειραιά 27/3
ΠΕΤΡΟΛΑ 80 .....	71	1599	ε. Τέντα 20/4
ΠΕΤΡΟΛΑΓΚΑΖ 2 (δ.) .....	77	45755	άργει Πειραιά
ΠΕΤΡΟΜΑΡ ΑΙΓΑΙ'	57	8776	άργει Βούβάλη
ΠΕΤΡΟΠΟΛΙΣ .....	77	15552	ε. Σύνδευ 26/4
ΠΕΤΡΟΣ Β..	63	15347	α. Πειραιά 16/5
ΠΗΓΑΣΟΣ .....	66	12429	ε. Μπιζέρτα 7/4
ΠΗΓΑΣΟΣ (δ.) .....	81	24021	α. Μομπάσα 13/4
ΠΗΛΕΥΣ .....	66	23706	α. Βανκούβερ 24/4
ΠΗΛΕΥΣ .....	70	9078	α. Ν. 'Υρκη 2/3
ΠΗΛΑΣ .....	69	10016	ε. Καλούπια 28/4
ΠΗΛΑΟΝΗ .....	62	6299	άργει Ίτεά
ΠΗΛΑΟΝΗ ΠΙΙ .....	56	3035	άργει Αστακό
ΠΗΤΕΡ Λ .....	61	6198	άργει 'Ηγουμενίτσα
ΠΙΝΔΑΡΑ .....	72	20045	άργει Στυλίδα
ΠΙΝΔΑΡΟΣ .....	63	10617	άργει Πειραιά
ΠΙΝΤΟ .....	63	14203	δ. Δαρδανέλλια 8/4
ΠΙΝΤΟ .....	82	32300	ύπο παραλαβή
ΠΙΣΤΙΣ .....	73	13631	ε. Βρέμη 29/4
ΠΙΣΤΙΣ .....	55	3768	άργει Λομπίτο
ΠΙΛΑΝΕΤ .....	78	9864	α. Σάν Χουάν 12/4
ΠΙΛΑΤΟΝΙΚ (μ.) .....	67	48747	άργει Πειραιά
ΠΙΛΟΝΙΣ .....	65	10679	ε. Πειραιά 21/4
ΠΟΛΑ ΔΥΟ .....	66	10233	δ. Χόβρη 10/4
ΠΟΛΑΡ ΜΠΡΑΖΙΑ .....	68	5537	ε. Βαρκελώνα 25/4
ΠΟΛΑΡ ΠΑΡΑΓΟΥΗ .....	68	5523	έπισκευες Πειραιά
ΠΟΝΤΕΝΓΚΡΟ .....	81	29612	α. Καλδέρα 20/3
ΠΟΝΤΟΚΡΑΤΗΣ .....	67	45229	άργει Πειραιά
ΠΟΠΗ .....	67	11002	ε. Πειραιά 21/4
ΠΟΡΘΟΣ .....	77	10558	δ. Χόβρη 10/4
ΠΟΣΕΙΔΩΝΙΑ .....	55	5033	ε. Βαρκελώνα 25/4
ΠΟΣΕΙΔΩΝ .....	67	18656	άργει Σουέζ (άποθηκη)
ΠΟΣΕΙΔΩΝ (δ.) .....	73	17941	α. Π. Νούδρ 12/4
ΠΟΣΕΙΔΩΝ .....	68	10691	α. Τζέμπελ 'Άλι 22/4
ΠΟΣΕΙΔΩΝ 8 .....	58	11048	στό Σουέζ (άποθηκη)
ΠΟΥΝΕΝΤΣ .....	68	9650	δ. Π. Σάδι 20/4
ΠΡΟΓΚΡΕΣΙΒ .....	68	10722	α. Σιγκαπούρη 9/4
ΠΡΟΚΥΟΝ .....	75	32576	α. Οάκχαμ Νές 24/4
ΠΡΟΜΗΘΕΥΣ .....	66	22593	σημαία Παναμά
ΠΡΟΣΠΑΘΕΙΑ .....	59	9633	άργει Αστακό
ΠΡΟΣΠΑΘΕΙΑ .....	70	9865	δ. Π. Σάδι 7/4
ΠΡΟΣΠΕΡΙΤY (δ.) .....	74	124724	άργει Πειραιά
ΠΡΟΤΑΓΚΟΝΙΣ .....	74	17264	α. Χόμπτον 1/5 για Ρωσία
ΠΡΟΤΕΚΤΩΡ .....	80	15716	α. Μπάρις Χάρμπορ 15/4
ΠΡΟΤΕΥΣ .....	68	37419	ε. Σεπτέμπτα 20/4
ΠΡΟΤΕΥΣ .....	67	10691	ε. Πόρτ 'Αρθρου 19/4
ΠΡΩΤΟΜΑΧΟΣ .....	75	16191	α. Σιγκαπούρη 25/4
ΠΡΩΤΟΣΤΑΤΗΣ .....	75	16163	

ΡΟ—ΡΟ ΤΡΕΙ'ΝΤΕΡ.....	71	1552	στή Μομπάσα 18/4	ΣΚΛΗΡΙΩΝ .....	69	9057	δ. Κων/πολη 13/3
ΡΟΑΝ (δ.).....	59	12270	ε. Πειραιά 14/3	ΣΚΟΡΠΙΟΣ .....	77	19166	ε. Σάν Νικόλας 20/4
ΡΟΔΟΣ.....	55	3370	δργεί Πειραιά	ΣΚΥΠΤΡΟΝ .....	70	21777	ε. Τουτικόριν 23/4
ΡΟΔΟΣΙ.....	67	15362	ε. Ν. Ύδρη 14/4	ΣΚΥΡΩΝ .....	64	17487	δργεί Πειραιά
ΡΟΔΟΣΤΟ (δ.).....	60	20416	α. Μαυρούτο 5/4	ΣΝΟΟΥ ΦΡΟΣΤ .....	63	2211	α. Τζέντα 28/4
ΡΟΖΑΡΙΟ.....	71	9077	δργεί Πειραιά	ΣΩΒΕΡΕΙ'Ν ΣΤΑΡ .....	66	8534	δργεί Γαλαξείδι
ΡΟΚΟΣ ΒΕΡΓΩΤΗΣ.....	73	11160	δργεί 'Αργοστόλι	ΣΩΜΚΟΑ 2 (δ.) .....	67	2439	δργεί Τζέντα
ΡΟΛΛΟΝ.....	73	38611	α. Τενερίφη 23/4	ΣΩΝΙΝΤ .....	68	11659	α. Ντακάρ 9/4
ΡΟΜΑΝΤΙΚ (μ.).....	71	77049	δργεί 'Αλιβέρι	ΣΩΥΑΝ .....	63	5404	δργεί 'Εμδεν
ΡΟΝΣΟΝ.....	63	6100	ε. Πειραιά 22/8/3	ΣΩΥΑΝ ΛΕ'ΙΚ (δ.) .....	61	20433	α. Μπιλμπο 25/4
ΡΟΝΤΙΑΝ ΚΑΡΠΙΕΡ.....	69	2997	στόν Τάραντα 8/3	ΣΩΥΕΡΤΕ .....	63	4803	δργεί 'Ελευσίνα
ΡΟΝΤΙΑΝ ΧΕΛΣΜΑΝ.....	72	4932	στό Ντώρμπαν 27/2	ΣΟΥΝΙΟΝ .....	68	13894	α. Γάνδη 25/4
ΡΟΝΧΙΑ.....	63	6063	στόν Πειραιά	ΣΩΦΙΑ Κ.....	71	15696	α. Ν. Όρλεάνη 14/4
ΡΟΣΑΝΑ.....	78	11348	α. Πειραιά 10/4	ΣΩΦΙΑ Κ.....	78	15364	α. Χιούστον 4/4
ΡΟΥΑΓΙΑΛ ΣΗ.....	68	4207	δργεί Πειραιά	ΣΠΕΚΤΡΕ ΟΦ ΡΟΖΕ (δ.) .....	65	42810	δργεί Γάνδη
ΡΟΥΑΓΙΑΛ ΣΤΑΡ.....	64	4464	δργεί Πειραιά	ΣΠΙΡΙΤ .....	64	10595	α. Τζέντα 26/4
ΡΟΥΛΑ.....	62	811	α. Λομέ 31/3	ΣΠΥΡΟΣ (δ.) .....	65	31296	ε. Μέθυλ 22/4
ΣΑΙ'ΙΖΑ ΤΡΕΙ'ΝΤΕΡ.....	64	7606	στή Μομπάσα 3/5	ΣΤΑΔΙΟΝ .....	75	18701	α. Ν. Όρλεάνη 29/4
ΣΑΙΝΤ ΝΕΚΤΑΡΙΟΣ.....	65	14493	α. Σουέμπα 29/4	ΣΤΑΘΕΡΟΣ (δ.) .....	64	41260	ε. Χουέλα 21/4
ΣΑΙΝΤ ΝΙΚΟΛΑΣ (δ.).....	63	31248	α. Ν. Μογκαλόρ 6/4	ΣΤΑΛΩ 2 .....	68	22118	δ. Κωνιτόλη 31/3
ΣΑΛΑΜΙΣ.....	63	9579	δργεί 'Αλιβέρι	ΣΤΑΜΑΤΙΟΣ Γ. ΕΜΠΕΙΡΙΚΟΣ .....	56	8878	δργεί Πειραιά
ΣΑΜΜΕΡ.....	68	4598	α. Ιμπουντέν 11/3	ΣΤΑΜΥ .....	72	30315	δ. Σκάω 19/4
ΣΑΜΜΕΡ ΛΑ'ΙΤ.....	71	4995	ε. Σαβόνα 30/4	ΣΤΑΝΤΑΡΝΤ ΑΡΝΤΟΡ.....	67	39403	ύπο παραλαβή
ΣΑΜΜΕΡ ΜΕΛΟΝΤΥ.....	70	7005	α. Μασσαλία 20/3	ΣΤΑΝΤΑΡΝΤ ΕΝΤΕΒΟΡ.....	72	31334	α. Τενερίφη 26/4
ΣΑΜΜΕΡ ΜΟΥΝ.....	70	5951	δ. Ντόβερ 9/4				
ΣΑΜΜΕΡ ΝΤΑΙΗ.....	69	6054	δ. Κυνιπόλη 19/4				
ΣΑΜΜΕΡ ΝΤΙΟΥ.....	68	9812	α. Ντουάλα 7/4				
ΣΑΜΜΕΡ ΡΕ'Ι.....	71	7013	ε. Σπέτσια 19/4				
ΣΑΜΜΕΡ ΣΑΝ.....	71	8628	ε. Πειραιά 21/4				
ΣΑΜΜΕΡ ΣΗ.....	71	5963	δ. Νιόβερ 14/4				
ΣΑΜΜΕΡ ΣΚΑ'Υ.....	71	6189	α. Βενετία 16/4				
ΣΑΜΜΕΡ ΣΤΑΡ.....	71	8647	α. Ντάρ -ες - Σαλάμα 31/3				
ΣΑΜΟΣ.....	66	17208	στό Πόρτο ωρ Σπαιν				
ΣΑΜΟΣ ΣΑΝ.....	61	6598	δργεί Πειραιά				
ΣΑΜΟΣ ΣΗ.....	65	5651	δργεί Πειραιά				
ΣΑΜΟΣ ΣΠΙΡΙΤ.....	66	1597	μεσογειακές μεταφορές				
ΣΑΜΟΣ ΣΤΟΡΜ.....	65	5775	α. Ρότερνταν 26/3				
ΣΑΜΟΣ ΧΑΡΜΟΝΥ.....	65	1599	μεσογειακές μεταφορές				
ΣΑΜΠΙΛΑΕ (δ.).....	65	2916					
ΣΑΜΠΑ (δ.).....	57	13247					
ΣΑΜΤΖΩΝ ΓΚΟΒΕΡΝΟΡ.....	72	11506					
ΣΑΜΤΖΩΝ ΜΑΡΙΝΕΡ.....	75	29260					
ΣΑΜΤΖΩΝ ΠΑΙ'ΟΝΗΡ.....	72	11505					
ΣΑΝ ΔΗΜΗΤΡΗΣ.....	68	11002					
ΣΑΝ ΝΙΚΟΛΑΣ.....	68	15338					
ΣΑΝ ΝΙΚΟΛΑΣ.....	77	11264					
ΣΑΝ ΤΑ'ΙΡΟΝΑ.....	81	10990					
ΣΑΝ ΤΖΩΝ.....	79	10600					
ΣΑΝ ΤΖΩΝ.....	67	10329					
ΣΑΝ ΤΖΩΤΣ.....	71	9084					
ΣΑΝΑΡΑΒΑΚ.....	79	10996					
ΣΑΝΓΚΟΥΑΖΙΡΑ.....	79	10000					
ΣΑΝΣΕΤ.....	78	9864					
ΣΑΝΡΑ'ΙΖ.....	75	1999					
ΣΑΝΤΑ ΜΑΡΙΑ (δ.).....	61	20581					
ΣΑΝΤΑ ΜΑΥΡΑ.....	67	6160					
ΣΑΝΤΟ ΒΙΚΤΩΡ.....	72	9983					
ΣΑΝΤΟ ΠΑΙ'ΟΝΗΡ.....	78	9773					
ΣΑΝΤΟΡΙΝΗ.....	78	13646					
ΣΑΞΕΞΟΡ.....	58	11946					
ΣΑΞΕΞΟΡ III.....	76	16993					
ΣΑΟΥΘ ΓΟΥ'ΙΝΤ.....	70	16263					
ΣΑΠΠΟΡΟ ΟΛΥΜΠΙΚΣ.....	72	16402					
ΣΑΠΦΟ.....	63	17876					
ΣΑΡΩΝΙΚ.....	79	5801					
ΣΑΡΩΝΙΚ ΡΗΦΕΡ.....	67	4281					
ΣΑΡΩΝΙΚΟΣ ΓΚΑΛΦ.....	57	9001					
ΣΑΡΩΝΙΣ.....	62	13714					
ΣΕΛΑΣ.....	63	10947					
ΣΕΜΕΛΗ.....	64	9962					
ΣΕΜΙΡΑ.....	65	11928					
ΣΕΜΠΟ ΜΟΥΝ.....	72	1583					
ΣΕΝΑΝΤΟΑ.....	74	16273					
ΣΕΡ ΤΖΩΝ (δ.).....	76	81438					
ΣΕΡΙΦΟΣ.....	67	12228					
ΣΕΡΙΦΟΣ.....	72	47869					
ΣΗ ΓΚΑΡΠΤΙΑΝ.....	69	12061					
ΣΗ ΓΟΥΙΝΤ.....	68	34640					
ΣΗ ΚΕΗ.....	75	15223					
ΣΗ ΛΟΡΝΤ.....	70	9793					
ΣΗ ΡΕ'ΙΝΤΖΕΡ.....	59	10075					
ΣΗ ΣΤΑΡ.....	76	9784					
ΣΗ ΣΤΡΑΓΓΕΡ.....	64	1906					
ΣΗ ΤΑ'ΙΓΚΕΡ.....	71	13631					
ΣΗ ΤΑ'ΙΝΤ.....	71	9810					
ΣΗΓΚΑΛ.....	71	9767					
ΣΗΓΟΥ'ΙΝΤ.....	57	2926					
ΣΗΣΗΠΝΗΤ ΑΜΕΡΙΚΑ.....	77	14484					
ΣΙΓΑΝΤΟΝ Α.Σ.....	73	16704					
ΣΙΔΩΝ.....	66	2202					
ΣΙΘΩΝΙΑ.....	68	10016					
ΣΙΛΒΕΡ ΑΘΕΝΣ.....	73	9948	α. Χάβρη 6/4 *				
ΣΙΛΒΕΡ Α'ΙΜΠΕΣ.....	76	11866	ε. Γκουαγιάμας 1/4				
ΣΙΛΒΕΡ ΑΡΡΟΥ.....	78	11272	δ. Παναρά 23/4				
ΣΙΛΒΕΡ ΓΚΑΛΦ.....	84	13750	ύπο ναυπήγηση				
ΣΙΛΒΕΡ ΓΚΛΟΡΥ.....	56	6660	δργεί 'Αντικύρα				
ΣΙΛΒΕΡ ΓΟΥ'ΙΝΤ.....	77	11272	ε. Αυτορετράντα 14/5				
ΣΙΛΒΕΡ ΗΓΚΑ.....	78	11272	δ. Παναρά 29/4				
ΣΙΛΒΕΡ ΚΛΑΟΥΝΤ.....	75	8981	ε. Ντελφύλ 18/4				
ΣΙΛΒΕΡ ΛΗΝΤΕΡ.....	84	16800	ε. Νέλσων 28/4				
ΣΙΛΒΕΡ ΜΝΑΙ'Υ.....	69	9305	δ. Παναρά 18/4				
ΣΙΛΒΕΡ ΣΙΤΥ.....	60	10631	δργεί Πειραιά				
ΣΙΜΠΥΛΛΑ.....	65	1409	μεσογειακές μεταφορές				
ΣΙΝΤΑ.....	59	2870	α. Λάς Πάλμας 3/4				
ΣΙΤΙΑ ΓΚΛΟΡΥ.....	70	43599	δργεί Μόπτο				
ΣΙΦΝΟΣ.....	72	16018	α. Μοτσύρων 21/4				
ΣΙΦΝΟΣ.....	66	10663	α. Λάς Πάλμας 21/4				
ΣΙΦΝΟΣ Α'ΙΔΑΝΤ.....	81	10990	ύπο παραλαβή				
ΣΚΑΠΓΟΥ'ΙΝΤ.....	70	9077	α. Ντάρμπαν 13/4				
ΣΚΑΠΛΕΙ'Κ.....	53	3899	δργεί Χαλκίδα				
ΣΚΙΑΘΟΣ.....	54	1855	δργεί Πειραιά				
ΣΚΙΑΘΟΣ (δ.).....	67	48058	α. Αύγουστα 24/4				
ΣΚΛΗΡΙΩΝ .....				ΣΚΛΗΡΙΩΝ .....	69	9057	δ. Κων/πολη 13/3
ΣΚΟΡΠΙΟΣ .....				ΣΚΟΡΠΙΟΣ .....	77	19166	ε. Σάν Νικόλας 20/4
ΣΚΥΠΤΡΟΝ .....				ΣΚΥΠΤΡΟΝ .....	70	21777	ε. Τουτικόριν 23/4
ΣΚΥΡΩΝ .....				ΣΚΥΡΩΝ .....	64	17487	δργεί Πειραιά
ΣΝΟΟΥ ΦΡΟΣΤ .....				ΣΝΟΟΥ ΦΡΟΣΤ .....	63	2211	α. Τζέντα 28/4
ΣΩΒΕΡΕΙ'Ν ΣΤΑΡ .....				ΣΩΒΕΡΕΙ'Ν ΣΤΑΡ .....	66	8534	δργεί Γαλαξείδι
ΣΩΜΚΟΑ 2 (δ.) .....				ΣΩΜΚΟΑ 2 (δ.) .....	67	2439	δργεί Τζέντα
ΣΩΝΙΝΤ .....				ΣΩΝΙΝΤ .....	68	11659	α. Ντακάρ 9/4
ΣΩΥΑΝ .....				ΣΩΥΑΝ .....	63	5404	δργεί 'Εμδεν
ΣΩΥΑΝ ΛΕ'ΙΚ (δ.) .....				ΣΩΥΑΝ ΛΕ'ΙΚ (δ.) .....	61	20433	α. Μπιλμπο 25/4
ΣΩΥΕΡΤΕ .....				ΣΩΥΕΡΤΕ .....	63	4803	δργεί 'Ελευσίνα
ΣΤΑΔΙΟΝ .....				ΣΤΑΔΙΟΝ .....	75	18701	α. Γάνδη 25/4
ΣΤΑΘΕΡΟΣ (δ.) .....				ΣΤΑΘΕΡΟΣ (δ.) .....	64	41260	ε. Χουέλα 21/4
ΣΤΑΛΩ 2 .....				ΣΤΑΛΩ 2 .....	68	22118	δ. Κωνιτόλη 31/3
ΣΤΑΜΑΤΙΟΣ Γ. ΕΜΠΕΙΡΙΚΟΣ .....				ΣΤΑΜΑΤΙΟΣ Γ. ΕΜΠΕΙΡΙΚΟΣ .....	56	8878	δργεί Πειραιά
ΣΤΑΜΥ .....				ΣΤΑΜΥ .....	72	30315	δ. Σκάω 19/4
ΣΤΑΝΤΑΡΝΤ ΑΡΝΤΟΡ .....				ΣΤΑΝΤΑΡΝΤ ΑΡΝΤΟΡ .....	67	39403	ύπο παραλαβή
ΣΤΑΝΤΑΡΝΤ ΕΝΤΕΒΟΡ .....				ΣΤΑΝΤΑΡΝΤ ΕΝΤΕΒΟΡ .....	72	31334	α. Τενερίφη 26/4
ΣΤΑΡ (δ.) .....				ΣΤΑΡ (δ.) .....	56	10287	δργεί Πειραιά
ΣΤΑΡ .....				ΣΤΑΡ .....	64	1584	μεσογειακές μεταφορές
ΣΤΑΡ I .....				ΣΤΑΡ I .....	58	7100	δργεί Λευκάδα
ΣΤΑΡ ΒΙΚΤΟΡΙΑ .....				ΣΤΑΡ ΒΙΚΤΟΡΙΑ .....	72	18876	α. Λονδίνο 26/4
ΣΤΑΡ ΚΑΝΟΠΟΥΣ .....				ΣΤΑΡ ΚΑΝΟΠΟΥΣ .....	77	19886	α. Σιγκαπούρη 14/4
ΣΤΑΡ ΚΑΠΕΛΛΑ .....				ΣΤΑΡ ΚΑΠΕΛΛΑ .....	73	14667	α. Λ. 'Αντζελες 4/4
ΣΤΑΡ ΚΑΣΤΩΡ .....				ΣΤΑΡ ΚΑΣΤΩΡ .....	73	14667	ε. Γουανγκάρετ 23/4
ΣΤΑΡ ΚΕΝΤΑΥΡΟΣ .....				ΣΤΑΡ ΚΕΝΤΑΥΡΟΣ .....	77	19886	α. Σίμη 20/4
ΣΤΑΡ ΠΟΥΚΟΥ .....				ΣΤΑΡ ΠΟΥΚΟΥ .....	73	18892	ε. Πρίνς Ρούπερ 1/5
ΣΤΑΡΑΕΤ .....				ΣΤΑΡΑΕΤ .....	77	9861	δργεί Πειραιά
ΣΤΑΣΙΑ .....				ΣΤΑΣΙΑ .....	70	16644	α. Κουβέλι 1/4
ΣΤΑΥΡΑΚΗΣ II .....				ΣΤΑΥΡΑΚΗΣ II .....	71	1584	ε. Βαρκελώνη 29/4
ΣΤΑΥΡΟΥΣ Γ. Λ. (δ.) .....				ΣΤΑΥΡΟΥΣ Γ. Λ. (δ.) .....	76	163810	δργεί 'Ελευσίνα</

ΤΗΘΥΣ	73	3717	δργει Χαλκίδα
ΤΗΝΟΣ	68	8825	α. Πειραιά 6/3
ΤΙΑΡΑ	69	9731	μετ. «ΚΑΛΛΙΠΟΛΙΣ» (Κυπρ.)
ΤΙΜΠΕΣΤΙ	70	1599	δ. Κων/πολη 17/4
ΤΙΝΑ (δ.)	76	163810	δργει Χαλκίδα
ΤΙΤΙΚΑ ΧΑΛΚΟΥΣΗ	77	9437	α. Νταμά 25/4
ΤΟΚΙΟ ΟΛΥΜΠΙΚΣ.	64	15404	δργει Πειραιά
ΤΟΝΥ	62	6246	ε. Πειραιά 17/4
ΤΟΞΟΤΗΣ	74	19166	ε. Όρλεάνη 28/4
ΤΟΞΟΤΗΣ	71	9082	α. Ιταζά 14/3
ΤΟ ΠΡΩΤΟ.	72	9824	α. Αμβέρσα 14/4
ΤΟΡΝΑΝΤΟ (μ.)	69	41678	ε. Μπουμόντ 22/4
ΤΟΥΑΡΕΓΚ	74	13639	δργει Στυλίδα
ΤΟΥΑΠ	70	32758	ύπο παραλαβή
ΤΟΥΡΚΙΑ	56	4301	δργει Πειραιά
ΤΡΑΙΑΝΑΙΤ.	75	60670	ε. Κόρπους Κρίστι 23/4
ΤΡΑΙΑΝΤΕΝΤ (δ.)	65	41195	ε. Γένοβα 23/4
ΤΡΑΙΑΝΟΥΜΦ (δ.)	68	46827	α. Πόρτλαντ 21/4
ΤΡΑΙΑΝΣΑΝ (δ.)	75	68631	ε. Τέντα 26/4
ΤΡΑΙΑΣΤΑΡ (δ.)	66	36548	α. Κόρπους Κρίστι 22/4
ΤΡΑΝΣ ΚΩΣΤΑΣ	67	6756	ε. Κόρπους Κρίστι 17/4
ΤΡΑΝΣΠΑΖΙΟΦ.	78	10299	α. Καράτα 11/4
ΤΡΕΙΝΤΙΝΤΗΠΕΝΤΕΝΣ (δ.)	67	58527	ε. Γένοβα 25/4
ΤΡΕΙΝΤ ΛΑΙΤ.	66	25327	α. Ν. Όρλεάνη 21/4
ΤΡΕΙΝΤ ΜΑΣΤΕΡ	65	21381	δργει Πειραιά
ΤΡΕΙΝΤ ΝΟΜΑΝΤ (μ.)	68	39214	α. Καζαπιτλάνκα 18/3
ΤΡΕΙΝΤ ΣΤΑΡ (δ.)	67	64646	δ. Π. Σάιδ 24/4
ΤΡΕΙΝΤΓΟΥΙΝΤ.	64	17295	δ. Γιβραλτάρ 23/3
ΤΡΕΙΝΤΓΟΥΙΝΤ	81	16500	α. Βαρκελώνη 28/4
ΤΡΕΙΝΤ	61	13054	δργει Γαλαξείδη
ΤΡΕΜΠΙΖΟΝΤ.	70	48501	ε. 'Αμερεντάμ 1/5
ΤΡΙΒΕΑΣ.	74	11644	α. Σιγκαπούρη 27/4
ΤΡΙΝΙΤΕ (δ.)	62	25717	α. Αλγκεκίρας 8/4
ΤΡΙΤΣΩΝ.	63	11056	δργει Πειραιά
ΤΡΙΤΩΝ	66	3048	α. Ρουέν 21/4
ΤΡΟΙΝΕΝΜΠΕΑΣ.	60	9255	δργει Ν. Όρλεάνη
ΤΡΟΠΙΚΑΝΑ.	69	1580	α. Τέντα 10/4
ΤΡΟΥΥΤΕΝΜΠΕΛΣ	74	11644	α. Χάθηρ 25/4
ΤΣΕΡΡΥ	76	13663	α. Χουέβα 12/4
ΤΣΕΡΡΥ ΦΛΑΟΥΕΡ	77	13663	α. Γκήλονγκ 19/4
ΤΣΙΓΙΟΝΤΑ	65	17713	δργει Στυλίδα
ΤΣΙΝΤΑ	59	2870	α. Λάς Πάλμας 3/4

ΤΥΧΗ	70	10886	δ. Π. Σάιδ 29/4
ΥΑΡΟΧΟΟΣ	75	19166	ε. Λίρκουεν 19/4
ΥΠΑΤΙΑΝΑ (δ.)	67	52189	προσαρ. Φιλαδέλφεια 3/1
ΦΑΔΕΡ ΠΑΝΟΣ.	68	9266	δργει Πειραιά
ΦΑΕΩΝ	71	11502	α. Τέντα 20/4
ΦΑΙΑΣ	70	11489	α. Σήλατ 17/4
ΦΑΙΔΡΑ.	66	1506	δργει Πειραιά
ΦΑΙΔΩΝ.	60	6723	δργει Πειραιά
ΦΑΙΔΩΝ.	56	5382	μεσογειακές μεταφορές
ΦΑΙΔΩΡΑ.	73	9112	α. Μπάχια Μπλάνκα 24/4
ΦΑΙΑΚΟΝ	78	13889	α. Λός Αντζέλες 5/4
ΦΑΜΙΛΙΑΥ ΑΓΒΟΡΥ.	77	9477	α. Τάιν 26/4
ΦΑΜΙΛΙΑΥ ΑΝΤΩΝΥ.	81	11500	α. Σάντος 19/4
ΦΑΜΙΛΙΑΥ ΑΡΡΟΟΥ.	66	10046	δργει Πειραιά
ΦΑΜΙΛΙΑΥ ΔΕΛΤΑ.	62	9890	δργει Πειραιά
ΦΑΜΙΛΙΑΥ ΕΙΡΗΝΗ.	83	12811	δ. Π. Σάιδ 2/4
ΦΑΜΙΛΙΑΥ ΦΩΤΕΙΝΗ	81	11980	α. Αμβέρσα 21/4
ΦΑΝΑΙΟΣ	79	11730	ε. Λίβερπούλ 20/4
ΦΑΝΗΣ.	55	3382	ύπο παραλαβή
ΦΑΝΤΑΖΥ Λ. (δ.)	74	23123	α. Παναμά 29/4
ΦΑΟΥΝΑ	66	1443	δργει Χαλκίδα
ΦΕΙΔΙΑΣ.	73	19747	ε. Ροζάριο 18/4
ΦΕΛΙΣΙΤΥ	50	5317	δργει Πειραιά
ΦΕΛΙΣΙΤΥ Λ. (δ.)	84	31411	α. Άλφι Ρουές 20/3
ΦΕΥΡΟΥΖ Ι.	83	17217	δ. Παναμά 24/4
ΦΙΛΑ ΓΟΥΑΙΗΒ.	76	22297	α. Χιούστον 10/4
ΦΙΛΑ ΣΗ.	75	22600	ε. Νιούκαστλ 30/4
ΦΙΛΙΑΤΡΑ ΛΕΓΚΑΣΥ (μ.)	75	62498	α. Ρίτσαρντς Μπαιν 27/3
ΦΙΛΙΚΟΝ Λ. (δ.)	76	41330	α. Αύγουστα 29/4
ΦΙΛΙΚΟΣ (δ.)	68	48682	ε. Αμβέρσα 1/5
ΦΙΛΙΠΠΟΣ.	64	13516	δργει Έλευσίνα
ΦΙΛΙΩ ΑΥΓΕΡΗ.	59	7801	μετων. «ΛΕΑ» (Μάλτας)
ΦΙΛΩΝ.	80	11730	δ. Σουέζ 28/3
ΦΙΝΤΕΛΙΤΥ Λ. (δ.)	83	31321	α. Άνκα Μπαιν 22/4
ΦΙΦΘ ΑΒΕΝΙΟΥ.	70	11041	α. Ακαγιούτα 12/4
ΦΛΑΓΚ ΓΟΥΙΛΛΙΑΜΣ.	62	19974	ε. Άλεξανδρεια 20/4
ΦΛΑΓΚ ΕΞΠΡΕΣ.	69	9992	ύπο παραλαβή
ΦΛΑΓΚ ΛΗΝΤΕΡ.	72	20713	α. Ναγκόρνια 22/4
ΦΛΑΓΚ ΣΑΠΠΛΑΙΤΕΡ.	56	13408	δ. Κων/πολη 22/4
ΦΛΑΓΚ ΤΙΝΑ.	68	13890	δ. Σουέζ 30/4

ΦΛΑΓΚ ΤΡΕΙΝΤΕΡ.	72	7201	δ. Π. Σάιδ 26/4
ΦΛΑΓΚ ΦΟΡΤΣΙΟΥΝ.	65	11940	α. Τόραντα 21/4
ΦΛΟΙΣΒΟΣ	71	19747	α. Μπάχια Μπλάνκα 21/4
ΦΛΩΡΑ Κ.	78	15364	ε. Βουλόνη 21/4
ΦΛΩΡΑ Ν.	73	17519	δργει Πειραιά
ΦΛΩΡΑ ΙΙ.	60	5044	δργει Πειραιά
ΦΟΙΝΙΕ	69	11489	α. Πειραιά 10/5
ΦΟΡ ΦΛΑΓΚΣ ΙΙ.	58	10340	δ. Π. Σάιδ 27/4
ΦΟΡΟΥΜ ΓΚΡΕΙΣ	63	16141	α. Π. Αρθουρ 12/4
ΦΟΡΟΥΜ ΗΓΚΑ.	70	10191	α. Τζιμπούτι 16/4
ΦΟΡΟΥΜ ΚΡΑΦΤΣΜΑΝ.	72	10219	ε. Φόδνες 2/5
ΦΟΡΟΥΜ ΠΡΑΙΝΤ.	70	11825	α. Φερόλ 22/3
ΦΟΡΟΥΜ ΠΡΟΓΚΡΕΣ.	73	10192	α. Π. Λιμόν 16/4
ΦΟΡΟΥΜ ΣΑΝ.	62	12038	α. Γάνδη 29/3
ΦΟΡΟΥΜ ΣΚΑΥ.	66	2999	δργει Πειραιά
ΦΟΡΟΥΜ ΣΤΑΡ.	72	7006	στή Λάρνακα 23/12
ΦΟΡΟΥΜ ΧΟΟΠ.	71	10192	δ. Παναμά 23/4
ΦΟΡΤΟΥΝΑ Ι.	66	1444	δργει Χαλκίδα
ΦΟΡΤΟΥΝΕ	84	19562	ύπο ναυπήγηση
ΦΡΑΓΚΙΣΚΟΣ Χ.Κ.	84	22000	ύπο ναυπήγηση
ΦΡΑΝΚΥ.	63	5417	στή Μομπάσα 18/4
ΦΡΑΤΕΡΝΙΤΥ.	65	9464	στό Χώρ αλ Σουμπάρ
ΦΡΑΤΖΗΣ.	72	12463	α. Σαουθάμπτον 24/4
ΦΡΗ ΓΟΥΑΙΗΒ.	79	9418	α. Κολόμπιο 17/4
ΦΡΗ ΣΠΙΡΙΤ.	83	19550	ε. Πόρτ Κληονγκ 28/4
ΦΡΗΝΤΟΜ Α.Ζ.	76	9302	ε. Ρουέν 20/4
ΦΡΗΝΤΟΝ.	70	9839	δ. Π. Σάιδ 23/4
ΦΡΗΝΠΟΤ.	73	29709	α. Βαλτιμόρη 26/4
ΦΡΙΟ ΝΤΟΛΦΙΝ.	69	1581	ε. 'Αβεΐρο 26/4
ΦΡΟΝΗΣΙΣ.	71	9885	δ. Γιβραλτάρ 30/3
ΦΡΟΣΩ.	70	18328	ε. 'Αιμβέρσα 24/4
ΦΡΟΣΩ Κ.	70	9069	α. Ροζάριο 22/3
ΦΩΤΕΙΝΗ	77	19253	α. Διαμάντες 17/4
ΦΩΤΕΙΝΗ Δ.Ε.	70	11169	δ. Γιβραλτάρ 29/3
ΦΩΤΕΙΝΗ Α.	76	33107	α. Βίλα Κοντιτούσιον 14/4
ΦΩΦΩ Α.	82	25200	δργει Μιζουσίμα
ΧΑΛΙΩΤΗΣ.	60	7925	ε. Παραμαρίμπο 21/4
ΧΑΛΚΗ (δ.)	66	41108	δργει Πειραιά
ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ Φ.	70	16149	ε. Ιλόιλο 9/3
ΧΑΡΗΣ.	68	2918	ε. Βαρκελώνη 26/4
ΧΑΤΑΝ (δ.)	58	12377	δ. Κων/πολη 20/2
ΧΑΤΖΑΝΑ	65	17962	δργει Πειραιά
ΧΕΡΙΤΕΙΤΖ.	77	39366	α. Γένοβα 10/4 γιά Ραβένα
ΧΙΑΝ Α'ΙΑΝΤ.	69	10016	ε. Π. Σάιδ 10/4
ΧΙΑΝ ΓΟΥΑΙΗΒ.	68	10016	α. Φρήπορτ 21/4
ΧΙΑΝ ΕΝΤΖΙΝΗΡ.	68	10121	δ. Σουέζ 10/3
ΧΙΑΝ ΖΕΦΥΡ.	69	10016	α. 'Αιμβούργο 28/4 γιά 'Ινδιά
ΧΙΑΝ ΚΑΠΤΑΙΝ.	67	10086	α. 'Αλεξανδρεια 20/2
ΧΙΑΝ ΣΑΝ.	69	10016	ε. Π. Μωχάμεντ Κασιμ 10/4
ΧΙΑΝ ΣΕ'ΥΛΟΡ.	68	10121	ε. Χαλκίδα 2/2
ΧΙΑΝ ΣΗ.	69	10016	ε. Κάντλα 26/2
ΧΙΑΝ ΣΤΑΡ.	69	10016	α. Φουτζέρια 17/4
ΧΙΑΝ ΧΙΛΛ.	69	10016	δ. Π. Σάιδ 10/3
ΧΙΟΣ (δ.).	81	23000	δ. Παναμά 20/4
ΧΙΟΣ ΚΑΙΠΠΕΡ.	73	6680	ε. Σαλβαντόρ 18/4
ΧΙΟΣ ΠΡΑΙΝΤ.	72	6671	δργει Έλευσίνα
ΧΙΟΣ ΣΠΙΡΙΤ.	67	5517	ε. Ντρέμεν 22/4
ΧΙΟΣ ΦΑΙΗΘ.	68	5527	δργει Έλευσίνα
ΧΙΠΠΟ (δ.).	60	12832	-δ. Κων/πολη 20/4
ΧΙΩΝ ΜΕΝΤ.	79	1594	ε. 'Αλεξανδρεια 11/4
ΧΙΩΝ	75	16421	δργει 'Αργοστόλι
ΧΟΜΕΡΙΚ ΝΤΟΝ.	71	17187	α. Ρίο 'Ιανερί 20/3
ΧΟΧΕΝΙΜΠΕΛΑΣ.	67	9433	έποληθη άλλοδαπούς
ΧΡΗΣΤΟΣ Κ.Ι.Ι.	67	3831	δργει Πειραιά
ΧΡΙΣΤΑΝΑ ΤΡΕΙΝΤΕΡ.	70	74145	δργει Πειραιά
ΧΡΙΣΤΙΝΑ (δ.).	82	41223	α. Ν. 'Υρκη 16/4
ΧΡΙΣΤΙΝΑ	58	8369	δργει Πειραιά
ΧΡΙΣΤΙΝΑ Κ.	64	10256	α. Χάβη 28/3 γιά 'Αλγερία
ΧΡΙΣΤΙΝΑ Ζ.	78	16935	α. Ν. 'Ορλεάνη 26/4
ΧΡΙΣΤΙΣΑ	69	28203	α. Κολούμπια Ρίβ. 18/4
ΧΡΥΣΑΝΘΗ.	57	1328	μεσογειακές μεταφορές
ΧΡΥΣΑΝΘΗ Μ. ΛΕΜΟΥ (δ.).	71	113780	δργει Πειραιά
ΧΡΥΣΗ Β. (δ.).	61	13360	α. Πειραιά 15/4 γιά Λαύριο
ΧΡΥΣΟΥΛΑ Π.	57	2361	μεσογειακές μεταφορές
ΨΑΡΑ	56	8524	ύπο παραλαβή
ΨΑΡΑ ΡΗΦΕΡ.	65	7952	α. Σάρα 25/4
ΨΗΗΑ.	65	12369	α. Κέιν Τάουν 23/4
ΨΗΛΟΡΕΙΤΗΣ.	75	11442	ε. Βοιμάν 17/2
ΩΚΕΑΝΙΑ ΦΡΗΖΕΡ.	73	6680	δργει Έλευσίνα
ΩΚΕΑΝΙΣ	76	18080	δργει Πειραιά
ΩΚΕΑΝΙΣ.	71	10024	α. Ρίο Γκράντε 19/4
ΩΚΕΑΝΙΣ.	73	3717	δργει Χαλκίδα
ΩΚΕΑΝΟΣ	67	28021	δργει Πειραιά
ΩΤΟ ΚΟΥΡΗΡ.	72	1339	δργει Πειραιά *

# Τά ύπό ξένες σημαίες

Πλοία που σημειώνονται μὲ άστερισκό (\*) δέν είναι συμβεβλημένα  
μὲ τὸ NAT καὶ πλοία τὰ όποια δέν φέρουν ένδειξη σημαίας  
είναι λιβεριανά

ΑΓΑΠΗ II (κ.)	53	1838	μεσογειακές μεταφορές	ΑΝΔΡΟΣ ΤΡΑΝΣΠΟΡΤ	72	13732	α. Μάλτα 17/5
ΑΓΓΕΛΟΣ ΤΣΕΛΕΝΤΗΣ (π.)*	62	5930	έπωλήθη διάλυση	ΑΝΔΡΟΣ ΧΙΛΣ	68	21418	α. Φρημάντλ 2/5
ΑΓΙΑ ΜΑΡΙΝΑ	67	43450	α. Ριζαρτής Μπαϊ 7/5	ΑΝΔΡΟΣ ΧΡΥΞΗ (δ.)	74	129796	άργει Πειραιά
ΑΓΙΑ ΜΑΡΙΝΑ (M.)	66	12374	άργει Πειραιά	ΑΝΘΟΥΔΑ I. (κ.)	65	1204	μεσογειακές μεταφορές
ΑΓΙΑ ΜΑΡΚΕΛΛΑ (π.)	69	10182	ύπο παραλαβή	ΑΝΙΤΑ I (κ.)	76	4617	δ. Ντόβερ 9/5
ΑΓΙΑ ΤΡΙΑΣ	73	8910	α. Χιούστον 6/6	ΑΝΙΚΑ Δ. (κ.)	66	16451	δ. Κων/πολη 21/3
ΑΓΙΟΣ ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ (κ.)	50	1321	στή Βενετία 2/4	ΑΝΙΚΟ (κ.)	64	1141	μεταν. «ΕΛΠΙΔΑ» (Κυπρ.)
ΑΓΙΟΣ ΛΟΥΚΑΣ (π.)	68	4624	ε. Τουζέναν 1/6	ΑΝΝΑΜΑΡΙΑ (π.)	65	14088	α. Αμβούργο 11/5
ΑΓΙΟΣ ΝΕΚΤΑΡΙΟΣ (κ.)*	55	2056	μεσογειακές μεταφορές	ΑΝΝΑΜΠΕΑ (Μάλ.)	67	20501	α. Λισσαβώνα 12/5
ΑΓΙΟΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ				ΑΝΝΟΥΔΑ ΤΣΙΡΗ (κ.)	58	2874	άργει Πειραιά
ΘΑΛΑΣΣΟΠΟΡΟΣ (π.δ.)*	77	120204	α. Σάλομ Βός 2/5	ΑΝΤΖΕΔΑΛΑΝΤΙΚ (π.)	70	11474	ε. Καλκούτα 21/4
ΑΓΙΟΣ ΣΠΥΡΙΔΩΝΑΣ (κ.)	77	1573	α. Ν. Όρλεανη 11/5	ΑΝΤΖΕΙ'ΝΤΙΑ (π.)	70	10886	ε. Άλεξανδρεια 14/5
ΑΓΛΑΪΑ 7 (π.)	74	8944	α. Ταγκονούρα 12/5	ΑΝΤΖΕΚΡΗΤΗ (π.)	68	10239	ε. Σουέζ 21/4
ΑΔΑΜΑΝΤΙΟΣ	71	10206	ε. Καράτοι 21/5	ΑΝΤΖΕΑ I. (π.)	63	22103	α. Κόρφους Κριστί 30/4
ΑΔΑΜΑΣ	83	45300	α. Τενερίφη 5/5	ΒΙΤΖΕΛΙΚ ΦΑΙΗΘ.	3-	3-	παραδόθηκε 1/4
ΑΔΕΛΦΑ (π.)	66	11536	στό Κάδι 11/4		353		
ΑΕΛΛΑΩ (δ.)	57	20745	άργει Πειραιά	ΑΝΤΖΕΠΑΣΙΦΙΚ (π.)	68	9122	α. Άλγκεθίρας 13/5
ΑΕΤΟΠΕΤΡΑ (π.)	51	2430	άργει Σάν Πέντρο	ΑΝΤΩΝΙΟΣ Γ. (δ.)	73	129665	α. Πειραιά 18/4
ΑΖΟΥΡ ΜΕΝΤ.	71	4940	ε. Σ. Κίτς 12/5	ΑΕΙΟΣ (π.)	57	2299	άργει Τραπάνι
ΑΘΗΝΑ (μ.)	64	30682	άργει Ν. Ύόρκη	ΑΠΟΛΛΩΝ*	68	27989	α. Αμοτερτραν 9/5
ΑΘΗΝΙΑΝ ΑΝΝΑ (κ.)*	82	11988	ε. Χιούστον 12/5	ΑΠΟΛΛΩΝ.	69	5872	α. Βαρκελώνη 19/4
ΑΘΗΝΙΑΝ ΒΕΝΤΣΙΟΥΡ (δ.κ.)	75	18251	α. Νταλίδ 8/5	ΑΠΟΛΛΩΝΙΑ VII (κ.)	66	1286	μεσογειακές μεταφορές
ΑΘΗΝΙΑΝ ΒΙΚΤΩΡΥ (δ.κ.)	81	18495	α. Μπαχράην 16/5	ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ Α. (κ.)	54	1220	μεσογειακές μεταφορές
ΑΘΗΝΙΑΝ				ΑΡΑΜΕΝΤΙΑ (π.)	60	3500	α. Κουβέτη 3/5
ΘΕΟΔΩΡΟΣ (δ.κ.)*	82	18500	δ. Δαρδανέλια 17/5	ΑΡΑΜΠΙΑΝ ΤΡΕ'ΙΝΤΕΡ (δ.)	82	21164	ε. Ρίο Ιανέριο 15/5
ΑΘΗΝΙΑΝ ΜΠΙΟΥΤΥ (δ.κ.)	83	18509	α. Μπλέξεν 22/5	ΑΡΑΜΠΙΑΝ			
ΑΘΗΝΙΑΝ ΞΕΝΟΦΩΝ (κ.δ.)*	81	18500	α. Πειραιά 12/5 για Τής	ΤΣΑΛΑΕΝΤΖΕΡ (δ.)	81	21164	α. Ρίο Τανούρα 22/4
ΑΘΗΝΙΑΝ ΟΛΥΜΠΙΚΣ (δ.κ.)*	80	18495	δ. Σουέζ 12/4	ΑΡΓΟΙΚΟΣ (π.)	77	10003	α. Γιοκοχάμη 3/5
ΑΘΗΝΙΑΝ ΣΚΑ'Υ'	59	8724	άργει Πειραιά	ΑΡΓΥΡΩ (κ.)	67	1523	άργει Λευκάδα
ΑΘΗΝΙΑΝ ΣΠΙΡΙΤ (δ.κ.)	83	11917	α. Χόγκ Κόγκ 8/5	ΑΡΗΣ (κ.)	59	4532	έπωλήθη Πακιστανούς διαλυτές
ΑΘΗΝΙΑΝ ΤΣΑΡΜ (δ.κ.)	83	18509	ύπο παραλαβή Χερσώνα	ΑΡΗΣ ΟΚΤΩ (κ.)	73	2934	ε. Θεσσαλονίκη 10/5
ΑΘΗΝΙΑΝ ΧΑΡΜΟΝΥ (δ.κ.)	70	17485	δ. Σουέζ 20/5	ΑΡΙΖΟΝΑ (δ.π.)	75	67003	δ. Σουέζ 10/5
ΑΘΛΟΣ ΙV(κ)*	66	1716	άργει Πειραιά	ΑΡΙΣΤΕΙΔΗΣ (δ.)	64	36115	στήν Πύλο
Α'ΙΒΩΡ (κ.)	71	7232	άργει Αυτοπερντα	ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΗΣ Σ.			
ΑΙΓΑΙΣ ΑΡΜΟΝΙΚ (π.)	76	12498	α. Ίντσον 30/4 για Ούλσαν	ΩΝΑΣΗΣ (δ.)	76	125485	στήν Σρί Λάνκα 5/4
ΑΙΓΑΙΣ ΓΟΥΙ'ΙΣΝΤΟΜ (π.)	72	11185	ε. Λάγος 6/5	ΑΡΚΑΔΙΑΝ ΣΑΝ (π.)	71	4998	α. Άλγκεθίρας 4/4
ΑΙΓΑΙΣ ΕΡΟΙ'Κ (π.)	74	12498	ε. Φλώινγκ 7/5	ΑΡΚΟ (κ.)	66	1163	άργει Πειραιά
ΑΙΓΑΙΣ ΙΣΠΑΝΙΚ (π.)	76	12498	στό Τορόντο 16/5	ΑΡΚΤΙΚΗ ΟΣΕΑΝ (κ.)	62	17298	α. Επτάνησ 8/5
ΑΙΓΑΙΣ ΛΥΡΙΚ (π.)	75	12498	α. Χουντγκουπον 15/4	ΑΡΟ (κ.)	68	2571	άργει Πειραιά
ΑΙΓΑΙΣ ΜΑΤΣΕΤΣΙΚ (π.)	74	12498	α. Γουλιμπογκον 9/5	ΑΡΡΟΟΥ Ι. (π.)	73	6415	ε. Ν. Όρλεανη 10/5
ΑΙΓΑΙΣ ΜΑΤΖΑΙΚ (π.)	74	12498	ε. Κόμπε 17/5	ΑΡΤΕΜΙΣ I (κ.)	72	3908	α. Λιβερπούλ 21/5
ΑΙΓΑΙΣ ΜΠΑΖΑΙΚ (π.)	77	12498	στό Χώρ δ. Ζουμπάρ	ΑΡΧΩΝ (δ.)	66	25572	α. Χάλιφας 24/4
ΑΙΓΑΙΣ ΜΠΡΕΙ'ΙΒΕΡΥ (π.)	71	15205	δ. Παναδ 22/4	ΑΣΠΥΡ (π.)	62	9636	α. Κεμπέκ 20/4
ΑΙΓΑΙΣ ΜΠΡΙΤΑΝΙΚ (π.)	76	12498	α. Μόντρεαλ 17/5	ΑΣΣΟΣ (κ.)	68	3783	α. Λισσαβώνα 2/4
ΑΙΓΑΙΣ ΠΑ'ΙΟΝΗΡ (π.)	69	9199	ε. Πειραιά 8/4	ΑΣΤΡΟ (κ.)	52	1559	άργει Αστακό
ΑΙΓΑΙΣ ΣΚΟΟΥΠ (π.)	72	11185	α. Γάνδη 14/5 για Λάγος	ΑΤΛΑΝΤΙΚ (π.)	68	1804	άργει Κρίστομπαλ
ΑΙΓΑΙΣ ΣΟΝΙΚ (π.)	73	12498	ε. Βαρκελώνη 12/5	ΑΤΛΑΝΤΙΚ Α'ΙΛ'Α(π.)	71	1453	α. Μπανάνα 5/5
ΑΙΓΑΙΣ ΤΟΠΙΚ (π.)	74	12498	δ. Σάδι 16/5	ΑΤΛΑΝΤΙΚ ΒΙΚΤΟΡΥ (κ.)	69	7574	δ. Σάδι 15/5
ΑΙΓΑΙΣ ΦΑΙΗΘ (π.)	69	9199	α. Τέμα 1/5	ΑΤΛΑΝΤΙΚ ΕΜΠΕΡΟ (δ.)	74	128398	άργει Πειραιά
ΑΙΓΑΙΣ ΦΡΗΝΤΟΜ (π.)	69	9241	στό Λάγος 23/4	ΑΤΛΑΝΤΙΚ ΣΤΑΡ (π.)	83	15200	ύπο καθέλκυση
ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ	67	28646	ε. Σίμπα 15/5	ΑΤΛΑΝΤΙΚΑ (π.)	60	19962	άργει Τρινκομάλη
Α'ΙΚΟΝ'	71	27958	α. Ίντσον 2/5	ΑΤΛΑΝΤΙΚΟΣ (δ.)	74	122348	α. Σιγκαπούρη 30/4
Α'ΙΛΑΝΤ (Μαλ.)	82	5225	στή Λεμεσόδ 28/4	ΑΤΑΛΑΣ ΤΡΑΝΣΠΟΡΤΕΡ.	83	23000	ε. Πρόβιτνες 10/5
Α'ΙΛΑΝΤ ΛΑΙΗΝΤΥ (π.)	71	15497	α. Α' Αντζελές 25/4	ΑΤΡΟΠΟΣ (π.)	71	9078	α. Καράτοι 11/4
Α'ΙΝΤΗΝΑΛ (Μαλ.)	85	9223	α. Ταυταγκόκ 21/5	ΑΦΡΙΚΑ (π.)	72	25785	ε. Ακαμπά 11/4
ΑΙΟΛΟΣ (κ.)	68	3858	δ. Σάδι 21/5	ΒΑΓΓΕΛΗΣ (π.)	69	12360	μεταν. «ΒΛΑΧΕΡΝΑ ΜΠΡΗΖ» (Παν.)
Α'ΙΡΗΝΗ ΓΚΑΛΑΞΕΥ (π.)	69	15850	α. Ν. Όρλεανη 10/5				
Α'ΙΡΗΝΗ ΟΝΤΙΣΥ (π.)	69	15800	ε. Χιούστον 10/5				
Α'ΙΡΗΝΗ ΡΑΨΩΝΤΥ (κ.)	67	29256	ε. Βοστονή 4/5				
ΑΙΤΖΗΑΝ ΣΑΝ (δ.)	74	60930	άργει Μομπάσα				
ΑΙΤΖΗΑΝ ΣΗ (μ.)	73	57761	α. Τουμπαράδ 12/4				
ΑΙΚΙΝΔΥΝΟΣ Κ. (π.)	73	9690	μετ. «ΑΝΕΜΠΟΔΙΣΤΟΣ»				
ΑΚΟΥΑΤΖΟΥ'	68	25433	α. Κέν Γουέστ 15/5				
ΑΚΤΗ.	72	62701	ε. Αμπερταρόν 18/5				
ΑΚΤΙΒΙΤΥ ΠΡΙΝΣ (δ.π.)	73	17395	δ. Κωνιόλιτον 15/5				
ΑΛΕΞΕΤΈΓΛ (δ.)	70	51615	δ. Σουέζ 13/5				
ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ ΔΥΟ (π.)	71	68731	α. Φός 22/4				
ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ Μ.Ι. (κ.)	69	1434	δ. Της 21/5 για Π. Καρτέρ				
ΑΛΕΞΑΝΔΡΑΚΙ (κ.)	71	10055	δ. Κωνιόλιτον 3/5				
ΑΛΕΞΑΝΔΡΑΣ ΓΚΡΕ'ΙΣ (π.)	69	10722	δ. Π. Σάδι 30/5				
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ.			ε. Ντακάρ 27/4				
ΩΝΑΣΗΣ (δ.)	77	126621	α. Κολόμπο 9/5				
ΑΛΕΞΑΝΤΕΡ II (π.)	74	6042	ε. Κορίντη 27/4				
ΑΛΕΞΗΣ.	69	12252	α. Σάντος 9/5				
ΑΛΙΒΕΡΙ ΧΟΟΥΤΙ.	65	18389	α. Ρίο Ιανέριο 3/5				
ΑΛΚΑ (π.)	66	4478	α. Τορόλασον 21/4 για Π. Καμπέλο				
ΑΛΚΑΖΑΡ (π.)	65	9677	μεταρρέπεται Σέμεντ κάρριερ				
ΑΛΚΑΡΙΜ.	67	15897	ύπο παραλαβή				
ΑΛΚΜΑΝ*	66	27985	άργει Χάνκεσαντ				
ΑΛΚΥΩΝ ΜΕΝΤ (δ.)	65	37888	άργει Αλιβέρι				
ΑΛΟΧΑ (Μ.)	66	2562	άργει Πειραιά				
ΑΛΦΑ III (π.)	72	9350	ε. Γένοβα 8/5				
ΑΛΑΦΑ ΜΙΣΕΑ (π.)	56	1873	έπισκευες Μομπάσα 17/5				
ΑΛΦΙΤΟ (π.)	63	15929	α. Λάς Πάλμας 12/5				
ΑΜΑΖΩΝ ΠΑ'ΙΟΝΗΡ (δ.)	73	18798	στή Μαναούς 9/5				
ΑΜΑΖΩΝ ΠΡΟΣΠΕΡΙΤΥ (δ.)	72	18792	α. Σάντος 14/5				
ΑΜΒΡΟΣΙΟΣ (δ.)	74	36911	α. Ρίο Τανούρα 18/4				
ΑΜΟΚΟΥΡΑ (Ν.Ζ.δ.)	77	19867	α. Μ. Πλύμουθ 7/5				
ΑΜΟΛΥΝΤΟΣ (δ.κ.)	67	48344	άργει Πειραιά				
ΑΜΠΕΡ (κ.)	62	10344	άργει Καράτοι				
ΑΜΠΙΛΙΤΥ (κ.)	51	996	άργει Καράτοι				
ΑΜΠΥ (π.)	65	12495	μεσογειακές μεταφορές				
ΑΝΑΣΤΑΣΙΑ II (π.)	77	4713	ε. Μπουσάρ 10/5				
ΑΝΔΡΟΜΕΔΑ (λιβ.)	67	43231	ε. Σαβάνα 3/5				
ΑΝΔΡΟΣ Α'ΙΛΑΝΤ	67	21457	α. Μπουλπόδ 24/4				
ΑΝΔΡΟΣ ΑΝΤΑΡΕΣ (μ.)	73	115135	ε. Χακάτα 15/5				
ΑΝΔΡΟΣ ΚΑΣΤΑ	68	21420	ε. Αίοι 15/5				
ΑΝΔΡΟΣ ΜΑΡΙΝΕΡ	69	21420	δ. Θερόνετ διλ. 22/4 *				
ΑΝΔΡΟΣ ΣΙΤΥ	68	21426	α. Ν. Όρλεανη 13/5 *				
			ε. Ταγκονούρα 28/4				

ΓΚΛΟΜΠΑΙ ΜΕΝΤ.....	62	8530	έπωλ. διαλυτές Φορμόδας ε. Ν. Όρλεάνη 14/5
ΓΚΛΟΥΟΜΠΙ ΕΜΠΡΕΣΣ.....	71	15004	α. Λονδίνο 16/5 για Φλάσινγκ α. Σχεδόν 11/5 για ΗΠΑ *
ΓΚΟΛΑΝΤ ΒΕΝΤΣΙΟΥΡ.....	70	12253	α. Ριό Γκράντε 10/5
ΓΚΟΛΑΝΤ ΜΕΝΤ.....	78	5351	στό Μπουσίρ 9/5
ΓΚΟΛΑΝΤ ΝΤΕ'Ι' (η.).....	65	21261	μετ. «ΑΜΠΑΣΑΣΤΟΡ»
ΓΚΟΥΝΤ ΓΟΥ'ΙΝΤ π*.....	70	11525	ε. Πειραιά 12/4
ΓΚΟΥΝΤ ΕΝΤΗΒΟΡ.....	67	60433	έγκατελείφθη Κορκουμπίον δ. Σουεζ 31/3
ΓΚΟΥΝΤ ΛΑΙΗΝΤΗ (η.).....	63	8628	άργει Ν. «Ορλεάνη
ΓΚΟΥΝΤ ΛΑΡΝΤ (η.).....	64	10141	α. Σιγκαπούρη 23/4
ΓΚΟΥΝΤ ΜΑΔΕΡ (κ.).....	68	9067	μετον. «ΑΘΩΣΣ» (Παν.)
ΓΚΟΥΝΤ ΜΑΣΤΕΡ (η.).....	62	8891	άργει Αλιβέρι
ΓΚΟΥΝΤ ΜΠΡΗΣ π*.....	63	10141	ε. Πειραιά 24/4
ΓΚΟΥΝΤ ΝΙΟΥΣ (δ.).....	74	109693	α. Ριό Ιανέριο 16/4
ΓΚΟΥΝΤ ΝΤΟΛΦΙΝ (η.).....	68	9070	α. Π. Εσκονίβελ 28/4
ΓΚΟΥΝΤ ΟΣΕΑΝ.....	65	21388	δ. Π. Σάιδ 2053
ΓΟΥΝΤ ΠΑ'ΙΟΝΗΡ (η*).....	60	4470	α. Ούμ Σάιδ 25/3
ΓΚΟΥΝΤ ΠΑΤΡΙΟΥ (η*).....	68	9079	α. Σιγκαπούρη 8/5
ΓΚΟΥΝΤ ΣΑΝ (η.).....	68	9067	α. Π. όφ Σπαίνη 25/4
ΓΚΟΥΝΤ ΣΥ'ΛΔΟΡ (κ.).....	74	3279	α. Σαλβαντόρ 1/5
ΓΚΟΥΝΤ ΣΠΙΡΙΤ.....	63	8432	α. Νουάρ 10/2
ΓΚΟΥΝΤ ΤΑΡΓΕΤ (η.).....	67	38636	α. Πειραιά 10/9/83
ΓΚΟΥΝΤ ΤΡΑΝΣΠΟΡΤΕΡ (η).....	62	8631	μετον. «ΜΠΡΑΪΤ»
ΓΚΟΥΝΤ ΦΡΕΝΤ (κ.).....	70	9954	α. Σιγκαπούρη 8/5
ΓΚΟΥΝΤ ΧΑΝΤΕΡ (η.).....	75	3520	α. Π. όφ Σπαίνη 25/4
ΓΚΟΥΝΤ ΧΑΡΒΕΞ (η,π*).....	67	38764	α. Τουμπαρό 8/5
ΓΚΟΥΝΤ ΧΕΡΑΛΤ (η,η*).....	60	7187	α. Π. Νούρ 10/2
ΓΚΟΥΝΤ ΧΟΟΥΠ (Όνδ.)*.....	63	2603	α. Πειραιά 10/9/83
ΓΚΟΥΝΤ ΧΟΡΑ'ΙΖΟΝ (η.).....	67	38636	μετον. «ΜΠΡΑΪΤ»
ΓΚΡΑΝ ΚΑΝΑΡΙΑ (η*).....	57	2876	α. Σιγκαπούρη μεσογειακές μεταφορές
ΓΛΑΣΚΩΒΗ (κ.).....	68	8915	στή Τζέντε 23/4
ΓΛΑΥΚΗ.....	64	15240	άργει Πειραιά
ΓΟΥΙ'ΝΕΡ (η.).....	73	13631	δ. Ντόβερ 12/5
ΓΟΥΕΣΤΤΟΓ'ΙΝΤ.....	70	11329	ε. Ανάκοντα 4/5
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΓΟΥΤΙΑΙΤΥ.....	83	24500	α. Σημάτη 1/4 για Σιγκαπούρη
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΕΜΠΑΙΡ.....	83	28268	ε. Σιμάτη 30/4
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΚΟΥΔΑΣ (δ.).....	81	40357	α. Μπάρερ Π. 14/3
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΝΑΥΤΙΔΙΟΣ.....	67	23347	α. Ριό Γκράντε 7/5
Γ. ΝΕΓΚΟΣΙΕ'ΙΤΟΡ.....	68	22782	α. Κουβέρσα 6/5
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΝΕ'ΙΤΣΑΡ.....	67	23347	α. Αμέρθρα 4/5
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΝΙΟΥΣ.....	68	22798	α. Σάντος 5/5
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΝΟΜΑΝΤ.....	68	22798	α. Σιγκαπούρη 11/5
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΝΤΙΟΥΑΛΙΤΥ (μ.).....	70	56799	άργει Ν. Ύρκη
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΝΤΙΟΥΕΤ (μ.).....	71	56800	α. Σιμάτη 30/4
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΡΗΩΑΒ (δ.).....	72	114710	α. Μίνια λά Φαχάλ 8/5
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΡΙΚΑΒΕΡΥ (μ.).....	73	114933	α. Τουμπαρό 8/5
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΣΕΛΑΤΕΡ (η*).....	57	9158	ε. Γκίζαν 12/5
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΣΚΟΡ (δ.).....	78	126261	ε. Σιγκαπούρη 16/5
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΣΚΟΛΑΡ (δ.).....	79	126260	α. Ράς Τανόρα 7/5
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΧΑΠΙΝΕΣ (δ.).....	71	102326	άργει Πειραιά
ΓΡΗΓΟΡΟΥΣΑ (η.).....	45	2740	άργει Χαλκίδα
ΔΑΦΝΗ (η.).....	60	6235	ε. Σουεζ 12/5
ΔΑΣΑΚΙ*.....	72	14334	α. Μομάρα 5/5
ΔΑΦΝΗ (η.).....	63	30886	άργει Νέα Ύρκη
ΔΕΑΦΙΝΙ (δ.)*.....	71	17805	ε. Λάγος 5/5
ΔΕΑΦΙΝΙ.....	71	9564	άργει Μπλάκυουσώτερ
ΔΗΜΗΤΡΑΚΗΣ (Μόλτ.).....	61	7838	α. Μομάρα 12/5
ΔΟΚΤΩΡ Δ. Κ. ΣΑΜΥ (μ.)*.....	68	50999	α. Σαβόνα 19/5
ΔΟΝΑ ΧΡΙΣΤΙΝΑ.....	72	17355	α. Μπλακιπόπαν 20/4
ΔΩΤΩ.....	68	35191	α. Χάμποντ 17/5
ΕΒΕΑΥΝ (η.).....	74	9112	α. Αμβούργο 11/5
ΕΒΕΡΧΟΟΥΠ (κ.).....	69	10625	ε. Ρεσίφε 1/5
ΕΒΙΤΑ II (κ.).....	65	1442	μεσογειακές μεταφορές
ΕΙΡΗΝΗ Γ.Φ.(η.).....	62	8399	α. Καλκούτα 17/4
ΕΙΡΗΝΗ Σ. ΛΑΙΜΟΥ (η.).....	67	23552	άργει Αστόρια
ΕΑΣΕΝ*.....	67	27989	άργει Χώκεαντ
ΕΑΣΕΝ Μ. (Μ.).....	70	19344	ε. Μπ. Αίρες 14/5
ΕΑΣΕΝ Η. (μ.η.)*.....	72	94989	ε. Φός 16/5
ΕΑΛΕΥΘΕΡΙΑ Μ. (δ.)*.....	65	38279	ε. Φός 17/5
ΕΑΛΕΥΘΕΡΙΑΣ (Μαλ.).....	65	9694	α. Τσαγκουράμας 4/5
ΕΑΛΙΝΑ (κ.)*.....	67	24766	γ. Γιβραλτάρ 29/4
ΕΑΛΛΕΝΙΚ ΚΕ'ΙΠ' (Σιγκ.).....	82	4280	έπωληθή άλλοδαπούς
ΕΑΛΛΕΣΠ. ΓΚΑΡΟΥ (Σιγκ.δ.).....	75	45001	α. Κολόμπι 30/4
ΕΑΛΛΕΣΠΟΝΤ ΕΝΕΡΤΖY (δ.)*.....	67	47344	έπωληθή Άμπτούλα 7/5
ΕΑΛΛΕΣΠ. ΣΠΑΛΕΝΤΟΡ (δ.)*.....	75	60491	α. Σακάι 24/4
ΕΑΛΛΗ (Μόλτ.).....	66	9135	μετον. «ΑΙΓΑΙΝΤΕΡ» (Μόλτ.)
ΕΑΛΛΗΝΟΡΑ (κ.).....	65	1113	μεσογειακές μεταφορές
ΕΑΛΛΗΝΕΛΛ III (Μόλτ.).....	69	12102	α. Αμβούργο 20/5 για Πειραιά
ΕΑΝΤΑΝΙΑ (κ.)*.....	65	7498	δ. Γιβραλτάρ 30/5
ΕΑΝΑΜΕΛ (κ.)*.....	60	5513	άργει Αστόρα
ΕΣΠΕΡΑΝΤΖΑ II (η.).....	64	32756	στό Μπουσίρ 19/5
ΕΣΤΙ (η.).....	72	10351	ε. Βουβάλη 30/4
ΕΥΑΓΓΕΛΙΑ (κ.).....	67	1498	μεσογειακές μεταφορές
ΕΥΑΛΗ (η*).....	59	7059	άργει Πειραιά
ΕΥΔΑΦΗ (δ.)*.....	64	35410	άργει Ιτέα
ΕΥΔΙΜΕΝΗ*.....	79	29875	ε. Ροζάριο 12/5
ΕΥΝΙΚΗ.....	77	29875	α. Μουτσούρη 13/5
ΕΥΝΙΟ ΚΑΙΤΗ (η.)*.....	69	8676	ε. Αμέρθρα 5/4 για Αθάνανα
ΕΥΡΙΔΙΚΗ (η*).....	69	10900	ε. Τέμη 4/5
ΕΦΟΡΑ (δ.)*.....	65	35406	άργει Ιτέα
ΖΑΚ (η.).....	62	10028	άργει Μπλάκυουσώτερ
ΖΕΥΣ I (η.).....	60	17447	ε. Πειραιά 11/5
ΖΕΦΟΡΟΣ II.....	77	18838	α. Ν. Όρλεάνη 4/5
ΖΗΝΑ (ηη.).....	68	31093	δ. Κωνίπολη 6/5
ZINK ΤΡΕ'ΙΝΤΕΡ(η)*.....	66	10051	ε. Ειναγκάκη 16/2 για Ντατιάν
ΗΒΗ.....	79	18379	ε. Βαρκελώνη 9/5
HΡΑ *.....	79	16390	α. Φιλαδέλφεια 18/5
ΗΡΑΚΛΗΣ (η.).....	57	2875	ε. Αδεν 8/5
ΗΡΑΚΛΗΣ (Λ.β)*.....	58	5266	έπωληθή άλλοδαπούς
ΗΡΑΚΛΗΣ (Λ.β)*.....	53	5891	άργει Πειραιά
ΘΑΛΑΣΣΙΝΗ ΕΥΧΗ.....	76	37650	δ. Παναμά 14/5
ΘΑΛΑΣΣΙΝΗ ΙΔΕΑ*.....	78	11003	στή Μπάρα
ΘΑΝΑΣΗΣ Μ. (Μαλ.)*.....	65	37431	άργει Αγ. Δομίνικο
ΘΑΡΡΟΣ (η.).....	63	3293	άργει Αγ. Δομίνικο
ΘΑΣΟΣ (δ.) Σιγκ.....	74	51501	ε. Φρημάντλ 8/4
ΘΕΑΝΟ (κ.).....	69	10650	α. Ν. Όρλεάνη 21/3
ΘΕΟΤΟΚΟΣ (η*).....	61	9266	α. Π. όφ Σπαίνη 15/5
ΘΕΟΥΠΟΛΙ (κ.)*.....	58	11765	ε. Πειραιά 8/5
ΘΕΟΔΩΡΟΣ II (η.).....	60	3847	ε. Βενετία 26/4
ΘΕΥΛΛΑ (μ.).....	66	40933	δ. Παναμά 16/4
ΙΜΑ*.....	68	27989	α. Κολούμπια 25/4 για Κορέα *
ΙΝΔΙΑΝΑ (Λ.β.).....	77	11280	δ. Γιβραλτάρ 7/5 *
ΙΝΓΚΑΠΙΡΚΑ.....	66	11153	α. Γκλογκ 8/5 για Ν. Αμερική
ΙΟΝΙΑΝ ΒΙΚΤΟΡΥ (Μαλ.)*.....	54	7528	μεσογειακές μεταφορές

ΙΟΝΙΑΝ ΓΚΛΟΡΥ (Μαλ)*.....	55	5690	μεσογειακές μεταφορές
ΙΟΝΙΑΝ ΓΚΡΕ'ΙΣ (Μαλ)*.....	58	3825	μεσογειακές μεταφορές
ΙΟΝΙΑΝ ΓΟΥ'ΙΝΤ (Μαλ)*.....	45	3684	μεσογειακές μεταφορές
ΙΟΝΙΑΝ ΚΑΠ (Μαλ)*.....	58	3834	μεσογειακές μεταφορές
ΙΟΝΙΑΝ ΜΟΥΝ (Μόλτ.).....	61	5201	μεσογειακές μεταφορές
ΙΟΝΙΑΝ ΝΤΕΣΤΙΝΥ (Μαλ)*.....	59	3704	μεσογειακές μεταφορές
ΙΟΝΙΑΝ ΠΡΙΝΣΕΣ (η*).....	61	8999	μεσογειακές μεταφορές
ΙΟΝΙΑΝ ΣΚΑ'Υ (Μαλ)*.....	52	3840	μεσογειακές μεταφορές
ΙΟΝΙΑΝ ΣΠΙΡΙΤ (Μαλ)*.....	58	3993	μεσογειακές μεταφορές
ΙΟΣ Ι (η.).....	70	4039	στόν Πειραιά
ΙΣΜΗΝΗ (η*).....	68	4202	πρός Μπροντώ
ΙΣΤΡΙΑ.....	81	31000	δ. Παναμά 20/4
ΙΩΑΝΝΗΣ (κ.)*.....	52	1575	μεσογειακές μεταφορές
ΑΒΟ ΑΛΚΥΩΝ (η)*.....	61	10934	άργει Αστακό
ΑΒΟ ΔΕΛΦΙΝI (η)*.....	60	10934	άργει Αστακό
ΑΒΟΥΡΕΛΑ.....	82	15551	δ. Παναμά 25/4
ΑΔΑΜΟΣ (Λιβ)*.....	59	5051	άργει Πειραιά
ΚΑΘΡΙΝ Υ. (Π.δ.)*.....	60	13103	μεταφορές Ν. Αμερικής
ΚΑΛΙΣ ΣΚΑ'Υ (η.).....	60	4240	άργει Γανδή
ΚΑΛΙΟΠΗ (η*).....	60	5323	ε. Σαγκάν 17/9
ΚΑΛΛΙΣΤΡΑΤΟΣ (κ.).....	69	4229	δ. Μπρουναμπούτελ 11/5
ΚΑΛΛΙΦΗΜΟΣ.....	69	4267	α. Σπέζια 6/4
ΚΑΛΥΨΩ (η)*.....	69	11430	α. Μοριουκάδο 21/5
ΚΑΛΥΨΩ (η)*.....	69	5997	άργει Φλωσινγκ
ΚΑΝΙΚΑ (η.).....	60	3840	ε. Βούβάλη 4/5
ΚΑΠΑΛ (κ.).....	55	1599	α. Μαπούτο 30/4
ΚΑΠΕΤΑΝ ΑΝΔΡΕΑΣ (η).....	57	3826	άργει Πειραιά
ΚΑΠΕΤΑΝ ΓΕΩΡΓΗΣ (η).....	63	16984	ε. Βούβάλη 4/5
ΚΑΠΕΤΑΝ ΝΙΚΟΛΑΣ (κ.)*.....	54	10905	άργει Σαράνη
ΚΑΠΤΑΙΝ ΑΛΕΚ (κ.).....	67	8927	ε. Πειραιά
ΚΑΠΤΑΙΝ ΓΡΕΦΟΣ (δ.π.).....	54	10993	ε. Αθένα 30/4
ΚΑΠΤΑΙΝ ΝΑΣΩΣ (Παν.).....	62	9991	ε. Ριό Ιανέριο 28/4
ΚΑΠΤΑΙΝ Ε. ΚΥΡΙΑΚΟΥ (η.δ.)*.....	81	18000	α. Έλληναν 3/5 για Ιαπωνία
ΚΑΠΤΑΙΝ ΚΟΣΜΑΣ Μ. (κ.).....	66	3168	άργει Πειραιά
ΚΑΡΑΒΟΣΤΑΜΟ (κ.)*.....	60	4068	μεσογειακές μεταφορές
ΚΑΡΕΝ (η.).....	66	16301	ε. Ντουλούθ 8/5
ΚΑΡΝΤΙΦ (η)*.....	67	5531	μετον. «ΣΗ ΓΚΑΛ» (Λιβ.)
ΚΑΡΝΤΙΦ (η)*.....	71	9206	α. Ντρέμπιαν 17/5
ΚΑΡΡΑΣ (η*).....	62	10834	α. Ντραμπέρ 6/5
ΚΑΣΤΑΛ. (κ.).....	72	17674	δ. Σουέζ 15/5
ΚΑΣΤΑΛ ΠΡΑ'ΙΝΤ Μ. (η).....	58	2448	ε. Μπέρια 19/4
ΚΑΤΙΑ Κ. (η.)*.....	57	1324	άργει Σαουδική Αραβία
ΚΑΤΑ ΕΞΠΡΕΣ (η).....	62	5870	άργει Πειραιά
ΚΑΤΡΙΝΑΜΑΡ (η)*.....	65	9799	ε. Αθένα 30/4
ΚΕΙ'Π ΑΒΑΝΤ ΙΝΤΟΥΕ.....	68	13694	ε. Αυθούρον 2/4
ΚΕΦΑΛΛΟΝΙΑΝ ΠΡΟΣΠΕΡΙΤΥ (η).....	57	5250	άργει Ελευσίνα
ΚΕΛΑΙΔΙΑ (κ.).....	75	178009	δ. Ντουμπάι 6/5
ΚΕΛΑΙΔΙ Ι (η.δ.)*.....	59	20880	δ. Ντουμπάι 21/5
ΚΕΛΟΠΑΤΡΑ ΙΙ (η).....	57	4336	διάλυση Πακιστάν
ΚΟΜΗ (η.).....	68	4432	άπωληθή Ν. Όρλεάνη
ΚΟΡΑΛ (κ.)*.....	48	1562	α. Ν. Όρλεάνη 20/4
ΚΟΡΦΟΣ Ι. (κ.).....	60	5991	μεσογειακές μεταφορές
ΚΟΣΜΑΣ Κ. (κ.).....	51	7126	α. Αλεξανδρεία 16/5
ΚΟΤΟΥΚΟΥ (Ν.Ζ.δ.)*.....	75	16221	άργει Βανγκαρέ 17/5
ΚΟΥΑΚΑ (η.δ.)*.....	59	20514	α. Νέλων 18/5
ΚΡΑΝΑΟΣ (η).....	59	3354	ε. Σάν Χουάν 2/5
ΚΡΑΝΤΩ (η)*.....	64	2304	α. Σαλαβέρη 1/4
ΚΡΑΤΙΛΑΟΣ (η).....	60		

ΜΑΡΙΒΕΡΝΤΑ IV (δ.π.)	60	13339	άργει Πειραιά	ΝΕΔΑ (κ.)	61	1458	στήν Καβάλα
ΜΑΡΙΚΑ Π. (η*)	73	45500	α. Ρόττερνταμ 20/4	ΝΕΔΑΙ (δ.π.)	65	35324	μεταφορές Εριθράς Θάλ.
ΜΑΡΙΛΙΑ (δ.)	67	43849	α. Φας 12/5	ΝΕΠΤΟΥΝ Κ. (η*)	67	32137	ε. Μοντπίλ 14/5
ΜΑΡΙΛΟΥΑ (κ.)	74	30341	ε. Κεμπέκ 9/5	ΝΕΦΕΛΗ (δ.)	58	24152	άργει Ιτέα
ΜΑΡΙΝΑ ΤΟΥ (Μ*)	69	8773	άργει Πειραιά	ΝΕΦΕΛΗ (η*)	69	5801	ε. Μπορντώ 12/5
ΜΑΡΙΝΕΡ ('Ονδ.)	60	5760	δ. Κωνίπολη 9/5	ΝΗΜΕΡΤΗΣ (δ.)	52	11234	άργει Πειραιά
ΜΑΡΙΝΕΡ (κ.)	69	9072	α. Σιγκαπούρη 17/5	ΝΗΣΟΣ ΚΥΘΗΡΑ*	69	4231	ε. Λουδίο 19/5
ΜΑΡΙΝΕΡ II (η)	68	10099	δ. Γιράλταρ 22/4	ΝΗΣΟΣ ΣΕΡΙΦΟΣ (Μαλ.)	64	5827	α. Αμβούργο 12/5
ΜΑΡΙΝΙΚΗ (κ.)	73	86098	α. Σάν Νικολας 9/4	ΝΗΣΟΣ ΣΠΕΤΣΕΣ (Μ*)	63	5955	α. Ντακάρ 12/5
ΜΑΡΙΠΕΡΑΑ (δ.κ.)	66	57027	ε. Ράς Σουκέρ 25/4	ΝΙΚΗ Ρ. (η*)	62	6171	ε. Καλκούτα 15/4
ΜΑΡΙΠΡΙΜΑ (δ.δ.)	61	30236	δ. Π. Σάιδ 21/5	ΝΙΚΗΤΑΣ ΡΟΥΣΣΟΣ	76	35567	α. Τακόμι 10/4
ΜΑΡΙΦΙΛΙΑΤ ('Ονδ.)	58	2140		ΝΙΚΟΛΑΚΗΣ (κ.)	57	1535	μεσογειακές μεταφορές
ΜΑΡΙΧΡΙΣΤΙΝΑ (π.δ.)	73	72336		ΝΙΚΟΛΑΟΣ Μ ΙΙ (κ.)	69	1473	ε. Πειραιά 12/4
ΜΑΡΙΩ	65	17238	a. Σάλλου Βας 10/5	ΝΙΚΟΛΑΟΣ Κ. (η*)	67	4016	α. Τουζεαν 4/6
ΜΑΡΜΑΡΑΣ (κ.)	61	8831	άργει Στυλίδα	ΝΙΚΟΛΑΟΣ Π. (η*)	61	6123	ε. Σάντος 16/5
ΜΕΔΟΥΣΑ (δ.)	78	172147	ε. Φουτζέρια 14/5	ΝΙΚΟΠΟΛΙΣ (δ.)	82	29700	ε. Ράς Τανούρα 12/5
ΜΕΛΟΝΤΥ	69	6200	α. Σάν Αντόνιο 8/5	ΝΙΚΟΣ Α. (η*)	56	2163	άργει Χαλκίδα
ΜΕΝΤ ΤΡΕΙ'ΝΤΕΡ (κ.)	56	3903	άργει Κουβέιτ	ΝΙΜΑΣ Ι. (η*)	56	3274	α. Π. Σουδάν 28/9/83 για Άδεν
ΜΕΡΙΤΙΑ (κ.)	60	3745	ε. Κωνίπολη 4/5	ΝΙΝΕΤΑ (η*)	68	9395	ε. Χαβάνα 5/4
ΜΕΡΡΥΛΑΝΤ (π.δ.)	66	71337	στό Μπόνι (άποθηκη)	ΝΙΟΒΗ (Μαλ.)	69	21427	μύψωσες Ελληνική
ΜΕΣΙΖ	69	9650		ΝΙΟΥ ΒΕΝΤΣΙΟΥΡ (κ.)	62	9043	α. Τοιχία 12/5
ΜΕΣ. ΛΑΜΨΙΣ (δ*)	72	17355	a. Μπρισμπάτη 20/5	ΝΙΟΜΙΚΟΣ (δ.κ.)	64	27376	δ. Ντόβερ 29/4
ΜΕΣΣΗΝΙΑΚΗ ΦΙΛΙΑ (δ.)	77	75124	άργει Πειραιά	ΝΙΠΑΔΕΡΝ ΝΑΙ'ΑΝΤ	67	22817	ε. Παρανάγκουα 11/5
ΜΗΛΟΣ (π.)	66	10715	άργει Πειραιά	ΝΟΡΟ ΕΜΠΕΡΟΡ	67	25837	άργει Στυλίδα
ΜΗΛΟΣ VII(κ.)	59	4668	έπωλήθη Πακατονούς διαλυτές	ΝΟΡΦΟΥ'ΙΝΤ	70	12063	α. Ντακάρ 28/4
ΜΗΤΕΡΑ ΕΙΡΗΝΗΣ (κ.)	68	2983	δ. Σουέτ 21/5	ΝΤΑΝΙΕΑ II(η*)	69	1999	ε. Ρόττερνταμ 75/4
ΜΙΑ*	80	15552	ε. Μπανγκόκ Μπάρ 2/3	ΝΤΑΟΥΝ (Σιγκ.)	81	5226	άργει Αμβούργο
ΜΙΑΝΤΟΣ	82	35000	δ. Παναμά 4/5	ΝΤΑΡΤ (κ.)	72	9953	ε. Λάγος 22/4
ΜΙΜΗ Μ. (Μάλτ.)	69	13525	α. Τενερίφη 17/5	ΝΤΑΦΝΕΜΑΡ (η*)	61	5816	άργει Μίνα Σάκρ
ΜΙΝΙ ΛΑΙ'ΙΝΕΡ (η.)	71	1590	δ. Παναμά 12/5	ΝΤΕΜΠΙΟΥΡΓΚΟ (κ.)	72	9440	ύπό παραλαβή
ΜΙΝΙ ΛΑΙ'ΙΟΝ (η.)	70	1582	ε. Ν. Ορλέανη 10/5	ΝΤΙΕΓΚΟ (Παν.)	63	7833	ε. Λέγκχορτ 20/5
ΜΙΝΙ ΛΑΙ'ΙΤ (η.)	70	1587	α. Ν. Ορλέανη 11/5	ΝΤΟΒΕΡ (κ.)	66	10129	α. Ρουέν 16/5
ΜΙΝΙ ΛΑΜΑ (η.)	70	1591	άργει Ν. Ορλέανη	ΝΤΟΛΛΥ II (η.)	67	9854	δ. Π. Σάιδ 9/5
ΜΙΝΙ ΔΑΝΤ	70	1592	ε. Ταϊπέι 30/4	ΝΤΟΝΑ ΛΟΥΛΑ	70	17355	α. Ν. Ύόρκη 16/5
ΜΙΝΙ ΔΑΝΤΕΡΝ.	71	1584	α. Ν. Ορλέανη 15/5	ΝΤΟΝΑ ΜΑΡΓΑΡΙΤΑ (κ.δ.)	67	22243	α. Σιλικάτ 8/5
ΜΙΝΙ ΔΑΤΡΙΑ (η.)	70	1591	άργει Πειραιά	ΝΤΟΝΑ ΜΥΡΤΟ (κ.)	73	17355	α. Ρίο Γκράντε 3/5
ΜΙΝΙ ΔΕΝΣ (η.)	71	1562	α. Ν. Ορλέανη 4/5	ΝΤΟΝΑ ΟΥΡΑΝΙΑ (δ.κ.)	71	17782	α. Βοστώνη 3/5
ΜΙΝΙ ΔΗΝ (η.)	71	1562	άργει Ν. Ορλέανη	ΝΥΜΗ Κ. (η.)	66	22260	α. Σεπετίνα 12/5
ΜΙΝΙ ΑΗΓΚ (η.)	70	1592	ε. Γένοβα 17/5	Ο ΣΥΜΟΥ ΜΙΟ*	80	16200	α. Μπριζπορτ 19/5
ΜΙΝΙ ΑΗΤΖΕΝΤ.	74	1578	ε. Ν. Ορλέανη 17/5	ΟΑΣΙΣ (η.δ.)	62	22424	α. Σάδ Σεμπαστίδο 9/5
ΜΙΝΙ ΔΙΑΛΥ (π.δ.)	70	1781	άργει Ν. Ορλέανη	ΟΔΥΣΣΕΥΣ (Μ*)	63	11120	άργει Αστακό
ΜΙΝΙ ΔΙΝΤ (η.)	71	1562	άργει Πειραιά	ΟΔΥΣΣΕΥΣ (Αι.β.)	65	10842	ύπό παραλαβή
ΜΙΝΙ ΔΟΡΥ (η.)	71	1584	α. Π. όπ. Σπαιν 10/5	ΟΙΝΟΥΣΣΑΙ (κ.)	70	14095	α. Πειραιά 11/5
ΜΙΝΙ ΔΟΤ (η.)	71	1584	άργει Ν. Ορλέανη	ΟΚΤΟΝΙΑ ΓΚΛΟΡΥ	68	45678	α. Φριπόρτ 12/5
ΜΙΝΙ ΛΟΤΖΙΚ (η.)	70	1592	α. Κόρπους Κρίστη 23/4	ΟΑΥΜΠΙΚ ΑΒΕΝΤΖΕΡ (δ.)	72	106123	άργει Ιτέα
ΜΙΝΙ ΔΟΥΝΑΡ.	71	1592	ε. Ν. Ορλέανη 16/5	ΟΑΥΜΠΙΚ ΑΡΜΟΝ ΙΙ (η.)	75	138037	άργει Έλευσίνα
ΜΙΝΙ ΔΥΩΜ.	75	1578	ε. Νεμερόρδα 8/5	ΟΑΥΜΠΙΚ ΑΣΠΡΙΕ'ΙΣΟΝ(δ.)	72	106123	α. Ριό Ιανέριο 5/5
ΜΙΝΙ ΛΩ.	71	1594	άργει Ν. Ορλέανη	ΟΑΥΜΠΙΚ ΛΙΜΠΕΡΤ (η.)	77	15935	ε. Κολόμπο 12/5
ΜΙΝΙ ΣΑΚΟΥΡΑ (η.)	70	1584	άργει Ν. Ορλέανη	ΟΑΥΜΠΙΚ ΜΠΑΝΝΕΡ (δ.)	72	128561	στό Μπαλικπανά
ΜΙΝΟΤΑΥΡΟΣ (δ.)	75	68630	άργει Βοστώνη	ΟΑΥΜΠΙΚ ΜΠΟΝΤ (δ.)	72	126027	άργει Ιτέα
ΜΙΣΑ Σ. ΑΜΙΤΥ (η*)	61	3943	α. Πειραιά 8/5 για Χαλκίδα	ΟΑΥΜΠΙΚ ΜΠΡΗΣ (δ.)	76	126990	α. Φιλαδέλφεια 14/5
ΜΙΧΑΛΗΣ (Μάλτ.)	59	5384	στή Τζέντα	ΟΑΥΜΠΙΚ ΜΠΡΙΑΛΙΑΝΙΣ (δ.)	73	128561	α. Λούπ Τέρμιναλ 10/5
ΜΟΤΣΑΡΤ ΦΕΣΤΙΒΑΛ	76	18953	ε. Π. Σάιντ 6/5	ΟΑΥΜΠΙΚ ΝΤΙΓΚΝΙΤΥ	66	15668	άργει Πειραιά
ΜΑΟΥΝΑ (η*)	77	3227	ε. Π. Σάιδ 28/4	ΟΑΥΜΠΙΚ ΠΑ'ΙΟΝΗΡ	66	15625	άργει Πειραιά
ΜΟΥΝ ΣΑΝΤΟΟΥ.	76	19633	ε. Μπωμόντ 27/4	ΟΑΥΜΠΙΚ ΠΑΙ'ΙΣ	69	15688	άργει Πειραιά
ΜΠΑΡΟΥ (κ.)	60	2406	μεσογειακές μεταφορές	ΟΑΥΜΠΙΚ ΠΡΕΣΤΙΤΖ	69	15808	άργει Πειραιά
ΜΠΑΡΟΥ ΤΖΟΥΝΙΟΡ (η.)	57	2281	έπωλήθη αλλοδαπούς	ΟΑΥΜΠΙΚ ΣΑΙΙ (δ.)	75	40559	α. Κοατζακόλακος 27/4
ΜΠΛΑΣΤΙΟΝ (κ.)	68	13706	ε. Μπ. Αίρες 20/3	ΟΑΥΜΠΙΚ ΣΤΑΡ (δ.)	79	59882	ε. Σάροχ 13/5
ΜΠΑ'ΥΡΟΝ (η.)	61	1480	άργει Πειραιά	ΟΑΥΜΠΙΚ ΦΟΙΝΙΣ (η.)	77	15844	ε. Λεμεσό 20/5
ΜΠΕΓΚΟΝΙΑ I. (η.)	65	31779	άναμένει Φουτζέρια	ΟΑΥΜΠΙΚ ΧΑΡΜΟΝΥ	73	15498	δ. Παναμά 27/4
ΜΠΕΛ (η.)	56	8717	ύπό παραλαβή	ΟΑΥΜΠΙΟΣ ΑΠΟΛΛΩΝ (η*)	61	1098	μεσογειακές μεταφορές
ΜΠΕΛΑΜΟΝΤΕ.	59	7919	μεσογειακές μεταφορές	ΟΑΥΜΠΙΟΣ ΕΡΜΗΣ (κ.)	62	2606	α. Αμβέρσα 15/5 για Πειραιά
ΜΠΟΝΝΥ ΚΑΡΡΙΕΡ (η.)	64	16073	στή Νιγηρία	ΟΣΕΑΝ (κ*)	66	10825	ε. Τζέντα 16/5
ΜΠΟΥΚΑΝΤΟΥΡΑ*	73	56273	α. Π. Χάκεμπορ 2/4	ΟΣΕΑΝ Α'ΙΝΤΗΑΛ (δ.)	72	49808	δ. Σουέτ 19/5
ΜΠΡΑΒΟΝΟΑ (η*)	67	4659	άργει Ν. Ύόρκη	ΟΣΕΑΝ ΜΠΡΗΣ (δ.)	67	53460	άργει Πειραιά
ΜΠΡΑΒΟΡΙΟ (η*)	67	3881	άργει Ν. Ύόρκη	ΟΣΕΑΝ ΣΚΑ'Υ' (η*)	67	24128	ε. Ν. Ορλέανη 12/5
ΜΠΡΑΖΙΛΙΑΝ ΣΚΑ'Υ' (Λιβ.)	73	31861	ε. Σάντος 3/5	ΟΣΕΑΝ ΣΧΩΚ (δ.)	75	71016	δ. Σουέτ 29/4
ΜΠΡΙΖΙΤ Τ. (η.)	72	3172	άργει Πειραιά	ΟΣΕΑΝΙΚΑ*	65	28101	άργει Χόγκεσαντ
ΜΠΡΗΣ (κ.)	71	9085	στό Μπουσίρ	ΠΑ'ΙΟΝΗΡ (η*)	74	9712	δ. Παναμά 1/3
ΜΠΡΗΤΗΝ (π.δ.)	65	40284	ύπό παραλαβή	ΠΑ'ΙΟΝΗΡ ΙΙ (η.)	61	8816	
ΜΥΚΟΝΟΣ (δ.)	71	18748	ε. Λάγος 8/5	ΠΑΝΑΓΙΑ ΕΛΕΟΥΣΑ (κ*)	63	10318	
ΜΥΡΙΝΑ (Αιβ.)	82	32506	ε. Κινούρα 14/5	ΠΑΝΑΓΙΑ Μ. (η.)	60	1577	
ΜΥΣΤΡΑΣ (δ.)	75	117340	δ. Σουέτ 8/4	ΠΑΝΑΓΙΑ ΣΠΗΛΙΑΝΗ (η*)	59	3906	α. Τζιμπούτι 11/5
Ν. Ι. ΠΑΤΕΡΑΣ (η*)	78	11850	ε. Βρέμη 22/5 *	ΠΑΝΘΕΡ (η*)	82	35380	α. Ριό Ιανέριο 26/4
ΝΑΒΙΓΚΕ'ΙΤΟΡ (η*)	74	10250	ε. Σιγκαπούρη 19/5	ΠΑΝΟΡΜΟΣ ΟΡΙΖΩΝ (η*)	66	7483	ε. Αμβέρσα 28/5
ΝΑΝΤΙΑ (κ.)	71	22759	ε. Λετζές 6/4	ΠΑΞΟΙ (κ*)	65	1559	ύπό παραλαβή
ΝΑΝΤΙΑ Σ. (η.)	63	12273	ε. Ντάρ έσ Σαλάμα 2/5	ΠΑΡΝΑΣΣΟΣ (Μαλ.)	62	9455	δ. Σουέτ 11/5
ΝΑΝΟ Κ. (κ.)	66	1477	μεσογειακές μεταφορές	ΠΑΣΙΘΕΑ (μ*)	71	80225	ύψωσες Ελληνική

## ΝΑΥΤΙΚΑ ΧΡΟΝΙΚΑ

ΔΕΚΑΠΕΝΘΗΜΕΡΗ ΝΑΥΤΙΑΚΗ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΗ  
ΕΤΟΣ ΙΔΡΥΣΕΩΣ 1931

ΓΡΑΦΕΙΑ - ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΑ: ΝΟΤΑΡΑ 77, 185 10 ΠΕΙΡΑΙΑ  
ΤΗΛΕΦΩΝΑ: 4176 658 - 4122 537

ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΚΗ: «ΧΡΟΝΙΚΑ» ΠΕΙΡΑΙΑ

ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΗ ΘΥΡΙΔΑ 80076

## ΝΑΥΤΙΚΑ ΧΡΟΝΙΚΑ

FORTNIGHTLY REVIEW OF SHIPPING  
FOUNDED IN 1931

EDITING & PRINTING OFFICES: 77 NOTARA STR.  
P.O. BOX 80076 — 185 10 PIRAEUS

PHONE: 01 - 4176658 or 4122537

CABLE: "CHRONIKA" PIRAEUS

ΕΤΗΣΙΑ ΣΥΝΔΡΟΜΗ: ΔΡΧ. 3.000

## Annual Subscription Rates:

Europe and U.K. (Air Mail) .....	Pounds Stg. 40.00
Europe and U.K. (Surface Mail) .....	Pounds Stg. 32.00
U.S.A. and Canada (Air Mail) .....	U.S. Dollars 100,00
Central and South America (Air Mail) .....	U.S. Dollars 115.00
Middle East and Africa (Air Mail) .....	U.S. Dollars 80,00
Far East and Australia (Air Mail) .....	U.S. Dollars 120,00

ΠΑΣΙΦΙΚ (η).....	66	21883	στό Μπαντάρ Χομείνι
ΠΑΣΙΦΙΚ ΟΣΕΑΝ .	84	22100	ύπο καθέλκυση
ΠΑΤΒΙΝ (η).....	62	14112	α. Χαλκίδα 26/4
ΠΑΤΡΑ'ΙΚΟΣ (η).....	62	11756	δργει Πειραιά
ΠΑΤΡΟΚΛΑΣ (κ.).....	55	7738	δργει Καμπάνς
ΠΑΥΑΟΣ XII (η)*.....	69	1999	δργει Πειραιά
ΠΑΦΟΣ (κ.).....	70	11525	έπισκευές Πειραιά
ΠΕΛΙΚΑΝ (κ.).....	67	9549	α. Σουθάμπτον 31/3
ΠΕΛΑΠΙΔΑΣ (δ.π.)*.....	65	33595	μεταφορές Αιγαίνου
ΠΕΝΤΕΛΗ (λιβ.).	72	57802	ε. Γένυπο 19/5
ΠΕΤΑΛΟΝ .....	76	34715	α. Λός 'Αντζελες 17/5
ΠΕΤΡΟΣ Ζ. (Μ.).....	66	1876	α. Πειραιά 17/5
ΠΗΓΑΣΟΣ (λιβ.).	85	15577	ε. Ριό Γκράντε 12/5
ΠΗΓΑΣΟΣ (λιβ.).	63	9707	α. 'Άλεξανδρεια 18/5
ΠΙΑΡΑΡΜΑΣΤ (η).....	71	90757	ε. Πόρογκρουν 13/5
ΠΛΑΚΟΥΡΑΣ (δ.π.)*.....	76	44489	α. Π. ά Πέιρ 23/4
ΠΛΕΙΑΣ (η).....	64	5654	α. Μάρ 21/5
ΠΛΩΤΟΣ .....	68	35191	α. Ροζάριο 21/5 γιά Ρωσία
ΠΟΙ'ΙΝ ΚΑΗΑΡ (μ).....	72	57102	δ. Ντόβερ 10/5
ΠΟΛΙΑΙΓΟΣ (κ.).....	49	2879	δργει Κίμωλο
ΠΟΛΥΞΕΝΗ Κ. (δ.π.)*.....	76	60937	ε. Κ. Κρίστι 13/5
ΠΟΛΥΣ (κ δ).....	73	118460	α. Τέζντα 6/4
ΠΟΝΤΟΠΟΡΕΙΑ (μ.π.)*.....	71	80194	ύψωση Ελληνική
ΠΟΡΤΟ ΚΟΡΩΝΗ (η)*.....	70	3825	α. Σ. Εύσταθιος 28/4
ΠΟΣΕΙΔΩΝ Κ. (η).....	56	3597	στό Κατάκολο
ΠΟΣΕΙΔΩΝ Λ. (η).....	66	15565	α. Σιγκαπούρη 28/4
ΠΡΗΤΤΥ (κ.).....	62	12422	α. Κάντλα 14/2 γιά 'Ιράν
ΠΡΙΑΜΟΣ (κ.π.)*.....	45	5848	δργει Πειραιά
ΠΡΙΑΜΟΣ .....	70	30890	ε. Π. Σάιδ 15/5
ΠΡΟΔΙΚΟΣ (δ).....	83	26996	δ. Γιβσαλτάδ 18/5
ΠΡΟΔΡΟΜΟΣ (μ) π*	68	48781	ε. Ρεσιφε 12/4
ΠΡΟΙΚΟΝΗΣΟΣ (κ.).....	69	977	α. Π. όφ Σπαινη 15/5
ΠΡΟΜΗΘΕΥΣ Β.η*.....	61	3966	ε. Σαλέρντα 12/5
ΠΡΟΠΟΝΤΙΣ (η)*.....	69	10524	α. Σιγκαπούρη 20/4
ΠΡΟΣΠΕΡΙΤΥ (η)*.....	73	11383	ε. Ν. 'Ορλεάνη 14/5
Π. ΣΤΑΡ II (λιβ.).	66	15393	μεσογειακές μεταφορές
ΡΑΣΑΓΙΕΣ (κ.).....	56	1380	δργει 'Αστακό
ΡΕΑ ΜΠ. (η).....	67	11258	ε. Βοστώνη 15/4
ΡΕΙ'ΙΝΝΜΠΟΥ Ι (η).....	63	15982	α. Λάς Πόλας 22/2
ΡΕΙ'ΙΝΝΦΡΟΣΤ (η)*.....	60	4820	α. Π. Κανάβεραλ 25/4
ΡΗΦΕΡ ΤΡΕΙ'ΙΝΤΕΡ (κ.).....	68	1243	δργει Πειραιά
ΡΙΟ ΚΑΡΑΡ (δ).....	67	35540	δ. Κων/πολη 24/4
ΡΙΟ ΜΑΡ .....	65	16334	α. Κολόμπο 12/5
ΡΟΔΑΝΘ (Μ.η).....	62	12040	α. Βαρκελώνη 3/5
ΡΟΖΑΡΙΑ ΝΤΟΣ (η).....	58	8920	ε. Βαρκελώνη 3/5
ΡΟΥΜΠΙΝΙ II (η).....	71	2932	
ΣΑΛΑΜΙΣ (δ.π.)*.....	69	99134	
ΣΑΛΑΥ Δ. (η).....	68	15474	
ΣΑΜΟΣ ΣΤΑΡ (κ.).....	61	1742	
ΣΑΜΠΙΡΑ .....	70	5748	
ΣΑΝ ΜΑΐ'ΚΑ ΜΠΑΗ (η).....	73	10630	μετον. «ΣΗ ΣΟΥ'ΙΦΤ» (Λιβερ)
ΣΑΝ ΜΠΟΑΤ (κ.).....	64	3671	στήρ. «Ακαμπα 15/5
ΣΑΝ ΝΙΚΟΛΑΖ (κ.).....	67	1973	μεσογειακές μεταφορές
ΣΑΝΚΟ ΚΡΕΣΤ (δ.)*.....	75	111171	ε. Πειραιά 28/4
ΣΑΝΚΟ ΣΤΡΕΣΑ (δ.)*.....	75	111171	α. Σκάλι 25/4
ΣΑΝΛΑΚ (κ.).....	66	3314	μεσογειακές μεταφορές
ΣΑΝΝΥ (κ.δ).....	61	12001	δ. Κων/πολη 14/5
ΣΑΝΝΥ ΜΕΝΤ .....	62	5218	δργει Σιγκαπούρη
ΣΑΝΠΙΡΕΒ (η)*.....	65	12102	ε. Μπαντάρ Χομείνι 27/4
ΣΑΝΣΕ (η).....	62	15405	α. Σάφι 11/5 γιά Κόλπ ΗΠΑ
ΣΑΝΤΑΡΟΖΑ (η)*.....	57	1674	α. Σουνγκέι Ρεγιάνκ 5/5
ΣΑΝΤΖΩΝ ΜΠΑΪ (η).....	74	11452	ε. Κουινγκάτο 3/5
ΣΑΝ ΧΑΡΙΣ (κ.)*.....	72	3137	α. Βαρκελώνη 16/5 γιά Τύνις
ΣΑΟΥΟ ΠΕΡΛ (μ.η).....	76	43143	ε. Βενετία 11/5
ΣΑΟΥΦΟΥ'ΙΝΤ .....	70	11329	α. Ν. 'Ορλεάνη 12/5
ΣΕΙΡΗΝΑ (λιβ.).	72	69874	στήρ. Ν. 'Ορλεάνη
ΣΕΙΡΗΝΑ (η).....	77	16267	δ. Π. Σάιδ 19/5
ΣΕΝΙΟΡ ΣΠΥΡΟΣ Β. (κ.).....	64	4975	δ. Π. Σάιδ 10/5
ΣΕΝΤΣΙΟΥΡΥ ΝΤΟΟΥΝ (δ.π.)	75	51888	δ. Π. Σάιδ 10/5
ΣΕΡΑΦΕΙΜ (η).....	79	14889	ε. Ντητρόβιτ 19/5
ΣΗ ΒΙΚΤΟΡΥ (λιβ.).	69	43456	α. Τής 29/4
ΣΗ ΚΩΝΔΩΡ (λιβ.).	71	8894	δ. Γιβραλτάρ 19/5
ΣΗ ΛΑΚΙΙ ΙΙ (κ.).....	63	5289	μεσογειακές μεταφορές
ΣΗ ΠΑΐ'ΟΝΗΡ (η).....	71	11055	δργει Σιγκαπούρη
ΣΗ ΠΡΙΝΣΕΣ (κ.).....	65	16239	α. Μπάχια Μιλάνκα 16/3
ΣΗ ΦΙΟΥΡΥ (η).....	62	9979	στήρ. Κονταντάνα
ΣΗ ΧΕΡΟΝ (η).....	71	11379	α. Σιγκαπούρη 19/5
ΣΗΝΓΚΑΛ (Μαλτ.).....	65	9043	α. Ν. 'Υόρκη 5/5
ΣΗΝΓΚΑΛ IV (η).....	75	3522	α. Μακάρι 5/5 γιά Κίνα
ΣΗΝΓΟΥΟΡΑΝΤ (Φιλ.).	75	8884	ε. Γιβραλτάρ 11/4
ΣΗΝΚΡΟΣ (δ.κ.).....	74	20704	α. Λισανδρία 11/5
ΣΗΝΛΑΚ (Μαλτ.).....	67	28528	α. 'Αιμούχωστο 12/5
ΣΗΝΛΙΝΚ (Μαλτ.).....	74	18963	δ. Πανόμη 26/4
ΣΗΝΛΟΓΓΕΡ (Μάλτ.).....	65	7047	δ. Πανόμη 26/4
ΣΗΜΑΣΤΕΡ (Μαλτ.).....	69	12412	α. Μπ. 'Άιρες 7/5
ΣΗΜΠΑΛΑΚ (κ.).....	74	33073	δ. Ντόβερ 12/5
ΣΗΝΣΤΑΡ (Μαλτ.).....	69	12411	α. Αρθρουρ 25/4 γιά 'Αμπιτζάν
ΣΗΝΦΕΑΡΕΡ .....	73	29763	α. Σ. Φραγκισκο 3/5
ΣΗΝΦΡΟΣΤ (κ.).....	60	1315	δργει Πειραιά
ΣΗΤΕΙΑ ΜΠΑΪ (η).....	80	9015	ε. Μπουσιρ 6/5
ΣΙΔΕΡΗΣ .....	72	16406	α. Σιγκαπούρη 17/5
ΣΙΑΒΕΡ ΜΕΝΤ*.....	78	5500	ε. Χάρη 20/5
ΣΙΑΒΕΡ ΜΟΥΝ.	63	24810	δργει Γαλαξείδι

ΣΙΡΙΟΥΣ (κ.)*.....	59	1593	δ. Κων/πολ 9/53
ΣΙΤΥ ΟΦ ΖΑΓΚ (κ).....	62	7704	στό Μπαντάρ Χομείνι
ΣΙΚΑΡΟΣ (κ.).....	63	10617	στο 'Αμπιτζάν
ΣΙΚΙΠΠΕΡ (η).....	57	3070	μεσογειακές μεταφορές
ΣΙΚΟΠΕΛΟΣ ΣΤΑΡ (η).....	58	4414	δργει Πειραιά
ΣΙΚΥΟΣ (κ.)*.....	54	1227	α. Πειραιά 27/4 γιά 'Αλγερία
ΣΙΛΩΝ Κ. (κ).....	65	1599	α. Π. Έιζαμπεθ 6/5
ΣΙΡΟΚΟΣ .....	69	9650	ε. 'Αμβέρσα 22/5
ΣΙΟΖΑΝ (η).....	66	15765	α. Ντόρμπαν 5/4
ΣΙΟΖΑΝΑ (η).....	68	7701	μεσογειακές μεταφορές
ΣΙΟΥΛΑ Χ. (κ).....	68	2203	α. Πόρογκρουν 14/5
ΣΠΕΡΑΝΤΖΑ (η).....	63	12758	ε. Γιοκαϊ 14/5
ΣΠΗΛΙΑΔΑ .....	78	12518	α. Πειραιά 16/5
ΣΠΥΡΟΣ Γ. ΙΙ (κ.).....	66	1404	ύπο παραλοβή
ΣΤΑΡΓΚΑΝ (κ.).....	59	3809	α. Λούτ Τέρμιναλ 6/5
ΣΤΑΥΡΟΥΛΑ (η).....	80	32000	ε. Λούτ Τέρμιναλ 13/5
ΣΤΕΛΛΙΟΣ (δ.π.)*.....	68	103176	δργει Πειραιά
ΣΤΕΛΛΑ Α. (κ).....	50	1518	ύπο παραλοβή
ΣΤΕΥ'ΥΡ .....	69	9946	α. Πειραιά 14/4
ΣΩΤΗΡΗΣ (η).....	70	5278	α. Πειραιά 17/5
ΣΩΤΗΡΗΣ (η).....	70	5480	ύπο παραλοβή
ΣΥΚΟΥΤΡΗΣ (Μάλτ.).....	60	6.646	α. Λούτ Τέρμιναλ 6/5
ΤΑ'ΥΓΓΕΤΟΣ (δ).....	75	117342	δργει 'Αστακό
ΤΕΑΝΙΣΤΗ (κ).....	59	5510	α. Λ. Πάλμας 27/4
ΤΖΕ'ΙΝΤ (κ.)*.....	56	6500	στήρ. Μπαλμπά
ΤΖΕΜΙΝΙ IV (π.δ.)*.....	73	9842	α. Λισανδρώνα 4/5
ΤΖΩΝ Κ. (η).....	72	5393	ε. Ν. Όρλεάνη 12/5
ΤΖΩΝ ΠΕΡΟ*.....	68	10618	α. Πειραιά 6/5
ΤΖΩΡΤΖ ΛΥΡΑΣ .....	83	21000	δργει 'Αστακό
ΤΖΩΡΤΖΥ (κ.)*.....	54	7930	α. Πειραιά
ΤΗΛΕΜΑΧΟΣ (Μάλτ.).....	58	6492	δργει Πειραιά
ΤΗΛΕΜΑΧΟΣ (λιβ.).....	64	15910	ε. Π. Καμπέλλο 1/6
ΤΙΜΙΟΣ ΣΤΑΡΟΣ (η).....	72	5881	δργει Πειραιά
ΤΙΝΑ ΜΠ. (η).....	65	11245	α. Μορμουπγάδο 13/5
ΤΟΕΟΠΗΣ (κ.δ).....	60	12944	α. Ροζάριο 7/5
ΤΟΡΟΣ ΜΠΑΙΛΗ (η).....	73	8848	α. Πασαγιές 4/6
ΤΟΥΠΕΑΝ (η).....	69	5135	προσδράξεις 'Αβάνα 13/582
ΤΟΥΡΜΠΙΑΝΑ ΚΟΥΗΝ (η).....	60	8070	ε. Βίλα Κονστιτουσίουν 15/4
ΤΡΑΜΟΥΝΤΑΝΑ.....	71	20670	μεσογειακές μεταφορές
ΤΡΑΝΣ ΛΙΝΚ (κ).....	66	2186	α. Μπαντάρ Χομείνη
ΤΡΕ'ΙΝΤ ΒΙΖΙΟΝ .....	70	18736	α. Μπαντάρ Χομείνη
ΤΡΕ'ΙΝΤ ΓΙΟΥΝΙΤY .....	76	35897	α. Ν. Όρλεάνη 18/4
ΤΡΕ'ΙΝΤ ΓΟΝΤΕΡ .....	72	18724	ε. Πενασάκολα 10/5
ΤΡΕ'ΙΝΤ ΓΟΥ'ΓΑ .....	72	18723	α. Σιγκαπούρη 13/5
ΤΡΕ'ΙΝΤ ΕΝΤΕΒΟΡ (δ).....	70	63519	δ. Παναμά 7/5
ΤΡΕ'ΙΝΤ ΚΟΥΕΣΤ*.....	68	2737	δ. Παναμά 17/5
ΤΡΕ'ΙΝΤ ΚΟΥΡΙΕΡ (μ).....	66	22354	α. Πόρτλαντ 17/5
ΤΡΕ'ΙΝΤ ΝΤΕΑΡΙΝΓΚ .....	67	27175	α. Π. ντέ Μπούκ 10/5
ΤΡΕ'ΙΝΤ ΝΦΟΣΛΑΒ (δ. Πα.).....	74	30082	α. Τεργέστη 16/5
ΤΡΕ'ΙΝΤ ΧΟΝΟΡ (δ).....	72	71491	α. Λονδίνο 21/5
ΤΡΕ'ΙΝΤΕΡ (δ.π.).....	60	21230	ε. Αύγουστα 13/5
ΤΡΕ'ΙΝΤΕΡ (κ).....	70	3295	δργει Χαλκίδα
ΤΡΙΑΙΝΑ I (κ).....	56	3901	α. Π. Εμπεδόκλε 24/4
ΤΡΙΑΝΤΑΦΟΥΛΑΣ Μ (κ.)*.....	70	1597	ε. Τούρηπαν 31/5
ΥΠΑΠΑΝΤΗ (η).....	71	4635	α. Σηντάλ 23/3
ΥΠΑΤΙΑ ΧΑΛΟΥΣΗ (μ.π).....	78	45330	α. Λ. Αντζελες 18/4
ΥΠΕΡΜΑΧΟΣ (δ.)*.....	77	124499	α. 'Αδελαΐδα 4/4
ΦΑΙ'Β Α' ΛΑΝΤΣ .....	70	15768	πρόσωπο θέατρου
ΦΑΙΔΡΑ (κ.).....	71	1571	α. Φιλαδέλφεια 1/3
ΦΑΙ'ΡΓΟΥ'ΙΝΤ (κ.).....	4	16299	α. Σάλορ Βές 17/5
ΦΑΝΑΡΙ (δ)*.....	67	44720	ε. Ντακάρ 11/5
ΦΑΝΥΑΝ .....	66	14617	α. Ζουέμα Τέρμ. 13/4
ΦΕΛΛΟΣΙΩΝ Λ. (δ).....	74	118215	α. Σήφαρορη 17/5
ΦΙΛΙΑΠΑΔΑ (η).....	73	18583	α. Σαντάντερ 10/5
ΦΙΛΙΠΠΟΥ (η).....	74	8869	α. Μπανγκού 27/4
ΦΙΛΙΠΠΟΣ (η).....	66	7264	δ. Κων/πολη 17/4
ΦΙΝΕΙΔΙΤΥ (κ).....	54	1890	δ. Ντούμπαν 22/5
ΦΙΛΑΓΚ ΡΟΛΑΚΟ (η).....	78	6585	μεσογειακές μεταφορές
ΦΛΟΡΙΣΑΝΤ .....	65	15178	ε. Ν. Όρλεάνη 17/5
ΦΟΡΤ (κ.) .....	72	15275	ε. Σάν Νίκολας 10/5
ΦΟΡΤΣΙΟΥΝΙΣΤ' ΙΤ (η).....	63	10736	δ. Σουέζ 27/4
ΦΟΡΤΣΙΟΥΝΙΣΠ Λ. (δ)*.....	75	118216	α. Χόρικ 30/4
ΦΡΑΤΖΕΚΑ (η).....	71	10586	α. Μαυρίκιο 19/5
ΦΡΕΝΤΖΙΠ (κ.).....	65	9628	α. Πειραιά 28/2
ΦΡΕΝΤΖΙΠ Λ. (δ)*.....	76	122.945	α. 'Αιν Σούκνα 4/4 γιά Περσικό
ΦΡΗΝΤΟΜ I .....	59	1229	α. Πειραιά 5/4
ΦΡΙΓΚ Χ (κ)*.....	63	1097	πρώην ΦΡΙΓΚΟ ΚΟΥΗΝ
ΦΡΙΟ ΑΙΤΖΙΑΝ (η).....	60	3563	διαλύθηκε Γκυνάν
ΦΡΙΟ ΑΙΤΖΙΑΝ Κ (η).....	61	1652	ε. Λας Πάλμας 20/5
ΦΡΙΟ ΠΑΙΦΙΚΙ (η).....	61	1695	α. Λας Πάλμας 14/5
ΧΑΒΑ'ΙΑΝ ΣΑΝ (δ).....	74	48928	α. Σάν Φρανσίσκο 14/4
ΧΑΒΑ'ΙΑΝ ΣΗ (δ).....	70	51620	α. Σίμηα 12/5
ΧΑΡΙΣ (η)*.....	55	2740	ύπ

# ΣΚΑΝΔΙΝΑΥΓΙΚΟΝ

ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ ΕΓΓΥΣ ΑΝΑΤΟΛΗΣ Α.Ε.

(Διάδοχος ΕΥΓ. ΕΥΓΕΝΙΔΟΥ & ΣΙΑ)

ΕΤΟΣ ΙΔΡΥΣΕΩΣ 1907

ΜΕΓΑΡΟΝ ΛΑΙΜΟΥ (1ος ΟΡΟΦΟΣ) - ΠΕΙΡΑΙΑΣ

ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ SNEAL — ΤΗΛΕΦΩΝΑ 4521111 (10 ΓΡΑΜΜΕΣ)

ΠΡΑΚΤΟΡΕΣ ΤΑΚΤΙΚΩΝ ΓΡΑΜΜΩΝ ΔΙΑ ΚΑΙ ΑΠΟ:

ΣΚΑΝΔΙΝΑΥΓΙΑ - ΒΑΛΤΙΚΗ

ΜΕΣΟΓΕΙΟ, ΜΑΥΡΗ ΘΑΛΑΣΣΑ, ΔΥΤΙΚΗ ΑΦΡΙΚΗ,

ΗΠΕΙΡΩΤΙΚΗ ΕΥΡΩΠΗ, ΑΓΓΛΙΑ

ΝΟΤΙΟ ΚΑΙ ΒΟΡΕΙΟ ΑΜΕΡΙΚΗ, ΑΠΩ ΑΝΑΤΟΛΗ

## Προσφορά τῶν «Ναυτικῶν Χρονικῶν» πρός τούς Ναυτικούς μας

Τά «Ναυτικά Χρονικά», στά πλαισία τῶν συνεχῶν προσπαθειῶν τους γιά τήν πληρέστερη ένημέωρωση τῶν ναυτικῶν μας γύρω από τά θέματα πού τούς άπασχολούν ἅμεσα ἀλλά καὶ γιά τά γενικότερα θέματα καὶ προβλήματα τῆς Ναυτιλίας, καθιερώνουν μιά εἰδική προσφορά γιά νά μπορέσουν δοσο τό δυνατόν περισσότεροι ναυτικοί νά γίνουν τακτικοί ἀναγνώστες.

΄Η εἰδική προσφορά, ή όποια ισχύει γιά τό 1984, περιλαμβάνει:

— Γιά 24 τεύχη παραδοτέα στά Γραφεία τοῦ Πειραιώς τῶν ‘Εταιριῶν στά πλοϊα τῶν όποιων ύπηρετείτε δραχμές 1.500 (ἐναντί δρχ. 3.000 τῆς κανονικής ἐτήσιας συνδρομῆς).

— Γιά 24 τεύχη ἀποστελλόμενα ταχυδρομικῶς σε όποιοδήποτε σημείο τῆς ‘Ελλάδος δραχμές 1.800 (ἐναντί δρχ. 3.000 τῆς κανονικής ἐτήσιας συνδρομῆς).

Γιά νά γίνετε συνδρομητές τῶν «Ναυτικῶν Χρονικῶν», μ’ αύτούς τούς εἰδικούς δρους συμπληρώστε τό παρακάτω δελτίο καὶ ταχυδρομεῖστε το, ἀποστέλλοντας ταυτόχρονα τό ἀνάλογο χρηματικό ποσό μέ ταχυδρομική ἢ τραπεζική ἐπιταγή εἰς διαταγή: «Ναυτικά Χρονικά», Νοταρᾶ 77, 185 10 Πειραιᾶς.



΄Επιθυμῶ νά γίνω συνδρομητής στά «Ναυτικά Χρονικά».

΄Όνοματεπώνυμο:.....

Εἰδικότητα:.....

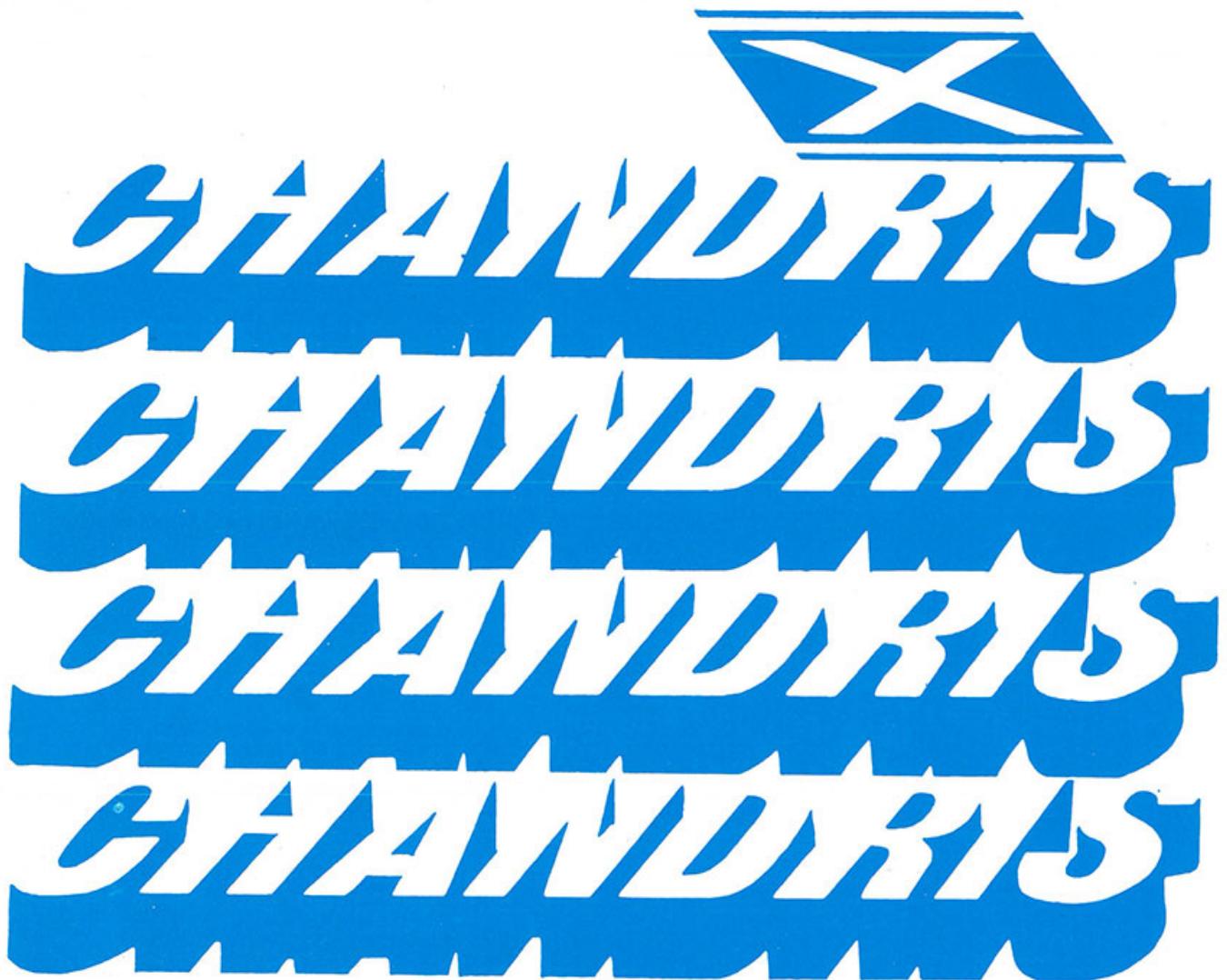
Διεύθυνση ἀποστολῆς τοῦ τεύχους.....

.....

Στοιχεία πληρωμῆς:.....

Παρακαλῶ ἡ συνδρομή νά ἀρχίσει ἀπό:.....

΄Υπογραφή



S.S. ELLINIS

S.S. BRITANIS

S.S. AMERIKANIS

M.V. ROMANZA

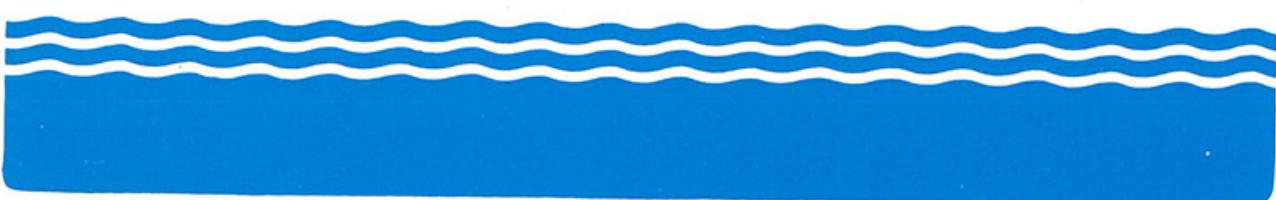
S.S. REGINA PRIMA

S.S. ARIANE II

M.V. THE VICTORIA

95, AKTI MIAOULI STR. PIRAEUS (37) - TEL. 4126757/8/9

TELEGRAMS: "CHANDRIS LINES" PIRAEUS - TELEX: 21-2327 CLP GR



# The name for overall economy



The confirmed low fuel consumption of RTA Superlongstrokes is a bonus for shipowners that have already ordered them. But low consumption alone will not ensure economical operation. And ultralow fuel consumption and shaft speeds have their price. The answer: optimization of all the cost factors found in the overall economy of our R-type diesels; rugged, reliable design combining experience with future needs; short engines and length-saving power take-off concepts for economic auxiliary power generated by the main engine. Where engine room heights are limited, the Sulzer medium-speed Z/ZA 40 and AS/AT 25 engines offer equivalent overall economy on heavy fuel, too. And when it's time to part, the Sulzer engine will increase the selling price of your vessel.

Overall economy including low fuel consumption is no surprise.

After all, our name depends on it.

## Sulzer overall economy is no surprise

so I should like to know more about

- RLB diesel engines    RTA Superlongstroke engines  
 Z/ZA 40 engines    AS/AT 25 engines    Service

Name \_\_\_\_\_

Company name and address \_\_\_\_\_

Company position \_\_\_\_\_

Send to Nautec O.E., Th. G. Pappas - A. A. Halkopoulos  
18 Valaoritou Street, Athens 134